



VENDREDI 28 JUIN 1991

No 34783 - 111e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Rue Neuve 14
 Tél. 039/211135
 Fax 039/285852
 Fr. s. 1,50 / FF 6,00

L'Impartial

L'armée yougoslave intervient en Slovénie

Au bord du gouffre

Swiss-méto

Pas une utopie

Les responsables du projet Swiss-méto, une liaison souterraine à très haute vitesse entre les différents centres urbains du pays, sont optimistes. Le train futuriste n'est pas une utopie. Telles sont les conclusions de l'étude préliminaire de faisabilité confiée par le Département fédéral des transports à l'EPFL.

Page 4

La Chaux-de-Fonds

Capitale du communisme

En septembre prochain, La Chaux-de-Fonds sera quatre jours durant la capitale de l'histoire du communisme. Autour de la figure célèbre de Jules Humbert-Droz, qui fut secrétaire de Lénine (photo RTSR), la Bibliothèque de la Ville rappellera l'importance de ses archives sur ce chapitre de l'Histoire.



Page 19

Sport Hebdo

Vivre de la grimpe

Profession: «Grimpeur». Le Jurassien Philippe Steulet: «L'homme-araignée» par excellence!

Page 37

Singulier

La terre pour nourrir la peinture

Yves Voirol, Jurassien, expose à Saint-Ursanne. Une rétrospective qui retrace trente ans de création.

Page 45

La Yougoslavie était hier soir au bord de la guerre civile après de violents incidents qui ont opposé l'armée fédérale et des unités slovènes faisant au moins cinq morts dans les rangs de l'armée fédérale.

La Slovénie est en guerre, a déclaré hier le ministre slovène de la Défense, Janez Jansa, après l'entrée dans sa république de chars de l'armée fédérale yougoslave.

Le ministre a par ailleurs indiqué que six hélicoptères de l'armée yougoslave ont été abattus et quinze tanks détruits par la défense territoriale de Slovénie. Enfin, M. Jansa a ajouté que la situation s'aggravait et que les dirigeants de Slovénie avaient demandé à la population d'opposer une résistance passive à l'armée yougoslave.

Dans la journée, un officier de l'armée yougoslave avait été tué par les forces slovènes à Ormoz après qu'un détachement d'infanterie eut tenté de s'emparer de cette ville.

FERMETÉ

Dans une allocution à la radio, le président slovène, Milan Kucan, a prévenu que son peuple se défendrait par tous les moyens disponibles et a appelé les cinq autres républiques à l'aide. «La présidence slovène appelle tous les citoyens, officiers et soldats à résister à cette agression visant leur propre peuple», a lancé le président.

A Belgrade, le Ministère de la défense a indiqué que l'armée yougoslave «ira jusqu'au bout» dans la défense de l'intégrité territoriale de la Yougoslavie. La proclamation de l'indépendance par la Slovénie et la Croatie



«menace directement l'intégrité territoriale de la Yougoslavie et suspend de force son système juridique», a précisé le ministère.

FRONTIÈRES CLOSES

Dans la journée, l'armée yougoslave s'est emparée de trois postes-frontière. Selon des sources à Ljubljana, l'armée bloque totalement l'accès aux autres points frontaliers et contrôle l'ensemble de la frontière.

Hier matin plusieurs unités de blindés de l'armée avaient quitté leur caserne pour se diriger vers l'aéroport de Brnik situé à une

treintaine de kilomètres de Ljubljana, désormais sous contrôle militaire.

APPEL DU PREMIER MINISTRE

A l'issue d'une réunion du gouvernement collégial yougoslave, le premier ministre Ante Markovic a proposé à la Slovénie et la Croatie de suspendre pour trois mois leur décision d'indépendance. Dans un communiqué, le gouvernement estime que la situation dans le pays est «extrêmement critique» et risque de dégénérer.

Le gouvernement a proposé

un moratoire de trois mois sur toutes les décisions prises ces derniers temps «que se soit en rapport avec la sécession, la dissociation, le changement des frontières intérieures et extérieures y compris la création de nouvelles régions autonomes, l'usage des armes et la création de formations armées illégales», poursuit le communiqué.

EN CROATIE AUSSI

Quant à l'épreuve de force avec la République de Croatie, qui avait proclamé son indépendance avec la Slovénie, elle a également pris une tournure

dramatique. Le Conseil national de Croatie a en effet lancé un avertissement à l'armée yougoslave, menaçant de lui opposer sa police si «elle cherche à l'empêcher d'établir l'ordre constitutionnel», a rapporté la radio de Croatie.

(ats, afp, reuter)

Appel à la CSCE

L'Autriche, l'Italie et l'Allemagne ont fait appel aux mécanismes de crise prévus par la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), qui regroupe tous les pays européens plus les Etats-Unis et le Canada pour tenter d'empêcher une effusion de sang en Slovénie et Croatie.

L'Autriche et l'Italie ont déclenché le premier stade du mécanisme de la CSCE sur les «activités militaires inhabituelles» en Yougoslavie qui prévoit que Belgrade informe jusqu'à samedi soir l'Autriche et l'Italie de la situation sur son territoire.

De son côté, le ministre allemand des Affaires étrangères Hans Dietrich Genscher a suggéré, lors d'une réunion des neuf pays de l'Union d'Europe occidentale au Luxembourg, le déclenchement du mécanisme de consultation d'urgence, mis au point la semaine dernière lors de la réunion de Berlin des 35 ministres des Affaires étrangères de la CSCE.

Ce mécanisme prévoit la tenue de réunions d'urgence des hauts fonctionnaires des pays de la CSCE en cas de «désordres importants mettant en danger la paix, la sécurité et la stabilité», si douze pays au moins appuient la demande d'un Etat membre. (ats, afp)

OPINION

Le test slovène

En cette fin de millénaire chaotique, le virus du nationalo-séparatisme est en train de constituer pour la paix du monde une menace aussi grave que le sida pour la santé de l'humanité.

Depuis des années déjà, dans l'indifférence de l'Occident, le mal ronge le sous-continent indien, tuant des milliers d'innocents.

Aujourd'hui, dans cette zone historiquement instable que sont les Balkans, la maladie enfleure la Yougoslavie.

Menacé de mort par les déclarations d'indépendance de deux républiques, le pouvoir fédéral central, à l'instar des autorités de la Nouvelle-Delhi face au Cachemire ou au Pendjab, ne pouvait que réagir avec violence, s'attaquant logiquement au maillon le plus faible de la dissidence, la Slovénie.

Militairement parlant, la cause devrait être rapidement réglée. On veut simplement espérer que le cas sera résolu sans trop d'effusion de

sang. Cela étant, le problème de fond reste entier. Comme il l'est en Lituanie, en Géorgie, en Ukraine ou ailleurs, chaque fois que dans un ensemble malade, les parties les plus saines cherchent à se sauver toutes seules...

Parce qu'en fait, c'est souvent de cela qu'il s'agit: une conjonction d'égoïsmes particuliers qui, au nom du sacro-saint droit des peuples, cherche à tirer son épingle du jeu avant la faillite finale.

Un peu comme si, parce que la récession menace, Zurich, en tant que canton souverain, décidait de quitter unilatéralement une Confédération helvétique qui, financièrement, lui coûte plus qu'elle ne lui rapporte. D'ailleurs, l'idée court à Genève.

On comprend que dans ces conditions, les démocraties occidentales demeurent très réservées face aux indépendantistes de toute nature.

Roland GRAF

Paix au Proche-Orient

Concessions de l'OLP

L'Organisation de libération de la Palestine est prête à participer à une délégation arabe ou jordanienne qui prendrait part à des négociations de paix avec Israël, a déclaré hier Al-Tayeb Abdoul Rahim, le représentant de l'OLP en Jordanie.

L'OLP est prête à renoncer à son exigence de délégation palestinienne indépendante si les Etats-Unis et Israël «sont sérieux quant à un règlement pacifique au Proche-Orient», a précisé le représentant de l'OLP. Le bureau du premier ministre israélien Itzhak Shamir a rejeté une nouvelle fois des pourparlers avec une délégation qui comprendrait des représentants

de l'OLP, qu'Israël considère comme terroriste.

Ces déclarations pourraient signifier que l'OLP est déterminée à faire preuve de flexibilité par rapport aux efforts américains en vue de parvenir à la paix dans la région.

L'OLP, considérée par de nombreux Arabes comme la voix des cinq millions de Palestiniens, avait jusqu'à présent revendiqué une délégation séparée pour des pourparlers de paix avec Israël.

«Nous sommes désormais prêts à prendre part à une délégation sur un pied d'égalité avec les autres parties», a déclaré M. Abdoul Rahim. (ap)

TOYOTA
Dyna 150 Diesel
2778 cm³
charge utile 1680 kg



Le Dyna accepte toutes les charges même celle de notre super leasing

par mois Fr. 599.- ou 19,70 par jour (durée 4 ans)

Centre de vente
TOYOTA
Michel Grandjean SA
Av. Léopold-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds

132-12003

Alger: préparatifs pour la grande prière du vendredi

La tension monte d'un cran

La grande explication aura-t-elle lieu aujourd'hui à l'heure de la grande prière? C'est la question qui se posait, hier, dans la capitale alors que militaires et islamistes se préparaient pour une journée qui risque d'être marquée par des affrontements, à l'image de ceux de Lakh-daria qui ont fait en deux jours huit morts et plusieurs dizaines de blessés.

«Tout sera mis en œuvre», affirmaient les autorités militaires pour que l'ordre soit assuré. Pour eux, la grande prière du vendredi devrait revêtir un «caractère traditionnel de piété, de ferveur et de recueillement». Ils ont invité les fidèles à accomplir leur devoir religieux dans les mosquées de leur quartier tout en déconseillant les déplacements vers Alger ainsi que les déplacements interquartiers vers les mosquées contrôlées par le Front islamique du salut (FIS) d'Abassi Madani.

Les autorités militaires ont invité également les imams à axer



Alger

Les tanks sont apparus hier dans les rues, devant la crainte que la situation dégénère le jour de la grande prière du vendredi. (AFP)

leur sermon sur «le recueillement, la sérénité, l'entraide et l'assistance» et ont recommandé avec fermeté aux parents de surveiller leurs enfants. Le message des militaires risque de ne pas être écouté par les imams du FIS qui gardent la haute main sur les mosquées les plus importantes de la capitale.

GUERRE DES CLANS

Miné par une guerre des clans qui pourrait devenir une guerre des rues, sous l'œil satisfait du pouvoir, le FIS a seulement donné comme consigne à ses partisans d'éviter «la provocation» tout en les laissant «libres» de faire face comme ils l'enten-

FIS. Mais Kouba, comme Bab-el-Oued, est encerclé par un important dispositif militaire. Les sympathisants du FIS risquent de se heurter aux militaires et aux policiers qui ont déjà détourné la circulation loin des mosquées à problèmes. Sur la route du «frais vallon» menant à Bab-el-Oued, ce sont des soldats qui règlent la circulation.

Par ailleurs, le FIS a exclu hier, deux de ses dirigeants qui avaient critiqué son chef, Abassi Madani. Dans un communiqué signé par l'adjoint d'Abassi Madani, Ali Belhadj, le FIS déclare que Ahmed Marani et Fakhil Bachir «se sont laissés entraîner par le régime et les services de renseignement dans un complot». Les déclarations de ces deux hommes et de Hachemi Sahnouni, mardi à la télévision, avaient révélé au grand jour de profondes divisions au sein du FIS.

AFRONTEMENTS

Après les quartiers de Bab-el-Oued et Bachdjarah à Alger, les affrontements entre partisans armés du FIS et forces de sécurité ont gagné une ville de l'est algérien, Lakh-daria, où l'on a dénombré huit morts et plusieurs dizaines de blessés, ce qui porte le bilan officiel à 42 morts en un mois.

(ap, ats, reuter)

28.6.1942 - La huitième armée britannique se retranche à El Alamein sous la pression des forces allemandes durant la campagne d'Afrique du Nord.

28.6.1950 - Les forces coréennes du Nord s'emparent de Séoul et l'armée du Sud se replie au sud du fleuve Han.

28.6.1976 - Les Seychelles deviennent indépendantes après 102 ans d'administration britannique.

BRÈVES

France

Décès de Jacques Corréze

Jacques Corréze, ancien membre d'une organisation armée d'extrême droite et récemment mis en cause pour ses activités pendant l'Occupation allemande, est décédé mercredi soir à l'âge de 79 ans des suites d'un cancer du pancréas. Jacques Corréze était l'ancien dirigeant de la Cosmair, filiale de l'Oréal aux Etats-Unis.

UNESCO

De Klerk et Mandela récompensés

L'UNESCO a décerné hier à Paris le Prix Félix Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix au leader de l'ANC, Nelson Mandela, et au président sud-africain, Frédéric de Klerk, pour «leur contribution à la paix internationale et pour les encourager à persévérer dans leurs efforts pour vaincre les préjugés».

Italie

Socialistes en congrès

Les socialistes italiens ont entamé hier un débat sur leur avenir après l'appel du président Francesco Cossiga en faveur d'une rénovation du paysage politique et de la formation d'une large alliance de gauche.

France

Tapie candidat

Bernard Tapie a affirmé hier soir qu'il se présentera aux régionales dans la région Provence - Alpes - Côte d'Azur contre le président du Front national, Jean-Marie Le Pen. «Jean-Marie Le Pen a dit partout qu'il y allait, donc j'y vais», a-t-il déclaré.

Salvador

Aide reprise

Le président George Bush a décidé hier de reprendre l'aide militaire américaine au Salvador en raison de l'échec des négociations de paix entre le gouvernement et la guérilla salvadoriennes et de l'acquisition par celui-ci de missiles antiaériens SAM-16.

France

Incendie meurtrier

Un incendie dans le principal bâtiment thermal de la station de cure de Barbotan-les-Thermes (sud-ouest) a fait jeudi 19 morts par asphyxie et un blessé, selon un bilan définitif.

Processus de démocratisation en Angola

«Vivre le changement sans drame»

L'Angola avance lentement sur le chemin de la paix et de la démocratie. Le président du Front national de libération de l'Angola (FNLA) retraçait dans notre édition du 26 juin les tenants et aboutissants de la situation actuelle. Manuel N'Teka Kiala, cadre du même parti, a tenu à préciser les orientations du FNLA.

«Le peuple angolais doit comprendre trois niveaux essentiels du changement.» Tel est le credo de M. N'Teka. «Le premier

concerne la connaissance. La prise de conscience de l'usure du pouvoir communiste qui a fait son temps. En Angola, il n'y a pas eu de croissance économique, et la guerre fratricide, qui a duré seize ans, n'a connu ni vainqueur, ni vaincu». Toujours dans le même esprit, notre interlocuteur estime que l'attitude des Angolais devra changer: «Ceux qui ne pourront se rappeler du passé sont condamnés à répéter les erreurs commises et, troisièmement, l'engagement du peuple dans le processus actuel est irréversible, car ce même peuple est garant de son destin.»

UNE CONFÉRENCE NATIONALE

Reste que la situation d'instabilité ne l'inquiète pas. «Quand une bouteille est à moitié remplie, le pessimiste la voit à moitié vide et l'optimiste à moitié pleine... Il, ainsi que son parti, est optimiste, car une époque est révolue et une autre commence. «Nous sommes engagés dans un processus de changement qui trouvera sa pleine signification dans une démocratisation du pays», ajoute-t-il.

La situation en Angola semble correspondre à ces aspirations. Les petits partis réclament la tenue d'une conférence nationale pour faire échec à la bipolarisation. «Le changement que nous attendons doit être décisif. Ainsi une conférence nationale est indispensable pour regrouper toutes les forces démocrati-

ques. Cet instrument donnera vie à un espace de dialogue, de débats et de divergence d'opinion nécessaire à l'intérêt national. Il nous amènera aussi au respect des valeurs démocratiques».

DES HOMMES ET DES SITUATIONS

L'Angola prend-il le chemin de la démocratie, ou les accords signés récemment ne sont-ils qu'un leurre? On ose croire que le peuple ne veut plus de la guerre, mais reste à panser les plaies du conflit. «L'Angolais doit savoir que changer, ce n'est pas devenir un autre Angolais, c'est être qui on est en acceptant l'autre et en dialoguant avec lui», mais précise M. N'Teka «tout en possédant son autonomie. Nommons ceci la tolérance et nous, FNLA, nous voulons être tolérants».

Et l'avenir? «Il n'y a pas de situations désespérées, il y a seulement des hommes qui désespèrent des situations... Nous voulons redonner au peuple angolais ce à quoi il a droit: son indépendance. Dans ce contexte, l'expérience de chacun doit être intégrée dans le processus de démocratisation et de reconstruction. Car elle est utile à tous.»

Vœux pieux qui ne seront pas aisés à réaliser. Dans une Afrique en mouvement, l'Angola devra se débarrasser des vieilles rancunes qui le gangrènent.

(dad)



Manuel N'Teka Kiala

«Je souhaiterais que l'homme angolais ait une vue pluridimensionnelle car il est l'acteur de la cause angolaise.»

ÉVÉNEMENT

L'ONU voit rouge

L'ONU voit rouge. A juste raison!

Au lendemain de sa cuisante défaite, l'Irak s'était engagé à détruire toutes ses armes chimiques, bactériologiques ou nucléaires. Or aujourd'hui, si l'on en croit le Conseil de sécurité et Washington, Bagdad, malgré les promesses faites, continuerait de développer un programme nucléaire, violant ainsi les résolutions onusiennes 687 et 699.

Après le déluge de feu qui s'est abattu sur son pays et qui a provoqué la mort de dizaine de milliers de personnes, on aurait pu penser que Saddam Hussein calmerait ses ardeurs, en

retiendrait la leçon. Balivernes! Mais est-ce réellement une surprise?

Malgré la défaite, l'homme n'a pas changé. Et il ne changera pas. Soyons-en sûrs. Il demeurera ce qu'il a toujours été: un dictateur sanguinaire, assoiffé de puissance. Et gageons qu'il saisira toutes les opportunités pour reconstituer son potentiel militaire.

L'Occident a dans tous les cas intérêt à faire preuve de vigilance... pour éviter qu'un jour, l'histoire ne se répète.

Michel DÉRUNS

Evénements en Lituanie

Gorbatchev ordonne une enquête

Le président Mikhaïl Gorbatchev a donné l'ordre hier à son ministre de l'Intérieur, Boris Pugo, d'ouvrir une enquête sur la prise de contrôle de quelques heures par les «bérets noirs» du central téléphonique de Vilnius, a annoncé son porte-parole, Vitaly Ignatenko, dont les propos étaient rapportés par l'agence indépendante Interfax.

«Le président a été immédiatement mis au courant des évé-

nements», a-t-il déclaré. «Il a demandé de toute urgence à M. Pugo d'ouvrir une enquête sur cette question».

Le porte-parole du ministère de l'Intérieur, André Tchernenko, a confirmé que M. Pugo n'avait pas été mis au courant de l'attaque, selon l'agence officielle Tass. «S'il devait contrôler chaque confiscation d'arme, il serait noyé dans une mer d'informations». (ap)

Non-prolifération

Nucléaire: l'Afrique du Sud adhèrera

Le gouvernement sud-africain a décidé d'adhérer au traité de non-prolifération nucléaire, a annoncé hier à Pretoria le ministre sud-africain des Affaires étrangères, Pik Botha.

«Cette décision dissipera les craintes de voir l'Afrique du Sud utiliser de tels engins», a déclaré M. Botha au cours d'une conférence de presse. Il a toutefois refusé de confirmer ou de démentir que l'Afrique du Sud ait produit des armes nucléaires, se contentant d'indiquer qu'elle n'avait jamais testé de tels armements mais qu'elle avait la capacité de les produire.

Cette question n'a, de toute manière, «aucune importance à la lumière de (la) décision» de Pretoria d'adhérer au traité, a-t-il dit. Aux termes de ce traité, l'Afrique du Sud devra ouvrir toutes ses installations nucléaires aux inspections de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).

M. Botha a précisé avoir informé de cette décision les représentants diplomatiques des trois puissances garantes du traité (Etats-Unis, URSS et Grande-Bretagne), qui l'ont qualifiée d'«historique, spectaculaire et bienvenue». (ats, afp)

Cour suprême américaine

Démission d'un libéral

Le juge libéral Thurgood Marshall, de la Cour suprême américaine, a annoncé hier son départ à la retraite.

Cela donne l'occasion au président George Bush de nommer de nouveau un juge conservateur à la Cour suprême. Le juge Marshall est le premier et le seul Noir qui ait été nommé à la Cour suprême, dont la mission

est notamment de se prononcer sur la constitutionnalité des lois américaines.

Dans une lettre de deux paragraphes adressée à George Bush, le juge Marshall, qui aura 83 ans le 2 juillet, invoque la lourdeur de la tâche, son âge et des raisons médicales pour justifier son départ à la retraite.

(ats, reuter)

SOLDÉS

Rabais dès **50%** sur tous les articles soldés
off. autorisés du 1er au 20 juillet 1991

132-12081



Super Centre Ville

COPIC

Reprographie Photocopies CAD
Produits pour le Graphisme le Dessin
et l'Architecture Bureautique

2300 La Chaux-de-Fonds
108, av. Léopold-Robert
Tél. 039 / 23 44 33 Fax 039 / 23 97 10

91-138

GASTRONOMIE

**Un bon choix:
L'OURS AUX BOIS**

Pour réserver: 039/61 14 45

14-8154

Restaurant **Les Enfants
TERRIBLES**
Nouveaux propriétaires:
Francesca et Paolo, vous at-
tendent dans leur tout nouveau
cadre, ambiance sympathique

Tous les vendredis soir
pendant le mois de juin

AMBIANCE MUSICALE

Progrès 63, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 39 90
470-298

NOUVEAU

... à la Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 12

Croissanterie

Délifrance

Baguettes croustillantes,
sandwiches préparés à la minute!

Avec, en plus,
vente au détail des

**CAFÉS
AU MOKA**

Jean-Claude FACCHINETTI
NEUCHÂTEL

Ouvert tous les jours sauf dimanche
NON STOP 7 h 00 - 19 h 00

450-100130

CINEMA - Tél. 23 19 55

PLAZA

GRANDE PREMIERE

TOUS LES SOIRS à 21 H
Sam.-dim. à 15 h 30 - Pour tous -

UN HYMNE
A L'AMOUR ET A LA NATURE

Une oeuvre sensible, véritable plaisir
pour les yeux, les oreilles et le coeur.

Jean-Marie Huchard et Sylvette Eyraud
présentent
**JACQUES
&
FRANCOISE**
un film de
FRANCIS REUSSER



DOLBY STEREO

Tous les soirs à 18 h 30 - 16 ans -

**Au lit avec
MADONNA**

Narcissisme provocateur. Impressionnant.

PIERRE AUBRY

Pierre Aubry
LITS
MEUBLES
DÉCORATION
NUMA-DROZ 27 - LA CHAUX-DE-FONDS

depuis 1969
vite résolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S & R I
2072 NEUCHÂTEL
038/33.6970

450-615

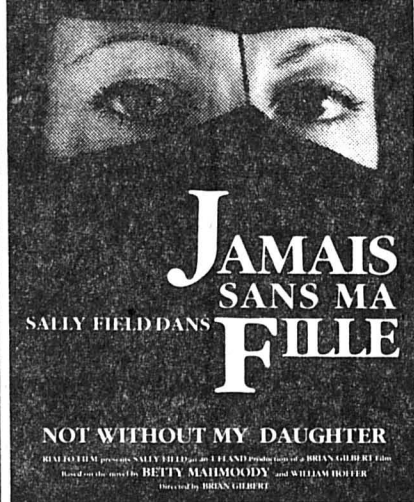
CINEMA - Tél. 23 19 18

SCALA

2e
semaine
- 12 ans -

TOUS LES SOIRS
à 18 H 45 - 21 h
Sam.-dim.-mer. à 16 h 30

UN LIVRE - UN FILM



CINEMA - Tél. 23 28 88

CORSO

2e
semaine
- 16 ans -

TOUS LES SOIRS
à 18 H 45 - 21 h
Sam.-dim. mat. à 16 h



la
DOUBLE VIE
de Veronique

132-12090

Pension pour chevaux

boxes à louer.

avec pâturage à disposition, à
5 min. de La Chaux-de-Fonds
☎ 039/61 13 42

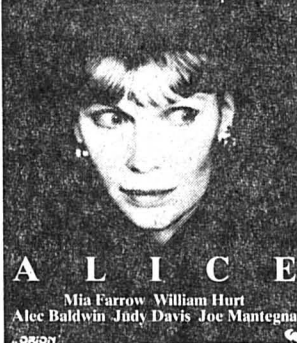
470-1013

SPECTACLES - LOISIRS

CINEMA • Tél 23 13 79

EDEN

Splendide! Le nouveau film de
WOODY ALLEN
Drôle, romantique, sérieux et
absolument satirique.



132-12091

PREMIERE
- 12 ans -

Tous les soirs
à 18 h 45
et 21 heures

**SAMEDI
DIMANCHE
MATINÉES
à 15 h 30**

Un délice rare...
**A VOIR
ABSOLUMENT!**

Attention: aux séances de 18 h 45
Exclusivement:
v.o. sous-titrée français-allemand

TELIER THEATRE



PRÉSENTE
**«La Cantatrice
choue»**

Pièce d'Eugen IONESCO

Vendredi 28 et samedi 29 juin 20 h 30
Dimanche 30 juin 17 heures

Centre culturel ABC

Réservations:
Serre 17, 2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/237 222

132-12236

FONDATION HUGUENIN-DUMITTAN

David-Pierre-Bourquin 57a CH-2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/281 431 (Art'Up)

présente
ALVAREZ - LAFUENTE - PERRET

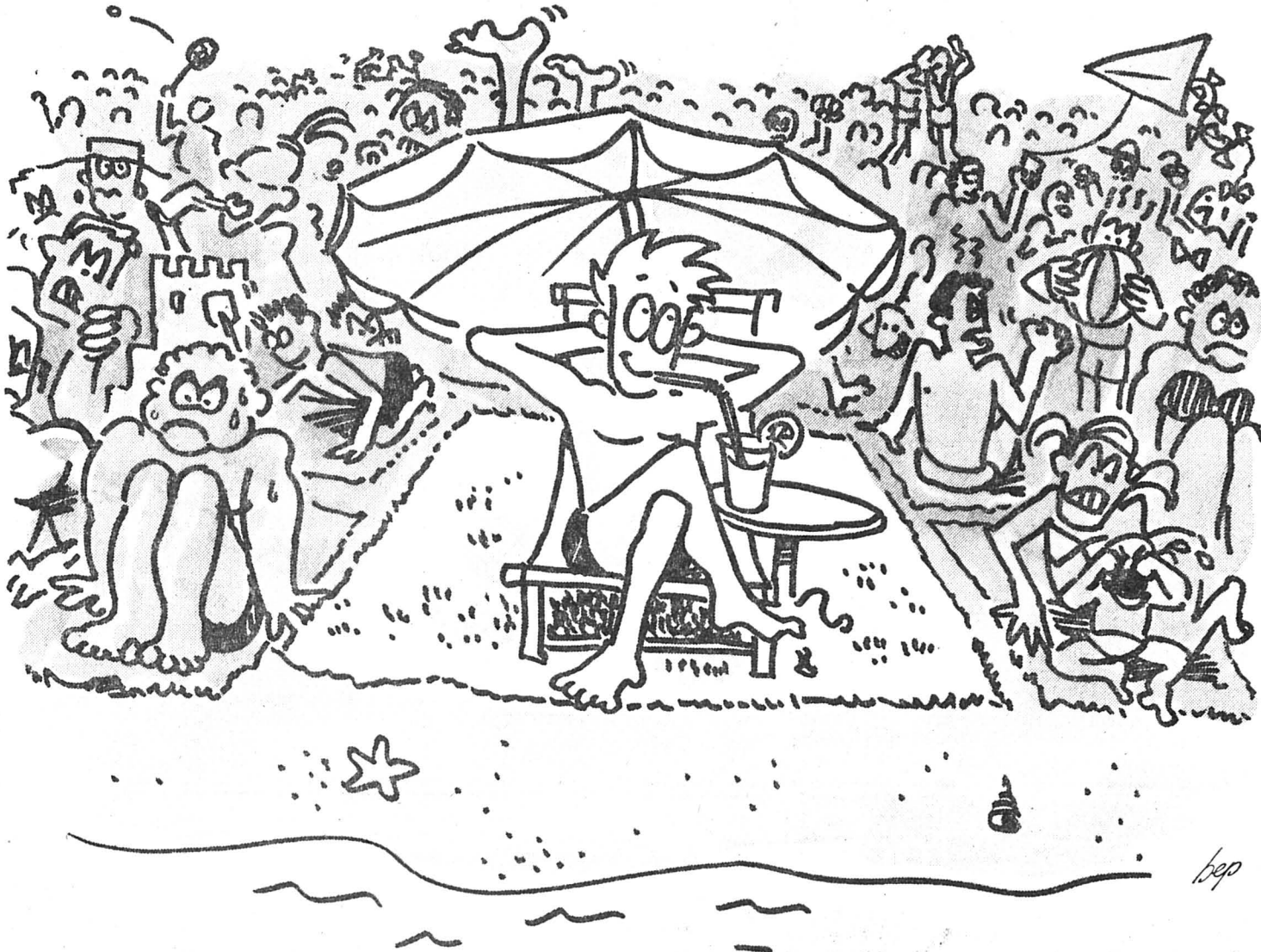
Vernissage jeudi 4 juillet dès 18 h.
Exposition du 5 au 28 juillet

Heures d'ouverture:

Me à Ve 15-19 h. Sa-Di 10-12 h./14-18 h.

132-12845

Votre place au soleil - une assurance maladie.



Si, pour vous, les solutions passe-partout sont des solutions n'aboutissant nulle part, alors notre adresse est bien celle qu'il vous faut. Les prestations d'une assurance maladie privée sont adaptées à vos

exigences et besoins personnels. Interrogez donc votre conseiller en assurance; il gère déjà votre police ménage, automobile ou vie. Ainsi, en cas de maladie, vous n'avez plus à vous battre pour votre place au soleil.

**Votre sécurité,
c'est notre métier.**

**Vos assureurs
privés suisses**



530-000.688.001/4x4

OFFRES D'EMPLOI



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir des postes devenus vacants, les hôpitaux Cadolles-Pourtalès mettent au concours deux postes de

secrétaire à 50%

Nous demandons:

- un CFC d'employé de commerce ou titre jugé équivalent ou éventuellement une solide expérience
- une grande habileté dans la dactylographie avec connaissance du traitement de texte
- une bonne connaissance de la langue française

Nous offrons:

- une activité variée au sein d'une petite équipe
- des horaires réguliers à temps partiel
- un traitement selon barème communal

Entrée en fonction: à convenir.

Pour tous renseignements complémentaires, M. B. Della Santa, chef du personnel, se tient à votre disposition au 038/22 91 06 ou 24 75 75.

Les offres écrites avec curriculum vitae et copies de certificats sont à adresser à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, 2002 Neuchâtel, jusqu'au 15 juillet 1991.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

450-854

Entreprise en plein développement, leader dans la fabrication de machines de traitements de surfaces, cherche tout de suite ou à convenir

dessinateur de machines

Le volume de nos affaires nous oblige à renforcer notre effectif pour assumer ce poste de responsable de projets.

La personne recherchée doit avoir au minimum 5 ans d'expérience et posséder de bonnes bases en DAO. Ce poste nécessite un caractère agréable et dynamique afin de faciliter les relations avec nos clients et sous-traitants.

Travail motivant pour personne capable d'assumer des responsabilités de manière indépendante.

Si ce poste réalise vos désirs d'évolution, veuillez prendre contact avec:

Unican SA
Gare 31, 2022 Bevaix
☎ 038/46 23 53

28-568

**L'annonce,
reflet vivant du marché**

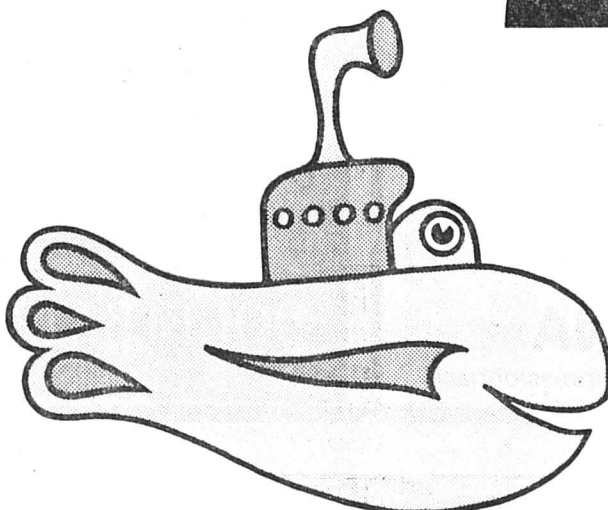
PROFITEZ DE LA PLONGÉE

1300

**ARTICLES POUR DAMES,
MESSIEURS, ENFANTS**

1/2

PRIX



20%

(vente au rabais autorisée du 1 au 20 juillet 1991)

pour le début de la vente au rabais sur les articles suivants non démarqués

Mode pour messieurs: complets, vestes en cuir, pantalons, jeans, manteaux de pluie, chemises, cravates, tricots, t-shirts, sweatshirts, jogging.

Mode pour enfants: vestes, pantalons, jeans, jupes, robes, chemises, tricots, t-shirts,

(excepté quelques articles net)

SCHILD

C'est chic

La Chaux-de-Fonds - Avenue Léopold-Robert 21
Neuchâtel - Saint-Honoré 9

560-317

OFFRES D'EMPLOI

On cherche pour le 15 juillet ou date à convenir

un(e) sommelier(ère)

connaissant les deux services.
☎ 039/28 26 21 (matin).
Sans permis s'abstenir.

132-12234



La Commune de Couvet,

en vue de la création d'un nouveau poste, met au concours le poste de

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

qui serait chargé:

- de la direction de la police locale;
- de la partie administrative du service du feu;
- de l'examen des plans de construction;
- de collaborer avec les Commissions de police du feu et d'urbanisme;
- de fonctionner au sein de l'état-major de la protection civile.

Connaissances demandées:

- Formation technique avec un intérêt de gestion.
- Une formation de cadre dans un service du feu serait souhaitée.

Salaire: selon l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonction: date à convenir.

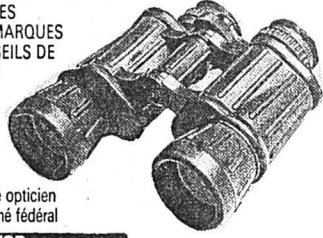
Faire offre écrite, avec curriculum vitae et prétention de salaire au Conseil communal, 2108 Couvet, jusqu'au 31 juillet 1991.

CONSEIL COMMUNAL

28-502806

L'annonce, reflet vivant du marché

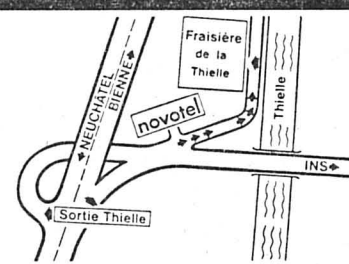
TOUTES LES MARQUES CONSEILS DE PROS



Maitre opticien diplômé fédéral

von guntent avenue Léopold-Robert 23
☎ 039/23 50 44 470-433

DIVERS



Balisé depuis la route principale à Thielle



Venez cueillir vos fraises pour seulement

Fr. **2.05** le ½ kg

Munissez-vous d'un récipient rigide, cageot, etc.

Renseignez-vous sur les jours de cueillette 17-917

AVIS OFFICIEL



Piscine des Arêtes

La piscine sera fermée au public du dimanche 7 juillet à 18 heures au lundi 22 juillet 1991.

La réouverture est fixée au mardi 23 juillet à 9 heures.

Le jeudi 4 juillet 1991: joutes scolaires, ouverture à 14 heures.

Office des sports

132-12406

VACANCES - VOYAGES



Dimanche 30 juin Dép.: 7 h 30

Les chutes du Rhin

Les plus puissantes d'Europe
Repas de midi libre

Mardi 2 juillet Dép.: 13 h 30

Net: Fr. 10.-

Foire de Morteau

Carte d'identité

Dimanche 7 juillet Dép.: 8 h 00

Rendez-vous de Villars, folklore

Places numérotées
Repas de midi libre
Fr. 40.-, y compris l'entrée
Fr. 30.-, sans l'entrée

Dimanche 7 juillet Dép.: 13 h 30

Fr. 26.-

Moudon Chalet-à-Gobet

Inscriptions:

Voyages GIGER Autocars
Avenue Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24
Télex 952 276

28-12184

meublorama

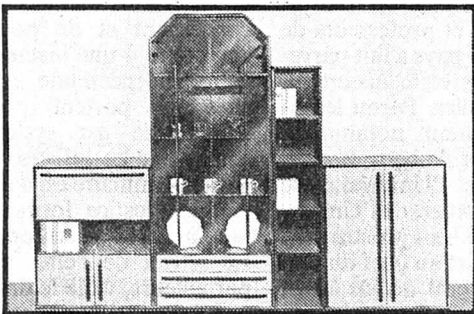
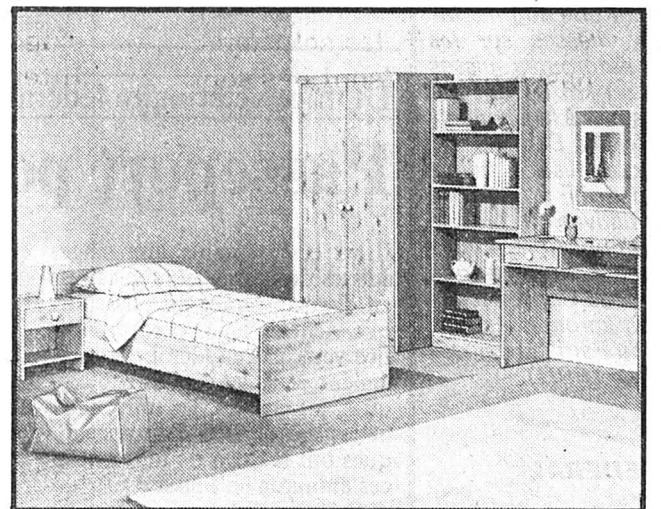
Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

C'est moins cher!



STUDIO JEUNESSE

Une chambre complète pour votre fils ou votre fille, tout en ménageant votre budget. Différentes teintes au choix. Literie en option



PAROI MURALE

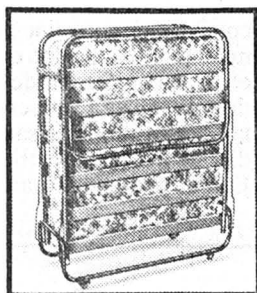
Deux tons, multirangements, place pour TV, éclairage.

975.-

495.-

- Des prix clairs et nets.
- Une formule de vente simple et pratique.

Beaucoup mieux que des soldes!



LIT PLIABLE

avec sommier à lattes et matelas. La solution pratique...
Prix super-discount Meublorama

95.-

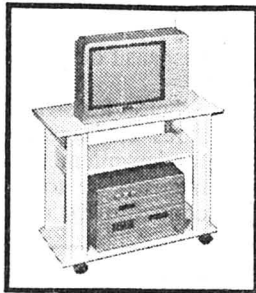
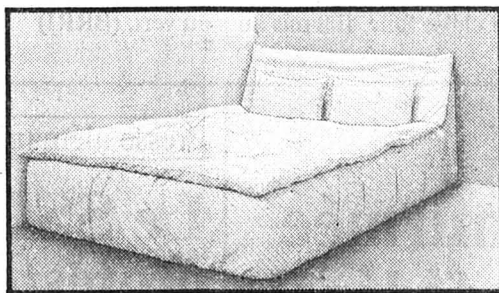


TABLE HI-FI

en blanc, noir ou brun, avec roulettes.

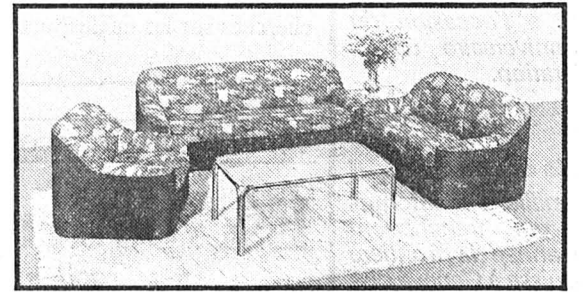
135.-



INOÛ!

Lit jeune à 2 places, tissu mode, complet avec matelas, couvre-lit piqué et 2 coussins

595.-



SANS CONCURRENCE

Salon mode, 3 + 2 + 1, tissu attractif, très bon confort.

780.-

AVANTAGEUX!

Splendide chambre à coucher rustique en chêne véritable, lit 160 x 200 cm (sans literie), y compris le miroir.

2250.-



Pour économiser: MEUBLORAMA, le grand discount du meuble

P Grand parking gratuit

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama»
Locaux climatisés

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Sur désir, livraison à domicile
Venez comparer... un choix gigantesque

JEU GRATUIT pour les enfants



450-2800

Heures d'ouverture:
de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Lundi matin fermé.

meublorama

Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

Le train futuriste devrait coûter 25 milliards

Swiss-méto n'est plus une utopie

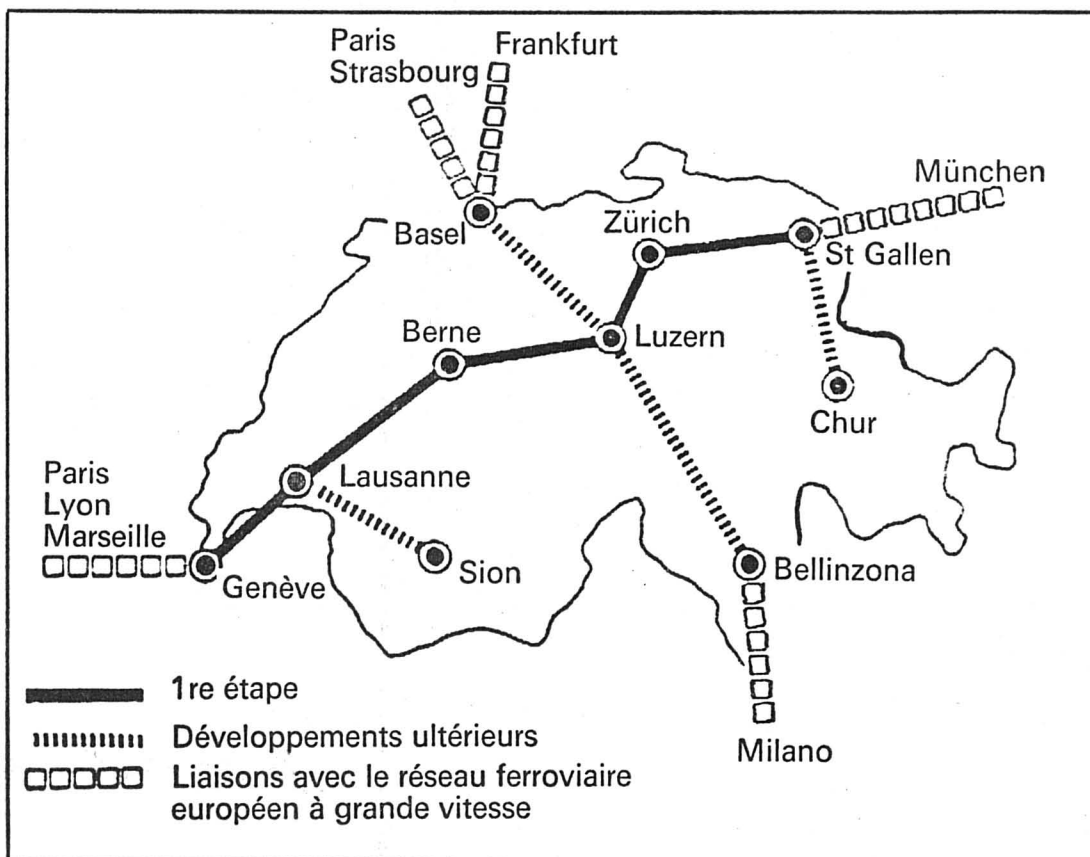
28.6.1712 - Né à Genève le 28 juin 1712, l'écrivain et philosophe Jean-Jacques Rousseau - que Kant a qualifié de «Newton du monde moral» - devint célèbre en 1750 lorsque son «Discours sur la Science et les Arts» lui valut le Prix de l'Académie de Dijon. Rousseau est mort à Ermenonville, près de Paris, le 2 juillet 1778. Ses cendres furent transférées au Panthéon en 1794. A noter que l'indicatif musical de l'Eurovision est tiré du «Devin du village», un opéra composé par Rousseau. (ap)

Swiss-méto, ce train futuriste capable de filer à 500 km/h dans un long boyau souterrain et de mettre Genève à moins d'une heure de Zurich, est sorti du domaine de l'utopie. La première étape d'une étude de faisabilité a été présentée hier.

Le projet est non seulement réalisable, il est rentable. Le réseau complet devrait coûter 25 milliards de francs. Le premier tronçon, Genève-Saint-Gall, pourrait être inauguré dans 15 ans.

Selon l'étude préliminaire confiée par le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL), Swiss-méto est un projet parfaitement réalisable avec les technologies existantes. Sa rentabilité globale est de l'ordre de 10%.

Ce train futuriste respecte les impératifs de la protection de l'environnement. Souterrain et silencieux, il ne pollue pas, ne gaspille pas de terrain. Il permet d'économiser l'énergie, en offrant une alternative au trafic ferroviaire et routier. Les lignes électriques qui devront être installées constituent le seul impact durable sur l'environnement. Grâce à la sustentation magnétique et au vide d'air, le matériel ne s'use presque pas et les frais d'exploitation, d'entretien et de renouvellement sont faibles.



DES POINTES À 500 km/h
 Les rames, longues de 200 mètres chacune, utilisent un mode de sustentation magnétique qui supprime usure, bruit et vibration et permet un guidage économique. Le méto pourra atteindre des pointes de 500 km/h

sur les distances qui séparent les principaux centres régionaux, soit en moyenne 70 km.

Les promoteurs de Swiss-méto vont constituer une société anonyme ouverte aux entreprises privées et aux collectivités publiques, qui se chargera, dans un délai de trois ans, de développer cette nouvelle technologie et d'obtenir une concession pour la construction et l'exploitation d'un réseau.

Les travaux pour la mise en exploitation du réseau complet, une double transversale en forme de croix reliant les principales métropoles du pays d'est en ouest et du nord au sud, devraient durer 25 ans. Dans une première étape, un axe Genève-Saint-Gall sera réalisé, pour un coût de 11 milliards de francs environ. Suivront des développements ultérieurs entre Bâle et Bellinzona, Lausanne et Sion et

Saint-Gall-Coire. Des liaisons avec le réseau ferroviaire européen à grande vitesse ont été envisagées.

TUNNELS SOUS VIDE

Swiss-méto est propulsé par des moteurs électriques linéaires fixés aux tunnels, dans un vide d'air partiel, comparable à celui que rencontre un avion volant à 15.000 mètres d'altitude.

Les tunnels seront creusés, à raison de 600 m. par mois, dans la couche molassique du Plateau à quelques dizaines de mètres de profondeur. Un tube coûte environ 11 million de francs au kilomètre, soit huit fois moins qu'un tunnel routier.

L'intérieur du véhicule est comparable à une cellule d'avion. Le diamètre est de 3,4 m. Il peut contenir environ 800 places assises. Le temps de parcours entre les stations est constant, 12 minutes. Genève sera à 57 minutes de Zurich, et Bâle à 27 minutes de Bellinzona. La fréquence pourrait être de 8 Swiss-méto par heure aux heures de pointe.

Les promoteurs s'attendent à des résistances de la part des pays européens, qui construisent leurs propres réseaux. Mais, comme l'a souligné le conseiller national tessinois Sergio Salvioni, toute l'Europe de l'Est aura besoin d'une infrastructure de transports. Les nouvelles technologies développées pour Swiss-méto pourraient se révéler intéressantes et permettre l'ouverture de nouveaux marchés. (ap)

BRÈVES

Téléphone

Un nouveau service

Les PTT lanceront à l'essai dès le 1er octobre prochain le «Télékiosque 156».

Cette nouvelle prestation permettra à des particuliers et à des entreprises du secteur privé ou public d'offrir un service d'information, de renseignements ou de conseil par l'intermédiaire du réseau téléphonique.

Vitesse sur les routes

Deux initiatives lancées

Deux nouvelles initiatives demandant une augmentation des vitesses sur les routes et autoroutes suisses (80 et 130 km/h) ont été déposées hier à la Chancellerie fédérale à Berne.

Le journaliste bâlois Bernhard Böhi, auteur des deux initiatives, a précisé que ses propositions sont la conséquence du «manque de parole» du Conseil fédéral et des «promesses non tenues» du Parti radical-démocratique (PRD).

Berne

EXPOFEDERAL ouverte

Le Président de la Confédération, Flavio Cotti, a inauguré hier au Palais fédéral à Berne EXPOFEDERAL 1991, manifestation conçue par les services du Parlement et les Archives fédérales à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération.

Genève

Nouvelle douane

Les six millions d'automobilistes qui franchissent chaque année la frontière franco-suisse à Genève disposent désormais d'une nouvelle douane routière qui devrait leur faciliter la vie.

Les autorités genevoises et françaises ont inauguré hier le nouveau poste douanier de Bardonnex (GE) qui remplace celui de Perly-St-Julien, source d'interminables files d'attente chaque été.

Zurich

Oui aux zones piétonnes

Le Conseil d'Etat a donné son accord à la fermeture à la circulation, durant l'été, du centre-ville de Zurich, présentée mercredi par la municipalité. L'exécutif municipal doit cependant démontrer qu'il n'y aura pas de graves répercussions sur le réseau routier.

L'Office vétérinaire fédéral innove

Passeport pour les singes

Il va être possible aux singes suisses de passer leurs vacances en France. Grâce au passeport qui vient de leur préparer l'Office vétérinaire fédéral. Normalement, seuls les jardins zoologiques, les cirques, les universités et les entreprises pharmaceutiques ont le droit de faire entrer ces animaux en Suisse.

Depuis quelques années, les industries pharmaceutiques bâloises Hoffmann-La Roche et Sandoz, envoient momentanément au Centre de primatologie de l'Université de Strasbourg quelques-uns des singes qu'elles élèvent en vue de leurs recherches sur les médicaments.

Ces animaux n'en restent pas moins «suisse» et les laboratoires se réservent de les faire revenir après un séjour en semi-liberté de l'autre côté de la frontière. D'où l'idée des responsables pour les essais animaux de la chimie de créer un laissez-passer qui vaut comme autorisation permanente de réimportation et soit conforme aux législations fédérale et internationale et sur le commerce des animaux sauvages (Convention de Washington).

Grâce au Dr Peter Bollinger, chef de la division trafic international à l'Office vétérinaire fédéral, c'est chose faite. Il a mis au

point le «passeport des singes», entré en vigueur en juin.

IDENTIFICATION

L'animal est identifié par son espèce, sa date de naissance, son sexe et ses signes particuliers (tatouage). Sa bonne santé est attestée. Il ne peut avoir que deux adresses: l'industrie chimique à qui il appartient et le Centre de primatologie de Strasbourg, où - le passeport le spécifie - il ne pourra être soumis à aucune expérience. De plus, les offices vétérinaires fédéral et cantonal bâlois peuvent à tout instant lui rendre visite pendant son séjour au vert. (BRRI)

Vente de drogue «coupée»

Escroquerie confirmée par le Tribunal fédéral

Lorsqu'un trafiquant vend au prix normal de la drogue fortement coupée, il risque en plus une condamnation pour escroquerie. Dans un arrêt publié hier, le Tribunal fédéral a confirmé la possibilité d'une escroquerie, même si la transaction est illégale.

La Cour de cassation pénale a rejeté le recours d'un trafiquant, condamné par la justice lucernoise à 4 ans et 9 mois de réclusion. L'intéressé, qui n'était pas un toxicomane lui-même, avait vendu 234 grammes d'héroïne. Une partie de la drogue avait été mélangée avec un tiers ou plus de lactose.

DIFFICILEMENT DÉCELABLE

Dans le cas de l'héroïne «coupée», la justice cantonale avait

retenu des escroqueries répétées. Pour la Cour fédérale, le trafiquant avait effectivement agi astucieusement. La drogue était offerte au prix usuel pour une qualité moyenne. Faute d'une différence de couleur ou d'odeur, l'acheteur ne pouvait s'apercevoir de la supercherie, avant d'avoir consommé l'héroïne.

L'escroquerie était en outre réalisée, car une relation de confiance - inhabituelle dans ce milieu - s'était établie entre acheteur et vendeur. Pendant longtemps, ce dernier avait fourni de l'héroïne de qualité normale.

L'acheteur pouvait renoncer à vérifier la pureté de la marchandise, en consommant d'abord un échantillon. (ats)

Presse alémanique

Le SSP proteste

Le Syndicat suisse des services publics (SSP) a voté hier une résolution protestant contre la dénonciation de la convention collective de travail par le Tages Anzeiger et le groupe Ringier. Le SSP soutient les efforts de l'Union suisse des journalistes (USJ) qui tente d'obtenir des accords contractuels collectifs avec les deux maisons d'édition.

Les trois grandes entreprises Ringier, Tages Anzeiger et Druckerei Winterthur ont quitté la semaine dernière l'Association suisse des arts graphiques (ASAG). Ringier et le Tages Anzeiger ont également quitté l'Association suisse des éditeurs de journaux et périodiques. Les syndicats ont exprimé leur crainte de voir les prestations sociales diminuées dans les entreprises concernées. (ap)

Nouvelle procédure d'asile

Le contre des juristes

Un groupe de plus de 150 juristes, avocats et professeurs de droit de tout le pays a fait parvenir une lettre ouverte au conseiller fédéral Koller. Parmi les signataires figurent notamment les professeurs Aubert, Bois et Knoepfler, de l'Université de Neuchâtel, et Auer, de l'Université de Genève. Les juristes font notamment part au chef du Département fédéral de justice et police (DFJP) de leur «vive inquiétude» face à la volonté des autorités fédérales de durcir encore la procédure d'asile en recourant systématiquement à une motivation sommaire et en retirant plus fréquemment l'effet suspensif des recours.

Selon les signataires, les mesures envisagées «touchent au fondement même du droit élémentaire de tout justiciable de connaître les motifs pertinents

des décisions administratives le concernant et de pouvoir les soumettre à une instance de recours indépendante au cas où elles lui portent préjudice». Lorsqu'elle est systématique, soulignent les juristes, la motivation sommaire est à un pas du déni de justice formel interdit par l'article 4 de la Constitution. Le retrait de l'effet suspensif, par ailleurs, viole le droit de recours garanti par l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme.

«Juristes soucieux du strict respect des droits de l'homme», les signataires se disent en conclusion convaincus qu'Arnold Koller, en tant que juriste et ancien professeur de droit, «se doit de veiller à l'observation de la Constitution» et saura remédier «à cette situation qu'un Etat de droit ne saurait tolérer». (ap)

Paléo Festival de Nyon

Suisses à l'honneur

700e oblige, les musiciens romands se taillent une place particulière cette année au 16e Paléo Festival de Nyon, qui se tient du 25 au 28 juillet. 230 musiciens et techniciens issus d'une trentaine de formations participent au festival et à la fête qui suivra le 1er août, ont indiqué hier les organisateurs.

Le chapiteau accueillera le vendredi une grande affiche de chanteurs romands, pour un spectacle de deux heures et demie organisé par l'Association romande pour la chanson (ARC) et présenté par l'humoriste Pierre Miserez. Patrick Chambaz, Véronique Bujard, Michel Buehler, Sarco, Léon

Francioli, Cuhe et Barbezat se feront notamment de la partie.

HOMMAGE

Le jeudi, les 17 membres du Big Band de Lausanne, accompagnés pour la circonstance de plusieurs solistes et de Pascal Auberson, rendront un hommage au pianiste de jazz nyonnais Bernard Ogay, décédé en mars dernier.

Enfin, le sculpteur Yves Mariotti construira sur le terrain, durant le festival, une «sculpture dodécaphonique animée», qui sera mise en marche le 1er août. L'artiste neuchâtelois est bien connu pour ses sculptures animées, assemblages de pièces de récupération. (ats)

Des soldes
extraordinaires !

50%

sur tous les articles confection
dames, messieurs et enfants
dans les zones
réservées à cet effet.

LA CHAUX-DE-FONDS

printemps

Pour vous, le meilleur.

Soldes autorisés du 1er au 20 juillet 91

CENTRE DE FORMATION INFORMATIQUE
TRAITEMENT DE TEXTE, MISE EN PAGE, TABLEUR,
NOUVEAU

WordPerfect® pour Windows™

MISE A JOUR DE VOTRE VERSION ACTUELLE

RENSEIGNEMENTS - VENTE :
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Daniel Schmocker
Chemin de Pierre-Grise 1
Tél. 039 28 41 95

470-375

IMMOBILIER

A LOUER
Rue du Nord
La Chaux-de-Fonds

**MAGNIFIQUE
APPARTEMENT RÉNOVÉ
DE 3½ PIÈCES**

mansardé, bénéficiant
d'un ensoleillement privilégié.

Composé d'un spacieux living,
2 chambres à coucher, 1 cuisine
agencée, 1 salle de bains avec
WC, tout confort.

Libre: 15 août 1991

Loyer: Fr. 980.- + charges

GECO GÉRANCE ET
COURTAGES SA
75 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A vendre
ancienne maison

Je voudrais faire revivre la maison de
mes parents. Bien située dans un petit
village de la vallée de Tavannes sous-
le-Moron.

Jardin, verger clôturés 660 m².
Beaucoup de cachet, de place et de
possibilités.

Téléphoner le soir au 021/944 19 62
à partir de 17 heures.

22-179625

EMMAÜS
Fondateur l'Abbé Pierre
Samedi 29 juin
9 h - 12 heures / 14 h - 16 heures
RABAIS SPÉCIAL
sur: meubles, vaisselle, lustrerie,
appareils ménagers.
2300 La Chaux-de-Fonds, Crêtets 99

132-12166

SOLDES

Ventes
spéciales
du 1er au 20
juillet 1991

ALFA Coupé GTV 2000	60000 km	Fr. 8500.-	Fr. 6800.-
ALFA Sprint Coupé	29000 km	Fr. 13500.-	Fr. 11900.-
ALFA 75 America	1986	Fr. 8900.-	Fr. 7900.-
ALFA 164 3.0, ABS, climat.	1988	Fr. 29800.-	Fr. 26900.-
BMW 735i, ABS, options	1987	Fr. 41800.-	Fr. 36800.-
CHRYSLER GS Turbo II	1989	Fr. 23500.-	Fr. 21500.-
FIAT Ritmo Turbo Diesel	22000 km	Fr. 8400.-	Fr. 8400.-
FORD Escort, automatique	1985	Fr. 6500.-	Fr. 5800.-
LANCIA Delta GTie, toit ouvrant	31000 km	Fr. 11500.-	Fr. 10500.-
MERCEDES 260 E, 4x4, ABS, opt.	63000 km	Fr. 49700.-	Fr. 44700.-
MERCEDES 280 SE, automat.	72000 km	Fr. 21900.-	Fr. 18900.-
OPEL Kadett 1.6 GL, injection	1987	Fr. 12800.-	Fr. 10800.-
OPEL Senator 3.0i, ABS, aut.	35000 km	Fr. 21500.-	Fr. 19300.-
SUZUKI Samurai, cabriolet	1988	Fr. 18800.-	Fr. 9900.-
VW Golf 1.6 Champion, toit ouvrant	1990	Fr. 18800.-	Fr. 17500.-
TRIUMPH TR7, cabriolet	59000 km	Fr. 17800.-	Fr. 16500.-
RANGE ROVER Vogue	1985	Fr. 22900.-	Fr. 16800.-

Nombreuses autres occasions à voir sur place.

VOITURES DE DIRECTION

ALFA 75 Twin Park	9500 km	Fr. 28400.-	Fr. 19800.-
ALFA 164 2.0 TS	1200 km	Fr. 36400.-	Fr. 29500.-
JEEP Cherokee LTD, ABS, options	3000 km	Fr. 63380.-	Fr. 47900.-
SUBARU Legacy Super Station 2.2			
ABS, avec kit carrosserie	11000 km	Fr. 35925.-	Fr. 29500.-
SUBARU Legacy 2.2 Sedan, ABS	23000 km	Fr. 31400.-	Fr. 24900.-

Qualité, crédit, garantie, leasing

Alfa Romeo CHRYSLER JEEP SUBARU
Le plus grand choix de la région

Auto-Centre Emil Frey SA

Rue Fritz-Courvoisier 66

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 66 77

132-12388

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds,
centre ville.

**APPARTEMENT
3½ PIÈCES**

mansardé, cuisine équipée et habita-
ble, cheminée de salon.
Loyer Fr. 1450.- + charges
+ garage Fr. 160.-.

☎ 038/25 14 44/038/41 34 93

28-502838

A vendre aux Brenets
au lieu-dit LES PARGOTS
vue sur le Doubs.

**maison
ancienne**

de 2 appartements de 4 et 3
pièces (4 pièces - libre),
comportant rez et étage,
construction en maçonnerie,
entretenu, confort som-
maire.

700 m² environ, 1200 m² en
terrain.

Débarcadère privé sur le
Doubs à deux pas.

Pourrait convenir comme
résidence secondaire.

Pour tous renseignements,
s'adresser à:

L'ÉTUDE
Anne-Marie JACOT -
Avocate et Notaire
LE LOCLE -
☎ 039/31 10 92/3.

DIVERS

Meubles Au Bûcheron - Veuthey SA

Collège 92

La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 38 38

Service voiture à domicile

Grand parking à disposition

**GRANDE FOIRE
DE L'OCCASION**

1 salon, angle, tissu brun, 7 places, d'exposition, neuf

Fr. 1600.-

1 matelas, 160 x 190

Fr. 300.-

1 studio d'enfant, complet, neuf, d'exposition, moderne,
noir

Fr. 1800.-

Tapis mur à mur, gris, neuf

Fr. 8.-/le m²

1 paroi moderne

Fr. 900.-

5 salons, tissu, 3 places, 2 fauteuils la pièce

Fr. 500.-

10 matelas, 90 x 190 la pièce

Fr. 80.-

1 lit rabattable français,

Fr. 1700.-

2 personnes, avec literie d'exposition

la pièce Fr. 500.-

4 lits, 90 x 190, avec literie

Fr. 700.-

1 canapé-lit, cuir, beige

Fr. 700.-

1 chambre à coucher, avec literie

Fr. 400.-

1 paroi moderne

Fr. 200.-

1 canapé, 3 places, gris, tissu

Fr. 150.-

1 table rustique, ronde, Ø 120 cm

Fr. 400.-

1 meuble rustique, 2 portes, 2 tiroirs

Fr. 550.-

6 fauteuils la pièce

Fr. 100.-

1 salon, 3 places, 2 fauteuils, rustique, lit

Fr. 600.-

1 bureau enfant

Fr. 200.-

1 canapé, 3 places, tissu

Fr. 200.-

Tables de salon

Fr. 200.-

Buffets de service

Fr. 200.-

Meubles bas

Fr. 200.-

1 salon, 3 places, lit, 2 fauteuils

Fr. 600.-

1 armoire, 3 portes

Fr. 250.-

1 canapé, 2 places, lit

Fr. 250.-

Nouvelle adresse:
Collège 92, La Chaux-de-Fonds

132-12399

FINANCE



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit

Av. L.-Robert 25

2301 La Chaux-de-Fonds

Signature

ou téléphoner

039 - 23 16 12

08.00 à 12.15 heures

13.45 à 18.00 heures

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

A 4 x 4 / 26 / Fr.

Samedi 29 juin dès 8 heures
**marché aux puces
 et brocante
 à Chézard**
 Rue du Grand-Chézard 8
 (direction Vieux-Prés)
 28-54

Tableaux
 Je paye comptant
 au plus haut prix,
 tout tableau
 ayant rapport avec
 le Valais.
 ☎ 027/58 22 19
 dès 19 heures
 ou 026/22 50 21
 36-509272

L'ENFANT PRODIGE
 MODE FÉMININE
 100 ANS DE MODE
 Terreaux 1
 NEUCHÂTEL
SOLDES
 SENSATIONNEL!
 Autorisés du 1er
 au 20 juillet 1991
 22-823

**ROBES, TAILLEURS, VESTES,
 JUPES, PANTALONS, CUIRS, etc...**
**PLUS DE
 500 ARTICLES À 1/2 PRIX!**

Occasion unique à saisir
 Urgent! A vendre ou à louer cause santé
magnifique hôtel-restaurant-pub
 situé dans le Jura bernois sur axe principal. Prix et conditions à
 débattre. Ecrire sous chiffres 06-700121, Publicitas, case pos-
 tale, rue Neuve, 2501 Bienne.

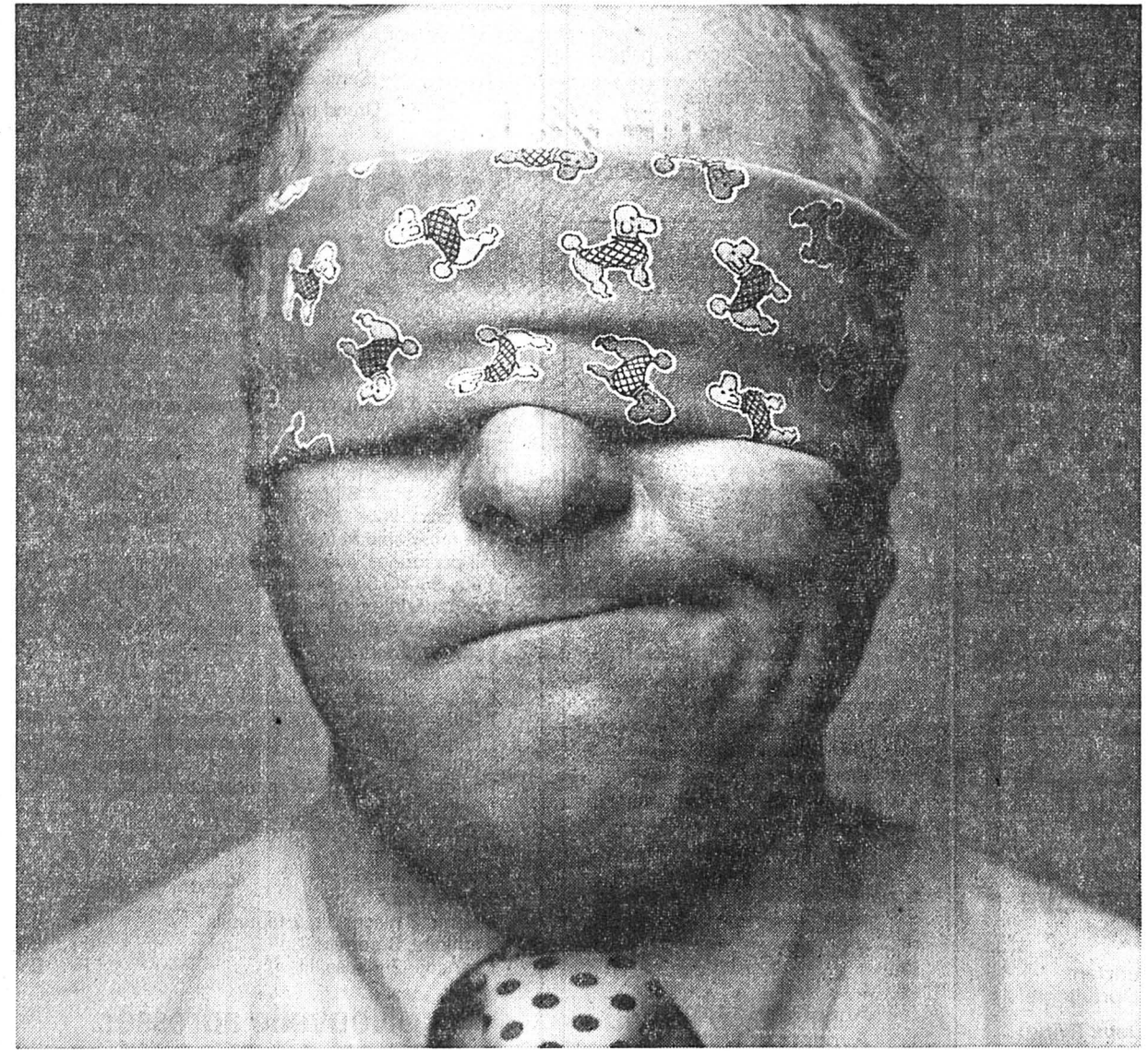
ESTI
 Office du tourisme **ville**
 La Chaux-de-Fonds
Grand spectacle
 Place des Marronniers (Six-Pompes)
 Samedi 29 juin 10 heures
 Clown Peach
 One man show
Concert apéritif
 Place du Carillon
 Dimanche 30 juin 10 h 30
 Peach
 musicien, clown
 Collecte vivement recommandée
 En cas de mauvais temps, ces spectacles auront lieu dans le
 hall du théâtre. Le 181 renseigne une heure avant
 Organisation: Office du tourisme, Musica-Théâtre
 Collaboration: Journal L'Impartial
 132-12406

Office des poursuites et des faillites
 du district des Franches-Montagnes
Vente publique de bois
 à la scierie Boillat, aux Breuleux
Jeudi 4 juillet 1991, dès 9 h 30, il sera vendu aux enchères publiques,
 contre paiement comptant, les lots de bois dépendant de la faillite de la
 scierie Boillat S.A., aux Breuleux, savoir:
 - planches, planches rainées, plots, carrelots, lattes
 (essences et dimensions diverses)
 - fagots de chutes
 - grumes chêne, env. 10 m³
 Saignelégier, le 19 juin 1991.
 Office des faillites des Franches-Montagnes
 Le préposé e.r.: René Domont
 14-8074/4x4

A LOUER
**Centre ville
 La Chaux-de-Fonds**
**MAGNIFIQUES
 LOCAUX COMMERCIAUX
 de 80 et 90 m² env.**
 Convenant particulièrement à:
 salon de coiffure, institut de beauté, bouti-
 que, magasin d'informatique, bureau d'archi-
 tecture, etc.
 Situé: rez-de-chaussée.
 Libre: à convenir.
 Loyer: dès Fr. 975.- + charges.
 132-12083
**GECO GÉRANCE ET
 COURTAGE SA**
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56
 MEMBRE SNGCI

**INVITATION
 à l'inauguration de notre exposition**
 agencements de cuisine
CUISINES SERVICE
 tél. 039-28 33 91
**Rue du Collège 15 - La Chaux-de-Fonds
 Samedi 29 juin 1991 de 9 à 16 heures**
 Votre nouveau spécialiste en agencements de cuisines,
 armoires de hall et salles de bains vous attend.
 C'est avec plaisir que l'apéritif vous sera offert.
 Concessionnaire des cuisines
K-KÜCHEN
 de fabrication suisse.
 Support technique Cuisine ROMANDE SA
**cuisine
 romande
 sa**
 Bureau - Exposition, avenue des Champs-Montants 14c, 2074 Marin,
 ☎ 038/33 48 55, Fax 038/33 71 74.
 Propriétaires et professionnels!
 Votre nouveau partenaire de confiance: Cuisines Service.
 470379

Votre chauffage doit être rénové?



Avec Oertli pas de choix à l'aveuglette.

La nouvelle ordonnance sur la protection de l'air, OPAIR 92, est inéluctable. Mais personne ne peut affirmer avec certitude ce qu'elle exigera ou tolérera effectivement.

Alors, comment se débrouiller quand on est propriétaire et qu'on veut - ou doit - rénover son chauffage en connaissance de cause?

La réponse, c'est Oertli qui l'apporte.

Car Oertli vous enlève le bandeau des yeux: nous offrons, à tout propriétaire en train de tâtonner, un fil conducteur qui mérite votre pleine et entière confiance.

Les experts de Oertli et votre installateur tiennent à votre disposition:

1. les bons documents
2. les meilleures manières de procéder
3. la technique de chauffage Oertli dernier cri, qui vous garantit dès à présent de respecter les prescriptions de l'OPAIR 92.

Si vous désirez profiter de cette sécurité, veuillez utiliser le coupon ci-contre; ou faites part de vos soucis à Oertli, gratuitement, en appelant le numéro vert 155 07 55.

Oui, je désire/veux rénover mon chauffage - mais n'y vois pas clair. Veuillez prendre contact avec moi.

Nom: _____
 Adresse: _____
 Téléphone: _____
 Mon installateur: _____ IMP

Prière d'envoyer à Oertli Technique Thermique SA, 1023 Crissier, chemin de Mongevon 13, une entreprise WMH Walter Meier Holding AG.

Chaleur et bon sens
OERTLI

U+R5
**ROUTES NATIONALES SUISSES
 RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**
 Département des travaux publics

SOUSSION

Dans le cadre des travaux de construction de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux de correction de la RC5 et adaptations diverses au Nid-du-Crô.

- L'appel d'offre portera essentiellement sur les quantités suivantes:
- mise en place de remblai: 50000 m³
 - mise en place de terre végétale: 30000 m²
 - canalisations: 800 m'
 - conduites industrielles: 1000 m'
 - grave pour chaussée: 10000 m³
 - enrobés: 9000 t
 - béton petits ouvrages: 350 m³

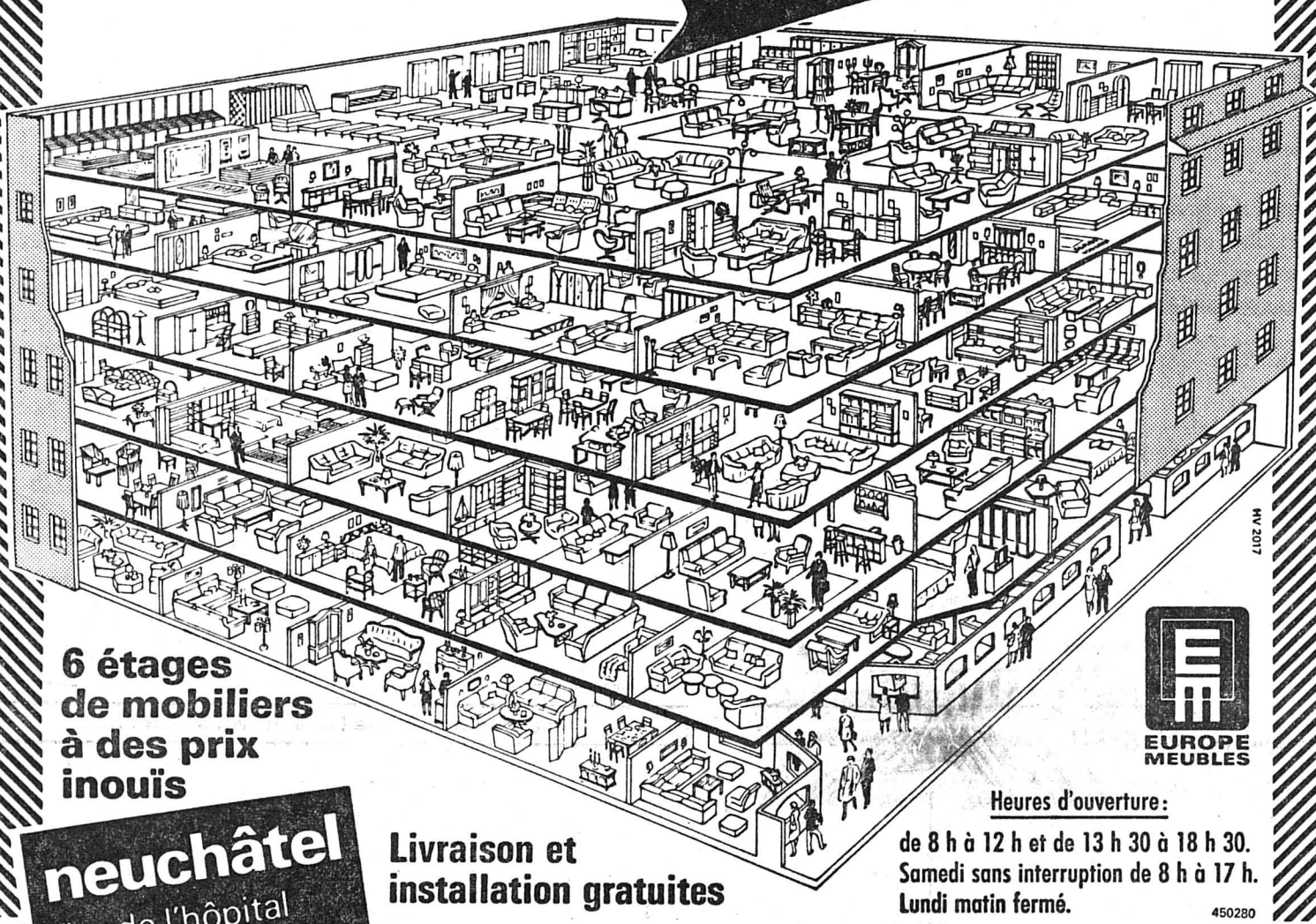
Une participation aux frais d'établissement et d'expédition du dossier de soumission est fixée à 300 francs, payable sur le c.c.p. 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte 10.30.501.00.

Pour obtenir ce dossier, les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir à l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel, leur inscription, accompagnée pour validation du récépissé de leur paiement, et de préciser qu'il s'agit du lot 1825, jusqu'à vendredi 12 juillet 1991.

Le chef du département:
 Jean Cl. Jaggi

10%
 sur tous les meubles exposés
 ou 6 mois de crédit
 gratuit

Ventes spéciales
 autorisées du 1er
 au 20 juillet 1991



**6 étages
 de mobiliers
 à des prix
 inouïs**



**Livraison et
 installation gratuites**

Heures d'ouverture:

de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
 Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
 Lundi matin fermé.

neuchâtel
 fbg de l'hôpital
 ☎ 038/25 75 05

meubles MEYER

Boutique pour enfants
L'ours
 en plus
 Serre 8, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 21 41

Elisabeth Santschy informe sa fidèle clientèle qu'elle remet, samedi 29 juin, sa boutique pour enfants. Elle profite de cette occasion pour remercier ses clients et amis de la confiance témoignée.

Maria Sottas se réjouit de vous accueillir dès demain et vous présentera ses modèles de création!

132-12408

Parfumerie Perroco.
Du soleil dans les idées.

.....

A la Parfumerie Perroco; l'essentiel, c'est vous! Et tout est préparé pour que vos vacances soient réussies et pour vous rendre la vie plus facile.

Protégez votre peau, éloignez les moustiques, prévenez les rougeurs et découvrez les nouveaux maquillages de l'été!

En plus, votre fidélité est récompensée par des bons d'achat. Ce serait dommage de ne pas en profiter.

Perroco
 Place de l'Hôtel-de-Ville 5
 2302 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/28 26 44

132-12394

POUR NOUS, L'ESSENTIEL, C'EST VOUS.

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	364.—	367.—
Lingot	18.050.—	18.300.—
Vreneli	105.—	115.—
Napoléon	100.—	110.—
Souver. \$ new	130.—	140.—
Souver. \$ old	130.—	140.—

Argent

\$ Once	4.29	4.44
Lingot/kg	209.—	224.—

Platine

Kilo Fr	18.650.—	18.950.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	18.500.—
Achat	18.080.—
Base argent	260.—

INDICES

	26/6/91	27/6/91
Dow Jones	2913,01	2934,48
Nikkei	23766,30	23543.—
CAC 40	1764,10	1767,80
Swiss index	1101.—	1096.—

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	26/6/91	27/6/91
Kuoni	18000.—	17900.—
Calida	1400.—	1400.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	980.—	1000.—
B. Centr. Coop.	800.—	790.—
Crossair p.	430.—	420.—
Swissair p.	863.—	844.—
Swissair n.	684.—	668.—
LEU HO p.	1640.—	1590.—
UBS p.	3540.—	3520.—
UBS n.	755.—	750.—
UBS b/p.	143.—	141.—
SBS p.	324.—	320.—
SBS n.	280.—	276.—
SBS b/p.	293.—	288.—
C.S. hold. p.	1875.—	1870.—
C.S. hold. p.	350.—	350.—
BPS	1360.—	1345.—
BPS b/p.	125.—	124.—
Adia Int. p.	805.—	810.—
Elektrowatt	2850.—	2820.—
Forbo p.	2250.—	2250.—
Galenica b.p.	330.—	320.—
Holder p.	4950.—	4950.—
Jac Suchard p.	—	—
Landis n.	1090.—	1105.—
Motor Col.	1455.—	1455.—
Moeven p.	4130.—	4200.—
Bührle p.	480.—	480.—
Bührle n.	165.—	165.—
Bührle b/p.	190.—	185.—
Schindler p.	5450.—	5420.—
Sibra p.	390.—	385.—
Sibra n.	370.—	375.—
SGS n.	1710.—	1700.—
SMH 20	180.—	180.—
SMH 100	615.—	603.—
La Neuchât.	890.—	900.—
Rueckv p.	2750.—	2740.—
Rueckv n.	2260.—	2220.—
W'thur p.	3970.—	3910.—
W'thur n.	3210.—	3220.—
Zurich p.	4620.—	4590.—
Zurich n.	3930.—	3950.—
BBC I-A.	4530.—	4490.—
Ciba-gy p.	3040.—	3030.—
Ciba-gy n.	2650.—	2620.—
Ciba-gy b/p.	2590.—	2570.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	26/6/91	27/6/91
Jelmoli	1430.—	1420.—
Nestlé p.	8530.—	8520.—
Nestlé n.	8480.—	8470.—
Nestlé b/p.	1635.—	1620.—
Roche p.	7620.—	7550.—
Roche b/j	4760.—	4750.—
Sandoz p.	2390.—	2320.—
Sandoz n.	2300.—	2280.—
Sandoz b/p.	2210.—	2190.—
Alusuisse p.	1150.—	1150.—
Cortailod n.	5800.—	5800.—
Sulzer n.	4780.—	4800.—

NEW YORK

	26/6/91	27/6/91
Aetna LF & CAS	40%	41%
Alcan	20%	21.—

Sara Lee	60.75	61.—
Rockwell	41.25	41.25
Schlumberger	90.75	92.50
Sears Roeb	58.75	59.25
Waste mgmt	58.—	57.25
Sun co inc	44.50	45.—
Texaco	92.25	92.75
Warner Lamb.	110.—	111.—
Woolworth	47.50	48.50
Xerox	80.50	80.50
Zenith el	10.75	11.—
Anglo am	54.50	53.25
Amgold	109.—	106.—
De Beers p.	37.—	36.75
Cons. Goldf I	36.—	36.—
Aegon NV	90.50	90.—
Akzo	86.75	86.75
ABN Amro H	28.75	28.50
Hoogovens	47.—	48.50
Philips	24.—	23.75
Robeco	77.—	76.75
Rolinco	76.75	76.50
Royal Dutch	119.50	120.—
Unilever NV	123.50	124.50
Basf AG	218.—	218.—
Bayer AG	230.50	232.50
BMW	421.—	420.—
Commerzbank	216.—	215.—
Daimler Benz	679.—	667.—
Degussa	322.—	315.—
Deutsche Bank	562.—	560.—
Dresdner BK	321.—	318.—
Hoechst	214.50	211.—
Mannesmann	250.—	247.—
Mercedes	540.—	533.—
Schering	694.—	692.—
Siemens	563.—	564.—
Thyssen AG	205.—	203.—
VW	352.—	350.—
Fujitsu Ltd	12.—	11.75
Honda Motor	16.25	16.50
Nec corp	15.50	15.50
Sanyo electr.	6.—	6.—
Sharp corp	17.25	17.—
Sony	68.75	69.25
Norsk Hyd n.	43.—	42.25
Aquitaine	91.—	91.—

TOKYO

	26/6/91	27/6/91
Ajinomoto	1470.—	1470.—
Canon	1500.—	1480.—
Daiwa House	1880.—	1850.—
Eisai	1780.—	1750.—
Fuji Bank	2610.—	2550.—
Fuji photo	3380.—	3430.—
Fujisawa pha	1670.—	1690.—
Fujitsu	1100.—	1080.—
Hitachi chem	1120.—	1110.—
Honda Motor	1490.—	1490.—
Kanagafuji	700.—	695.—
Kansai el PW	2800.—	2770.—
Komatsu	1440.—	1360.—
Makita Corp.	2230.—	2210.—
Marui	2090.—	2090.—
Matsush el I	1640.—	1670.—
Matsush el W	1580.—	1540.—
Mitsub. ch. Ma	813.—	809.—
Mitsub. el	688.—	677.—
Mitsub. Heavy	711.—	700.—
Mitsui co	730.—	722.—
Nippon Oil	966.—	966.—
Nissan Motor	728.—	730.—
Nomura sec.	1750.—	1690.—
Olympus opt	1240.—	1230.—
Ricoh	699.—	681.—
Sanyo	2430.—	2440.—
Sanyo elect.	550.—	544.—
Shiseido	1920.—	1900.—
Sony	6170.—	6240.—
Takeda chem.	1500.—	1480.—
Tokyo Marine	1210.—	1190.—
Toytoba	739.—	730.—
Toyota Motor	1660.—	1650.—
Yamanouchi	2650.—	2650.—

BILLETTS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.51	1.59
1 \$ canadien	1.31	1.41
1 £ sterling	2.41	2.66
100 FF	24.50	26.50
100 lires	-1080	-1230
100 DM	85.50	87.50
100 fl. holland.	75.75	77.75
100 fr. belges	4.05	4.35
100 pesetas	1.30	1.45
100 schilling aut.	12.15	12.45
100 escudos	0.90	1.10
100 yens	1.08	1.14

DEVICES

1 \$ US	1.5350	1.57
1 \$ canadien	1.3425	1.3725
1 £ sterling	2.50	2.56
100 FF	25.20	25.80
100 lires	0.1141	0.1181
100 DM	86.—	87.20
100 yens	1.113	1.127
100 fl. holland.	76.25	77.45
100 fr belges	4.1650	4.2450
100 pesetas	1.3650	1.4050
100 schilling aut.	12.23	12.37
100 escudos	0.9725	1.0125
ECU	1.7655	1.7895

Football - Le FCC a repris l'entraînement

Probabilités et réalités

28.6.1977 - Au Wankdorf, en match de barrage pour le titre de champion suisse de football, le FC Bâle bat le Servette par 2-1. Les Genevois avaient ouvert le score grâce à Kudi Muller, mais Mundschein et Von Wartburg ont renversé la vapeur.

28.6.1984 - Petite bombe dans le calcio, où l'AC Milan recrute le jeune international anglais Mark Ateley (22 ans, Portsmouth, 2e division), dont le jeu de tête a séduit Nils Liedholm, le boss des «rossoneri».

Cyclisme

Sörensen piqué au vif

Le Danois Sörensen, battu mercredi à Morat, a été piqué au vif à la suite de cette déconvenue, et a pris sa revanche, hier à Bâle, en s'adjugeant l'avant-dernière étape du Tour de Suisse. Quant à Luc Roosen (photo Keystone), il a conservé son maillot jaune.



Page 15

Tennis

Le tour le plus long

Il aura fallu attendre 73 heures pour connaître l'issue du match Rosset-Edeberg. Finalement, au terme du tour le plus long de l'histoire de Wimbledon, le Suédois a pris logiquement le dessus en trois sets.

Page 17

Volleyball

TGV-87 européen!

Leysen, vainqueur de la Coupe de Suisse, ne jouera pas la Coupe des Coupes. En proie à de graves difficultés financières, le club vaudois s'est désisté. C'est donc TGV-87 qui représentera la Suisse dans cette compétition européenne.

Page 17

Calendrier oblige, les vacances auront été réduites à leur portion congrue en cet été. Ainsi, à peine le temps de savourer un exercice plutôt bien rempli que les gens du FCC se sont retrouvés hier au soir à La Charrière. Histoire de reprendre contact avec une compétition qui déjà se profile. Eh oui...

Par
Jean-François BERDAT

Quinze jours après avoir littéralement balayé Locarno, le FCC s'est donc retrouvé pour entrer, timidement il est vrai, dans l'exercice 1991/1992. Roger Läubli a ainsi pu entraîner treize de ses garçons sur des chemins ô combien plus calmes que ceux qui mènent au tour de promotion-relegation LNA/LNB. Mais chaque chose en son temps...

SANS INQUIÉTUDE

Hier au soir dans les couloirs de La Charrière, il était ainsi beaucoup plus question de probabilités que de réalités. Eu égard aux transferts qui devraient, ou pourraient, se concrétiser dans ces prochains jours. «Aucune inquiétude à nourrir: le FCC de la saison à venir sera aussi, sinon plus compétitif que celui de l'exercice passé!» Raymond Aubert, bras droit du président Eugenio Beffa, se montrait catégorique. Et cela quand bien même passablement de points d'interrogation subsistent quant au visage du FCC version 1991/1992.

Et notre homme de jouer cartes sur table: «Nous avons décidé de bâtir une équipe en fonction de nos moyens. Du reste, les joueurs sont parfaitement conscients que nous ne sommes plus en mesure de leur offrir les «saladiers» qui leur étaient proposés par le passé. En clair, nous avons adapté tout le monde à sa vraie dimension salariale.» Ou quand la fin justifie les moyens. En d'autres termes, comment équilibrer un budget de quelque 1.100.000 francs quand les rentrées financières se limitent à 800.000 francs?

LE FLOU ARTISTIQUE

A moins d'un mois de la reprise, les dirigeants du FCC se trouvent encore dans le flou le plus artistique en ce qui concerne passablement de points. «Comme tout le monde, nous avons revu les tarifs à la baisse, reprend Raymond Aubert. En



Dans la bonne humeur

Les vacances sont terminées pour les gens du FCC.

(Galley)

outre, rien ne presse: nous avons jusqu'au 10 juillet pour former notre équipe...»

A ce stade de la campagne des transferts, outre ceux de Bachmann, Ribeiro, Eichelberger et Vallat, un seul départ est connu: celui de Naef qui a mis le cap sur Schaffhouse. Müller quant à lui devrait, en principe, défendre les couleurs de Colombier dès la reprise.

L'invité du mois

Demain: Jean-Marie Konz, entraîneur des SR Delémont.

Pour ce qui est des arrivées, il est désormais acquis que Mailard, Baroffio, Pétermann et Jeanneret viendront rejoindre le contingent des «jaune et bleu». Pour le surplus, patience...

MAIS MON AVION...

Les cas - pour le moins brûlants - de Haatrecht et de Lovis n'ont ainsi pas encore trouvé solution. Ayant manqué l'avion (!) qui devait le ramener d'Amsterdam au pays, Haatrecht brillait par son absence hier au soir. «Dans un premier temps, il a refusé nos propositions, soulignaient les dirigeants du FCC. Et même s'il venait à les accepter, il n'est pas

certain que nous reconduirons son contrat» reprenait Eugenio Beffa.

Le cas de Didier Lovis demeure lui aussi en suspens. «Delémont a manifesté son intérêt, mais ne s'est pas montré prêt à payer le prix qu'il convient. Dès lors... Pour notre part, pas question de retenir qui que ce soit. Simplement, nous avons fait nos calculs sur la base des nouveaux barèmes de l'ASF. Mieux: nous avons revu nos prétentions à la baisse...» A en croire Eugenio Beffa, la balle est donc dans le camp delémontain, voire dans celui du Prévôtis.

PRÉPARER 1994

Reste que les dirigeants chaud-fonniers savent désormais parfaitement où ils vont. «Nous entendons préparer 1994, l'année du centenaire, dans la sérénité. Avec les jeunes talents dont nous disposons, nous ne nourrissons pas la moindre crainte. Dans un avenir plus ou moins proche, notre club parviendra à s'autogérer...»

Et Eugenio Beffa d'assurer que le FCC figurerait une fois encore du bon côté de la barre au terme de la phase qualificative. Et cela quand bien même la campagne des transferts aurait pu s'avérer plus fructueuse.

«Nous avons reçu énormément d'offres. De par le pays, le FCC jouit d'une excellente cote. Nous sommes cependant partis d'un principe: nous voulions garder

les joueurs qui étaient là. De la sorte, nous avons refusé bien des propositions.»

A tort ou à raison, l'avenir le dira... J.-F. B.

France - La situation s'aggrave

Nice et Brest relégués!

Criblés de dettes, Nice et Brest ont été rétrogradés en deuxième division par la Direction nationale du contrôle de gestion (DNGC) de la Fédération française de football.

Les clubs azuréens et bretons n'ont pas pu fournir un dossier financier vraiment convaincant qui leur aurait permis de poursuivre en première division.

Les deux clubs ont cependant décidé de faire appel contre cette sanction.

C'EST BON POUR TOULON

Pour l'instant, le championnat de France 1991/92 de première

division, dont le début est toujours prévu le 20 juillet, devrait repartir avec seulement dix-huit clubs, en attendant qu'une décision soit prise par le Conseil d'Etat concernant les Girondins de Bordeaux, dont la mesure de rétrogradation en deuxième division est pour l'instant suspendue.

Si la DNGC s'est montrée d'une grande sévérité pour Brest et Nice, elle a en revanche accordé un sursis au Sporting Club de Toulon, qui devrait normalement avoir l'autorisation de jouer la saison prochaine en première division. (si)

OÙ ET QUAND?

ATHLÉTISME

● CHAMPIONNATS RÉGIONAUX JEUNESSE
Samedi 29 et dimanche 30 juin, au stade du Littoral à Colombier.

● MEETING SFG SAINT-IMIER
Mercredi 3 juillet, 17 h à Saint-Imier.

BOCCIA

● TOURNOI INTERCANTONAL
Dimanche 30 juin au terrain du Patinage de La Chaux-de-Fonds.

ESCRIME

● CHAMPIONNAT SUISSE
Epée hommes par équipes, dimanche 30 juin, 9 h au Pavillon des Sports.

FOOTBALL

● LA CHAUX-DE-FONDS - YVERDON
Match amical, samedi 29 juin, 15 h à La Brévine.

● LA CHAUX-DE-FONDS - GRANGES
Match amical, mercredi 3 juillet, 18 h 30 à Courtelary.

GYMNASTIQUE

● FÊTE DES JEUNES GYMNASTES ET PUPILLETES
Samedi 29 et dimanche 30 juin à Tavannes.

● JOURNÉE NEUCHÂTELOISE À L'ARTISTIQUE
Samedi 29 juin, 9 h 00 à la Halle polyvalente du Locle.

● COUPE JURASSIENNE
80 mètres, mercredi 3 juillet à Courtételle.

HIPPISME

● CONCOURS DE LIGNIÈRES
Du jeudi 4 au dimanche 7 juillet à Lignières.

TIR

● CONCOURS DE TIR DES JT
Samedi 29 juin, 14 h à Neuchâtel.

L'invité-surprise

L'ambiance était plutôt bon enfant hier au soir du côté de La Charrière. Où, parmi les gens présents, se trouvait un invité-surprise en la personne de Christian Matthey.

Le «Luganais», bien qu'arrivé là en touriste, a ainsi pris part au premier entraînement de la saison du FCC alors que d'aucuns l'avaient annoncé de retour à Aarau.

«Je n'ai encore rien signé», assurait celui qui fut l'un des grands espoirs du football helvétique. Et de préciser être sur le point de devenir gérant d'un «pub» sur la Riviera vaudoise.

Dès lors, comme les clubs de LNB se font rares dans le coin, le FCC pourrait constituer la solution idéale. Aux dernières



Christian Matthey

Un retour surprenant sous les couleurs chaud-fonniers. (Galley)

nouvelles, seul l'accord d'Aarau ferait défaut. Une question d'heures, et une transaction qui ferait assurément les affaires du FCC.

Cela d'autant plus que Gabor Pavoni n'entend plus du tout poursuivre son expérience à La Charrière. «Ce sera l'un ou l'autre» commentait Roger Läubli.

Dans la mesure où l'un espère - et le mot est faible - rejoindre les bords du Léman et où l'autre trouverait au FCC une excellente solution d'attente, le doute semble dissipé: Christian Matthey retrouvera des couleurs sous lesquelles il avait brillé par le passé.

Et il ne se trouvera sans doute personne pour s'en plaindre... J.-F. B.

Restaurant du Moulin

Rue de la Serre 130 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 42 26 Fax 039/26 51 18

Dans un cadre entièrement transformé et rénové, Mme Graf et son personnel se feront un plaisir de vous accueillir dans leur nouveau restaurant.



Œufs et viande en gros
Gobet SA

Rue du Parc 2, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 67 21, fax 039/28 83 67



LE CAFÉ QUE L'ON SAVOIRE...



LA SEMEUSE

Torréfaction de café ☎ 039/26 44 88

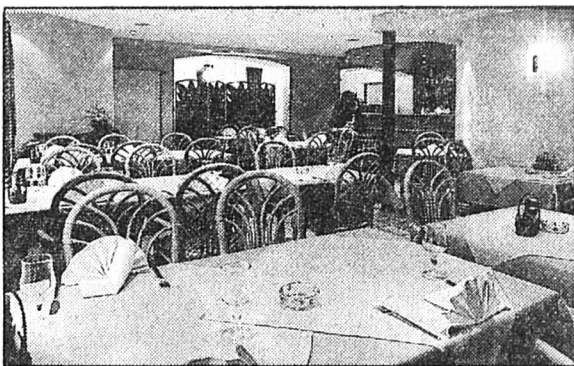


Jardinière 140
Case postale 58
La Chx-de-Fonds
☎ 039/26 07 23

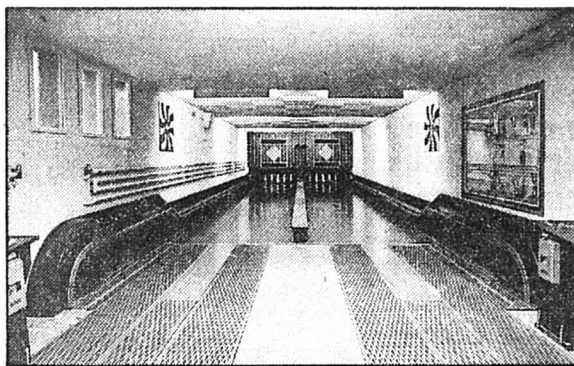


Comestibles
von Kaenel

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 43 43



Salle à manger



Jeux de quilles

Le restaurant est ouvert du lundi au samedi de 6 à 24 heures.
Dimanche: ouvert de 6 à 12 heures.
Ouvert pendant les vacances!

L'hôtel avec ses 19 chambres récemment rénovées est ouvert en permanence (réception de nuit).

NOUVEAU!

- Jeux de quilles super électroniques (2 pistes)
- Cuisine entièrement rénovée, menu du jour et à la carte, ainsi que spécialités de saison
- Bar apéritif

Nous remercions tous les fournisseurs pour la qualité de leurs produits!

B Boucheries chevalines
Schneider
Froment-Haberthuer, succ.
Collège 25, ☎ 28 40 44. Succursales:
Jardinière 74, ☎ 23 54 82; pl. du Mar-
ché, ☎ 28 35 04; Jumbo, ☎ 26 77 00

p ehrbar

La vie en blonde
Dépositaire: eaux minérales
Parc 135, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 42 50



Nos fromages sont
affinés dans notre
propre cave naturelle
Passage du Centre 4
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 39 86

le Bon Douze



Importateur
DICARD

Le Col-des-Roches ☎ 039/31 35 12

Agent général **Près de vous**
Près de chez vous.
Enrico Ducommun **AV** La Neuchâtoise
Assurances
Jaquet-Droz 12 La Chaux-de-Fonds

Fiduciaire Pierre Vuillemin

Comptabilité, impôts, révisions
Tous mandats fiduciaires
Rue du Doubs 116, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 85 85/86

Pneus
GOGNIAT
L'EMPREINTE!



Boucherie-Charcuterie

F. Bonnet

Les Brenets - ☎ 039/32 10 30

Pour vos brochures:

- rôti de porc à la Provençale;
- poulet frais Monseigneur;
- merguez «maison».

VideoShop
H. Benninger

LE SPÉCIALISTE TV-VIDÉO
LOCATION DE CASSETTES

Toujours les dernières nouveautés

Promenade 16
☎ 039/23 77 12
Bel-Air 11
☎ 039/28 20 28

Grand tournoi de football à cinq

AU HOME D'ENFANTS

organisé par le HC SOMBAILLE
féminin et masculin,
sur son terrain de sport

Samedi 29 juin 1991 dès 8 heures

Participeront à ce tournoi:
15 équipes (3 groupes de 5)

DÈS 18 HEURES: FINALES

**BUVETTE - REPAS - GRILLADES - PÂTISSERIES
TOMBOLA - AMBIANCE**

Favorisez nos annonceurs

Garage
CALDERONI
essence, pneus, batteries
réparation, entretien toutes marques

Rue de la Paix 128
2300 La Chaux-de-Fonds

SERVICES INDUSTRIELS
2300 La Chaux-de-Fonds
VOTRE PARTENAIRE POUR
TOUTES VOS INSTALLATIONS

EAU & GAZ
Bureau d'études ☎ 039/276 711

ÉLECTRICITÉ
TÉLÉPHONE, Concession B
Bureau d'études ☎ 039/276 671

VOTRE SPÉCIALISTE EN APPAREILS MÉNAGERS
ET LUSTRIERIE
Collège 31d MAGASIN DE VENTE ☎ 039/276 691

p ehrbar

La vie
en blonde

Dépositaire: eaux minérales

La Chaux-de-Fonds, Parc 135
☎ 039/26 42 50



Mérieult-Donzé / Agencements industriels

2301 La Chaux-de-Fonds
Jardinière 129
☎ 039/26 03 33

Agencement et
organisation
de bureaux, ateliers,
stockage

sicli MATERIEL INCENDIE SA
TOUS MATÉRIELS DE LUTTE CONTRE LE FEU

**Christian
Huguenin**

Sombaille 26 - ☎ 039/28 11 14
La Chaux-de-Fonds

Bureau:
☎ 038/25 53 55

Tout l'équipement
du hockey
Remplacement de lames,
aiguillage

**P.-A. & D.
Guichard**

Collège 54a
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 23 27

Menuiserie-
Ebénisterie



Humair

Maîtrise fédérale

Collège 96
☎ 039/28 32 57
La Chaux-de-Fonds

PRO SHOP
le magasin de

sport branché

Distributeur
officiel de

POIVRE
BLANC
FRANCE

à La Chaux-de-Fonds
Commerce 79 ☎ 039/26 52 61

Football - Le calendrier 1991/1992 de LNB

Delémont - FCC en ouverture!

On ne pouvait rêver plus belle affiche! Le 24 juillet prochain, à l'occasion de la reprise du championnat, le FCC se déplacera à Delémont pour une entrée en matière qui s'annonce explosive.

MERCREDI 24 JUILLET

Bâle - Yverdon
Châtel-Saint-Denis - UGS
Delémont - La Chaux-de-Fonds
Fribourg - Etoile Carouge
Granges - Old Boys
Malley - Bulle

SAMEDI 27 JUILLET

Bulle - Bâle
La Chaux-de-Fonds - Malley
Et. Carouge - Châtel-St-Denis
Old Boys - Fribourg
UGS - Granges
Yverdon - Delémont

SAMEDI 3 AOÛT

Bâle - La Chaux-de-Fonds
Châtel-Saint-Denis - Old Boys
Delémont - Bulle
Fribourg - UGS
Granges - Etoile Carouge
Malley - Yverdon

MARDI 6 AOÛT

Bulle - Granges
La Chaux-de-Fonds - Fribourg
Etoile Carouge - Delémont
Old Boys - Malley
UGS - Bâle
Yverdon - Châtel-Saint-Denis

SAMEDI 10 AOÛT

Bâle - Etoile Carouge
Châtel-Saint-Denis - Bulle
Delémont - Old Boys
Fribourg - Yverdon
Granges - La Chaux-de-Fonds
Malley - UGS

SAMEDI 17 AOÛT

Bulle - Fribourg
Chx-de-Fds - Châtel-St-Denis
Delémont - UGS
Etoile Carouge - Malley
Old Boys - Bâle
Yverdon - Granges

SAMEDI 24 AOÛT

Châtel-Saint-Denis - Bâle
Etoile Carouge - Bulle
Fribourg - Malley
Granges - Delémont
Old Boys - La Chaux-de-Fonds
UGS - Yverdon

MERCREDI 28 AOÛT

Bâle - Fribourg
Bulle - Old Boys
La Chaux-de-Fonds - UGS
Delémont - Châtel-Saint-Denis
Malley - Granges
Yverdon - Etoile Carouge

SAMEDI 31 AOÛT **

Bâle - Delémont
Bulle - Old Boys
Châtel-Saint-Denis - Malley
Etoile Carouge - La Chx-de-Fds
Granges - Fribourg
UGS - Old Boys

MERCREDI 4 SEPTEMBRE

La Chaux-de-Fonds - Bulle
Fribourg - Châtel-Saint-Denis
Granges - Bâle
Malley - Delémont
Old Boys - Yverdon
UGS - Etoile Carouge

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

Bâle - Malley
Bulle - UGS
Châtel-Saint-Denis - Granges
Delémont - Fribourg
Etoile Carouge - Old Boys
Yverdon - La Chaux-de-Fonds

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

Bulle - Malley
La Chaux-de-Fonds - Delémont
Etoile Carouge - Fribourg
Old Boys - Granges
UGS - Châtel-Saint-Denis
Yverdon - Bâle

SAMEDI 5 OCTOBRE

Bâle - Bulle
Châtel-St-Denis - Et. Carouge
Delémont - Yverdon
Fribourg - Old Boys
Granges - UGS
Malley - La Chaux-de-Fonds

SAMEDI 12 OCTOBRE

Bulle - Delémont
La Chaux-de-Fonds - Bâle
Etoile Carouge - Granges
Old Boys - Châtel-Saint-Denis
UGS - Fribourg
Yverdon - Malley

MARDI 15 OCTOBRE

Bâle - UGS
Châtel-Saint-Denis - Yverdon
Delémont - Etoile Carouge
Fribourg - La Chaux-de-Fonds
Granges - Bulle
Malley - Old Boys

SAMEDI 19 OCTOBRE

Bulle - Châtel-Saint-Denis
La Chaux-de-Fonds - Granges
Etoile Carouge - Bâle
Old Boys - Delémont
UGS - Malley
Yverdon - Fribourg

SAMEDI 26 OCTOBRE

Bâle - Old Boys
Châtel-St-Denis - Chx-de-Fds
Fribourg - Bulle
Granges - Yverdon
Malley - Etoile Carouge
UGS - Delémont

DIMANCHE 3 NOVEMBRE

Bâle - Châtel-Saint-Denis
Bulle - Etoile Carouge
La Chaux-de-Fonds - Old Boys

Delémont - Granges
Malley - Fribourg
Yverdon - UGS

DIMANCHE 17 NOVEMBRE

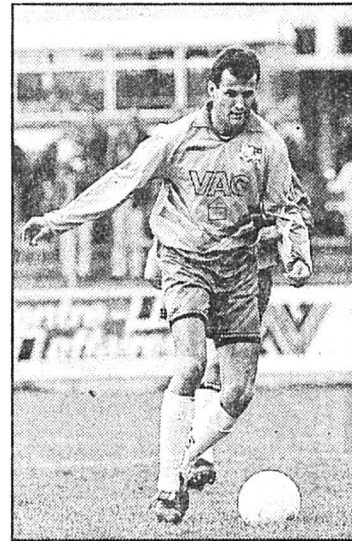
Châtel-Saint-Denis - Delémont
Etoile Carouge - Yverdon
Fribourg - Bâle
Granges - Malley
Old Boys - Bulle
UGS - La Chaux-de-Fonds

DIMANCHE 24 NOVEMBRE

La Chx-de-Fds - Etoile Carouge
Delémont - Bâle
Fribourg - Granges
Malley - Châtel-Saint-Denis
Old Boys - UGS
Yverdon - Bulle

DIMANCHE 1er DÉCEMBRE

Bâle - Granges
Bulle - La Chaux-de-Fonds
Châtel-Saint-Denis - Fribourg
Delémont - Malley
Etoile Carouge - UGS
Yverdon - Old Boys



Didier Lovis

Début à Delémont: sous quelles couleurs? (Galley)

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

La Chaux-de-Fonds - Yverdon
Fribourg - Delémont
Granges - Châtel-Saint-Denis
Malley - Bâle
Old Boys - Etoile Carouge
UGS - Bulle

MERCREDI 11 ET DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

Dates pour matches renvoyés.

Coupe de Suisse: samedi 31 août/dimanche 1er septembre (64es de finale avec LNB). Samedi 28 septembre (32es de finale avec LNA).

**** NB:** les tours prévus le samedi 31 août 1991 devront être déplacés à cause des 64es de finale de la Coupe suisse. Une décision interviendra ces prochains jours au sujet d'une fixation des rencontres concernées au samedi 7 septembre 1991.

Hockey sur glace

Neuchâtel YS en deuil

Neuchâtel YS est en deuil. Un de ses joueurs est mort mercredi à Porrentruy des suites d'une overdose. Il s'agit de Hervé Meylan (25 ans et marié depuis peu) qui venait de signer un contrat avec le club «orange et noir».

«De passage à Porrentruy pour motifs professionnels, Hervé Meylan a été retrouvé mort dans une chambre d'hôtel. Les causes de ce décès sont vraisemblablement liées à la consommation de stupéfiants», indique un communiqué de police.

Le coup est évidemment très dur pour les néo-promus en LNB. L'entraîneur Jiri Novak, atterré par la nouvelle, a eu ces mots: «C'était vraiment un garçon super gentil». Rappels qu'Hervé Meylan, ancien joueur du HC Lausanne, avait été transféré à Neuchâtel YS pour une année. (Imp)

BRÈVE

Cyclisme

Le Tour des Pouilles

L'italien Fabiano Fontanelli a remporté la 20e édition du Tour des Pouilles à l'issue de la 5e et dernière étape, Tricase - Tarento (206 km), enlevée par le Français Laurent Fignon.

DIVERS

Transports

VON BERGEN ET CIE

Dès ce jour, von Bergen & Cie ne garde plus les pieds sur terre: il offre un service

aérien et maritime

avec les meilleurs correspondants dans le monde entier

☎ 039/26 61 61

Fax 039/26 89 17

Adresse postale: case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

Bureaux: Crêt-du-Loche 12a

Parking facile

Nous choisissons la meilleure voie pour votre fret

132-12369

SOLDES Tapis dès Fr. 7.90/m² en 400 cm de large:

Spartak, anthracite et rouge	Fr. 16.90/m ² , soldé Fr. 12.—/m ²
Loop-Extra, cube, moderne	Fr. 16.90/m ² , soldé Fr. 13.90/m ²
Nancy, beige, berbère	Fr. 22.30/m ² , soldé Fr. 15.—/m ²
Velours, beige	Fr. 22.90/m ² , soldé Fr. 17.—/m ²

Grand choix aussi en 500 cm dès Fr. 18.—/m²

Novilon, prix catalogue Fr. 38.80/m², soldé Fr. 29.90/m²

Sur tous nos tapis de milieu: **10-30%**

Akbar, laine, 183 x 271 cm Fr. 795.90, soldé Fr. 550.—

Tapis de milieu tibétains, modernes **30%**
Dimensions: 177 x 250 cm Fr. 1690.—, soldé Fr. 1190.—
211 x 305 cm Fr. 2430.—, soldé Fr. 1700.—

Nous vous proposons en plus un très grand choix sur un nouvel arrivage de tapis d'Orient à des prix exceptionnels

(Ventes spéciales du 1er au 20 juillet 1991)

Av. Charles-Naine 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 85 15

Sanddaz
tapis

470-13



Semaine-spaghetti à prix de groupe



Pâtes 3 œufs
Spaghetti Tipo M
Emballage de 4 x 750 g
3 kg

~~7.20~~ 5.- (1 kg 1.67)



Pas la mer à boire

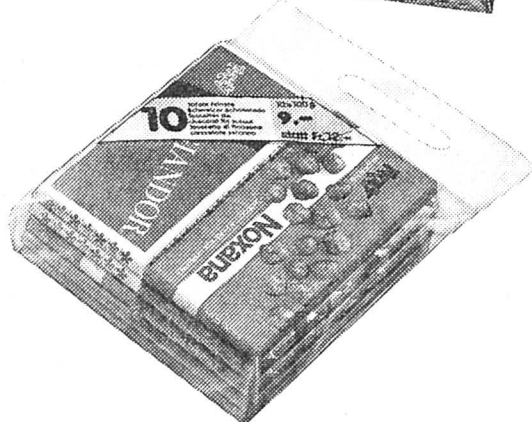


Crevettes cuites
surgelées
Emballage de 4 x 100 g
400 g

~~12.-~~ 9.- (100 g 2.25)



Opéra-bouffe en 10 actes



Chocolat suisse
Emballage
de 10 tablettes de 100 g
1 kg

~~12.-~~ 9.-



On leur a fait la peau



Tomates pelées
et concassées
en boîte
Emballage de 4 x 400 g
1600 g (Eg. = 960 g)

~~3.80~~ 3.- (Eg. (100 g -31,3))



Pour qui veille au grain



Café moulu Exquisito,
emballé sous vide
Emballage de 4 x 250 g
1 kg

~~12.-~~ 9.-

et Espresso,
emballé sous vide
Emballage de 4 x 250 g
1 kg

~~9.60~~ 7.-

Oui, à MIGROS

Jusqu'à épuisement
du stock!

44-2706

Publicité intensive, Publicité par annonces

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

40

Jacques Perroux

Les narcisses
du diable

Récit

Droits réservés Editions Mon Village S.A., Vulliens

Sous la menace de son revolver, il contraignit la femme à y monter.

– Fais pas la conne, et cherche pas à t'échapper, sinon je te descends!

Terrorisée, Monique s'exécuta.

Sans perdre une seconde, Baumann mit en marche le moteur, et commença par rouler lentement...

Au loin, les policiers continuaient leur progression. Soudain, Monique vit la camionnette de Roger Froide-

veux se mettre en branle, et venir à leur rencontre.

– Le con! grinça Baumann entre ses dents.

Un instant plus tard, la camionnette s'arrêta au milieu de la route, et son propriétaire en descendit. Il s'avança, faisant signe à la BMW de s'arrêter... Non seulement Baumann n'en fit rien, mais il lui fonça dessus. Froideveaux, malgré un saut de côté, fut fauché par l'aile du véhicule. Monique, le voyant projeté sur le sol, poussa un cri.

Faisant preuve d'une maîtrise du volant étonnante, Baumann contourna la camionnette en rasant le fossé. Une cinquantaine de mètres avant les policiers, qui se regroupaient sur la route, le fuyard stoppa sa machine. Il saisit le bras de Monique, et la fit descendre, tout en ramassant son revolver sur le tableau

de bord. Bien abrité derrière son otage, il hurla:

– Laissez-moi passer, sinon je la tue!

Quelqu'un, parmi la troupe, cria: – Inutile de fuir, vous êtes cernés. Rendez-vous!

Pour toute réponse, le truand tira un coup de feu en direction des policiers. Instantanément, ces derniers sautèrent dans le fossé, de chaque côté de la route.

On entendit une voix parlementer: – On te laisse passer, mais ne lui fais pas de mal!

Voyant que les policiers restaient à couvert, Baumann fit remonter Monique dans la voiture. Puis, ayant pris place derrière le volant, il relança son moteur. La puissante machine parut faire un bond, et dépassa à toute vitesse l'endroit où s'était tenue l'embuscade.

– Je les ai eus! s'exclama le conducteur.

Monique, elle, éclata en sanglots.

Dès que la BMW eut disparu, le commissaire Huguet lança, par radio, une alarme générale. Il précisa que le gangster détenait un otage, dont il importait, avant tout, de ne pas mettre la vie en danger.

Puis, sans attendre, il donna l'ordre à ses hommes de reprendre leur progression.

– Je ne pense pas que les gens du chalet se soient rendu compte de quoi que ce soit, dit-il à son adjoint. Sinon, ils auraient tenté de fuir, eux aussi.

Les hommes du détachement de police, une vingtaine en tout, avaient revêtu leur tenue de combat. Ils portaient des pistolets-mitrailleurs, et étaient munis de gilets pare-balles.

(A suivre)

Vendredi 28 juin 1991

L'Impartial

Cyclisme - Victoire danoise au Tour de Suisse

Sørensen piqué au vif

Battu la veille à Morat par Anderson, le Danois Sørensen est reparti à l'offensive hier. Une initiative couronnée de succès puisqu'il est monté sur la plus haute marche du podium à Bâle. Pour sa part, le maillot jaune Luc Roosen a terminé dans le gros du peloton en compagnie de ses dauphins, Richard et Hampsten.

Bâle
Gino ARRIGO

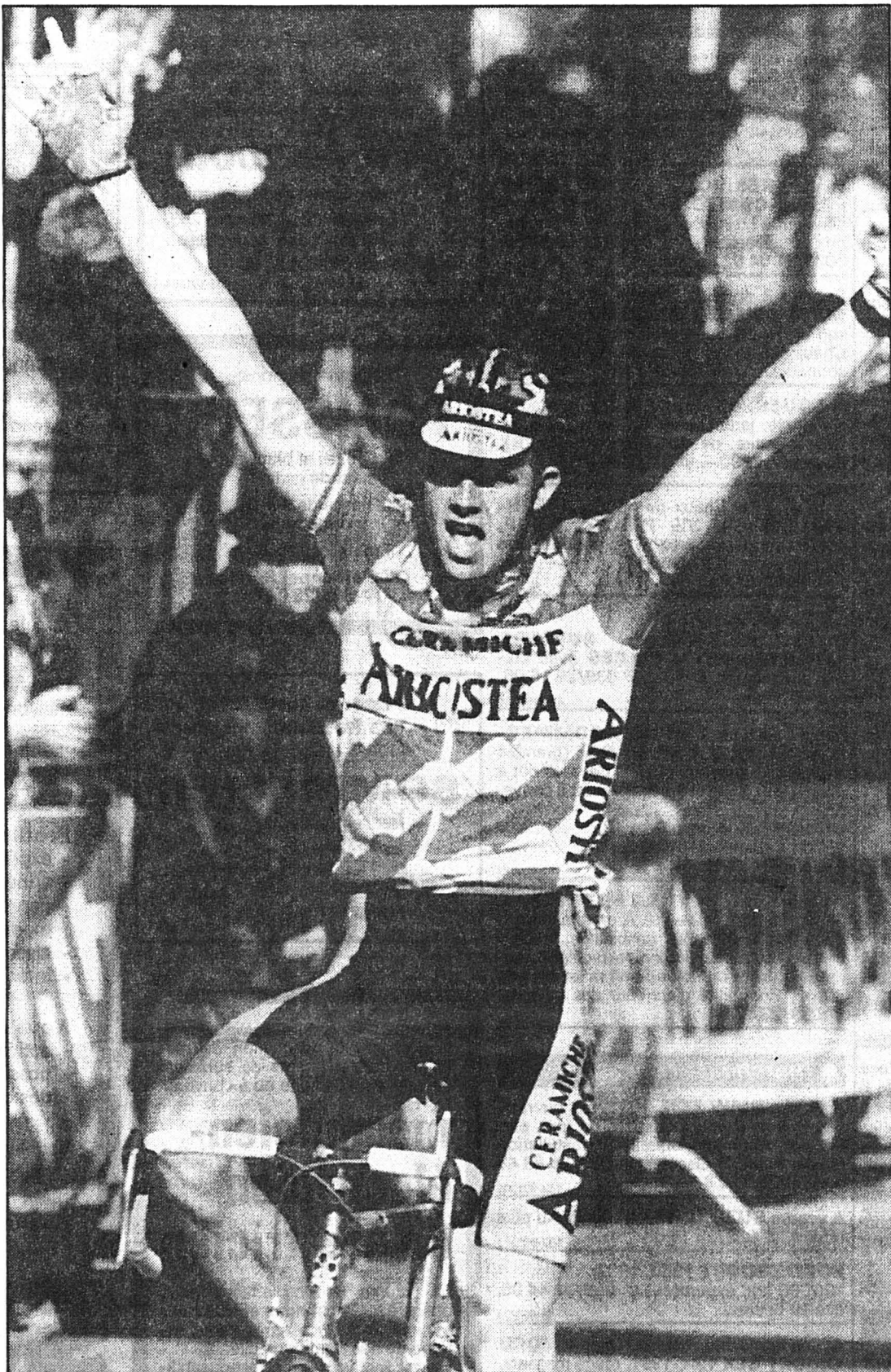
Au cours de cette saison, Sørensen n'avait pas encore connu de victoire. Cependant, il a figuré souvent en bonnes places et particulièrement dans les classiques. Grâce à sa grande régularité, il figure en tête de la Coupe du monde. Une épreuve qu'il ambitionne de remporter.

La veille, son directeur sportif, Giancarlo Ferretti, avait affirmé qu'un coureur de la trempe de Sørensen était mal payé de ses efforts et que dorénavant les succès devraient suivre.

Deuxième à Morat, premier à Bâle, le Danois est sur la pente ascendante. Il l'a encore prouvé hier en attaquant à Balsthal, six kilomètres après la montée du Passwang en compagnie du Suisse Fabian Jeker.

DÉCISION DANS LE FINAL
Sur le circuit final, long de 16 km, il lâchait irrémédiablement Jeker sur une accélération dans une légère côte. Auparavant, le jeune néo-pro helvétique avait tenté de partir seul. Cette erreur lui a coûté plus que l'énergie qu'il avait dépensée. Il a été relégué à plus de trois minutes trente de Sørensen.

Pour acquiescer ce succès d'étape, Sørensen a puisé dans ses ressources tant morales que physiques. Les incitations de son directeur sportif, alliées à son envie de victoire, ont poussé le Danois à jeter le restant de ses forces dans la bataille. «Sur le Passwang, je n'avais plus de force, mes jambes étaient lourdes. L'étape m'a semblé plus longue qu'en réalité. Si j'avais su que c'était si dur, je serais resté dans le peloton» a affirmé Sørensen. Il ajoutait ensuite. «Jeker a bien collaboré. Je l'ai attaqué dans le circuit final. A cinq kilomètres du but, j'ai douté de moi car je sais à quelle vitesse peut rappliquer un peloton.»



Rolf Sørensen

Le Danois a bien mérité sa première victoire de la saison.

(Keystone)

Puis de conclure: «C'est ma plus belle victoire. J'ai beaucoup souffert pour l'obtenir.»

A l'exception de la victoire de Sørensen, la journée d'hier n'a pas vécu de haut fait. Une crevasse de Roosen au 61e km et

une échappée du Japonais Ichikawa, près de 70 km seul, avaient animé la course. Une course qui, par ailleurs, s'est révélée très dure et dangereuse sur son circuit final.

RICHARD FÂCHÉ

Pour sa part, Pascal Richard, la ligne d'arrivée franchie, fulminait contre la boucle finale. «Un circuit pareil est inadmissible. On ne devrait pas lancer 120 coureurs sur un tel parcours.» Puis il ajoutait. «Au TdS, tous les jours on fait monter les tours, tous les jours on est dans le «rouge». Je ne sais pas comment font ceux qui n'y sont pas. Aujourd'hui (red. hier), j'ai été obligé de me bagarrer avec les sprinters pour garder ma place dans le peloton. Il a fallu frotter, jouer des coudes et... pousser des coups de gueule. C'était très limite» a encore spécifié Richard.

Puis il s'est livré à quelques considérations sur son adversaire direct, le maillot jaune Lucien Roosen. «Il n'est certainement pas aussi fort que moi. Mais il possède la qualité d'être toujours aux avant-postes. Je ne trouve pas de faille dans son système.»

Lucide le Vaudois analysait la situation. «C'est dans la deuxième étape, dans la descente de la Fluella que j'aurais dû faire un plus gros effort pour réduire l'écart. Je pensais que Roosen

ne s'intéressait qu'à la victoire d'étape. C'est là que j'ai fait mon erreur» admettait Richard.

Aujourd'hui, pour la dernière étape du TdS, les coureurs se rendront de Bâle à Zurich-Oerlikon. La distance est de 215 km. G. A.

La sérénité de Roosen

Le Belge Lucien Roosen, leader du Tour de Suisse, fait preuve d'une sérénité désarmante. Pour lui, la victoire finale ne fait aucun doute. «A la sortie des Alpes, j'avais la certitude que le Tour de Suisse ne pouvait plus m'échapper.»

«J'étais venu ici, pour disputer les victoires d'étapes et une arrière-pensée sur le maillot jaune. L'occasion s'est présentée lors de la deuxième étape. Avec les grands favoris à plus de 11 minutes, j'ai eu la certitude que le Tour était pour moi.»

Rassuré sur sa forme, mon moral a grandi. Une chose m'a surpris, le peu de virulence des attaques lancées contre moi par Richard. Celles d'Hampsten étaient d'un calibre supérieur.» G. A.

ÉCHOS

LA RECETTE

«Former un bon coureur demande dix ans, a déclaré Giancarlo Ferretti, directeur du groupe sportif Ariostea.

«Les trois premières constituent l'apprentissage. Les deux dernières, le coureur est usé. Néanmoins il fait valoir son expérience et peut figurer dans les bons coups.

Restent les cinq années placées au milieu de cette fourchette. Elles se répartissent de la façon suivante. «On sacrifie trois ans à la maladie et à la forme physique, cette grande capricieuse. De plus, après une chute, il faut parfois des mois pour revenir au top niveau.

«Faites le compte, il ne reste que deux ans à un coureur pour se construire un palmarès» a affirmé Ferretti.

ARROYO DANS LE TEXTILE

Actuel détenteur du maillot vert de leader aux points, le Mexicain Miguel Arroyo occupe le quatrième rang du classement général.

Chaque jour, le coéquipier de LeMond et Millar joue des ciseaux. Il taille dans une casquette neuve une visière qu'il adapte à son casque.

«Il faut bien utiliser notre stock de casquettes. Depuis que le port du casque est obligatoire, elles ne nous servent plus à rien» a confié hier le coureur mexicain en guise d'excuse.

PAS IDÉAL

Le champion de Belgique, Claudy Cricquiélon, très timoré dans ce TdS, a déclaré qu'il ferait tout son possible pour remporter à nouveau ce titre dimanche à Renaix.

Cependant «Criq» trouve trop longue (215 km), l'ultime étape du TdS d'aujourd'hui. Il a même rajouté: «Comme préparation, il y a mieux.» Puis de se ressaisir et de conclure: «C'est le métier.»

GÉNÉREUX DONATEURS

Le SRB, par l'intermédiaire de MM. Walliser, Vermelinger, Hofer et Voegeli, auxquels s'est adjoint le commandant de corps Jean-Rudolf Christen, a offert une prime de 1291 francs lors de la 8e étape du TdS. Le pactole est revenu à Allemand Holzmann.

Hier à Bâle, l'ancien international de football Seppe Huegi est aussi allé de son écot en offrant 500 francs au premier coureur arrivant à Bâle.

UN BEAU DUO

On sait que le vélodrome de Zurich-Oerlikon est acquis à Urs Freuler. Ce dernier, n'en doutons pas, tentera à nouveau de s'y illustrer aujourd'hui.

Cependant, il aura affaire à un adversaire de valeur, le Belge Etienne de Wilde, un spécialiste des courses de Six Jours. Il a confié hier: «Battre Freuler à Zurich serait pour moi, un des plus beaux jours de ma vie.»

Verdict cet après-midi.

PAS DE MOTO

Apostrophé par un journaliste qui lui demandait s'il s'entraînait derrière moto, Urs Zimmermann a eu cette réponse glingante: «Non merci. Le Tour de Suisse me suffit.» Et toc. (ga)

JEUX

PMUR

Jeudi, Tiercé - Prix de Bondoufle: 5-1-7

Quarté+: 5-1-7-18

Quinté+: 5-1-7-18-14

Rapports pour un franc:

Tiercé dans l'ordre: 788,50 fr.

Dans un ordre différent: 77,60 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 19.274,40 fr.

Dans un ordre différent: 707,30 fr.

Trio-Bonus (sans ordre): 20,70 fr.

Rapports pour deux francs:

Quinté+ dans l'ordre: 883.736,80 fr.

Dans un ordre différent: 2042,00 fr.

Bonus 4: 172,60 fr.

Bonus 3: 14,40 fr.

TV-SPORTS

DRS (Chaîne sportive)

15.00 Cyclisme. Tour de Suisse.
18.25 Cyclisme. Résumé du Tour de Suisse.

TSI

00.15 Venerdi sport. Basketball.

TF1

23.45 Boxe. Spécial poids lourds.
01.15 Au trot!

A2

02.00 Magnétosport. Gymnastique rythmique sportive.

FR3

13.00 Sports 3 image. Golf. Open de France.
20.45 Thalassa. Magazine de la mer.
23.20 Basketball. En différé de Rome.

La5

20.25 Tennis. Résumé de Wimbledon.

ARD

23.25 Sportschau.

RAI

20.40 Basketball.

EUROSPORT

14.00 Motocyclisme. Grand Prix de Hollande.
18.30 Basketball.
22.00 Boxe. En direct.

Classements

55e Tour de Suisse. Neuvième étape (Morat/Montilier - Bâle, 206 km): 1. Sørensen (Dan, Ariostea) 5h22'04" (moy. 38,377 km/h); 2. Vanderaerden (Be) à 22"; 3. Kelly (Irl); 4. Stumpf (All); 5. Colagé (It); 6. Van Brabant (Be); 7. Ludwig (All); 8. Freuler (S); 9. Pierobon (It); 10. Deneut (Be). Puis: 17. Hürliemann (S); 21. Källin (S); 23. Holdener (S); 26. Richard (S); 32. Dufaux (S); 36. Steiger (S); 50. Stutz (S); 51. Achermann (S); 54. Zimmermann (S); 55. Winterberg (S); 58. Puttini (S); 59. Imboden (S); 61. Järmann (S), tous même temps que Vanderaerden (2e); 78. Jeker (S) à 3'34"; 79. Steinmann (S); 80. Niederberger (S); 81. Demierre (S); 84. Wegmüller (S); 94. Jolidon (S) à 7'03"; 95. Breu (S); 103. Wabel (S) m.t.; 110. Hirs (S) à 13'39"; 111. Wyder (S) m.t.

Classement général: 1. Roosen (Be) 44 h 29'11"; 2. Richard (S) à 33"; 3. Hampsten (EU) à

2'33"; 4. Arroyo (Mex) à 4'11"; 5. Millar (Ec) à 6'33"; 6. Bouwmans (Ho) à 9'25"; 7. Furlan (It) à 10'42"; 8. Cornillet (Fr) à 13'00"; 9. Simon (Fr) à 14'46"; 10. Bölts (All) à 14'49". Puis: 12. Niederberger (S) à 16'00"; 13. Zimmermann (S) à 19'24"; 20. Järmann (S) à 27'36"; 21. Wyder (S) à 27'52"; 34. Källin (S) à 45'38"; 38. Stutz (S) à 50'01"; 43. Winterberg (S) à 52'59"; 47. Hürliemann (S) à 55'39"; 48. Puttini (S) à 55'47"; 49. Breu (S) à 56'41"; 51. Argentin (It) à 57'39"; 52. Imboden (S) à 58'01"; 59. Dufaux (S) à 59'46"; 55. Cricquiélon (Be) à 59'58"; 57. Steiger (S) à 1 h 01'51"; 60. Steinmann (S) à 1 h 03'29"; 64. Jeker (S) à 1 h 04'57"; 68. Wabel (S) à 1 h 07'33"; 72. Holdener (S) à 1 h 09'40"; 79. Wegmüller (S) à 1 h 012'02"; 92. Achermann (S) à 1 h 24'13"; 111. Demierre (S) à 1 h 44'46"; 114. Freuler (S) à 1 h 48'27"; 116. Jolidon (S) à 1 h 56'25"; 118. Hirs (S) à 2 h 02'10".

VENTES SPÉCIALES

du 1er juillet au 20 juillet 1991

Annie mode jersey

Daniel-JeanRichard 37
2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 95 35

30% - 50%

Avant l'arrivée des collections
automne-hiver

132-12182

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

CHAUFFEUR POIDS LOURDS, diplômé bâtiment, cherche emploi. Ouvert à toutes propositions. ☎ 0033/81 64 02 80, soir. 132-500791

JEUNE ÉTUDIANT, 22 ans, cherche travail pour les week-ends et mois de juillet. ☎ 038/61 17 64 / 61 35 40 28-502819

Jeune fille française **CERCHE À GARDER ENFANTS**, juillet-août. ☎ 0033/81 63 20 07 28-900276

GALVANOPLASTE, ayant 10 ans d'expérience, cherche emploi région La Chaux-de-Fonds, Le Locle. Ecrire sous chiffres L 132-704074 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Dame suisse, soigneuse, cherche **OCCUPATION À TEMPS PARTIEL**. Réponse assurée. Ecrire sous chiffres H 132-704107 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Secrétaire, bonnes connaissances allemand et notions d'anglais, aimant les chiffres, cherche **EMPLOI À 80% DANS LA COMPTABILITÉ**. Ecrire sous chiffres 28-900264 à Publicitas, 2400 Le Locle.

● amitié-mariage

MONSIEUR, 64 ans, désire rencontrer **DAME** suisse, française ou portugaise de 50-60 ans, séparée, divorcée ou veuve. Pas sérieuse s'abstenir. ☎ 039/23 11 59, de 8 à 12 heures. 132-501375

VEUVE, 73 ans, allure jeune, rencontrerait **MONSIEUR VEUF**, affectueux, compréhensif, pour amitié et sorties. Plus, si bonne entente. Ecrire sous chiffres 28-900268 à Publicitas, 2400 Le Locle.

● à vendre

CARAVANE ERIBA, 4 mètres, 3 places, excellent état. ☎ 039/23 52 14 132-501344

LIT-ARMOIRE RABATTEBLE, 1 place avec matelas Confort, état neuf, 1 lot de 8 pots anciens en grès, Fr. 200.-, 1 presse à repasser, Fr. 350.-. ☎ 038/25 74 73, soir. 28-502823

TABLE DE JARDIN BOIS MASSIF, 6 places. Prix intéressant. ☎ 039/31 10 59, heures service. 28-900271

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE avec four illuminé. Bon état. 3 plaques. ☎ 039/26 81 90 132-501352

● divers

URGENT. Jeune fille, 22 ans, **CERCHE PLACE FILLE AU PAIR** dans gentille famille. ☎ 0033/81 51 20 35 132-501373

● nos amies les bêtes

Vends **BERGER BELGE MALINOIS**, tatoué, vacciné, inscrit LOF, Fr. 700.-. ☎ 0033/81 30 01 33 132-501377

● immobilier

A louer aux Ponts-de-Martel, **APPARTEMENT NON RÉNOVÉ 3 PIÈCES**, cuisine, W.-C., chauffage général. Pourrait convenir comme garde-meubles. Ecrire à case postale 50, 2316 Les Ponts-de-Martel. 132-501350

Vends **TRÈS JOLIE PETITE FERME FRANC-COMTOISE**, ½ heure de la frontière, entre Le Russey et Maîche, à rénover, prix à débattre. ☎ 0033/81 68 93 99, 0033/81 64 02 96, soir. 132-501376

Famille, 2 enfants, cherche **APPARTEMENT 4 PIÈCES MINIMUM** dans maison ancienne, mi-confort ou à rénover. La Chaux-de-Fonds ou environs. Loyer raisonnable. ☎ 039/26 51 78 132-501383

À LOUER, 4 ½ PIÈCES, (rez + étage), cheminée, jardin, pour le 1er octobre 91 (20 minutes de La Chaux-de-Fonds). Loyer: Fr. 1290.-. ☎ 039/54 18 58 132-501391

A louer à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT DE 3 ½ PIÈCES, NEUF**, confort moderne, proche du centre. Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 038/31 81 81 28-1389

A louer tout de suite, à La Chaux-de-Fonds, **SUPERBE APPARTEMENT 4 PIÈCES** avec cuisine agencée. Fr. 1450.-. ☎ 039/28 16 06, dès 18 heures. 470-100284

A louer, Balance 3, **LOCAUX COMMERCIAUX ENV. 120 M² AU REZ** (grandes vitrines) + idem aux étages. Cave, dépôt à disposition. Date et aménagement à convenir. Offres: Rosy, Numa-Droz 13, 2300 La Chaux-de-Fonds. Pas sérieux s'abstenir. 132-500502

A vendre au Locle **VILLA MITOYENNE** neuve, libre tout de suite. A proximité de la gare, vue imprenable, ensoleillée. Habitation de 130 m² sur deux niveaux, haut standing. Plus des combles de 64 m² et cave de 30 m². Possibilité d'acquérir des garages. ☎ 039/23 17 84 132-500020

● marché de l'occasion

A vendre **BMW 323i**, 1982, toit ouvrant, vert-gris métallisé. Expertisée du jour, parfait état. Autoradio, égaliseur, installation musique. Prix à discuter. ☎ 039/26 89 48 ou 039/26 71 73 132-501388

A vendre **SUZUKI GSX 1100 E**. Au plus offrant. ☎ 039/23 16 55 132-501377

FORD ESCORT 1300, 1982, 120000 km, expertisée. ☎ 039/31 44 96, dès 19 heures. 28-900274

A vendre, cause double emploi, **FORD ESCORT CLX 1.4i**, 1991, rouge magenta, 3900 km. Prix à discuter. ☎ 039/31 57 40, repas. 28-900267

Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.-)
Annonces commerciales
exclues

Musique la Persévérante
cherche, suite à la démission
du titulaire,
(raisons professionnelles)

chef tambour

tout de suite ou à convenir.
Ecrire à Case postale 253,
2301 La Chaux-de-Fonds ou
☎ au 039/26 94 95 132-501384

Nous engageons:

POLISSEUR

sur boîtes et bracelets
haut de gamme

Expérience de 5 à 10 ans
indispensable.

Frontalier s'abstenir.

OK Personnel Service
☎ 039/23 04 04 470-584

Pizzeria-Restaurant
«La Rotonde», Payerne
cherche tout de suite

SOMMELIER

Renseignements,
☎ 037/61 16 22

de 11 heures à 14 heures
ou le soir.

Mardi FERMÉ. 17-500151

Entreprise en plein développement,
leader dans la fabrication de
machines de traitements de surfaces,
cherche tout de suite ou à convenir

mécanicien- électricien ou électricien

Le volume de nos affaires nous
oblige à renforcer notre effectif pour
assumer le service après-vente
externe de nos nombreux clients.
Travail motivant avec responsabilités
pour personne dynamique, sachant
organiser son travail de manière
indépendante. Véhicule d'entreprise
parfaitement équipé à disposition.

Une formation interne peut être
acquise pour personne sans expérience
de SAV.

Si ce poste réalise vos désirs d'évolution,
veuillez prendre contact
avec:

Unican SA
Gare 31, 2022 Bevaix
☎ 038/46 23 53 28-568

OFFRES D'EMPLOI



Entreprise des montagnes neuchâteloises, spécialisée dans la fabrication de pièces de précision en matières synthétiques, cherche pour son atelier de fabrication de moules d'injection

des mécaniciens outilleurs

ou

des mécaniciens de précision

avec quelques années d'expérience.

Des connaissances en machines CNC seraient un avantage.

Prendre contact avec:

M. Jean DRUMARD UNIVERSO SA - Département injection plastique
Rue des Crêtets 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 79 75
pour fixer un rendez-vous 132-12308

Et... le prochain pas de votre carrière...! Y avez vous déjà songé?

Nous avons une offre intéressante pour vous. Pour notre maison de mode à La Chaux-de-Fonds nous cherchons un

Gérant

Profil souhaité:

- expérience de gérant ou chef de rayon de plusieurs années;
- connaissances éprouvées dans la vente au détail de la mode masculine et féminine;
- aisance dans les relations interpersonnelles;
- intérêt pour des tâches administratives et d'organisation.

Nous vous offrons:

- activité intéressante et autonome;
- possibilité de faire valoir votre expérience;
- des conditions d'engagement modernes.

Veuillez faire parvenir votre candidature, nous vous invitons pour un entretien à notre siège central à Lucerne.

Pour une première prise de contact:

SCHILD

SCHILD SA, am Rotsee, 6002 Lucerne
☎ 041/30 66 11
Monsieur K. Gähler, chef du personnel 560-4438

C'est chic

Publicité intensive, Publicité par annonces

L'annonce, reflet vivant du marché

SOLDES CONFORTABLES

SEULS LES PRIX BAISSENT...
PAS LA QUALITÉ!

RABAIS DE **10% À 40%**

Les
bonnes
affaires,
toujours
chez...



BARTO

meubles

V. Bartolomeo



La Chaux-de-Fonds
Serre 65
☎ 039/23 14 60

Vente spéciale autorisée du 1er au 20 juillet 1991

Tennis - Pas de miracle pour Rosset à Wimbledon

Le tour le plus long

Il n'y a pas eu de miracle pour Marc Rosset. Dans le plus long premier tour de l'histoire de Wimbledon, le numéro un mondial Stefan Edberg a conclu, finalement, hier après-midi 6-4 6-4 6-4. Mardi, Rosset avait déjà enterré la plus grande partie de ses illusions en concédant les deux premiers sets, sur deux «breaks» au fatidique septième jeu.

Hier, le Suédois s'est mis très rapidement à l'abri de toute mauvaise surprise en signant un dernier break au troisième jeu. A 5-4, au moment même où Edberg allait servir pour le match, une averse, la dernière, obligeait les deux joueurs à regagner les vestiaires. Trente-neuf minutes plus tard, ils revenaient sur le «Central» pour trois petites minutes, le temps pour Edberg d'assurer définitivement sa qualification pour le deuxième tour où il affrontera l'Américain David Pate.

Septante-trois heures pour seulement 87 minutes de match: Stefan Edberg et Marc Rosset ont vécu une aventure peu banale à Wimbledon. «Ce fut vraiment le match le plus long», lâchait Edberg. «A force d'attendre, la nervosité vous gagne», poursuivait Rosset. Le Genevois a cependant, dans son malheur, eu le bonheur de partager le vestiaire des «stars». «Il y

avait Edberg et Becker à ma gauche, Lendl et Sampras à ma droite, et enfin Agassi derrière. Et moi au milieu...»

PROBLÈMES DE RELANCE

Face au tenant du titre, Marc Rosset savait que ses chances de ne pas essuyer une sixième défaite consécutive dans un premier tour étaient fort minimes. Confronté à d'énormes problèmes à la relance - il n'a marqué que seize points au total sur le service d'Edberg, ne parvenant jamais à 40-40, le Genevois ne pouvait trouver son salut que dans les «tie-breaks». «C'est là où se situe mon regret essentiel», avouait-il. «Avec mon service, j'aurais eu une petite chance dans un «tie-break». Seulement, je l'ai cédé bien avant sur plusieurs imprécisions à la volée». Ainsi hier, ce sont quatre erreurs au filet, dont deux grossières, qui ont entraîné définitivement sa perte.

Outre son nouveau record du monde au service - 215 km/h - Marc Rosset n'a pas fait le voyage pour rien à Londres. «Je suis convaincu que ce match me sera profitable à l'avenir. On apprend toujours lorsque l'on affronte le numéro un mondial» soulignait-il.

Si le Genevois ne faisait face à aucune pression dans ce premier tour contre Edberg, il va maintenant abattre une carte très importante à Gstaad où il doit défendre un important capital de points ATP (demi-finale en 1990 après un succès sur Emilio Sanchez). Dès mercredi, Marc Rosset sera à pied d'œuvre dans la station bernoise. Mais il a émis

le souhait de s'aligner en double au tournoi «challenger» de Nyon où il pourrait évoluer aux

côtés du Français Fabrice Santoro ou du Yougoslave Goran Prpic. Il ferait donc les aller-retour Gstaad-Nyon.

CAVERZASIO EN SURSIS

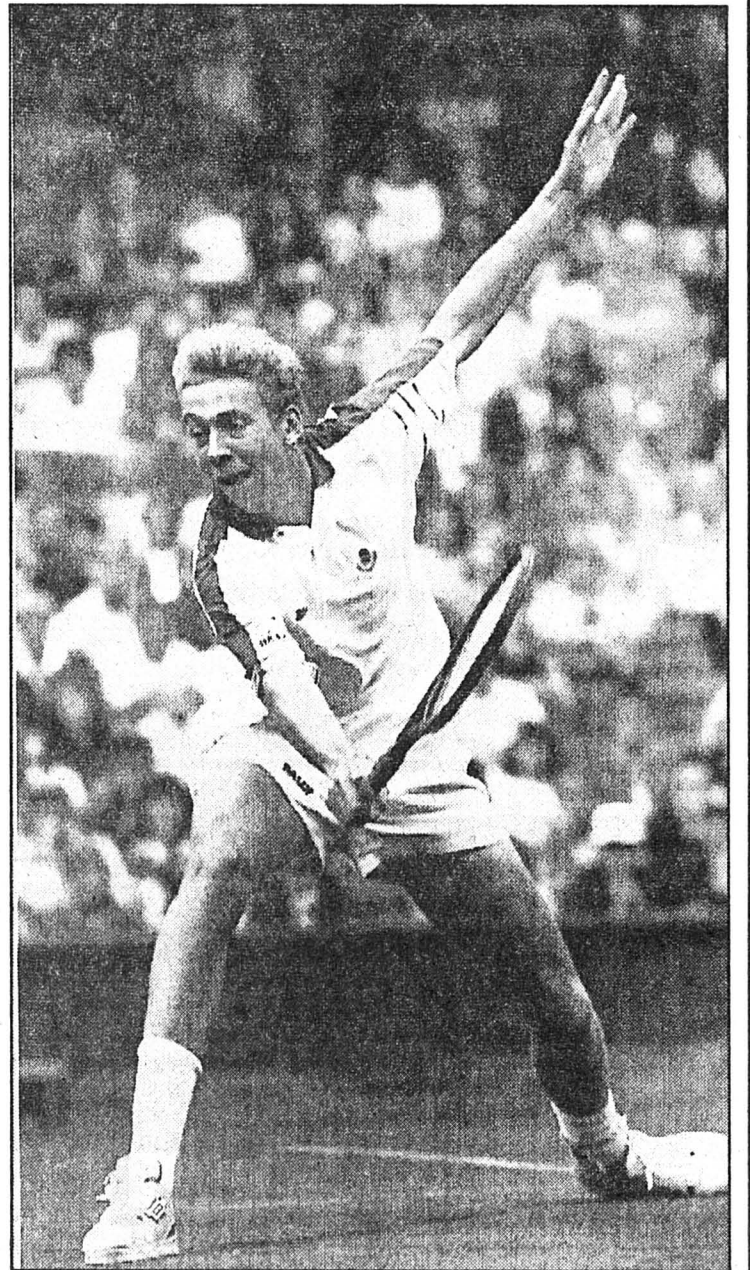
A 18 h 45 locales, devant la persistance des mauvaises conditions atmosphériques, les organisateurs londoniens ont décidé de renoncer à poursuivre la quatrième journée du tournoi de Wimbledon, durant laquelle six matches seulement ont été joués. Outre Edberg, deux têtes de série ont réussi à se qualifier: l'Allemand Michael Stich (no 6) et l'Américain Pete Sampras (no 8), vainqueurs sans difficulté respectivement de l'Américain Dan Goldie et du Brésilien Danilo Marcelino.

Au bord de la défaite lors de l'interruption de son match, mardi, face à l'Américaine Donna Faber, qui menait 6-3 5-5 après avoir eu deux balles de match, la Suisse Cathy Caverzasio est parvenue à s'octroyer un sursis. La Genevoise a en effet remporté la deuxième manche au tie-break, avant que la pluie, sur le score de 1-0 pour Faber, ne vienne interrompre la manche décisive.

Le retard accumulé depuis le début de la semaine étant «catastrophique» (seuls 52 matches sur 28 ont été joués), le comité a décidé de faire commencer les rencontres, aujourd'hui et demain samedi, à 11 heures locales, y compris sur les deux courts principaux. Il prendra une décision aujourd'hui concernant l'utilisation du dimanche - habituellement réservé au repos - pour organiser une journée supplémentaire de compétition.

UNE SEMAINE PLUS TARD

Le Comité du tournoi a fait savoir par la voix de l'un de ses représentants, M. Peter Jackson, qu'il était prêt à accepter à l'avenir un recul d'une semaine de la



Marc Rosset

Le Genevois a mordu la poussière à Wimbledon. (AP)

compétition au calendrier. Cette mesure permettrait aux joueurs de bénéficier d'une semaine supplémentaire de transition entre la terre battue de Roland-Garros et le gazon londonien.

«Si les joueurs se prononçaient pour une semaine supplé-

mentaire entre Paris et Wimbledon, le comité serait heureux de leur donner satisfaction. Nous en avons fait part aux organisations des joueurs et nous attendons une réponse», a indiqué M. Jackson. Cette modification, si elle est décidée, interviendra sans doute en 1993. (si)

La saga Noah -

Yannick Noah a annoncé hier à «TJ Midi» qu'il disputera le prochain tournoi de Gstaad, qui débutera le 8 juillet prochain. Malgré ses débuts remarquables dans la chanson, le Français n'a donc pas laissé tomber sa raquette, et rejouera une nouvelle saga sur les courts. Reste qu'il sera difficile pour lui de se classer aussi bien à l'ATP qu'au Top 50. (si)

BRÈVES

Automobilisme

Sainz sans pitié

L'Espagnol Carlos Sainz (Toyota Celica GT4), champion du monde en titre, a pris le commandement du rallye de Nouvelle-Zélande, devançant dans l'ordre les Lancia du Finlandais Juha Kankkunen et du Français Didier Auriol, au terme de la première journée disputée sur un parcours glissant.

Football

Remous à la Juventus

Luca Cordero di Montezemolo a démissionné de son poste d'administrateur délégué de la Juventus, trois cent jours à peine après sa nomination. Giampiero Boniperti, qui avait dirigé le club avec succès pendant presque vingt ans, avant de le quitter en début d'année dernière, lui succède.

Cina signe à Lausanne

L'ex-international Dominique Cina (29 ans) a été transféré du FC Wettingen au Lausanne-Sports. Le Valaisan, auteur de 120 buts en LNA sous les couleurs de Sion et Wettingen, a signé un contrat de deux ans avec le club vaudois.

Tennis

Succès pour Hingis

La nouvelle petite merveille du tennis helvétique, la Saint-Galloise Martina Hingis, a remporté le tournoi juniors de Barcelone. En Catalogne, elle a ainsi fêté son deuxième succès dans un tournoi international deux mois après sa victoire aux «Petits As» de Tarbes. Victorieuse de la compétition des 14 ans, Hingis, qui va fêter en novembre prochain son... onzième anniversaire, n'a cédé aucun set en six matches, dominant en finale 6-2 6-1 l'Espagnole Rosa-Maria Perez.

Athlétisme

Excellents chronos à Helsinki

L'Algérien Nouredine Morceli (21 ans) a enlevé le 1500 m de la réunion du Grand Prix d'Helsinki dans l'excellent temps de 3' 31" 00, devenant le huitième meilleur athlète de tous les temps sur la distance. Le Marocain Khalid Skah, vainqueur du 5000 m, et la Cubaine Ana-Fidelia Quirot, sur 800 m, ont également signé une meilleure performance mondiale de la saison.

Les principaux résultats

Simple messieurs. Premier tour: Edberg (Su/1) bat Marc Rosset (S) 6-4 6-4 6-4. Fleurian (Fr) bat Mronz (All) 6-4 6-0 6-3. Jarryd (Su) bat Kroon (Su) 6-3 6-4 3-6 6-3. Stich

(All/6) bat Goldie (EU) 6-4 6-1 6-2. Sampras (EU/8) bat Marcelino (Bré) 6-1 6-2 6-2.

Simple dames. Premier tour: Minter (Aus) bat Martin (EU) 6-4 6-0.

Volleyball - Leysin se désiste

TGV-87 européen!

La Fédération suisse de volleyball (FSVB) a communiqué aux dirigeants de TGV-87 le désistement de Leysin de la Coupe des vainqueurs de Coupes. Du coup, les Tramelots, finalistes en mars dernier de la Coupe de Suisse, seront européens la saison prochaine.

Tout le monde a encore en mémoire la magnifique saison 1990-91 de TGV-87, qui en plus de sa promotion en LNA, se qualifia pour la finale de la Coupe de Suisse en éliminant Chênois et Kôniz, deux clubs de LNA. Le 16 mars dernier à Fribourg, Leysin, qui venait de perdre son titre en LNA, ne laissa pas échapper la Coupe de Suisse et obtenait le droit de disputer la Coupe des vainqueurs de Coupes.

Seulement voilà, du côté leysenoud les temps d'opulence sont terminés et le club de la station vaudoise est en proie à de nombreuses difficultés financières, son principal sponsor, le Collège américain, ayant mis la clé sous le paillasson. Du coup, les quintuples champions suisses ne peuvent plus assumer une participation dans une coupe européenne et ont fait part de leur désistement à la FSVB. Les dirigeants de ladite fédération se sont alors approchés de ceux de TGV-87 mardi.

Il a fallu un jour pour que ces derniers se décident et acceptent d'inscrire leur club à la place des Vaudois. «L'aubaine est trop belle», déclare le nouveau président de TGV-87, Daniel Vuilleumier. L'impact d'une participation à une Coupe d'Europe représente trop de choses pour que nous refusions.»

Les équipes qui représenteront la Suisse dans les compétitions européennes seront donc les suivantes: le LUC en Coupe des champions, TGV-87 en Coupe des vainqueurs de Coupes et Chênois, puis Jona en Coupe confédérale (l'équivalent de la Coupe UEFA en football). Le tirage au sort du premier tour aura lieu le 7 juillet prochain au siège de la CEV. Les matches se joueront le 2 ou 3 novembre pour l'aller et le 9 ou 10 novembre pour le retour.

À LA CHAUX-DE-FONDS?

Pourtant, un problème se pose au club tramelot. Il est d'ordre logistique. En effet, on ne sait pas encore si TGV-87 jouera ses matches européens à La Marelle. «Notre salle est peut-être trop petite si l'on songe aux obligations techniques et à l'affluence record que nous pourrions enregistrer», commente Daniel Vuilleumier. Les diri-

geants tramelots prendront une décision définitive lorsqu'ils connaîtront leur adversaire. Mais, de toute façon, ils se sont déjà approchés du Service des sports de La Chaux-de-Fonds, qui leur a donné son accord pour que les Tramelots puissent évoluer au Pavillon des Sports de La Charrière. «C'est réjouissant car cette salle est à même d'accueillir une telle rencontre et de nous assurer ainsi un plus grand nombre de spectateurs», précise Daniel Vuilleumier.

DES TRANSFERTS

Comme un bonheur ne vient jamais seul, il faut savoir que l'équipe tramelote s'est renforcée pour la saison prochaine. Nicolas Visinand de Leysin rejoindra TGV-87 en compagnie de Thomas Schnegg, prêt par Kôniz via Leysin, qui est un des meilleurs passeurs du pays et membre du cadre national, tout comme Visinand. D'autres arrivées ne sont pas à exclure puisque les Tramelots sont encore en discussion avec d'autres joueurs suisses.

Ajoutons que tous les joueurs qui ont participé à la promotion sont restés fidèles à leurs couleurs, les deux Polonais Komar et Mac y compris. (comm, jc)

Boxe - Tyson-Ruddock cette nuit à Las Vegas

Une revanche explosive

Un premier combat au verdict controversé. Une campagne de promotion haineuse. Un Mike Tyson redevenu le mauvais garçon de ses débuts. Tout concourt à faire de la revanche entre Tyson et Donovan «Razor» Ruddock, cette nuit à Las Vegas (Nevada), un choc explosif.

Le 18 mars dernier, lors du premier rendez-vous entre les deux poids lourds, l'arbitre Richard Steele arrêta les hostilités à la 7e reprise, alors que Ruddock, éprouvé par une série de gauches-droites, était toujours debout et lucide.

Aussitôt, le camp du Canadien, mené mais ayant ébranlé Tyson dans le round précédent, contesta violemment la décision et déclencha une bagarre générale sur le ring.

TYSON FAIT DES SIENNES

Les deux camps s'accordaient ensuite à dire que l'arbitre avait pris une décision prématurée. Alléchés par la perspective d'une seconde bonne recette, ils allaient rapidement conclure un combat revanche, dont la mise sur pied allait connaître quelques vicissitudes.

La suspension du promoteur de Ruddock, jugé coupable d'avoir frappé l'entraîneur de

Tyson dans les incidents d'après-combat, l'annonce vite démentie d'un championnat du monde Tyson-Holyfield, et les écarts de conduite de Tyson compromettaient plusieurs fois l'opération. «Iron Man», rebaptisé «Mighty (puissant) Mike» par Don King, traverse effectivement une nouvelle crise existentielle.

RUDDOCK GARDE SON CALME

Ses menaces et insultes à l'adresse de Ruddock ont jeté le trouble sur ce combat, que les excuses de dernière minute de Tyson n'ont pas dissipé.

Ruddock, pour sa part, a pris les choses plus calmement, se contentant de traiter Tyson de «simple d'esprit». Puncheur comme son adversaire, il sait que sa seule chance sera de le mettre k.-o. Mais il a décidé de ne pas tout miser sur son redoutable crochet du gauche, comme en mars où il attendit passivement l'ouverture.

«Cette fois, j'utiliserai mieux mon bagage technique et surtout, je me servirai de ma droite», a annoncé Ruddock qui comptera un avantage de poids de dix kilos contre cinq il y a trois mois. (si)

Magasin ouvert durant les transformations

Av. Léopold-Robert 115
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 11 21

VAC

149.-
au lieu de 218.-

PC 505

PENTAX



Un appareil tout automatique qui tient dans le creux de la main
AUTOFOCUS Flash automatique, motorisé, décodage DX, étui inclus
seulement **149.-** au lieu de 218.-

VAC : des prix choc!

248.-
au lieu de 368.-

AZ 100

OLYMPUS



Fantastique! un compact autofocus avec zoom à un prix jamais vu
AUTOFOCUS Zoom 35-70mm, flash automatique, motorisé 2 modes, décodage DX, étui inclus
seulement **248.-** au lieu de 368.-

VAC : un service après-vente

MADISON
Avenue Léopold-Robert 73, Shopping Aigle Corner
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 55 52

50%
Ventes spéciales du 1er au 20 juillet 1991
132-12476

DIVERS

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47



SOLDES

Ventes spéciales du 1er au 20 juillet

IMMOBILIER

A louer à Montézillon

UN BEAU DUPLEX DE 5 1/2 PIÈCES

jouissant d'une situation tranquille et ensoleillée avec vue sur les Alpes. Cuisine agencée, salles de douche et bain.

Libre le 1er juillet 1991.

Location: Fr. 1510.- + garage Fr. 100.- charges Fr. 180.- ☎ 038/24 40 88

450-100700

A louer centre ville

3 PIÈCES

Fr. 880.- + charges.
☎ 061/302 22 25

3-29600

Crans-Montana/Valais

A vendre dans immeuble luxueux, calme et ensoleillé près: centre, golf, tennis

superbe

3 1/2 pièces, neuf

Beau séjour, grand balcon sud, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cave. Fr. 347 000.-

Libre tout de suite.
Renseignements: ☎ 027/23 53 00
Immo-Conseil SA, 1950 Sion

36-256

A vendre à Reconvilier

maison familiale

5 pièces, cuisine agencée, salle de bains, douche, véranda, cave et garage. Terrain 564 m². Quartier tranquille. (Eventuellement meublée).
Prix: Fr. 500 000.-

Tél. 032 91 39 68 dès 18 h.
06-820059/4x4

132-12218

A louer tout de suite ou pour date à convenir

appartement de 6 pièces, haut standing

Tout confort, avec balcon.

Préférence sera donnée à un couple d'un certain âge. Pas d'animaux.

Situation: quartier Nord à proximité du Bois-du-Petit Château.

Faire offre sous chiffres H 132-704314 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A louer pour tout de suite

magnifique appartement 5 1/2 pièces

avec balcon et dépendances.

Complètement rénové, cuisine agencée, confort, cachet exceptionnel, situation ensoleillée.

Proximité immédiate de la place du Marché.

Prix: Fr. 1300.- + charges.



FIDUCIAIRE KUBLER
Avenue Léopold-Robert 53a
La Chaux-de-Fonds



132-12287

A LOUER

Centre ville
La Chaux-de-Fonds

Magnifique duplex 5 1/2 pièces entièrement rénové

Mansardé, poutres apparentes.

Composé d'un spacieux living avec poêle suédois, cuisine agencée, 4 chambres, salle de bains avec W.-C., dépendances.

Libre: tout de suite ou à convenir.

Loyer: Fr. 1550.- plus charges.

132-12083



GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56



ANZÈRE/Valais Paradis de vacances été/hiver:

A vendre superbe chalet neuf

130 m², cheminée, cuisine fermée, sauna, construction soignée, vue imprenable.

Fr. 410 000.-

Renseignements: ☎ 027/23 53 00

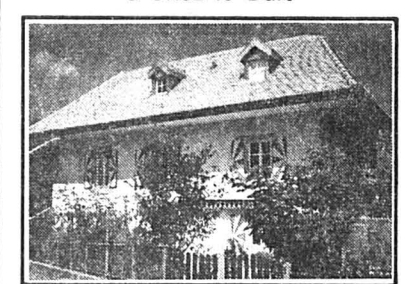
IMMO-CONSEILS SA, 1950 SION 2

36-256

F. THORENS SA
2072 SAINT-BLAISE

A VENDRE

maison vigneronne à Chez-le-Bart



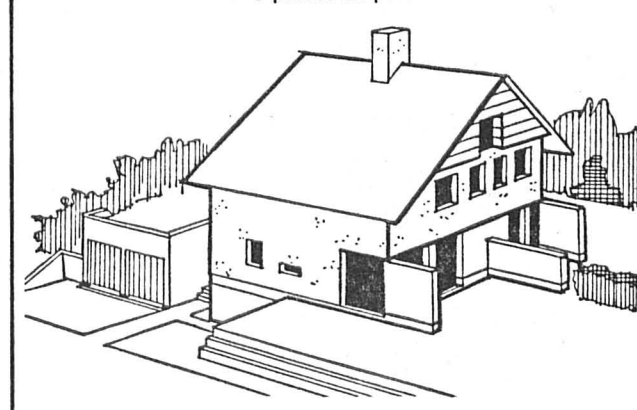
...cette facade de grande classe, cache un intérieur de charme, luxueusement rénové, 220 m² habitables, 7 pièces, cave, terrasse arborisée à 80 m du lac.

28-1207

Tél. 038 33 27 57

A vendre à Saules
Villa mitoyenne 6 pièces

Garage individuel
3 places de parc



Samedi 29 juin
Journée portes ouvertes

de 9 à 17 heures

Prix, clé en main: Fr. 590 000.-

Libre tout de suite

28-502820



GRAND CHOIX DE PERCEUSES ACIERA!

- Type 6T, d'établi
- Type 6T à 2 broches, d'établi
- Type 6T avec table à coordonnées et visualisateur 2 axes, d'établi
- Type 6, d'établi (nouveau bâti)
- Type 6 avec descente automatique, d'établi (nouveau bâti)
- Type 10T, d'établi
- Type 10 T avec frein, d'établi état neuf.
- Type 10 T à 2 broches, avec descente automatique, d'établi
- Type 13, d'établi (nouveau bâti)
- Type 22 VG, taraudage mécanique, à colonne
- Type 22 VR, taraudage, à colonne
- Type 22 VA, révisée, sur socle
- Type 22 VA à 4 broches avec taraudage, bâti carré, sur socle
- Type 23 TR 50 avec table BREGNARD, sur socle

Ainsi que notre grand choix de perceuses neuves (FEHLMANN, FLOOT, BLOESCH, SERVO, SERRMAC, etc...)

LUTHY MACHINES SA

☎ 039/26 62 62

Télex 952 103
 Succursales à Bienne et Paris

Fax 039/26 78 85

28-12037

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Le Locle

Conseil général: le suspense continue

Le projet d'arrêté de Droit de parole, portant sur un tiers temps à l'exécutif loclais, a été refusé par 21 voix contre 16, hier soir au Conseil général du Locle.

Reste l'initiative, portant sur le même sujet, qui vient d'être déposée.

Le Conseil communal s'est engagé à y apporter une réponse avant les élections communales de mai 1992.

Page 22

Couvét

Vingt personnes licenciées

L'entreprise Monk-Dubied S.A. à Couvét, confrontée à la récession économique touchant particulièrement le domaine du textile, licencie 20 de ses collaborateurs.

Page 27

Moutier

Entreprise bientôt cotée en bourse

L'entreprise Tornos-Bechler de Moutier, spécialisée dans la construction de tours automatiques de précision, sera désormais introduite en bourse dès cet automne.

Page 29

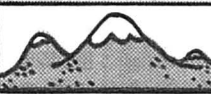


Météo:
En plaine, nébulosité changeante, averses isolées mais aussi des éclaircies.
Demain:
Sur l'est, d'abord variable et frais, encore quelques averses éparses. Sur l'ouest, assez ensoleillé.

Lac des Brenets
750,27 m

Lac de Neuchâtel
429,46 m

Fête à souhaiter vendredi 28 juin: BENJAMIN



14°
Lever: 5 h 38
Coucher: 21 h 32

8°
Lever: 22 h 30
Coucher: 6 h 40

Neige
1800 m



L'Impartial

Colloque sur l'Internationale communiste à La Chaux-de-Fonds autour de Jules Humbert-Droz

Un témoin du siècle

La Chaux-de-Fonds, capitale pour quatre jours (25-28 septembre) de l'histoire du Mouvement communiste: le centenaire de Jules Humbert-Droz n'est pas seulement l'occasion de célébrer la vie et l'action de ce grand témoin du siècle. C'est aussi une manière de rappeler que la Bibliothèque de la ville, où sont conservées ses volumineuses archives, constitue un passage obligé pour tout chercheur intéressé à ce chapitre de l'histoire.

Hier à Berne, les organisateurs du colloque ont expliqué à la presse l'importance de la manifestation.

C'est que le parcours de Jules Humbert-Droz n'est pas banal. Né à La Chaux-de-Fonds en

1891, pasteur socialiste et objet de conscience, il s'engage avec les socialistes «internationalistes» dans la mouvance de Lénine (1915) et fonde le Parti communiste suisse (1919), membre de la 3e Internationale.

ENTRÉE AU KOMINTERN

C'est en 1921 qu'il entre, sur proposition de Lénine, au Komintern (comité central de la 3e Internationale), chargé des relations avec les pays latins. Basé à Moscou, il voyage dans toute l'Europe et travaille avec Zinoviev, Boukharine, Trotski et d'autres. Mais, dès 1928, son opposition aux purges progressives opérées par Staline menace Jules Humbert-Droz, l'obligeant à rentrer en Suisse (1931), où il dirige le pcs jusqu'à son exclusion (1942), réclamée par Staline.

Il rejoint alors les rangs du Parti socialiste, dont il assume le secrétariat central de 1946 à 1959. De son entrée à la retraite jusqu'à sa mort (1971), il poursuit une activité de pacifiste, notamment au sein du mouvement contre l'armement atomique.



42 interventions

Les quatre jours du colloque, du 25 au 28 septembre au Club 44, seront particulièrement denses. Pas moins de 42 orateurs apporteront leur contribution, entre de nombreuses discussions et synthèses.

Les participants sont en majorité Occidentaux, mais quelques-uns viennent d'Union soviétique, de Tchécoslovaquie, de Pologne et de Yougoslavie. Une conférence de Mme Hélène Carrère d'Encausse ouvrira le colloque, le mercredi soir. Son exposé portera sur l'Union soviétique, mais le thème précis sera annoncé ultérieurement. Les événements sont si rapides...

Le colloque, selon les organisateurs, veut relever le défi d'à la fois intéresser un large public et réunir des spécialistes. Ils comptent sur une ville consciente de son histoire pour y parvenir. (fn)

Parallèlement, il collabore au quotidien socialiste «La Sentinelle» et parvient à rédiger trois volumes de Mémoires.

ARCHIVES UNIQUES

Cette destinée peu commune pourrait n'intéresser que superficiellement les historiens, si Jules Humbert-Droz n'avait pas systématiquement fait parvenir à sa mère (restée à Boudevilliers) un nombre considérable de rapports, lettres, manuscrits, décisions et autres documents récoltés tout au long de ses pérégrina-

tions. En tout, quelque 6000 pièces, souvent uniques, sont aujourd'hui à la disposition du public scientifique.

Les archives nationales des pays de l'Est - en particulier de l'Union soviétique - restent encore pratiquement fermées. Pour le professeur d'histoire André Lasserre (Lausanne), responsable scientifique du colloque de septembre, les documents de Jules Humbert-Droz éclairent de nombreux points restés obscurs de cette 3e Internationale: montée du stali-

nisme, oppositions internes et externes au Komintern, élimination des Zinoviev, Boukharine et autre Trotski, relation entre les décisions centrales et leur application à l'extérieur. F. N.

REGARD

Intérêt certain

Avec le SIAMS (Salon des industries de l'automatisme, de la mécanique et de la sous-traitance, à Moutier), dont on sait d'ores et déjà que l'édition 92 revêtira une ampleur encore plus considérable que les précédentes, la CEP (Chambre d'économie publique du Jura bernois) avait visé juste dès le départ. Le succès fut immédiat, aussi bien auprès de la population en général que des spécialistes des branches concernées.

Or, cet automne, la CEP présentera HOREXPO, un salon qui paraît suffisamment bien ficelé pour que la population erguélienne et régionale réponde massivement aussi. D'autant plus qu'à Saint-Imier et dans les environs, l'intérêt pour l'horlogerie, et plus généralement la microtechnique, est bien réel. Quant aux exposants, la liste des entreprises ayant confirmé leur présence suffit d'ores et déjà à garantir une vitrine prestigieuse autant que techniquement intéressante. Cette liste n'est pourtant pas encore tout à fait complète et, même si la valeur intrinsèque du salon n'en dépend pas, on nous permettra d'espérer qu'aucune des entreprises concernées ne «snobera» HOREXPO. Ce qui équivaudrait, en fin de compte, à prendre de haut la population de cette région également.

Dominique EGGLE

Saint-Imier: HOREXPO prend forme

Le passé, écrin du présent

A trois mois de la manifestation, 29 entreprises de l'Arc jurassien - et non des moindres - ont confirmé formellement leur participation à HOREXPO, «La montre: technique et beauté», du 19 au 22 septembre prochain. Un salon, organisé par la CEP à la patinoire de Saint-Imier, qui a choisi

d'asseoir le présent et l'avenir de l'horlogerie dans l'écrin de son passé.

Le comité d'organisation, présidé par Jean-Jacques Schumacher, directeur de la CEP - Chambre d'économie publique du Jura bernois - a opté, en ef-

fet, pour une présentation particulièrement originale. Carol Gertsch, artiste-peintre, entre autres talents créatifs et l'équipe de Créatik, La Chaux-de-Fonds («L'homme et le temps», notamment), viennent de mettre au point la maquette du projet: une vaste place du village - 28 mètres sur 30 - représentant le Saint-Imier du siècle dernier, à travers des tentures portant les dessins du peintre.

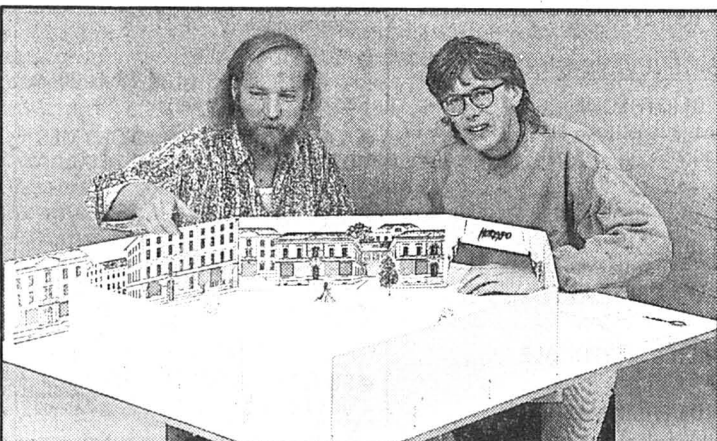
«Un passé déjà lointain qui sert d'écrin au présent», selon les termes du commissaire de HOREXPO, le Biennois Walter Schmid. Un écrin scintillant de 35 vitrines - accueillant autant d'exposants - où l'on découvrira les montres d'aujourd'hui.

Au prestige du passé - des collections de montres et d'horloges anciennes seront également exposées - et du présent, s'ajouteront les promesses de l'avenir. Dans un autre secteur, la diversification horlogère et les institutions qui l'ont permise et promue, sans oublier la formation professionnelle. Par ailleurs, les organisateurs ont jugé

primordial de présenter une vision globale des métiers de l'horlogerie, non seulement ceux de la production, mais également toutes les activités qui y sont liées, du marketing aux communications, par exemple.

29 ENTREPRISES

Les 29 entreprises inscrites jusqu'à hier: Monnier SA et Ampho SA, de La Chaux-de-Fonds; de Biemme: Agfar AG, Montres Movado Biemme SA, Eberhard & Co SA, Omega, Swatch, Certina et Mido; de Tramelan: Kohli SA, Soprod, Tradhor SA et Precitrame; de Saint-Imier: Flückiger et Fils SA, Electroplastie H. Berger, Montres Pierre Balmain, Longines, Hamilton et Ferrari; ainsi que Aubry Frères SA, Le Noirmont, Mondor SA, Delémont, Hans Stettler SA, Lyss, Desco De Schultess SA, Montres Maurice Lacroix, Zürich, Severin Time, Montres Gucci, Longeau, Tag-Heuer SA, Marin, Minerva, Villeret, Tissot, Le Locle, Rado, Longeau et CP Habilage. (de)



Saint-Imier
Carol Gertsch (à gauche) et Vincent Perrelet (Creatik), avec la maquette de ce projet particulièrement original. (privée)

Vendredi 28 juin 1991

L'Impartial

LA CHAUX-DE-FONDS

Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds et du Jura neuchâtois. Rue Neuve 11: lu-ve 9-17 h 30, sa 10-14 h. ☎ 039/28 13 13.

BIBLIOTHÈQUES

de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h, sa 10-16 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous.

des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

LUDOTHÈQUE

Serre 16, lu, je 15 h 30-18 h, ma 15 h 30-19 h.

MÉNAGEOTHÈQUE

rens. ☎ 28 14 46.

PLANNING FAMILIAL

Sophie-Mairet 31, ☎ 27 20 91, lu 12-18 h, ma-ve 15-18 h, me 15-19 heures.

CONSULTAT. CONJUGALES

☎ 28 28 65.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE

rue du Collège 11, ☎ 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.

ÉCOLE DES PARENTS

☎ 26 87 76 et 23 02 84. Garderie ma ☎ 26 99 02, ve ☎ 26 72 12 et 26 41 13.

PARENTS INFORM

☎ 038/25 56 46.

PARENTS ANONYMES

aide aux parents en difficulté, ☎ 039/26 89 94.

SOS FUTURES MÈRES

Montagnes neuchâtoises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

GROUPE ALLAITEMENT

☎ 23 36 48 et 28 51 55, 038/53 44 15.

CRÈCHES

de l'amitié, Manège 11: lu-ve ☎ 28 64 88. Beau-Temps 8: lu-ve ☎ 26 87 77. Garderie La Farandole, N.-Droz 155: ☎ 23 00 22, lu-ve 6 h 45-18 h. Halte garderie Les petits loups (Progrès 13): lu-ve 6 h 45-18 h 30; ☎ 28 12 33.

CENTRE DE LOISIRS

pour enfants, ferme Gallet lu-ma-je-ve 16-18 h, me 15-18 h, ☎ 23 96 44.

SERVICES CROIX-ROUGE

Paix 71, ☎ 23 34 23. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons lu, ve 13 h 30-16 h 30.

SOINS À DOMICILE

tous les jours, ☎ 27 63 41.

STOMATHÉRAPIE

Soins à domicile Collège 9, ☎ 28 44 80.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE

Serre 12, ☎ 28 54 55, lu-ve.

INFORMATION DIABÈTE

Collège 9, ve après-midi, ☎ 27 63 41.

ASSOC. SUISSE POUR LES SOURDS DÉMUTISÉS

Jardinière 23, Centre d'orthophonie, perm. dernier je du mois, 13-15 h.

PRO INFIRMIS

Marché 4, ☎ 28 83 28, lu-ve.

GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE

entraînements: lu 17 h, me 12 h, au Centre Numa-Droz. Rens. ☎ 23 65 13 ou 31 29 64.

BOUTIQUE 3e ÂGE

Serre 69, lu-ve 14-17 h.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE

Paix 73, me 14-18 h 30, je 14-18 h.

CSP

Habillerie, Soleil 2, me et ve 14-17 h 30, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31. Vieux puits: Puits 1, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31. Boutique et bouquiniste: Soleil 2, lu-ve 14-18 h, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31.

PRO SENECTUTE

lu-ve, Service soc., gym, natation: L.-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.

AVIVO

☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

ACCUEIL DU SOLEIL

Serre 67, 14-17 h, tous les jours, sauf je et di.

● ÉGLISE RÉFORMÉE
secrétariat, ☎ 23 52 52.

DROP IN

Industrie 22, tous les jours 16-19 h, ☎ 28 52 42.

CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT DE LA TOXICOMANIE

Hôtel-de-Ville 40, ☎ 28 01 28. Ouv. lu-ve 8-12 h, 14-18 h. Accueil je 16-18 h 30. Pour les urgences, s'adresser au médecin de service.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL

Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lu-ve.

ALCOOLLIQUES ANONYMES

☎ 23 24 06.

SOS ALCOOLISME

☎ 038/25 19 19.

GROUPE FAMILIAL AL-ANON

(aide aux familles d'alcooliques): ☎ 41 41 49 et ☎ 23 07 56.

SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES

d'abus sexuels: Serre 12, lu 8-11 h, 16-20 h; ma 8-11 h, 14-18 h; je 8-11 h, ☎ 28 79 88.

CONSOMMATEURS-INFORMATION

et Conseils en budget: Grenier 22, lu 14-17 h, ☎ 23 37 09.

CONSULT. JURIDIQUES

Serre 67, je 16-19 h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Temple-Allemand 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lu à ve 8-12 h, après-midi: lu-je 13 h 30-17 h 30, ve 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL

permanences syndicales, lu 19-20 h, L.-Robert 83, ☎ 23 30 50.

VÉTÉINAIRE DE GARDE

le No de votre vétérinaire renseigne.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX

Hôtel-de-Ville 9a, ☎ 28 64 24, tous les jours.

HÔPITAL

☎ 27 21 11.

PHARMACIE D'OFFICE

Versois, Industrie 1, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.

SERVICE D'URGENCE MÉDICALE ET DENTAIRE

☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

PISCINE DES ARÈTES

lu 9-18 h; ma 9-19 h; me 10-21 h; je 9-18 h; ve 10-21 h; sa 10-12 h, 14-20 h; di, 9-18 h.

PISCINE DES MÈLÈZES

ouverte dès 9 h.

LA SAGNE

● CHOUETTE - LUDOTHÈQUE
collège de La Sagne: chaque ve de 15-17 h 30.

LE LOCLE

BIBLIOTHÈQUES

Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. des Jeunes, M.-A.-Calame 15: ouv. lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.

LUDOTHÈQUE

Crêt-Vaillant 37, lu et je 15 h 30-18 h, sa 9-11 h.

DÉPÔT D'OBJETS

sanitaires des samaritains: Poste de Police, ☎ 31 10 17.

SOINS À DOMICILE

16 h 30-18 h 30, lu-ve ☎ 31 20 19, 17-18 h 30, ma, me, je, ☎ 31 11 49.

INFORMATION DIABÈTE

Hôpital, lu après-midi, ☎ 34 11 44.

AVIVO

☎ 31 51 90.

SERVICE AIDE FAMILIALE

☎ 31 82 44, lu-ve 8-11 h 30.

PLANNING FAMILIAL

☎ 28 56 56, lu-ve.

CONSULTATIONS CONJUGALES

lu-ve, ☎ 038/24 76 80.

OFFICE SOCIAL

Marais 36, ☎ 31 62 22.

SOS ALCOOLISME

☎ 038/25 19 19.

SERVICE D'AIDE

aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h, ☎ 28 79 88.

SOS FUTURES MÈRES

Montagnes neuchâtoises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

CRÈCHE POUPONNIÈRE

garderie tous les jours, ☎ 31 18 52.

GARDERIE

Marie-Anne-Calame 5 ☎ 31 85 18; ve 14-16 h 30.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX

☎ 31 13 16 ou 31 41 65.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE

Envers 1, je 14-17 h.

PHARMACIE D'OFFICE

Casino, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 117 renseignera.

PERMANENCE MÉDICALE

en l'absence du médecin traitant, ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.

PERMANENCE DENTAIRE

☎ 31 10 17 rens.

MONTAGNES NEUCHÂTOISES

SERVICE AIDE FAMILIALE

☎ 37 18 62.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUES

publique et universitaire: Prêt Fonds général, lu à ve 10-12 h, 14-18 h, je soir 18-20 h; sa 9-12 h. Lecture publique, ma-ve 13-20 h, sa 9-17 h. Expo perm. J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, lu-ve 8-22 h, sa 8-17 h. Expo: «L'héraldique hier et aujourd'hui».

des pasteurs: fbg Hôpital 41, lu-ve 14-17 h 30. (Ouverte au public).

SIDA-INFO

☎ 038/31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous) (lu au ve 17-19 h, sa, 10-12 h).

INFORMATION DIABÈTE

fbg de l'Hôpital 65, me après-midi, ☎ 038/24 33 44.

SOS ALCOOLISME

☎ 038/25 19 19.

ALCOOLLIQUES ANONYMES

☎ 038/55 10 32 (le soir).

SERVICE D'AIDE

aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h; ☎ 039/28 79 88.

SOS FUTURES MÈRES

☎ 038/42 62 52, lu et ve 8-21 h, ma, me, je 8-13 h.

CONSULT. CONJUGALES

☎ 039/28 28 65.

SERVICE DU CENTRE SOCIAL PROTESTANT

☎ 038/25 11 55; 039/28 37 31.

PARENTS-INFO

☎ 038/25 56 46, lu 18-22 h, ma 9-11 h, je 14-18 h.

PRO SENECTUTE

Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 038/24 56 56. Repas à domicile, ☎ 038/25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 038/25 46 56, le matin.

PHARMACIE D'OFFICE

Triplet, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

VAL-DE-RUZ

SERVICE DE GARDE

pharmacie et médecin: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

HÔPITAL ET MATERNITÉ

Landeyeux, ☎ 53 34 44.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE

et soins à domicile: lu-ve 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

AIDE ET SOINS

à domicile: ☎ 531 531, lu-ve 8-12 h, 14-18 h.

SOS ALCOOL

☎ 038/25 19 19.

PROTECTION DES ANIMAUX

☎ 038/31 82 23.

LES GENEVEYS-S/COFFRANE

BIBLIOTHÈQUE

des jeunes: tous les je 15 h 30-17 heures.

VAL-DE-TRAVERS

POLICE CANTONALE

☎ 61 14 23.

AIDE FAMILIALE

du Val-de-Travers: ☎ 61 28 95.

SOS ALCOOL

☎ 038/25 19 19.

COUVET

HÔPITAL

maternité et urgences ☎ 63 25 25.

LUDOTHÈQUE

Vieux Collège, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.

● BIBLIOTHÈQUE
communale: Pavillon scolaire, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.

FLEURIER

● BIBLIOTHÈQUE
communale: collège primaire Longereuse, lu-ma 17-20 h, je 15-18 h.

BABY-SITTING

☎ 61 17 29.

CENTRE DE RENCONTRE

☎ 61 35 05.

INFORMATIONS

touristiques: Gare Fleurier, ☎ 61 10 78.

PRO SENECTUTE

Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.

JURA BERNOIS

OFFICE DU TOURISME

av. Poste 26, Moutier, ☎ 032/93 64 66.

SERVICE SOCIAL

(inform., renseign. et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ 039/44 14 24. Corgémont, Centre village, ☎ 032/97 14 48. Court, rue du Temple 1, ☎ 032/92 97 50.

SERVICE MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE

consult. enfants, personnelle, conjugale, sociale, adolescents et familles, St-Imier, ☎ 039/41 13 43, Tavannes, ☎ 032/91 40 41.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT

service de consult. personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

PRO SENECTUTE

service d'information sociale aux personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, ☎ 032/91 21 20.

INFORMATION DIABÈTE

(ADJB): Case postale 40, St-Imier.

«CONTACT»

Service d'aide et de prévention pour questions de drogue et d'alcool, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, St-Imier, Moutier, La Neuveville). Lu et me 14-18 h, autres jours, ☎ 032/91 15 16.

ACCORD SERVICE

accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades; ☎ BIS Courtelary 039/44 14 24.

SAINT-IMIER

BIBLIOTHÈQUE

municipale (Ecole primaire): me, 16 h 30-18 h 30, je, 15 h 30-19 h 30.

LUDOTHÈQUE

ve 14-17 h.

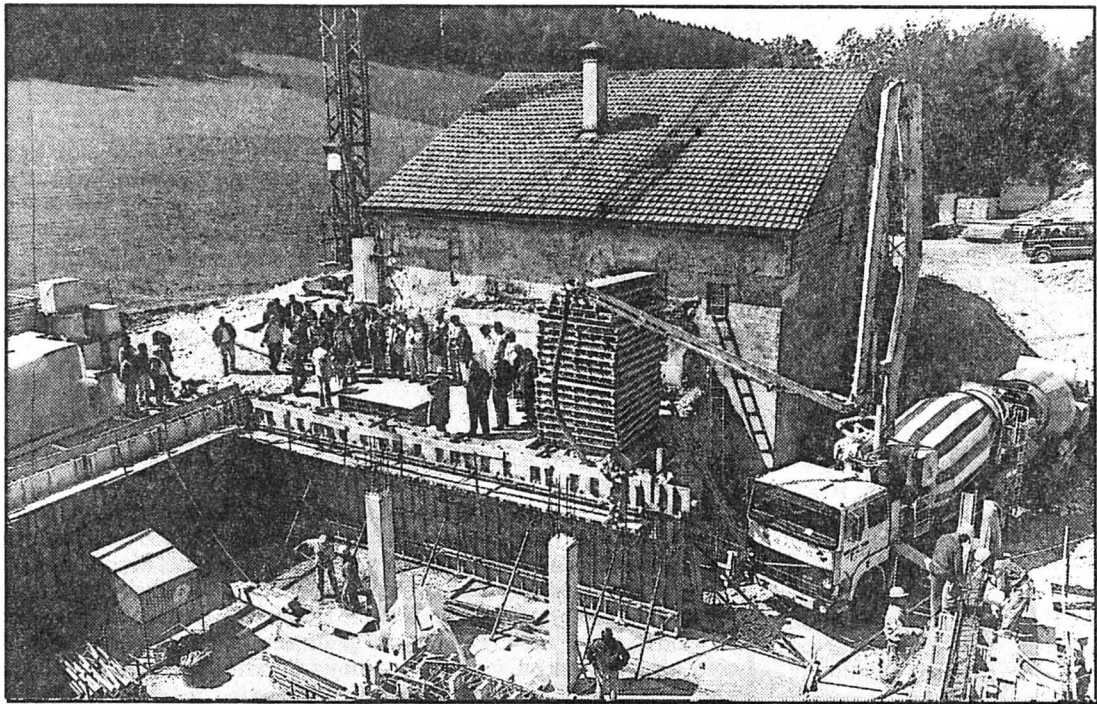
Emmaüs: pose de la première pierre de la communauté

Le chantier de la solidarité

La communauté chaux-de-fonnière Emmaüs construit son avenir. Hier matin, un compagnon a posé la première pierre de la nouvelle demeure de La Joux-Perret. Ce chantier de la solidarité avance bon train. D'ici à la fin de l'année, Emmaüs s'installera définitivement à l'est de la ville.

Responsable d'Emmaüs La Chaux-de-Fonds, M. Daniel Miserez a tenu à rendre hommage à «tous les compagnons pour leur travail, leur solidarité et leur partage qui nous permettent de construire une communauté» à La Joux-Perret.

Il y a une année, l'Association romande des communautés Emmaüs (ARCE) acquérait une ferme à la sortie est de la ville. Outre sa rénovation, la communauté chaux-de-fonnière entreprend la construction d'un magasin, réalisé sur deux étages souterrains au nord, et d'un dépôt de meubles à l'est. 1500 m² seront ainsi disponibles pour la récupération des habits, des livres, des métaux, leurs tris et la vente, principales ressources d'Emmaüs.



La Joux-Perret 8.

La nouvelle demeure d'Emmaüs comprend une ferme, qui sera rénovée dans un second temps, un dépôt, en construction au premier plan, et un magasin. (Impar-Gerber)

Mais cet investissement important - quatre millions - est rendu possible grâce à la participation de l'ARCE, au travail des 80 compagnons de Suisse romande et des 20 personnes qui les entourent. M. Yannick Protton, responsable de la commu-

nauté Emmaüs de Sion, l'a rappelé hier lors de la partie officielle. Pour mener à bien cette aventure, «il faut avoir un petit grain de folie», a-t-il ajouté.

«Il y a nécessité d'une prise de conscience, a souligné le conseiller d'Etat Pierre Dubois, présent

hier à La Joux-Perret. Si l'Etat n'intervient pas dans ce projet, il a l'obligation légale et morale d'être présent dans ces volontés d'accueil et de solidarité. Mais il en a de moins en moins les moyens. Nous croyons qu'il est nécessaire que tout le monde

contribue, privés ou pouvoirs publics».

Chef des Services sociaux et délégué du Conseil communal, M. Yves Scheurer a souligné «la chaleur, l'esprit humanitaire profond» qui se dégageait de l'action d'Emmaüs et s'est déclaré ouvert à une collaboration.

URGENCE

Membre d'Emmaüs International à Paris, M. Laurent Demard s'est réjoui de la naissance d'une nouvelle communauté dans un «pays riche». Elle pourra ainsi, par un jumelage ou le commerce alternatif, aider la communauté d'un pays pauvre. M. Roland Pelletier, architecte, a quant à lui souligné que cette opération permettait la sauvegarde d'un bâtiment et espérait que les compagnons «trouveront un cadre de vie propre à leurs objectifs».

«Le personnage le plus important n'est pas là», a déclaré M. Ronald Jeanbourquin, président du comité Emmaüs La Chaux-de-Fonds. Mais l'Abbé Pierre lui avait transmis un message: Emmaüs doit «servir et faire servir en premier les plus souffrants, les plus pauvres. L'urgence est au partage». La création d'une communauté et l'accueil prochain de douze compagnons (ils sont déjà cinq aujourd'hui) sont l'expression concrète du vœu du fondateur de la communauté. CC

Rédaction LOCALE

Tél: 039/21 11 35
Fax: 039/28 58 52

Corinne CHUARD
Alain PORTNER
Irène BROSSARD
Denise de CEUNINCK

AGENDA

Marchand de rires

Peach, c'est le saltimbanque des temps modernes, un clown branché. La foule, il la prend par la main tous les jours, au hasard des routes de France et de Navarre.

Mais qui donc est ce personnage sorti tout droit de l'Ecole de cirque de Bristol, du pays de Monty Python, la musette chargée d'humour british? Sous l'égide d'Estiville, Peach donnera deux spectacles de rue à La Chaux-de-Fonds. Le premier, samedi 29 juin, 10 h, place des Six-Pompes, le deuxième dimanche 30 juin, 10 h 30, place du Carrillon.

Dans les deux cas, par mauvais temps, repli dans le hall du théâtre. (DdC)

Nage et plongée

La société de sauvetage et le Club des plongeurs autonomes organisent samedi 29 juin, leur traditionnel marathon de natation et des baptêmes de plongée.

Médailles à la clé pour les nageurs qui parcourent 1 km au moins et balade sous-marine, avec instruction et diplôme, pour les amateurs.

Le marathon débute à 9 h et la plongée à 10 h 30, jusqu'à 16 h, à la piscine des Mélézes.

On peut encore s'inscrire sur place. (ib)

Aubade des Armes Réunies

La Musique militaire Les Armes Réunies donnera une aubade sur la place des Six-Pompes aujourd'hui vendredi dès 10 h 30.

En cas de temps incertain, le 181 renseignera dès 17 h. (sp)

Kermesse au Bois-Noir

Trois jours de kermesse sont annoncés au Bois-Noir (dans le terrain au-dessus du gymnase cantonal).

Aujourd'hui dès 17 h et jusqu'à 2 h du matin, l'animation sera musicale et Claude Baillods et son orgue électronique emmèneront le bal de 20 à 24 h; samedi 29 juin, la musique s'emballe dès 14 h jusqu'à 2 h et c'est la famille Parel du Valanvron qui fera danser de 20 à 24 h; dimanche, 30 juin, animation de 14 à 17 h.

Durant les trois jours, restauration assurée et jeux à disposition. Cette kermesse est organisée par le Yodleur-Club et l'orchestre d'accordéon Patria. (ib)

Vernissage au MIH

Sept siècles d'histoire du temps

Après un périple en Suisse, qui l'a conduit de Bâle à Genève en passant par Eschenbach (SG), l'exposition «1291 - 1991 L'Homme et le Temps en Suisse», réalisée par l'Institut L'Homme et le Temps dans le cadre du 700e, revient au bercail jusqu'au 8 septembre. Elle a été vernie hier au MIH et s'en ira ensuite à Bienne, Bellinzona et Aarau.

En février, cette superbe exposition était présentée en avant-première à Polyexpo. Avec son double, voyageant à l'étranger dans le cadre du 700e, cette histoire du temps en Suisse a déjà rassemblé plus de 50.000 visiteurs.

Les visiteurs du MIH pourront en profiter gratuitement durant tout l'été. Rappelons que la collection ainsi réunie est dotée d'une technique muséographique d'avant-garde, avec écouteurs et enchaînement de projections qui a provoqué partout l'admiration.

Elle est actuellement complétée d'une cassette audio-visuelle de belle qualité, que l'on peut acquérir, et d'un magnifique ouvrage approfondissant le propos. Les discours d'inauguration de Mme C. Cardinal, conservateur du MIH et directeur de l'IHT, et MM. P. Imhof, président du MIH et P. Steinmann, président des AmisMIH ont exprimé une satisfaction

unanime, pour un parterre de personnalités.

ASSEMBLÉE DES AMIS

Pour la première fois sous la présidence de M. Pierre Steinmann, les AmisMIH ont tenu leur assemblée générale. Forte de 489 membres, cette société a fortement contribué à la réalisation de l'exposition et ses annexes. L'un des membres, M. Jean-Marie Joset de Rossemaison a offert une pièce savonnette à l'effigie du Fritz des Rangiers, commémoration de la statue disparue et du 700e. Le don fut apprécié. (ib)

● Exposition jusqu'au 8 septembre.

«La cantatrice chauve» à l'abc

Comme c'est curieux!

«La cantatrice chauve», pièce d'Eugène Ionesco, interprétée par l'«Atelier théâtre», jusqu'à dimanche, à l'abc, est un ravissement d'un comique décapant.

Ionesco analyse la société, le comportement de monsieur-tout-le-monde. L'auteur y met en scène des personnages dont il dissèque les principes bourgeois. A travers ces schémas, qui font l'univers compact des adultes, l'auteur sous-tend pas mal de psychologie.

A aucun moment, il ne dissi-

mule que les hommes sont cupides, indifférents aux autres. C'est posé comme une donnée de base. Mais à partir de là, Ionesco fait découvrir que la sensibilité, la tendresse, existent, simplement par la grâce des mots, par leur puissance autonome d'ironie et de sourire, comme s'ils nous avaient été donnés, les mots, pour refléter les travers de l'homme. Le théâtre est affaire d'aventure et d'aventuriers. De ces gens qui savent à la fois toucher et illuminer. Sept comédiens et comédiennes, accompa-

gnés au piano par Corinne Fischer, sont de ceux-là. L'«Atelier théâtre», créé il y a un an et demi par Claude Moullet, a pour objectif de faire découvrir le plaisir des planches. L'atelier se veut intermédiaire, tremplin vers les cours de théâtre, le cas échéant. Décors superbes de Brigitte Zahnd et Didier Jeannin, costumes Lorette Geiger, cantatrice à son heure! Mise en scène Claude Moullet. D. de C.

● Théâtre abc, vendredi 28, samedi 29 juin à 20 h 30 et dimanche 30 juin à 17 h.

Formation professionnelle

Avenir des JR: précisions

Suite à la réponse apportée par le conseiller d'Etat Pierre Dubois, à une question de la députée Jeanne Philippin, concernant l'avenir du Salon romand de la formation professionnelle, RET SA tient à apporter les précisions suivantes: depuis sa création en 1986, ce salon bisannuel a connu un développement

constant. Ce sont plus de 5500 visiteurs, dont de nombreuses classes, qui ont découvert les 120 métiers présentés, l'an passé, par 30 exposants.

Le déficit budgétaire de 487.000 francs de l'exercice 1990 a été entièrement supporté par RET SA. Sans autre appui fi-

nancier, RET n'est plus en mesure d'assumer seule le poids de ce salon et regrette qu'une telle initiative ne puisse se poursuivre au plan romand dans le canton.

Les JR 93, Salon de la sous-traitance et des services aura lieu à La Chaux-de-Fonds du 12 au 15 mai 1993

(comm-Imp)

Assermentation d'agents de police

Au service de la population!

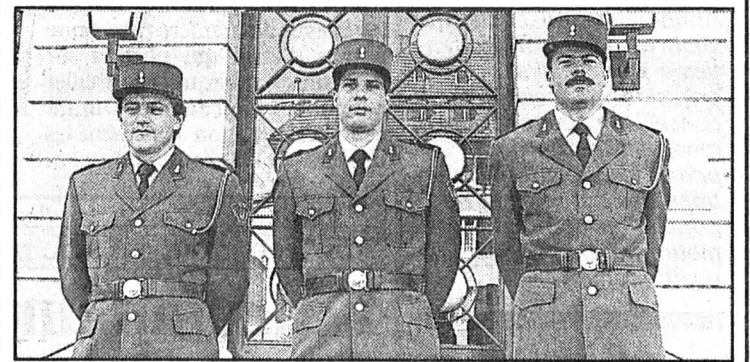
En présence de représentants de l'ordre judiciaire et des polices du Locle et de Neuchâtel, le Conseil communal in corpore a procédé hier matin à l'assermentation de trois agents de police. Voulu simple et cordiale, cette cérémonie solennelle s'est déroulée à l'Hôtel de Ville, dans la salle du Conseil général.

«Vous prêtez serment de fidélité à votre corps de police, à vos supérieurs et surtout à vos concitoyens». Le conseiller communal et directeur de police, M. Jean-Martin Mönsch, a félicité les trois nouveaux agents de police, MM. Giuseppe Merola, Yves Mühlethaler et Philippe Ruchti.

Le premier-lieutenant, M. Jean-Pierre Lehmann, commandant par intérim de la police locale, a souligné que ces policiers seront confrontés à des situations très difficiles et qu'ils devront y faire face avec «spontanéité et intelligence».

«L'Etat-major et la direction ont estimé que vous étiez aptes et dignes d'entrer dans le corps de police...». En tant que président de la ville, M. Charles Augsburger a procédé ensuite à l'assermentation des trois aspirants. La cérémonie s'est terminée en musique avec le concours des sœurs Haering, Ariane au piano et Carole au violon.

(alp - Impar-Gerber)



AUJOURD'HUI

● MUSIQUE
«The Tontons Flingueurs» (jazz)
Le P'tit Paris
22 h.
«Casse-Noisette» de Tchaïkovski, par les élèves de M. Bellenot

(piano); avec les marionnettes des Croqu'guignols; en première partie: Ma mère L'Oye (Ravel).
Salle du Progrès
20 h.

NAISSANCE

Nadia et Anselmo
ZILLI - NOGUERIRA
sont très heureux d'annoncer
la naissance de leur fille

SÉRÉNA

le 26 juin 1991
à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Commerce 91
La Chaux-de-Fonds

132-501417

AVIS URGENT

URGENT!

Nous cherchons
**ÉLECTRICIEN
ET
AIDE-ÉLECTRICIEN**

(5 ans d'expérience).

Travail temporaire longue durée.

Tél. 039/23 22 88

470-178

Tiers temps de l'Exécutif au Conseil général du Locle

Refusé, en attendant les finales

Le projet d'arrêté de Droit de parole portant sur un tiers temps à l'exécutif a été refusé par 21 voix contre 16 hier soir au Conseil général du Locle. Place donc à l'initiative populaire portant sur le même objet: Jean-Pierre Tritten a indiqué que le Conseil communal la présenterait au législatif en septembre ou octobre, avec une réponse politique.

Rémy Cosandey (dp) est revenu brièvement sur certains arguments: conseillers communaux juges et parties; cloisonnement entre services; manque de recul par rapport aux dicastères. «Nous espérons que le débat sera placé sous le double signe de l'humour et de la tolérance».

Francis Jeanneret (ps) proposait à dp de surseoir au dépôt de son projet d'arrêté jusqu'à la fin de la procédure en cours. Il quali-

fiait «d'équilibrisme douteux» le fait de mener de front ce projet d'arrêté, un rapport de minorité et l'initiative.

Satisfaction à deux tiers pour Alain Rutti (rad): oui pour un changement «forcément positif», l'administration actuelle étant trop lourde pour la taille de la ville. Mais un tiers temps nuirait à la représentation extérieure du Locle. Les radicaux

auraient préféré trois conseillers à plein temps et soutiendraient toute démarche allant dans ce sens.

AVIS DE JURISTE

Frédéric Blaser (pop) demandait un avis de juriste sur le terme «tiers poste», trop flou à son avis. S'attirant une réplique de M. Cattin (dp): on pourrait aussi demander s'il était normal qu'un exécutif, juge et partie, or-

ganise les prochaines élections! M. Blaser parlait de démobilitation: non pour augmenter le pouvoir des fonctionnaires au détriment des élus du peuple, non pour mettre en danger l'indépendance des conseillers. Question économies, il faudrait engager trois chefs de service, donc il n'y en aurait pas. Pas d'accord, Pierre Castella (lib-PPN): économies il y aurait, mais indirectes. La gestion de la

commune y gagnerait en efficacité, avec des «pros» à la tête des services.

Surprise: son collègue Jean-Pierre Duvanel faisait cavalier seul et votait contre! Bien que ça lui coûte, comme il l'exprimait dans un «deuxième degré» plutôt salé. «La majorité de ces hommes sont de qualité douteuse au niveau de la réflexion et de l'action, et c'est avec plaisir que je les verrais mordre la poussière au soir des élections communales». Peut-être un coup de bâton dans la fourmière serait-il efficace, mais il ne voulait pas prendre le risque. Et où trouver des candidats à tiers temps? «Je crains que ce ne soit une affaire d'enseignants qui pourraient trouver plus facilement des arrangements que les travailleurs...»

Comme dp refusait de surseoir, Francis Jeanneret (ps) y est allé: le vrai débat était politique, pas économique. Le Locle veut-elle être ville ou village? Et surtout «il est très grave que des élus renforcent une dévalorisation du politique, tellement à la mode et tellement bien reçue dans la population!»

Au vote, 21 non (la gauche et les libéraux Duvanel et Wettstein) contre 16 oui. CLD

Risque de démantèlement

Calmement, le président de la ville, Jean-Pierre Tritten, est intervenu en fin de débat en développant, arguments à l'appui, «la position du Conseil communal». D'emblée, il a expliqué que l'exécutif tenait à apporter une réponse politique teintée des incidences, tant économiques que pratiques de cette affaire. Pour lui, aussi bien ce projet d'arrêté que l'initiative visent au démantèlement des institutions et remettent en question le rôle des partis politiques et leurs responsabilités. «A travers ces projets, la ville du Locle deviendra un village. Il s'ensuivra inévitablement une démobilitation générale avec davantage de difficultés encore pour les formations politiques à constituer des listes électorales» a-t-il notamment déclaré. M. Tritten estime par ailleurs que tant Droit de parole, par son projet d'arrêté, que les initiateurs, qui préten-

dent que la réduction du temps d'emploi des conseillers communaux à tiers-temps entraînerait une dépolitisation des débats, nagent en pleine confusion. Pour lui, le projet de réduire l'exécutif à tiers-temps «ne constituera pas une thérapie qui permettra d'enrayer ce phénomène de «sur-politisation», que certains considèrent comme un fléau» a-t-il dit. Il a rappelé que le législatif y contribuait aussi, avant d'ajouter, à titre d'exemple, qu'un tel arrêté entraînerait finalement de coûteuses dépenses par l'engagement de chefs de service d'une part, mais aussi sur le plan des rentes à verser aux actuels conseillers communaux s'ils venaient à se retirer. Entre 20 et 24 millions pour ces 30 prochaines années. Un argument que n'a pas aimé du tout André Cattin qui a accusé M. Tritten de «défendre sa miché». (jcp)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Retraite aux PTT

Les responsables de l'entreprise des PTT ont récemment pris congé de Roger Monnier qu'ils ont félicité de sa fidélité, de son travail et son dévouement. Celui-ci a terminé sa carrière professionnelle en qualité de fonctionnaire d'exploitation (chef-facteur). M. Monnier qui sera mis au bénéfice d'une retraite dès le 1er août prochain est arrivé au Locle en 1949, après avoir débuté deux ans auparavant à Dombresson comme auxiliaire à temps partiel. Il n'a dès lors plus quitté l'office postal du Locle où, au travers de ses diverses fonctions, il a su, par sa conscience professionnelle et sa disponibilité, se faire apprécier comme collaborateur et collègue. (comm-p)

BRAVO À

M. Massimo Terpino...

... que le Conseil communal du Locle a récemment nommé électricien de réseau aux Services industriels. (comm)

Mme Lise-Hélène Robert...

... domiciliée au Home Anne-Marie, au Locle, qui vient de fêter son nonantième anniversaire. A cette occasion, Francis Jaquet, conseiller communal, lui a rendu visite afin de lui exprimer les vœux et félicitations des autorités et de la population et pour lui remettre le traditionnel cadeau. (comm)

AGENDA

Gymnastes artistiques à l'œuvre

Pouvant compter sur la présence de trois membres du cadre national, dont le Loclois Flavio Rota, la Journée neuchâteloise de gymnastique artistique aura lieu samedi 29 juin à la Halle polyvalente du Communal. 160 gymnastes y prendront part. Les concours réservés aux classes intro et Performance 1 à 6 débiteront à 9 h. La finale à la barre fixe à laquelle prendront part les auteurs des meilleurs résultats de la journée a été fixée à 22 h 45. (p)

Un bus Information Sida aux Promos

Le bus Info-Sida du groupe Sida Neuchâtel sera là aux Promotions. Il se tiendra place du Marché, samedi 6 juillet de 11 h à 18 h. (Imp)

Deux giratoires à l'est de la ville

Gare à gauche

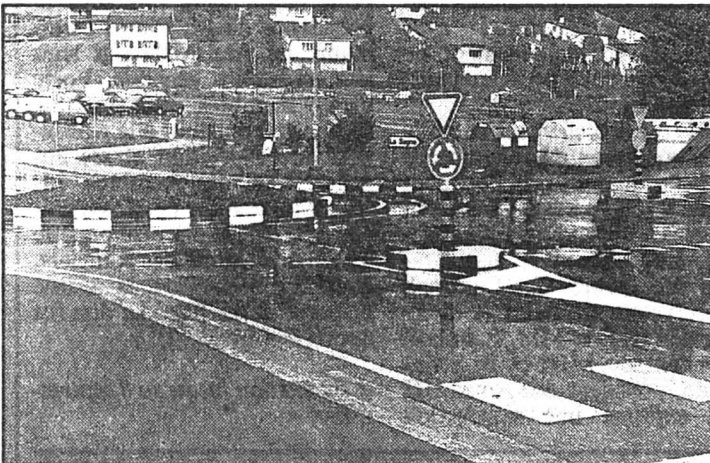
Deux carrefours viennent d'être aménagés sous la forme de giratoire en ville du Locle. Il s'agit d'une nouveauté. Le premier est placé à l'intersection des rues de la Combe-Girard et de Gérardmer alors que le suivant, dans le même axe ouest-est a été implanté au croisement de la rue du même nom avec celle de la Jambe-Ducommun.

Depuis longtemps, avant même que certains habitants de ce quartier ne le réclament et fassent reconnaître leurs besoins sur le plan politique, la commune du Locle avait déjà conscience de la nécessité de modérer le trafic sur cet axe parallèle à la route cantonale et que bien des automobilistes empruntent à titre d'évitement, sans toujours respecter la limitation de vitesse.

«Ces deux giratoires ont été aménagés de manière provisoire à titre d'essai qui portera sur une année» explique le conseiller communal Paul Jambé. Durant cette période, non seulement les usagers de la route pourront

avoir le temps de s'adapter à ces giratoires qui impliquent l'obligation de veiller à ce qui survient sur sa gauche, mais des services tels que les TP ou les ALL auront eux aussi pu les mettre à l'épreuve. «A cet effet, il nous

est apparu indispensable de pouvoir tester ces giratoires durant l'hiver» indique M. Jambé. De telles installations devraient aussi voir le jour d'ici peu au carrefour des Sports ainsi qu'à celui de la Croisette. (jcp)



Une première en ville du Locle

L'un des giratoires aménagés sur l'axe est-ouest parallèle à la route cantonale. (Impar-Perrin)

Nouveau groupe d'aide pour Suseni

La commune passe le flambeau

Partie prenante de l'Opération villages roumains dès avant la chute de Ceaucescu, la Ville du Locle avait été «l'élément catalyseur» du vaste mouvement de soutien populaire envers Suseni. Les structures ont été mises en place, les contacts ont été établis. Maintenant, la commune aimerait que ce soit la population elle-même qui reprenne le flambeau. C'est chose faite, comme l'indique le communiqué ci-dessous, publié par le «Groupe loclois de coordination pour l'aide au village roumain de Suseni». (cld)

«Suite au retrait des autorités communales du groupe d'aide pour Suseni, un nouveau comité s'est créé, formé d'anciens et nouveaux membres désireux de poursuivre l'action d'aide humanitaire en faveur de la Roumanie. Ce groupe conserve par mesure de simplification la dénomination précédente, soit: «Comité de coordination pour

l'aide au village roumain de Suseni.» Il s'est doté de nouvelles structures et a nommé son comité, présidé par M. Pierre-André Tièche.

«A court terme, un camion acheminera à Suseni, au début du mois d'août, du matériel précédemment récolté, soit un cabinet dentaire, des vêtements et souliers, du matériel scolaire, des médicaments et des appareils divers tels que compresseur, stérilisateur, etc. De plus, le camion servant à ce dernier transport sera remis gracieusement à la mairie de Suseni.

«Les objectifs à moyen terme sont de permettre aux habitants de Suseni d'améliorer leurs connaissances générales et professionnelles, en les conviant à des stages répondant aux besoins exprimés par les divers corps de métier.

«A plus long terme, le groupe souhaite que l'échange soit récl. Dans ce sens, il cherchera à encourager la population de Suse-

ni à autofinancer ses stages et à poursuivre sa restructuration. Le groupe loclois mettra en vente divers objets d'artisanat de la région d'Harghita, offerts par les habitants de Suseni afin de récolter les fonds nécessaires.» (comm)

NAISSANCE

Après avoir exploré la vie en apesanteur

SWEN

et

JILL

ont posé pieds le 25 juin 1991 à 20 h 58 et 20 h 59

Maternité du CHUV

Famille S. et H.

ANDEREGG

Primevères 18

Le Locle

28 800143

Nouvelles aides en gériatrie

La médaille de la solidarité

Quatorze nouvelles aides en gériatrie ont reçu leur diplôme, hier après-midi à La Résidence, au Locle. De quatre nationalités différentes, âgées de 19 à 48 ans, elles ont toutes en commun le fait de mériter la médaille de la solidarité...

Le président de la Commission, Eric Choffat, a ouvert cette cérémonie qui marquait aussi le 10e anniversaire de la formation d'aide en gériatrie. En 10 ans, le centre a formé 114 aides certifiées. Les lauréates du jour avaient mérité une moisson de médailles, ajoutait M. Choffat: celles de l'effort, de la chaleur humaine, du travail bien fait, de l'écoute.

Le président de la ville Jean-Pierre Tritten saluait le sentiment de solidarité qui animait les lauréates. Le vieillissement de la population va s'accroissant, ce qui requerra d'autres efforts, d'autres alternatives, car le législateur ne peut seul pallier tous les besoins. M. Tritten fustigeait encore le récent refus du Conseil général: «L'égoïsme, le manque d'ouverture ont prévalu sur l'intérêt général.» Autre question évoquée, celle des homes, LESPA mais aussi pri-

vés, et le créneau financier ouvert par ces besoins toujours croissants. Dans le même sens, le conseiller d'Etat Michel von Wyss soulignait qu'au cours des 20 prochaines années, le nombre de personnes âgées de plus de 65 ans doublerait, sans évolution marquée du nombre d'actifs. «Il faudra peut-être repenser un certain nombre de modes de prises en charge».

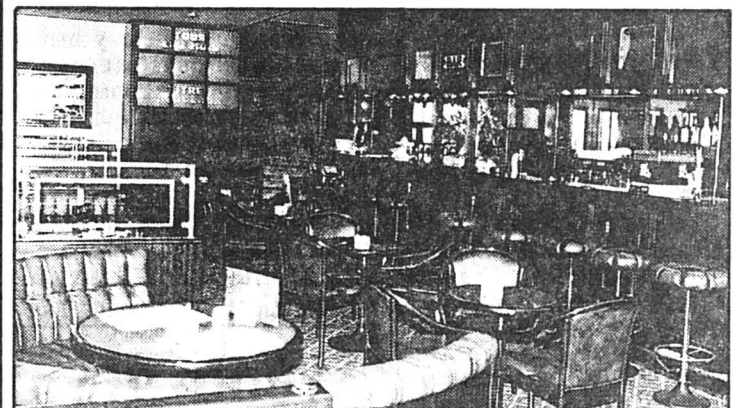
Enfin, Marcel Cotting, directeur des cours, plaidait pour la formation continue, en rappelant que sur les 1760 chômeurs du canton, 1080 sont non qualifiés, et 500 se sont «déqualifiés» au fil des ans. (cld)

LAURÉATES

Mmes et Mlles Esmeralda Alaman, France; Dominique Amiotte, France; Francie Colledani, Lignières; Ana Costa, Portugal; Anouk Fitze, Neuchâtel; Carla Gonçalves, Portugal; Viviane Jay, France; Maria Kembo, Angola; Rosmarie Khabtani, Blauen (BE); Nadia Longchamp, Bottens (VD); Brigitte Page, France; Myriam Picard, France; Nathalie Racine, France; Danielle Robert, les Ponts-de-Martel.

PUBLI-REPORTAGE

Bar LE CLUB



Luxeux, ce nouveau pub d'un style typiquement anglais, vous permet de vous restaurer et de consommer de l'alcool, 7 jours sur 7, à toute heure dans un décor agréable de cuir et de bois d'acajou.

Pour vous distraire, l'établissement dispose d'une salle de billard richement agencée de 7 tables de jeux (billard américain, anglais Pool et italien super Boschette, avec tapis chauffant), également à votre disposition, deux bowlings anglais, jeux électroniques, flippers et une vidéo géante pour les clips et matches sportifs.

H.-Grandjean 1 - Le Locle - (Anciennement Le Stop)

157 14274

J'ACHÈTE AU LOCLE

Pierre Matthey Horlogerie Bijouterie Orfèvrerie
 Daniel-Jeanrichard 31
 Le Locle
 ☎ 039/31 48 80
LA TISSOT viatech
 Fr. 150.-
 Ouvert le matin pendant les vacances
 28-14043

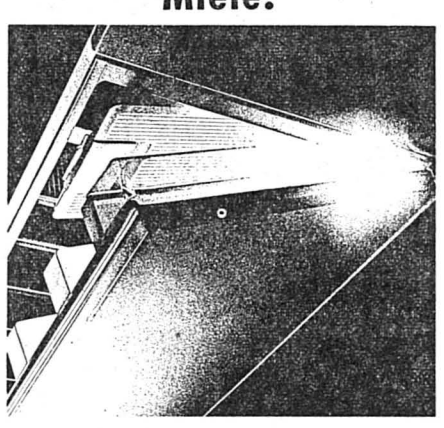
VIVEZ VOTRE PASSION
 L'assurance d'être bien conseillé

 Le tennis, c'est notre affaire!
VAUCHER SPORT
 LE LOCLE
 Votre magasin de sport
 Rue du Temple ☎ 039/31 13 31
 ● Testez gratuitement votre nouvelle raquette!
 Ne confiez votre raquette qu'à des mains expertes... le cordage a son importance.
 À VOTRE SERVICE, NOTRE MACHINE À CORDER ÉLECTRONIQUE vous assure un confort de jeu et une qualité de précision optimale
 Votre magasin de sport
 28-14070

PEELING VÉGÉTAL
 rajeunit, régénère, revitalise votre peau
LIFTING BIOLOGIQUE
 (nouveau)
INSTITUT JUVENA
 Grande-Rue 18
 Le Locle
 ☎ 039/31 36 31
 28-14050

NOVOPTIC

 DE VRAIES LUNETTES!
 Depuis les modèles les plus simples jusqu'aux marques prestigieuses.
 Et toujours: la qualité et le service après-vente garantis!
 Venez contrôler vos lunettes!
 Le Locle
 Daniel-Jeanrichard 23
 ☎ 039/31 15 05
 28-12385

Le maître du froid - Miele.

 Qui se décide pour un réfrigérateur et un congélateur Miele ne choisit pas seulement un joli design et une qualité durable, mais aussi notre service soigné. Demandez-nous conseil!
FRÉDY BULA ÉLECTRICITÉ
 Succ. de Michel Berger
 D.-JeanRichard 25 2400 Le Locle
 ☎ 039/31 30 66
 28-14050

FAITES LE COMPTE!

Clin D'OEIL
 LES OPTICIENS CHAMPIONS!
 Lunetterie - Verres de contact - Instruments
PROMOTION SOLAIRE
Monture + verres correcteurs à partir de Fr. 99.-
 (Offre concernant verres puissance sphérique ± 6.00 cylindre 1.00, verres organiques teintés marron C)
 Miéville - Grand-Rue 26 - Le Locle - ☎ 039/31 36 48
 28-14039

ÉPILATION DES JAMBES
 (cire chaude, tiède ou froide, selon votre problème)
INSTITUT JUVENA
 Grande-Rue 18
 Le Locle
 ☎ 039/31 36 31
 28-14050

L'annonce, reflet vivant du marché

Modular stéréo
Le visionnaire.
 Voici la nouvelle série TV Blaupunkt Modular. Un design d'avant-garde, un équipement parfait. Et un confort maximal grâce à un écran rotatif et inclinable.
 Un exemple: MS 63-109 VTM, prix de vente Fr. 3100.-

BLAUPUNKT
 Franchisez avec nous un nouveau pas
Eric ROBERT
 Radio, hi-fi, disques, vidéo
 Daniel-Jeanrichard 14-16
 2400 Le Locle - ☎ 039/31 15 14
 28-14067

PUBLI-REPORTAGE
Clin D'OEIL
 LES OPTICIENS CHAMPIONS!
 Lunetterie - Verres de contact - Instruments
 Miéville - Grande-Rue 26 - Le Locle - ☎ 039/31 36 48

 Installés au Locle depuis plusieurs années, nous innovons avec Clin d'Oeil VOTRE OPTIQUE: vous faire découvrir la **COLLECTION 91** de montures, des plus simples aux plus prestigieuses, vendues à prix coûtant, c'est-à-dire sans bénéfice.
 28-14039

ERIC JOSSI
 BIJOUTERIE - HORLOGERIE - ETAINS
 D. JEANRICHARD 1. LE LOCLE
 le choix, la qualité, le service
 Fermé le lundi
 28-14051
LABEL DE QUALITÉ

Frutiger CONFECTION
 Le Locle
 Daniel-Jeanrichard 15
 ☎ 039/31 17 20
 chèques fidélité
 Fermé le lundi matin
oldes-soldes-soldes-sol
 ● T-shirts = 30%
 ● Chemises polo = 30%
 ● Complots-vestons = 20%
 ● Blousons cuir/daïm = 20%
 ● Articles dames = jusqu'à 50%
 ● Pantalons hommes = dès 20%
 ● Slips et shorts de bain = 30%
oldes-soldes-soldes-sol
 (Ventes spéciales autorisées du 1er au 20 juillet 1991)
 470-253

VIVEZ VOTRE PASSION
VAUCHER SPORT
 LE LOCLE
 Votre magasin de sport

 28-14070

SERVICE COMPRIS

SERVICE COMPRIS

Ferblanterie Couverture Etanchéité Ventilation Paratonnerre
VERNETTI et Cie
 Maîtrise fédérale
Installations sanitaires
 Concessionnaire eau et gaz des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds.
 Envers 17a, Le Locle, ☎ 039/31 24 39
 28-14267

LABEL DE QUALITÉ

Pendant les vacances, ouvert le matin
 Jean-Ph. Robert
ROBERT FLEURS
 Grande-Rue 40 - LE LOCLE - ☎ 039/31 46 69
 N'oubliez pas le Festival de country music
 470-879

FAITES LE COMPTE!

 La petite annonce. Idéale pour porter un toast à la santé d'une entreprise centenaire.

57 COMMERCES TOUJOURS DÉDÉS DE VOUS SATISFAIRE



**LE LOCLE
PISCINE DU COMMUNAL**
Samedi 29 et
dimanche 30 juin 1991

FESTIVAL NAUTIQUE

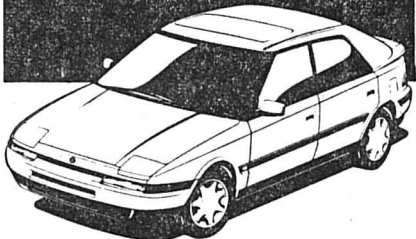
*L'accès aux bassins est exclusivement réservé
aux personnes participant au festival.*

Invitation
à toute la population
Démonstrations,
animations, concours.



28-14006

**16 soupapes:
rien de moins pour
la nouvelle
Mazda 323 5 portes.**



La nouvelle Mazda 323 5 portes version LX avec moteur à injection 1,6l/90 ch vous appartient pour seulement Fr. 19 500.-. Avec toit ouvrant (GLX) pour seulement Fr. 21 250.-. Mais toujours avec 16 soupapes. Ni plus ni moins. Et la garantie de 3 ans ou 100 000 km.

Essayez-la pour voir.

CENTRE AUTOMOBILE

Roger Robert

Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 14 14

470-203

Rouler de l'avant.



DIVERS

**INSTITUT
DE LANGUES
LE LOCLE**

ANGLAIS-ALLEMAND

- Cours en petits groupes;
- Tous niveaux.
- Préparations différents diplômes.
- Possibilité de se joindre à une classe à tout moment.

28-14240

039 / 31 41 88

Rue du Foyer 10

L'annonce, reflet vivant du marché



DISCOTHÈQUE

*Le Grand
Duc*

Morteau

Samedi 29 juin

**Soirée avec
le Groupe «ENIGMA»**

Entrée FF 80.-
avec consommation.

Et toujours notre grande loterie

132-500614

*Boutique
Delfino*

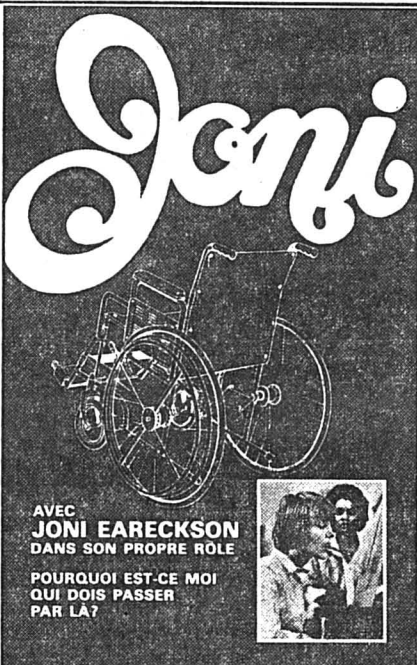
SOLDES

20% 40%
30%

sur tous les articles.
(Du 1er au 20 juillet 1991)

Passage du Centre - Le Locle -
☎ 039/31 86 06

470-491



AVEC
JONI EARECKSON
DANS SON PROPRE ROLE
POURQUOI EST-CE MOI
QUI DOIS PASSER
PAR LA?

CE FILM SERA PROJETÉ
Samedi 29 juin à 19 h 30
avec le témoignage d'un handicapé
Salle communale, Grand-Rue 5-7
LES BRENETS
GRATUIT organisé par quelques chrétiens
Responsable M. Wütrich

28-900272

MISE À BAN

Avec l'autorisation du Président du Tribunal du district de Locle, la Commune des Brenets met à ban la Tour Jurgensen, sise sur l'article 1419 du cadastre des Brenets, Mange-Pain - Le Châtelard.

En conséquence, défense formelle et juridique est faite à toute personne de pénétrer sur ledit lieu.

Les parents sont responsables de leurs enfants mineurs et les tuteurs de leurs pupilles.

Les contrevenants seront poursuivis conformément à la loi.

Les Brenets, le 19 juin 1991

Au nom du Conseil communal:

La vice-Présidente: Le Secrétaire:
G. Chammartin P.-Fr. Pipoz

Mise à ban autorisée.
Le Locle, le 24 juin 1991.

Le Président du Tribunal: J.-L. Duvanel

28-14005



Intermedics S.A.

A company of **SULZERmedica**

Entreprise d'un groupe international de premier plan dans le domaine des technologies médicales, Intermedics produit les plus petits stimulateurs cardiaques du monde.

Distribués dans plus de 45 pays, nos produits se caractérisent par leur niveau élevé de fiabilité.

Nous cherchons

ingénieur ETS en électronique

- vous souhaitez appliquer vos connaissances à des produits médicaux de haute technologie
- vous êtes motivé par les défis de l'électronique et de la physique
- vous êtes doté d'un excellent esprit d'initiative et d'analyse et vous avez de bonnes connaissances d'anglais

Vous êtes alors notre futur collaborateur pour renforcer notre dynamique équipe d'assurance qualité dans ses tâches:

- d'analyse lors de la mise en fabrication de nouveaux produits
- d'analyse des produits en cours de fabrication
- de maintenance du système assurant la qualité et la fiabilité de nos produits

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres munies des documents usuels à:
Intermedics SA
Chemin-Blanc 36, 2400 Le Locle

470-575

Votre avenir nous passionne

URGENT!
**aide
comptable**

Passation d'écritures
sur ordinateur.

Mission temporaire

Appelez Josiane Jacot 470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

IMMOBILIER

A louer sur la place du Marché
au centre au Locle

**Superbe
appartement
de 4½ pièces**

Entièrement transformé, ensoleillé,
surface d'environ 100 m², cuisine
agencée, lave-vaisselle, poêle sué-
dois.

Loyer: Fr. 1550.- y compris les
acomptes de charges.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Fiduciaire C. Jacot
Envers 47, 2400 Le Locle
☎ 039/31 23 53

28-14010

A louer aux Brenets

**4 PIÈCES
DUPLEX**

Fr. 950.- + charges
☎ 061/302 22 25
3-29600

L'annonce,
reflet vivant
du marché

OFFRES D'EMPLOI

LE CENTRE SOCIAL PROTESTANT

souhaite engager un(e)

secrétaire administratif(ve)

responsable de la comptabilité

sachant travailler de façon autonome pour:

- tenir diverses comptabilités avec passage des écritures sur ordinateur;
- travaux de secrétariat et d'administration générale;
- correspondance variée, procès-verbaux.

Les exigences requises sont les suivantes:

- CFC d'employé(e) de commerce (ou titre équivalent);
- pratique et expérience de la comptabilité;
- bonne connaissance du traitement de texte;
- intérêt pour le travail social;
- sens de l'initiative et de l'organisation.

Entrée en fonction: 1er août ou date à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats et diplômes avec prétentions de salaire, doivent être adressées jusqu'au 8 juillet 1991 à Francis Berthoud, directeur du Centre social protestant, Parcs 11, 2000 Neuchâtel.

450-568

Votre avenir nous passionne

Si vous êtes au bénéfice d'un

**diplôme
niveau BAC**

ou équivalent et que vous avez des connaissances en math, physique et chimie, nous pouvons vous proposer une carrière qui vous permettra de vous forger un avenir professionnel très très intéressant.

Formation sur 3 ans.

Ça mérite de s'y intéresser, croyez-nous!

Contactez M. G. Forino

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Votre avenir nous passionne

Un travail motivant dans une entreprise
de la région:

responsable administratif

au département des achats

- Responsabilité d'une petite équipe;
- administration des achats;
- comptabilité de base;
- contact avec les fournisseurs;
- connaissances de la fourniture horlogère;
- bonnes notions d'allemand et d'anglais.

Si vous êtes

Employé(e) de commerce «G»

N'hésitez pas à appeler Josiane Jacot 470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

**ÉCOLE TECHNIQUE
2400 LE LOCLE**



La Commission de l'école a l'honneur de vous inviter à la **CÉRÉMONIE DE FIN D'ANNÉE SCOLAIRE**, pour la remise des certificats de fin d'apprentissage de:

- mécanicien-électricien;
- électronicien;

et des diplômes de:

- technicien ET en électronique;
- technicien ET en informatique technique.

**Mardi 2 juillet 1991 à 17 h 30
au Casino-Théâtre - Le Locle**

PROGRAMME

1. Accueil musical par l'orchestre «JUMPIN'SEVEN».
2. Souhaits de bienvenue: M. Gérard Triponez, directeur de l'ETLL.
3. Intermède musical.
4. Allocution de: M. Jean-Pierre Tritten, président de la Ville.
5. Intermède musical.
6. Remise des prix scolaires.
7. Remise des certificats et diplômes.

A l'issue de la cérémonie, un apéritif offert par la Ville du Locle, sera servi à l'Hôtel de Ville.

La cérémonie est publique

28-14003

Nous engageons:
un ferblantier

mission temporaire ou
fixe, à discuter.

**OK PERSONNEL
SERVICE**

☎ 039/23 04 04

470-584

IMMOBILIER

A vendre au centre de Bienne

Immeuble à rénover

pour industrie. Comprenant: local
de vente et bureau. 450 m² de sur-
face sur 3 étages.

Prix d'achat: 1,3 million.

Se renseigner au numéro de télé-
phone 41 01 51, agence immobili-
ère Wyssbrod.

6-2626

Votre avenir nous passionne

Nous engageons pour un
poste fixe:

**un acheveur
sur boîtes**

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

A louer dans le centre du Valais

café-restaurant

avec terrasse, appartement de
4 pièces, chambres avec 10 lits.
Convient très bien pour couple de
cuisiniers.

Les personnes intéressées sont
priées de téléphoner pour un premier
contact au ☎ 062 76 17 71 de 18 h à
20 h.

102-500292/4x4

Malbuisson: sculpture monumentale au lac Saint-Point

Investir l'espace.

Durant tout l'été, les touristes en balade autour du lac Saint-Point, au sud de Pontarlier, pourront découvrir une œuvre monumentale du sculpteur bisontin Paul Gonez, toujours très inspiré par ses célèbres disques ailés.

Cette sculpture de 7,30 mètres de haut, installée à l'entrée du petit port de Saint-Point, est visible des différentes communes entourant le lac, mais peut s'offrir au regard sous de multiples angles en empruntant le tout nouveau sentier pédestre qui longe le plan d'eau.

Le choix de Malbuisson pour y introduire cette œuvre n'est pas fortuit. Il s'inscrit dans la démarche de l'artiste comme une nouvelle volonté d'investir l'espace, de sublimer la matière créée et l'environnement naturel. Ce disque ailé en acier inoxydable s'intègre parfaitement dans ce théâtre naturel constitué de sapins et d'eau.

MYTHOLOGIE ÉGYPTIENNE

L'œil n'est pas heurté. La sculpture fait réellement partie du décor et on peut imaginer qu'à la fin de l'été, lorsqu'elle sera retirée du paysage, il manquera une

pièce maîtresse dans la composition des lieux.

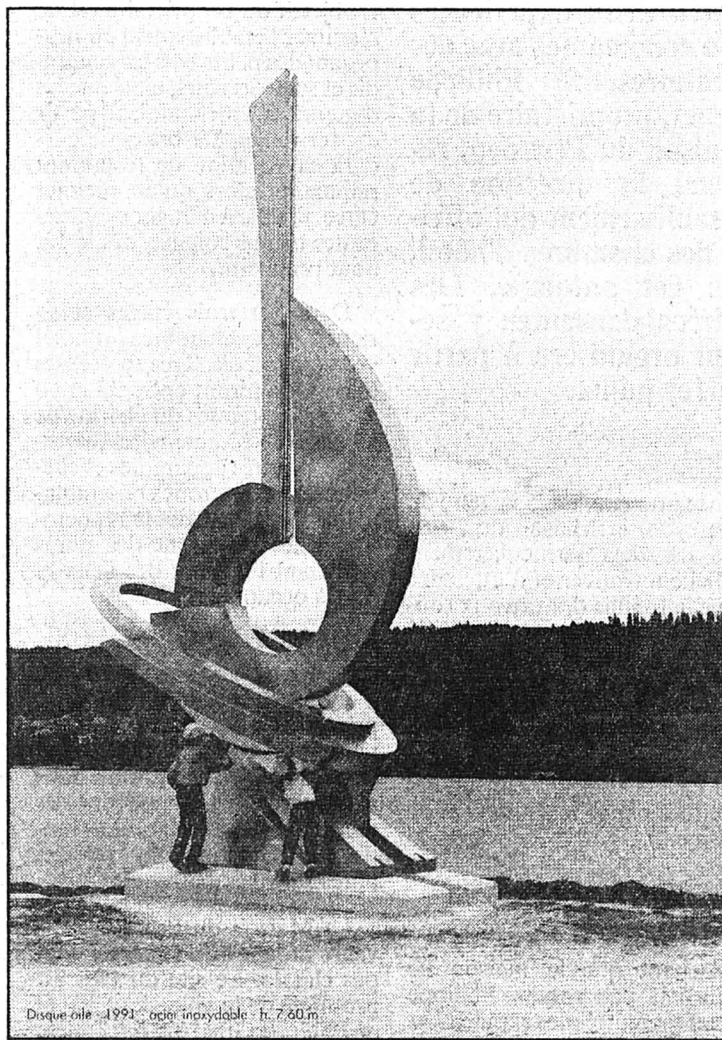
La disque ailé, symbole solaire inspiré de la mythologie égyptienne, puise son énergie dans l'univers encore privilégié et protégé de Saint-Point.

Une force et une densité qu'il redistribue aux éléments qui l'entourent, et en particulier au liquide, comme en témoigne le troublant jeu de miroir que l'on peut observer à la surface du lac, près de l'œuvre.

GRANDES DIMENSIONS

Paul Gonez, qui revient d'un séjour au Zaïre, dans le cadre d'une mission de coopération culturelle avec le centre culturel de Kinshasa, affirme sa passion de sculpteur dans la réalisation d'œuvres à grandes dimensions. Le disque ailé de Malbuisson en est un exemple avec d'autres sculptures permanentes qui ornent notamment le lycée de Morteau, le collège du centre à Pontarlier ou encore le service des fraudes de Privas en Ardèche.

Le disque ailé de Saint-Point constitue assurément une attraction majeure pour ce site touristique et nautique qui se trouve agréablement enrichi d'une dimension nouvelle et originale. Il faut saluer ici la maturité artistique et l'ouverture culturelle des élus du Syndicat mixte des deux lacs (Malbuisson, Saint-Point et Remoray) sans qui, le disque ailé n'aurait jamais pu se poser sur les rives. (pr.a)



Malbuisson

Cette structure s'intègre harmonieusement au paysage. (privée)

Vesoul

Perpétuité pour l'incendiaire de Belfort

«Curtet est un assassin qui avait perfectionné patiemment sa méthode de tuer... Je demande la perpétuité avec une peine de sûreté de 18 ans». C'est par ces mots terribles que le procureur de la République a ponctué hier, devant la Cour d'assises de Vesoul, son vibrant réquisitoire, à l'issue du procès de l'incendiaire de Belfort.

Auparavant, Mme Gorey n'avait pas hésité à révéler que Xavier Curtet avait utilisé de l'alcool à brûler pour être sûr de la réussite de son incendie... Madame le procureur dressait alors un portrait pitoyable de l'accusé. Elle refusait de le qualifier de malade et de pyromane. «Il accomplissait son geste avec méthode. Il n'y a pas de doute, c'est une démarche d'assassin», asséna Madame le procureur.

«Assassin n'est pas juste. Oui, il a mis le feu, mais il n'a pas voulu tuer. Curtet est un pauvre», reprit à son tour Maître Guy Jean, l'avocat de Curtet, en insistant sur l'anomalie chromosomique de son client et sur l'éternel rejet dont il faisait l'objet, depuis des années, de la part de ses proches, à cause de son homosexualité.

«Il a droit au rachat» insista ensuite l'avocat de la défense qui savait pertinemment, à entendre les grondements de mécontentement de l'assistance, que sa marge de manœuvre était décidément des plus étroites! A la question du Président Paris qui lui demandait s'il avait quelque chose à déclarer, Curtet, hagard et tremblant, lâcha: «Je regrette sincèrement...». «Trop tard» répondirent, d'un seul cri, tous les parents des victimes qui n'en pouvaient plus après quatre jours d'audience folle.

Après trois heures de délibéré, le jury de la Cour d'Assises devait refuser toute circonstance atténuante à l'accusé et le condamner à la prison à perpétuité. Le verdict fut accueilli par une salve d'applaudissements! «Il restera en prison avec son terrible secret» regretta, toutefois, un des proches des victimes. (phj)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80

Alain PRETRE
François CHAUVIN
Jean-Pierre COUR
Eric DOTAL
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY

BRÈVE

**Pontarlier
Aux arbres,
citoyens!**

Deux tilleuls et un frêne guillotins au petit jour en début de semaine, il n'en fallait pas plus pour créer l'émoi et le ras-le-bol de toute une population qui ne comprenait pas le jusqu'au boutisme du maire de Pontarlier.

Ils étaient environ un millier à manifester. Politiciens, riverains et écologistes ont voulu protester contre cette exécution sommaire.

Reste à savoir si cette détermination poussera le maire à faire marche arrière sur un projet qui, semble-t-il, est loin de faire l'unanimité au sein même des conseillers municipaux de la majorité présidentielle. (fb)

L'INVITÉ DU MOIS

**L'Abbé Simon
le curé volant**

Un portrait signé
Roland Véry

Dédicace de son livre «Acrobate du Bon Dieu»

L'abbé Simon à Villers-le-Lac

Vous aimeriez rencontrer l'abbé Simon, le «curé volant»? Faites un «saut» à la Maison de la presse de Villers-le-Lac vendredi 28 juin afin de vous «plonger» dans les souvenirs.

L'abbé Simon y commentera et dédicacera son livre «Acrobate du Bon Dieu», sorte de mémoires dans lesquelles Villers-le-

Lac tient une place importante. C'est à l'invitation de Denis et Arlette Vernerie que l'ancien curé de Saône a répondu favorablement. Dans son livre, le petit bonhomme perché tout là-haut à 35 ou 40 mètres, qui va se lancer sans préparation et sans technique aucune, pour l'amour des autres et de son prochain, comme disent les Chrétiens, re-

met en mémoire la phrase de Durkheim: «Qui ne réalise pas, n'a pas vraiment voulu.»

La portée pédagogique de son livre est étonnante. Il prolonge une œuvre charitable. De l'action à la réflexion, à l'analyse des faits et des gens, sans critiques acerbes ou latentes. On y trouve un constat objectif empreint de tolérance sur la réalité

des choses de la vie. Après ses centaines de plongées aux quatre coins du monde, «l'acrobate du Bon Dieu» est resté, malgré sa popularité, l'homme de cœur qui a toujours œuvré dans le souci de l'autre. (rv)

● Réservations des livres à dédicacer: Maison de la presse de Villers-le-Lac, tél. 81 68 13 70.

Voici comment la bonne étiquette conçoit la vente spéciale autorisée:

30% de remise chez Vêtements Frey sur...



600 complets, vestons et pantalons!
Côté prix, vous n'êtes pas au bout de vos surprises.
Jusqu'à 75% de réduction, par exemple, sur les articles féminins exposés sur nos présentoirs spéciaux!
Achetez maintenant: vous en profiterez doublement.



Vêtements Frey

Vêtements Frey. La Chaux-de-Fonds, 47, Av. Léopold-Robert.
Soldes autorisés du 1.-20.7.91.

Neuchâtel: nouvelle affectation de la maison du Prussien

Un hôtel dans le Gor

Après deux expériences non concluantes avec des locataires, Philippe Graef, propriétaire de la Maison du Prussien, reprend la direction de l'établissement qui offrira des chambres d'hôtel, dès cet automne. Des soirées dansantes y seront organisées à partir du 1er juillet.

L'objectif du propriétaire est de réanimer l'établissement en proposant des petits bals les vendredis et samedis soirs, ainsi que les dimanches après-midi, à partir du 1er juillet. La brasserie gardera sa vocation de restaurant populaire, alors qu'au premier étage, la salle à manger proposera des menus soignés, dès le 1er août prochain.

Dans les trois étages supérieurs, dix chambres d'hôtel vont être créées. Très spacieuses (elles mesureront entre 35 et 60 m²) et empreintes du charme de la maison bicentenaire (carrelages, poutres apparentes et cheminées), elles seront vraisemblablement ouvertes dès le 1er octobre. Elles porteront des noms rappelant l'histoire des lieux et de ses occupants.

PROTECTION DES LIEUX

Pour remédier aux difficultés d'accès du lieu, Philippe Graef a pris contact avec la police de la ville qui a consenti à poser six panneaux de signalisation dans un bref délai. Par ailleurs, les animations culturelles «Les lundis du Gor» seront reprises après les vacances.

Située au creux de la cuvette de Vauseyon, la Maison du Prussien est déjà particulièrement difficile à trouver et à atteindre dans le fouillis des travaux routiers qui ont totalement modifié l'aspect du secteur. Par ailleurs, les changements survenus dans la gestion de l'établissement public depuis deux ans n'ont pas non plus toujours été du goût des clients (qui deviennent des habitués par le biais du chef de cuisine...).

RÉANIMER L'ÉTABLISSEMENT

Sachant que la maison ne «tournait pas rond», Philippe Graef est rentré plus rapidement que prévu d'un voyage en Asie pour reprendre la direction de l'établissement, en collaboration avec l'excellent chef de cuisine et le chef de service en place.

La Maison du Prussien et le vieux moulin (de 1559) ne sont pas classés. Le site du Gor est propriété de la ville, des CFF et de Philippe Graef qui ont conclu un accord pour la protection des lieux, dont la surveillance a été confiée aux «Amis du Gor».

A.T.



La maison du Prussien

Une nouvelle affectation pour cet édifice du XVI^e siècle.

(Comtesse)

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudjo PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

RTN 2001

Mesures acceptées par les employés

Le personnel de la Radio cantonale neuchâteloise RTN 2001 a accepté à l'unanimité le plan de redressement de la station, ont indiqué hier les employés. Certaines conditions, qui seront rendues publiques ultérieurement, ont cependant été formulées. Le personnel avait été informé mercredi des conditions de restructuration de la radio. Celles-ci prévoient notamment des horaires réduits de 30 pour cent pour tout le monde. (ats)

Cressier

Place du village

Le troisième projet de place du village sera présenté ce soir au Conseil général de Cressier qui devra, par ailleurs, voter une demande de crédit de 30.000 fr, destinée à l'étude du complexe de locaux communaux. La séance débutera par la nomination d'un nouveau conseiller communal, en remplacement d'Ivan Deschenaux qui quitte la localité. (at)

Neuchâtel

Fins d'activité

Lors d'une récente cérémonie, le chef du Département des travaux publics a pris congé de MM. Edwin Halldi, à Valangin, Pierre Hostettler, à Saint-Sulpice, et Albert Rothenbuhler, à Cernier, respectivement cantonniers et cantonnier-chauffeur au Service des ponts et chaussées, prenant leur retraite. (comm)

Neuchâtel

Autorisation de pratiquer

Le Conseil d'Etat a autorisé récemment M. Carlos Gasiot, à Clarens (VD) et M. Maurice Kuepfer, à Berne, à pratiquer dans le canton en qualité de médecins, M. Luca Bernetti, à Lausanne, à pratiquer dans le canton en qualité de physiothérapeute, et Mme Guilaine Yvonne Mazzoni, à Hauteville, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière.

Par ailleurs, il a inscrit M. Stéphane de Montmollin, à Bienne, M. Etienne Dubois, à Neuchâtel, et M. Daniel Schneider, à Cortaillod, au registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs.

Tribunal de police de Neuchâtel

Motocycliste condamné pour homicide par négligence

Hier, le Tribunal de police du district de Neuchâtel a condamné Th. T., âgé de vingt ans, à 20 jours d'emprisonnement avec deux ans de sursis, pour une infraction à la loi sur la circulation routière (LCR) ayant entraîné un homicide par négligence.

Dans la soirée du 15 septembre 1990, le jeune homme circulait à moto sur la route cantonale de Lignièrès au Landeron, avec un passager. Suite à un dépassement à la sortie d'un virage, Th. T. a été déporté au-delà de la ligne de sécurité. Il a roulé à gauche sur quelques mètres et son guidon a heurté un arbre sur le côté de la chaussée. Ce qui a provoqué la chute et la glissade du motocycliste et de son passager. Ce dernier, qui n'avait pas attaché son casque, est décédé des suites de ses blessures.

Le pilote a déclaré avoir été surpris par un léger virage, ce qui lui a fait perdre la maîtrise de sa moto. Mais il a estimé que sa vitesse n'était pas excessive.

Voyant que la ligne blanche continue était interrompue, il a voulu en profiter pour devancer les deux véhicules qui le précédaient. Tout s'est passé trop vite pour qu'il ait le temps de réagir. Son passager n'avait jamais fait de moto et lui-même n'avait acheté son véhicule qu'une semaine avant l'accident. En outre, le jeune homme n'avait pas prévu d'emmener quelqu'un avec lui.

Le tribunal se composait de la greffière Lydie Moser et de la présidente Geneviève Joly. Celle-ci a retenu le fait que le motocycliste n'a jamais subi de condamnation auparavant, qu'il a, lui-aussi, été blessé dans l'accident. Cependant, sa vitesse était inadaptée, car les virages sont signalés à la sortie de Lignièrès. La présidente a condamné Th. T. à une peine d'emprisonnement pour lui faire prendre conscience de ses responsabilités de conducteur. Le jeune homme devra aussi prendre en charge les 630 fr de frais de justice. (pr)

Réception à la ville de Neuchâtel

Citoyens naturalisés

Quatre nouveaux citoyens naturalisés ont été reçus hier soir par les autorités de la ville, au cours d'une cérémonie simple et chaleureuse. Le Conseil communal en corps, le président du Conseil général, André Calame et le président de la commission d'agrégation, Daniel Huguenin, ont accueilli Püzant Hanessian et sa famille, José Loro, Antonio Marchese et Florin Niculescu à l'Hôtel de Ville, dans la salle de la Charte.

Le président de la ville, André

Buhler, a fait allusion à la contestation que des historiens ont engagée à l'endroit de la naissance de la Confédération, en relevant que les Trois Suisses importent moins à celui qui est ressortissant du pays que l'endroit où il vit et où il s'est créé des amis. Passant aux devoirs du citoyen, il n'a pas douté de l'engagement des personnes nouvellement naturalisées qui ont montré par leur décision leur intérêt pour la communauté. (at)

Année difficile pour le groupe Metalor

Après l'euphorie la récession

Après avoir connu une très bonne année en 1990, la société Métaux Précieux SA Metalor voit un avenir plutôt sombre s'annoncer.

Hier, le directeur général Louis Casas a expliqué qu'une dégradation de la situation s'est déjà amorcée lors du dernier trimestre de l'an passé. Le marché anglais a, le premier, donné des signaux d'alarmes. Suivi par les Etats-Unis et la Scandinavie. La valeur ajoutée du groupe a néanmoins atteint quelque 170 millions de francs en 1990.

Des problèmes ont été rencontrés en Suisse: surchauffe du système et main-d'œuvre indisponible. De plus, le directeur

s'inquiète de voir que la marge de manœuvre des entreprises est toujours plus limitée dans le pays.

L'activité a été très forte l'an passé et elle a masqué le changement de climat qui est intervenu. La fin de la guerre du Golfe n'a pas amené la reprise attendue. Et L. Casas a signalé que, depuis le début de 1991, le cahier de commandes diminue de 3% chaque semaine. Ce sont principalement les secteurs de la bijouterie et de l'horlogerie qui sont affectés. Cette situation a engendré du chômage partiel à La Chaux-de-Fonds et à Genève. Et il est possible que des décisions similaires soient prises

à Neuchâtel. Pour préserver son avenir, le groupe a décidé de poursuivre ses efforts d'investissements à l'étranger. En France, pour augmenter la capacité de production de l'unité existante. Sur l'île de Taïwan, une succursale commerciale a été ouverte à Taïpei. Enfin, Metalor a décidé de créer une deuxième société aux Etats-Unis.

Dans le canton neuchâtelois, les travaux des laboratoires progressent et l'usine de Marin-Epagnier va être agrandie.

Si cette année s'avère difficile, des mesures ont été prises pour maîtriser les coûts et présenter des résultats satisfaisants. (pr)

Jeunesse, sport et 700e à Bôle

Trois jours de liesse

Vendredi, samedi et dimanche, Bôle sera en liesse. La commune fêtera conjointement sa jeunesse, le nouveau centre sportif de Champ-Rond et le 700e anniversaire de la Confédération.

Fête de la jeunesse pour commencer, vendredi soir à 18 h 30, avec un grand cortège sur le thème «Farambole autour du monde». 15 groupes, trois fanfares, les sociétés locales, les autorités communales et scolaires accompagneront les enfants des classes primaires et enfantines. La présidente de la commission scolaire, Chantal Soguel, s'exprimera à 19 h 30 au Champ-Rond. Puis, musique, jeux, diapositives du camp de ski...

Samedi, on inaugurera le nouveau centre sportif de Champ-Rond. Un terrain de football de 101 m sur 64, un terrain multisports en écorce de

3200 m², une piste d'athlétisme et une autre de saut. Au-dessus de la buvette, des terrains de volleyball, basketball, tennis et une place pour le saut en hauteur. Place aux sports donc: football (juniors dès 9 h, vétérans à 13 h 15 et Bôle 1 - Colombier 1 à 16 h), vélo tout terrain, course d'orientation, pétanque et tir dès 11 h 30. Athlétisme d'élite dès 15 h. Début de la partie officielle à 18 h, discours des autorités, puis grand repas villa-

geois (sur inscription) à 19 h 30, animée par le Gym-Jazz de Bôle.

JEUX, HUMOUR ET MONTGOLFIÈRE

Journée familiale dimanche, avec à 11h une célébration ecuménique. Pique-nique, et début d'un grand concours villageois de 12 à 17 h, avec distribution des prix. Jeux, humour et vols en mongolfière au programme. AO

PUBLICITÉ

tiptel
les répondants
parlants et intelligents
dès fr. 398.-

Revendeur régional par:
Telian SA - Rütstr. 26 - 8952 Schönen
Case postale 8010 Zurich ☎ 01-7321604

Numéro
romand
038/24 28 68

Demandez-les
dans les magasins
électro ou bureautique!

44-5541/4x4

AUJOURD'HUI

● MUSIQUE
Festi-Jazz. 3 podiums (Place du Marché, rue de l'Hôpital, rue du Temple-Neuf) ainsi qu'à Plateau libre (22 groupes de musique ou théâtre).

BÔLE

● FÊTE
Fête de la jeunesse.

Rédaction
du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Daniel SCHOUWEY

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVE

Montmollin

Fête villageoise

La récente fête villageoise a attiré la grande foule. Les enfants de l'école, dirigés par Mmes Opplinger et Sacristan, ont présenté un spectacle. Le public a été tenu en haleine par toute une série de jeux. Nouveauté, en plus de la danse traditionnelle, les jeunes ont pu évoluer sur les rythmes endiablés d'une disco. M. Christian Badertscher, vice-président de la Commission scolaire, avait toutes les raisons de se réjouir d'une fête fort réussie. (jlg)

AGENDA

Couvet

Fête de la jeunesse

La Fête de la jeunesse de Couvet a lieu ce soir dès 19 heures. Après la sonnerie des cloches, les autorités, deux fanfares, les accordéonistes, les scouts et les élèves défilent à travers les rues de la localité. Tous ont pour mission d'illustrer «La Suisse». Les animations se poursuivent tout de suite après sur la place des Collèges ou, en cas de mauvais temps, à la Salle de spectacle. Spécialités gastronomiques et jeux pour les enfants. (paf)

Les Geneveys-sur-Coffrane

Fête scolaire

Aujourd'hui, c'est la fête au collège des Geneveys-sur-Coffrane. Les enfants se retrouveront, dès 15 h, dans la cour du collège, pour participer à des jeux; puis, vers 17 h 45, ils chanteront. Du jambon et des salades seront ensuite servis. Dès 20 h, la soirée se poursuivra à la halle de gymnastique: D. Juillerat donnera un spectacle de magie pour les enfants. De 21 h jusqu'à 23 h, soirée disco. (ha)

Fontaines

Ce soir, on danse

Le comité de l'Association pour la culture, les loisirs et l'embellissement de Fontaines (ACLEF), présidé par Anne-Marie Marietta, a toutes les raisons d'être optimiste quant à la réussite de la Lèche Beurcanoise qui se déroulera ce week-end. Un chapiteau a été installé à côté du collège; ce soir, un bal est prévu à partir de 21 heures. Demain, tout au long de la journée, une centaine de personnes participeront aux joutes interquartiers. (bu)

Val-de-Travers: absinthe et arts dans un ouvrage

Le gardien du souvenir

L'absinthe, interdite depuis le 7 octobre 1910, ne perd pas pour autant son côté mystique et mystérieux. Si, au début de ce siècle, elle a inspiré moult peintres et écrivains, elle tend aujourd'hui à susciter moins d'engouement. Passionné d'art et d'histoire, le Vallonnier Pierre-André Delachaux souhaite être le gardien de son souvenir. Il va sortir tout prochainement, aux éditions Gilles Attinger d'Hauteville, un ouvrage qui lui est consacré.

vre: poésie de l'image, jeux de couleurs et de formes, et attractions se côtoient merveilleusement.

PRÉOCCUPATION RASSURANTE

«A l'heure où l'on trouve whisky, vodka, pastis, cognac à tous les rayons de supermarchés, où l'on boit indifféremment russe, américain, italien, français ou écossais sur tous les zincs de la planète, il est rassurant de savoir que les artistes contemporains se préoccupent encore d'une boisson étrange, aux relents un peu troubles, un peu troublants, conçue dans une petite région oubliée du Jura», souligne-t-il.

«Palette très riche, ces étiquettes sont représentatives de l'art suisse, avec plusieurs touches de créateurs étrangers. Une bonne moitié de mon livre leur est consacrée». Reflets d'absinthe ou peintures de l'époque, bons baisers de la fée verte ou cartes postales, l'humour au fond du verre ou caricatures, absinthe et chandelle verte, ou le thème vu par de grands écrivains célèbres, perspectives d'avenir pour établir que le bastingue est toujours d'actualité, figurent parmi les autres sujets développés.

OMISSION VOLONTAIRE

Et, pour corser le tout, un chapitre intitulé «Pour quelques poi-

L'idée est née, il y a une dizaine d'années, d'une exposition aux Mascarones de Môtiers traitant d'une manière générale le sujet de la fée verte. A cette occasion, Pierre-André Delachaux demande aux artistes de la contrée d'imaginer une étiquette. L'enthousiasme est complet, et le cadre régional vite dépassé. Plus de 200 personnes concoctent quelque 450 petits chefs-d'oeu-



Les Buveuses

La Buveuse d'Absinthe

La buveuse d'absinthe, c'est la petite grisette du quartier latin qui ne dédaigne pas de tremper ses lèvres roses dans la perfide liqueur verte.
La mère du quartier latin
Entre fort bien chez le "Chand d'vin"
Avec son amant en goguette
Holà! Troquet, deux mominettes!

La buveuse d'absinthe

Une fée verte qui a inspiré moult peintres et écrivains.

(sp)

gnées d'herbe» livre plusieurs «recettes» de fabrication de la bleue. Toutes démontrent que les plantes composant ce produit sont excellentes, donc pas franchement nocives... «Intentionnellement, je n'évoque pas les procès, scandales, délations

et campagnes venimeuses qui sont la face sombre de l'absinthe», confie encore l'auteur.

La préface est signée de l'écrivain français Michel Butor, et une étiquette originale de Claude Loewer est à détacher et

à... encadrer. Les éditions de tête comportent une sérigraphie de Jean Messagier, un hommage à la Franche-Comté. Image poétique et non sinistre de l'absinthe, voilà de quoi lui redonner quelques lettres de noblesse.

PAF

Fondation Carrefour de Travers: jumelage en vue

Opération orphelinat roumain

La Fondation Carrefour de Travers envisage un jumelage avec l'orphelinat roumain pour enfants et adolescents «Casa de Copiii» à Sintana. Une délégation va se rendre sur place, dès le 16 juillet, afin de créer des contacts et évaluer les besoins.

Nombreux en Roumanie sont les orphelinats qui ont à leur charge 200 à 300 pensionnaires. «Notre idée est de leur apporter un appui déontologique. L'objectif est de mettre en place un système de petites familles regroupées dans des maisons individuelles tenues par deux éducateurs qui viendront en Suisse pour se perfectionner», confie le directeur Gilles Pavillon.

Lors de ce premier voyage d'investigation, la délégation souhaite ne pas partir les mains vides et lance un appel auprès de la population pour du papier (cahiers, blocs, feuilles A4), des machines à écrire, du matériel de bureau (crayons, gommes,...), des chaussures, des sacs de couchage... Par la suite, pour autant que la démarche se révèle crédible, une action sera organisée avec les adolescents du foyer de Travers, par exemple, une récolte d'objets et autre matériel. «Ce sont eux qui iront amener tout cela en Roumanie. Une façon de leur montrer qu'ils peuvent, dans leur vie, faire quelque chose pour les autres», ajoute M. Pavillon. (paf)

Mise au gabarit définitif du tunnel des Hauts-Geneveys

L'ouvrage des superlatifs

Aucun doute possible! Le tunnel que ATHG aménage aux Hauts-Geneveys, dans le cadre de la future J20, est certainement l'ouvrage de tous les superlatifs. C'est le plus large, avec trois pistes - dont deux montantes, car c'est le plus raide - mais c'est aussi le plus court, le

plus surprenant, et celui qui a permis de prendre le plus d'avance!

Il commence comme une farce - un tunnel à ciel ouvert! - et pourtant il est bien réel, et même en voie d'achèvement (c'est pour Pâques 1992). L'ouvrage, construit depuis juin

1989, dans le but de permettre l'évitement des Hauts-Geneveys, entre maintenant dans une phase d'«aménagement intérieurs». «On a bien bossé! Nous avons eu davantage d'ouvriers que prévu au départ, ce qui nous a permis plusieurs travaux en parallèle. En plus, la chance a été de la partie, nous n'avons pas connu trop de problèmes techniques», se réjouit Erich Vogel, responsable du chantier pour ATHG.

En clair, cela signifie deux mois d'avance sur la planification, et deux semaines de vacances, avec fermeture totale du chantier, du 12 au 23 août prochain.

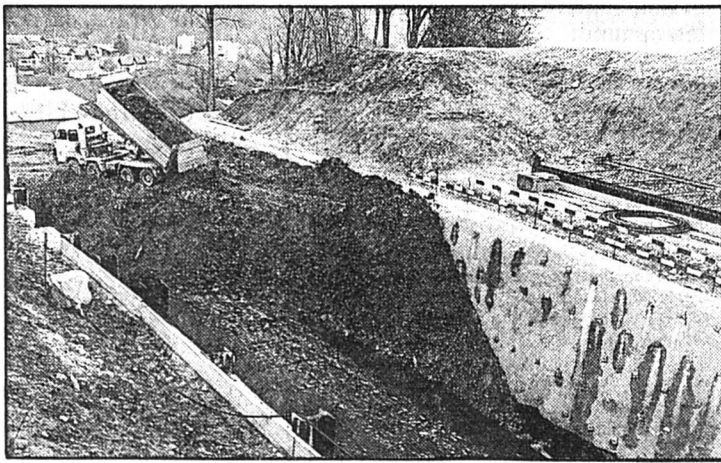
Après le percement de la galerie-pilote, achevé il y a juste une année, 60.000 m³ de matériaux ont été extraits pour mettre le tunnel au gabarit définitif. Ce gros œuvre a été terminé à la fin mai dernier. Un coffrage intérieur permettra de réaliser un anneau en «béton pompé», qui donnera à la galerie son «visage

définitif» et assurera son étanchéité.

À CIEL OUVERT

Construit selon des méthodes classiques, le tunnel des Hauts-Geneveys n'en est pas moins surprenant. Sur 600 mètres, on est en présence d'une galerie traditionnelle: elle a été forée aux explosifs, puis étayée par des cintres métalliques là où la zone de rochers n'était pas suffisamment compacte. Mais aux deux extrémités: surprise, 210 mètres de galerie ont été créés de toutes pièces. 170 mètres au portail nord, et 40 au sud, prolongent en fait le véritable tunnel. Les ouvriers ont reproduit artificiellement les conditions d'un tunnel, réalisant un coffrage sur rails des tranchées ouvertes, par section de dix mètres.

A l'étape suivante, en remblayant, on a ainsi pu enfouir la structure à ciel ouvert, et donner au petit dernier des ouvrages de la J20, l'aspect d'un tunnel des plus traditionnels. (ds)



Portail nord du tunnel des Hauts-Geneveys

On enterre la galerie à ciel ouvert! (Schneider)

Monk-Dubied S.A. licencie à Couvet

L'entreprise covassonne Monk-Dubied S.A., qui occupe 150 personnes, a informé hier du licenciement d'une vingtaine de ses employés. Cette mesure touche tous les départements. Elle n'est qu'une demi-surprise dans un contexte de conjoncture économique européenne et mondiale en nette recession.

Les fabricants de machines textiles européens ont de plus en plus de difficultés à vendre de nouveaux produits dans les marchés traditionnels, notamment face à la concurrence japonaise.

«Cette crise débute déjà durant l'automne passé. Elle s'accroît avec la guerre du Golfe», confie Alain Dumani, directeur général.

Une première mesure est alors projetée en mars et avril dernier par la mise au chômage

partiel d'une centaine de collaborateurs.

CHUTE LIBRE

Tous reprennent leurs activités à plein temps au 15 avril, car la création d'un nouveau produit exige que le personnel soit au complet.

Mais, l'ambiance est loin d'être à l'euphorie: «Au lieu de s'améliorer, comme nous l'espérons, la situation se dégrade de jour en jour. Les ventes chutent et le portefeuille des commandes ne s'enfle guère. Dans un tel climat, une deuxième série de chômage partiel n'est pas envisageable; d'autant plus que les prochains mois (période de vacances) seront très calmes», poursuit M. Dumani. Résultat: vingt licenciements.

«En agissant de la sorte, nous essayons d'anticiper

maintenant, nous pourrions mieux respirer après». 1991 est l'année d'une grande exposition qui présente les nouveaux produits. Elle a lieu en septembre à Hanovre. Cette échéance est extrêmement importante. Elle a toutefois ses inconvénients. Les clients l'attendent avec impatience et n'effectuent que très peu d'investissements dans la période qui précède.

OPTIMISME MODÉRÉ

Président de commune de Couvet, Gilbert Bourquin ne cache pas sa déception: «Nous nous démenons depuis dix ans pour essayer de créer des postes de travail au Vallon. Le ralentissement général dans l'industrie ne peut que provoquer ce genre de désagrément. Nous continuons pourtant d'y croire, même si notre optimisme est modéré». PAF

AVIS URGENTS

Vendredi 28 juin et samedi 29 juin 1991 dès 21 heures terrain du FC Dombresson (sous tente)

DISCO avec CARRÉ NOIR

Entrée Fr 5.-
Organisation: FC Dombresson
28-502859

NAISSANCE

FLORIAN

a la joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

MORGANE

le 27 juin 1991

Famille Françoise et Thierry
STEINER - RUCHTI

Maternité de Landeyeux

Forge 8
2054 Chézard

28-502888



L'OFFRE DE QUALITÉ.

du 26 au 29.6.91

EPAULE DE PORC À RÔTIR

~~20.-~~ maintenant

14.50 seulement le kg



133-744188

BEL ET BIEN À VOTRE SERVICE.



M. Chacon-Jeanneret, succ.
Votre éditeur spécialiste

en tirage de
**cartes postales
cartes de vœux**

Doubs 77, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 22 67 Fax 039/28 21 24
132-12770

LA CHAUX-DES-BREULEUX

A louer dans ferme

magnifique appartement indépendant

entièrement rénové.

4½ pièces (rez + étage), grand salon avec cheminée, grand jardin, évent. boxe(s) ou écurie pour chevaux avec paddock. Libre dès le 1^{er} octobre 1991.

Tél. 039 54 11 95, midi et soir.

14-501168/4x4

A louer

à La Chaux-de-Fonds
Fritz-Courvoisier 34f

Les derniers appartements neufs de 4½ pièces

dès Fr. 1445.-
plus 140.- de charges

Disponibles tout de suite
ou à convenir

Pour tous renseignements:

28-486



Régie Immobilière

F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038 31 90 31

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds

appartements de 2 à 5 pièces

Cuisines agencées. Tout de suite
ou à convenir. ☎ 039/28 77 01
132-12512

Nous louons à 20 minutes de
Bienne et à 10 minutes de
Saint-Imier, à **CORGÉMONT**,
à la Grand-Rue, de magnifiques

appartements de 4½ et 5½ pièces

- spacieux (4½ pièces 135 m², 5½ pièces 160 m²), salons de 49 m² avec cheminée;
 - grandes cuisines habitables entièrement aménagées;
 - salles de bain/douche et W.-C. + W.-C. séparé avec lavabo;
 - buanderies avec machines à laver et à sécher individuelles;
 - nombreux placards;
 - 5½ en duplex dans les combles;
 - excellente construction avec isolation de premier ordre, ascenseur;
 - vente des appartements possible;
 - disponibles immédiatement.
- Loyer Fr. 1650.- / Fr. 1800.- plus charges.

6-1130

Fabio Boesiger

Agence immobilière et fiduciaire
84, rue des Prés, Bienne, 032/22 82 15



IMMOBILIER

Saint-Imier, pour 1992

A vendre plusieurs garages

pour voitures dans construction neuve. Situation centrale.

Prix: Fr./pc 33000.-

Les personnes intéressées sont priées de faire offres sous chiffres
06-712885, Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

Saint-Imier

A vendre en PPE

Dans immeuble sur route principale

Surface de 158 m² y compris locaux sanitaires + locaux annexes 12 m²

Convientraient pour: bureaux, études, salon de coiffure, etc.

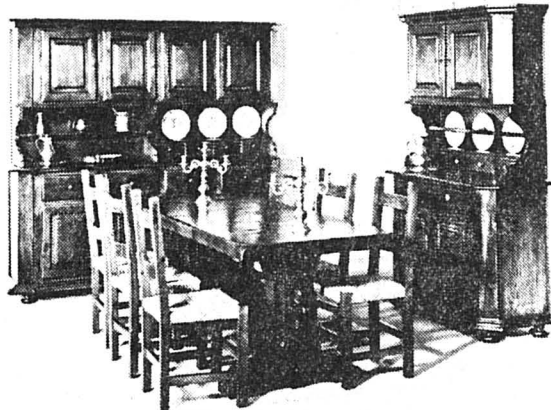
Prix: Fr. 400000.-

Faire offres sous chiffres 06-712879, Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

LES SOLDDES DU SIÈCLE!



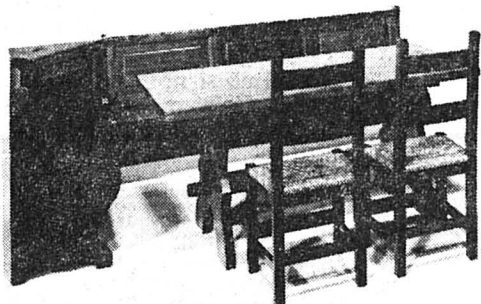
Salon rustique, cuir sauvage,
chêne massif.
canapé 3 pl.
+ 2 fauteuils ~~8500.-~~ **4900.-**



Vaisselle, 4 portes,
chêne massif.

~~5000.-~~ **2500.-**

Table de ferme,
chêne massif.
~~4500.-~~ **1900.-**



Banc d'angle avec coffre
en chêne ~~2950.-~~ **1700.-**

Table en bois
massif (200 ou 220 cm)
~~2900.-~~ **870.-**

Chaises pailées
rustiques ~~350.-~~ **170.-**



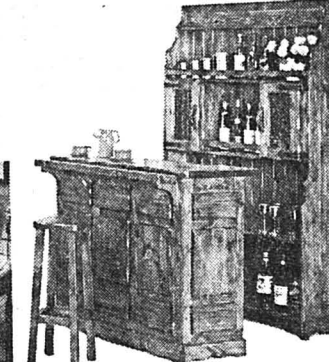
Salon cuir sauvage ~~6000.-~~ **3900.-**
canapé 3 pl. + 2 fauteuils

Autres modèles
dès **2900.-**



Chambre à coucher
complète (sans literie)
en cerisier
massif.

~~44500.-~~ **7900.-** Autres modèles
dès **3900.-**



Bar + rétrobar massif.
~~2300.-~~ **1400.-**

Autres modèles
dès **870.-**

**ATTENTION
RABAIS IMPORTANT
SUR TOUT LE STOCK**

et des milliers d'autres modè-
les comme:

Tables ovales chêne massif avec 2 ou 3 rallonges	4000.-	1900.-
Guéridons, chêne et noyer	1200.-	300.-
Vitrines chêne	2900.-	700.-
Bureaux chêne et noyer	2500.-	1200.-
Vaisselle 3 portes noyer	5800.-	2900.-
Crédences chêne	1400.-	420.-
Tables rondes avec rallonges	1200.-	360.-
secrétaires chêne et noyer	2000.-	1200.-

et des centaines de chaises tissu et bois
dès Fr. 30.- etc... etc...

Horaires:
lu-ve: 9h.-18h.30
sans interruption
samedi: 9h.-17h.
sans interruption
(Dietikon: vendredi: jusqu'à 21h.)
Aut. du 1 au 20.7

22-7831/4x4



Alte Mühle
Rustikale Möbel AG

Vieux Moulin
Meubles Rustiques SA

3175 Flamatt Chrummatt 5
8953 Dietikon Moosmattstr. 29

Tel. 031 / 741 27 77
Tel. 01 / 740 01 81

A vendre à Dombresson

Villa individuelle récente

de 5 pièces en duplex, 150 m², habitable, cuisine moderne,
salon avec cheminée, terrasse-pelouse de 800 m², garage et
place de parc.

Prix: Fr. 540 000.-

Pour tout renseignement et visite, s'adresser à:



Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 63 60/61

SNGCI
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE
DES GERANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

132-12265

A louer pour tout de suite

magnifiques appartements de 2½ et 3 pièces

Cuisine agencée, confort, ascenseur.
Proximité immédiate de la place du Marché.



FIDUCIAIRE KUBLER
Avenue Léopold-Robert 53a
La Chaux-de-Fonds

MEMBRE
SNGCI

132-12287

MARCHE DE L'OCCASION

La parade des occasions

Ford Escort L 1.6	1986	Fr. 8 650.-
Ford Sierra STWI	1989	Fr. 13 600.-
Opel Kadett EI	1987	Fr. 10 500.-
Peugeot 205 GT	1990	Fr. 14 600.-
Suzuki Vitara, cabriolet	1990	Fr. 16 900.-
Toyota Celica 2.0 GTI	1990	Fr. 25 900.-
Toyota Tercel 4x4	1986	Fr. 8 900.-
Toyota Corolla Liftback 1.3	1987	Fr. 10 700.-
Toyota Corolla CPT XL 1300	1990	Fr. 14 600.-
Toyota Starlet SI	1990	Fr. 14 570.-

CENTRE DE VENTE

TOYOTA

Avenue Léopold-Robert 117

La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 64 44

Facilités de paiement

OUVERT LE SAMEDI

132-12003

jusqu'à

70%

Tornos-Bechler à la Bourse de Zurich cet automne

Un géant ambitieux et agressif

«Pour devenir numéro un mondial, il faut acquérir des capacités extérieures, s'allier et faire preuve de dynamisme au niveau des prix!» Michel Suchet, directeur général de Tornos-Bechler, a les dents longues, mais le réalisme aussi que lui confère une base technologique et financière saine à l'issue de l'exercice 1990.

L'entreprise de Moutier, spécialisée dans la construction de tours automatiques de précision, connaît un développement constant depuis son «sauvetage» par le groupe allemand Rotherberger/Pittler, en 1988, et sera désormais introduite en bourse dès l'automne prochain, une décision qui a été reportée d'une année. Une ouverture au public qui devrait permettre à Tornos-Bechler de disposer de moyens supplémentaires pour financer son développement.

L'année dernière, Tornos-Bechler a fait l'acquisition de l'entreprise Wirth & Gruffat, à Annecy. En mai, c'est la société

alsacienne FLD-Manurhin, de Mulhouse, qui est venue grossir les rangs du groupe dont le chiffre d'affaires cumulé avoisine 350 millions de francs. Le groupe compte à ce jour 1575 employés, y compris les apprentis.

LEADER

«En reprenant ces sociétés, notre objectif est de parvenir de la place de leader européen à celle de leader mondial du marché des tours automatiques» a précisé hier Michel Suchet. Pour ce faire, la production devra passer de quelque 1400 machines par an aujourd'hui, à près de 2000 d'ici trois à quatre ans, et sans augmentation de personnel!

Les trois sociétés n'ont que 15% de clients communs et devraient dès lors dégager des synergies de marchés intéressantes en offrant une gamme de produits qui va de la machine performante mais bon marché, pour FLD-Manurhin, à l'extrême sophistication pour Tornos-Bechler.

RÉSULTATS

Côté chiffres, en 1990, Tornos-Bechler a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de quelque 201 millions de francs et une marge brute d'autofinancement de 31 millions. La maison-mère de Moutier a dégagé un CA de 165

millions et un cash flow de 28 millions. Malgré les difficultés conjoncturelles de l'année en

cours, M. Suchet ambitionne de réaliser un chiffre d'affaires de 185 millions.



Tornos-Bechler à Moutier

Premier constructeur européen de tours automatiques. (sp-imp)

Pour conserver et, surtout, élargir sa part du marché mondial de la machine-outil, Tornos-Bechler continuera de mener une politique de prix très agressive: «Ils resteront au niveau du catalogue de 1986, voire plus bas, pour lutter contre les offensives japonaises dans le tour monobroche, et allemandes, pour les multibroches». Ce qui n'ira pas sans un certain effet négatif sur les résultats.

Au chapitre stratégie encore, M. Suchet a ajouté que son entreprise produira des machines aux Etats-Unis dès le second semestre 1992. Pour Tornos-Bechler, le marché européen entre pour 72% dans la composition du chiffre d'affaires, dont 24% réalisé en Suisse l'an passé, un chiffre «inhabituellement» élevé.

Derrière la Suisse, l'Allemagne avec 18% du CA vient en seconde position à égalité avec la France. «A l'heure actuelle, l'évolution du marché allemand constitue la grande inconnue. Depuis la réunification, on sent les clients sur la défensive. La reprise attendue ne vient pas aussi rapidement que prévu». Michel Suchet reste néanmoins optimiste lorsqu'il évoque les futurs besoins du marché où 100.000 machines devront être remplacées en Europe et 120.000 aux Etats-Unis... M.S.

Rédaction du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEER

BRÈVE

Tramelan

Recherchées...

Les affichettes de «L'Impartial», apposées sur les caissettes à Tramelan, semblent avoir la cote.

Tôt mercredi matin en effet, plus aucune d'entre elles ne se trouvaient à leur place. Elles ont été arrachées par un collectionneur égoïste qui n'a sans doute pas voulu faire partager son plaisir...

Ce procédé, pour le moins cavalier, aura au moins eu le mérite de voir bon nombre de Tramelots se précipiter sur «l'Impar» pour voir ce que ce «petit malin» voulait cacher à ses concitoyens... (vu)

ÉTAT CIVIL

Tramelan

Naissances

Sautebin Jennifer, de Daniel Michel et Stéphanie Claudia, née Chaignat. - Gyger Jeannette, de Martin Rudolf et Witt Gyger, née Witt Martina. - Aellig Ljubica, de Philipp Melchior et Ruth, née Kiener. - Leblois Jordan, de Jean Louis André et Isabelle Emanuela, née Chaignat. - Vuilleumier Jérémy, de Georges Alain et Anne Lise, née Vuilleumier.

Jeux athlétiques à Tramelan

Une première fort réussie

Mise sur pied par l'Halté-Club Tramelan, la grande finale des «Jeux athlétiques», première

édition, a rencontré un immense succès si bien qu'elle sera inscrite au calendrier.



Tramelan

Une compétition qui a tenu ses promesses. (vu)

Après des épreuves fort disputées aussi bien dans le parcours que dans les concours de force et technique, les jeunes engagés ont fait preuve d'un bel entrain. Voici les résultats:

Concours technique: 1. Denis Baudin, 176,75 points; 2. Serge Baudin, 173; 3. Sébastien Froidevaux, 164,75; 4. Evan Vuilleumier; 5. Christophe Neyrat; 6. Ludovic Ducommun; 7. Patrick Maire; 8. Antony Houriet; 9. Nicolas Ducommun.

Classement final: 1. Denis Baudin, 30 pts (total du parcours et des concours de force et technique); 2. Evan Vuilleumier, 23 pts; 3. Sébastien Froidevaux, 23 pts; 4. Antony Houriet; 5. Christophe Meyrat; 6. Serge Baudin; 7. Ludovic Ducommun; 8. Nicolas Ducommun; 9. Patrick Maire. (vu)

Le 26e cours du CAS prévôtois

Sécurité en montagne

La section prévôtoise du Club alpin suisse et son poste de secours du Raimeux organisent cet automne, le 26e cours de sécurité et sauvetage en montagne, ouvert à tous les intéressés.

En sports alpins, la sécurité est primordiale; et en cas d'accident, chacun doit connaître le geste qui sauve! Fort de cette maxime, le poste du Raimeux invite chacune et chacun à se former dans ce sens. Le cours est ainsi ouvert non seulement aux guides de montagnes et autres alpinistes novices ou chevronnés, mais encore aux grimpeurs sportifs, aux randonneurs, skieurs de randonnée, spéléologues et autres scouts notamment.

Les 21 et 22 septembre prochain, les participants - en nom-

bre limité, selon l'ordre d'arrivée des inscriptions! - travailleront par groupes, chacun bénéficiant d'un enseignement adapté à ses capacités: les guides de montagne seront dirigés par un professionnel, les autres groupes étant confiés à des moniteurs expérimentés. Technique de corde et assurage, récupération, remontée et descente d'un blessé, théories et démonstrations diverses, concernant aussi bien le matériel que la glace, la survie ou les premiers soins, voilà l'essentiel non-exhaustif du programme. (de)

● Renseignements et inscription: Raymond Bregnard, chef du cours, rue de la Gare 109, 2603 Péry (tél. 032/96 17 31 ou 032/58 17 27), ou à Pascal Gosteli, 2745 Grandval (032/93 96 72).

VAC AMEUBLEMENT

Rue des Crétets 130 2300 La Chaux-de-Fonds

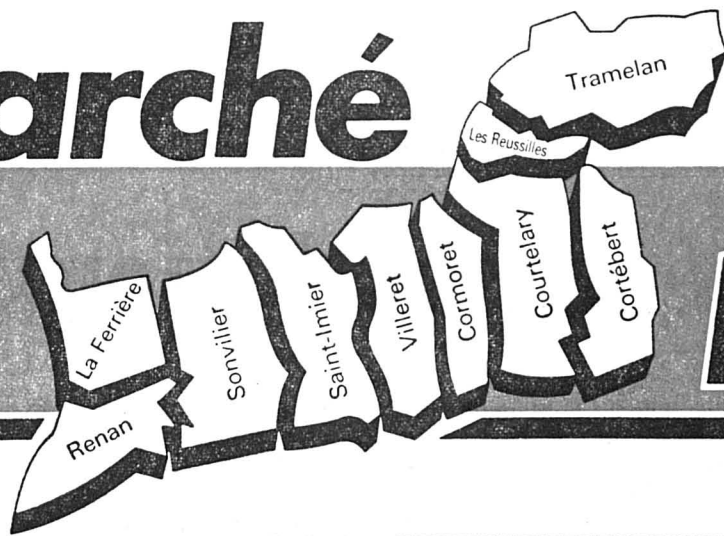
DU 1er JUILLET AU 20 JUILLET 1991

SOLDDES - SOLDDES

Rabais fous, fous!

TAPIS D'ORIENT: 50%

Votre marché



Le Vallon

IMPRIMERIE
FAVRE SA

2610 SAINT-IMIER
Téléphone 039/41 22 96
Tous travaux d'impression
pour le commerce
et l'industrie

06-012076

Home Oasis
2720 Tramelan

Nous engageons tout de suite:
personnel (à temps plein ou partiel)
capable d'aider (soins légers) les personnes âgées.

Pour tous renseignements,
s'adresser à Mme Lehmann, ☎ 032/97 11 74.

175-12060

La discothèque présente
**Concours de
disc-jockeys amateurs**

les vendredis 14 juin, 21 juin
et finale le 5 juillet 1991
dès 22 h 30

Réservations: ☎ 032/97 18 18, dès 21 heures
2605 Sonceboz/BE

Inscription sur place ou au 032/97 18 18 dès 21 heures
Les disc-jockeys apporteront leurs disques!
Il y aura de l'ambiance et des cadeaux!

175-12908

touring
Garage-Carrosserie

Fiorucci & Cie
☎ 039/41 41 71 - 2610 Saint-Imier

Occasions sélectionnées
pour rouler avec plaisir:

- Audi 80 Quattro
1982, 85000 km, Fr. 12 000.-
- Audi 100 Quattro
1989, 41 400 km, Fr. 33 600.-
- Audi Coupé GT 5E
1986, 104 000 km, Fr. 12 300.-
- Audi 100
1986, 43 000 km, Fr. 15 800.-
- Audi 100 Turbo CS
1987, 47 000 km, Fr. 21 500.-
- Audi 100 C
1989, 78 000 km, Fr. 17 800.-
- Fiat Panda 4x4 IE
1988, 24 000 km, Fr. 11 300.-
- Fiat Uno SX
1988, 28 000 km, Fr. 11 000.-
- Fiat Uno Turbo
1986, 66 000 km, Fr. 8 400.-
- Ford Fiesta
1984, 75 000 km, Fr. 4 500.-
- Ford Escort auto.
1983, 85 000 km, Fr. 7 700.-
- Golf GTI
1990, 17 000 km, Fr. 19 600.-
- Golf GTI 853/17
1982, 130 000 km, Fr. 6 000.-
- Passat Variant G60 Syncro
1989, 43 000 km, Fr. 30 000.-
- Jetta GL
1985, 61 000 km, Fr. 7 500.-
- Golf Swiss Champ.
1989, 18 000 km, Fr. 15 700.-
- Renault 18 Turbo
1982, 91 000 km, Fr. 5 800.-
- Opel Ascona
1982, 115 000 km
- Citroën 2 CV6 171/16
1984, 50 000 km, Fr. 4 200.-

Voitures expertisées
Garantie 100% pièces
et main-d'œuvre
Possibilité de crédit total

175-12062

AGENCE OFFICIELLE **Audi**

HOTEL ERGUEL
Un plaisir évident...
manger à l'HÔTEL ERGUEL

175-12255

OFFRES D'EMPLOI

DAME, avec expérience,
résidant dans le vallon de
Saint-Imier, cherche emploi
comme:

secrétaire
pour travaux divers tels
que: correspondance, fac-
turation, etc.

Offres sous chiffres 06-700119 à
Publicitas, 2501 Bienne.

Agence de voyages
croisitour
Les artisans de l'évasion Michel Ryser

Agent OFFICIEL
Exclusif dans le vallon

Club Med swissair airtour suisse Universal
African Safari Club IATA raitour suisse Hotelplan

Membre de la Fédération suisse des agences de voyages
Rue Dr-Schwab 3
☎ 039/41 45 43
CH-2610 Saint-Imier

132-12452

Une machine à laver
pour **Fr. 749.-**
Pas possible! Si!
Chez



.COMTE
APPAREILS MENAGERS

2615 SONVILIER
☎ 039/41 16 06

175-12030

ERGUEL VOYAGES

JAMBO KENYA
Une exclusivité d'HOTELPLAN:
hôtels LAGOON REER et REEP.

1 semaine dès Fr. 1985.-
2 semaines **POUR LE MÊME PRIX**
à certaines dates.

Profitez de combiner un SAFARI.
Réduction importante pour les enfants.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS SPÉCIAL,
ou mieux... passez à notre agence.

Inscriptions et renseignements:
☎ 039/41 22 44 - Saint-Imier
Fax 039/41 27 43

175-12008

Fluckiger & Fils S.A.

NOUS OFFRONS DÈS AOÛT 1991
1 PLACE D'APPRENTI ÉLECTROPLASTE

Durée de l'apprentissage: 3 ans.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adre-
sser à notre responsable du personnel.

FLUCKIGER & FILS SA - Fabrique de cadrans soignés
P.-Jolissaint 35 - 2610 Saint-Imier - ☎ 039/42 11 42

175-12420

**Publicité intensive
Publicité par
annonces**

NEW CORSA JOY

Don't worry
drive happy!



Eine Freude von einem Corsa. Neuer Look aussen. Erfrischend-farbig
innen. Corsa Joy 1.4i 44 kW (60 PS). Auch mit 1.6i 53 kW (72 PS)
Motor, inkl. zusätzlicher Sportausrüstung.

look at Opel now!

OPEL

Garage Gerster
Crédit-Leasing aux meilleures conditions

2610 Saint-Imier - 2613 Villeret
☎ 039/41 44 71 - Fax 039/41 44 72

470-931

**SOIRÉE-FILM:
«Des hommes forts»**

Samedi 29 juin 1991 dès 20 heures
La Tanne (Chapelle)

Organisation: Groupe des jeunes La Tanne
Entrée libre - Renseignements: 032/91 42 63

175-12878

Nous engageons un

contrôleur

pour notre département
décolletage

La préférence sera donnée à une
personne ayant l'habitude des ins-
truments de mesure ou ayant déjà
fonctionné à un poste similaire.

Vous pouvez écrire ou téléphoner
au 032/97 18 23, interne 13

VORPE SA 2605 Sonceboz

175-12095

Bienvenue dans
notre nouvelle salle à manger
entièrement vitrée au beau milieu
des pâturages: l'Auberge à Mont-Crosin

VERT BOIS

Saignolégier - Tramelan
La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier



tel. 039 44 14 55 - but relève le défi technique:

Bureau d'architecture F. Schaer, Saint-Imier. GHV Tramelan SA, ingénieurs civils. Fontana-
Bitz SA, Saint-Imier. Paerli SA, Tramelan. Giovannini SA, Saint-Imier. Diacom SA, Saint-
Imier. La Goule SA, Saint-Imier. Sulzer Frères SA, Bienne. Steiner, constructions métalliques.
La Chaux-de-Fonds. Willems Aluhome, Renaix. Verres industriels SA, Moutier. Menuiserie
Tanner, Sonvilier. Schwob Leinenweberei AG, Berne. Le Grand Toit, Eschert.

175-12297

Saint-Imier: la salle de spectacle sera légèrement améliorée

La rigueur prime sur le rêve

Réuni hier soir pour une séance extraordinaire consacrée à l'avenir de la salle de spectacle, le Conseil général imérien a décidé à une large majorité d'opter pour la variante «0+». En clair, une reconstruction de l'immeuble tel qu'auparavant, avec quelques améliorations seulement, qui concerneront essentiellement les cuisines et la scène.

Rappelons que l'avant-projet, réalisé par l'architecte Frédy Schaer en collaboration avec la commission ad hoc, tenait compte de tous les vœux émis par les sociétés locales, mais ascendait à près de 7 millions, intérêts compris. Un montant que le Conseil municipal et la commission des finances jugent parfaitement insupportables pour la caisse communale et qui nécessiterait à lui seul une hausse de la quotité.

Proposition était donc faite au législatif de définir hier l'enveloppe financière consacrée à cet objet, en choisissant par ail-



Saint-Imier

La salle de spectacle – incendiée il y a 8 mois – sera reconstruite moyennant quelques améliorations. (Impar-Egglar)

leurs une variante parmi les 3 présentées.

Alliance jurassienne, qui plébiscitait la variante dite «0», a opté ensuite et au vu de la discussion pour celle intitulée «0+». AJU faisait valoir la limitation de l'autonomie financière communale, exercée par le canton, qui refuse ou réduit ses subventions.

DES ARGUMENTS

L'UDC laissait la liberté de vote à ses membres, tandis que les radicaux, certes séduits par le pro-

jet initial, se refusaient à rêver. Leurs arguments: une population plafonnant à 5000 habitants, l'existence de deux salles moyennes, l'absence d'infrastructure hôtelière permettant des congrès importants de plusieurs jours, la baisse des activités associatives. Et de se prononcer pour la variante «0+».

Les socialistes tenaient à peu près le même raisonnement, en jugeant que cette variante est la seule financièrement possible et permettant tout de même quelques améliorations.

Droit de regard, enfin, disait préférer l'utopie et plébiscitait le projet initial en estimant que des sacrifices sont nécessaires pour l'avenir de Saint-Imier.

Par 28 voix et 8 abstentions, le législatif a finalement opté pour la variante «0+», qui consiste à accorder un crédit de 2,7 millions. Les indemnités des assurances déduites, 700.000 francs resteront à la charge de la commune, qui serviront donc essentiellement à améliorer les deux points les plus sensibles de l'ancienne salle, soit les cuisines et la scène. (de)

Renvoi en commission

Autre objet à l'ordre du jour, le crédit extraordinaire destiné à la création d'une installation – au lieu des deux actuelles – de lavage pour les véhicules de la Municipalité et du Service de défense, qui corresponde aux normes en vigueur. Or sur proposition du groupe radical, suivi par l'udc, le ps et ddr, le législatif a décidé par 30 voix contre 5 de renvoyer cet objet en Commission des travaux publics. Les conseillers estiment en effet nécessaire d'étudier une éventuelle association, à ce projet, des entreprises imériennes intéressées. Entreprises dont on soulignait que, soit elles possèdent une installation ad hoc éventuellement utilisable par la commune, soit elles doivent également adapter leur aux normes fédérales et cantonales. Par ailleurs, trois demandes de droit de cité communal ont été acceptées à l'unanimité, présentées respectivement par Constantin-Septimiu Viscepan, Luciana Jacovelli et Tiziana Genovese. L'exécutif proposait la gratuité pour les deux demoiselles, mais un émoulement de 8000 francs pour le Dr Viscepan. Cet émoulement a été approuvé par 26 voix contre 10, ddr demeurant fidèle à sa conviction de supprimer tout émoulement – jugeant notamment que les démarches exigées des requérants sont assez fastidieuses en soit – tandis qu'aju proposait de s'en tenir à un maximum de 2000 francs. (de)

BRÈVES

Bienne

Comptes approuvés

Le Conseil de ville a approuvé, jeudi soir, les comptes 1990 à une large majorité. L'exercice de l'année dernière s'est soldé par un déficit de 5,5 millions, soit environ 0,6 million de plus que prévu. (ats)

Bienne

Taxe sur les sacs à ordures

L'introduction d'une taxe sur les sacs à ordures coordonnée dans la région Bienne-Seeland a fait un pas de géant mercredi soir, lorsque les délégués de l'association des communes ont approuvé une modification du règlement commun permettant d'appliquer le principe du pollueur-payeur. (ats)

Grandval

Nouveau pasteur

A la suite du départ de M. Thierry Benotmane, les paroissiens de l'église réformée de Grandval ont nommé un nouveau pasteur en la personne de Samuel Melchert. Ce dernier, qui vient des Grisons, assurera l'intérim jusqu'en automne. (kr)

Loveresse

Paysannes diplômées

Après avoir suivi les cours de l'Ecole ménagère rurale à Loveresse, cinq paysannes du Jura bernois ont réussi leurs examens et obtenu le titre de «paysanne diplômée». Il s'agit de Mmes Doris Bühler de Sonvilier, Gladys Geiser de Tavannes, Simone Loeffel de Lignières, Anne-Lise Oppliger de Mont-Soleil et Marianne Tschanz de Corgémont. Deux dames de la région se sont également présentées à ces mêmes examens: Marianne Seiler de Corgémont et Margaret Tschanz des Prés-de-Cortébert. (comm)

Mühleberg

Feu vert

Le gouvernement bernois a proposé au Grand Conseil d'approuver la requête des Forces motrices bernoises (FMB) qui demandent un permis définitif d'exploitation pour la centrale nucléaire de Mühleberg. L'exécutif propose au Parlement de soumettre sa décision au référendum. L'octroi de l'autorisation d'exploiter sera en dernier lieu du ressort du Conseil fédéral. (ats)

Ecoles de métiers affiliées à l'EISI de Saint-Imier

Trente diplômés et trente et un CFC

Les Ecoles de métiers affiliées à l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier vivaient leur cérémonie de clôture, hier soir, durant laquelle étaient remis 30 diplômés et 31 certificats fédéraux de capacité.

Taux de réussite: 30 sur 33 aux examens de diplôme et 31 sur 34 à ceux du CFC.

Aux allocutions de F. Beaumann, président de la commission de surveillance, et Rolf Liechti, président du Conseil général, qui apportait le message des autorités, Jean-Pierre Rérat, directeur de l'EISI, ajoutait son rapport annuel. En mentionnant notamment que l'effectif des écoles de métiers n'a absolument pas eu à subir les conséquences de la baisse de natalité, ce qui fait bien évidemment la fierté de l'établissement.

En août, 45 nouveaux apprentis entreront à l'EISI. «La pénurie de professionnels qualifiés, en mécanique et en micro-

mécanique, ne sera pourtant pas encore corrigée avec la distribution des nouveaux arrivants», dont 27 ont choisi la section de l'électricité, devait souligner Jean-Pierre Rérat.

Signalons que le Quatuor de clarinettes de Tramelan, dirigé par Gérard Gagnebin, agrémentait la cérémonie de ses prestations. (de)

Les Lauréats

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ

Mécaniciens de machines: Michel Botteron, Sonvilier (CFC unique); Daniel Houllmann, Cormoret; Michael Leschot, Renan; Cédric Veya, Lajoux. Mécaniciens-électriciens: Serge Künzli, Péry; Frédéric Raclé, Courtelary; Vincent Rebetez, Sonceboz. Dessinateur en microtechnique: Raphaël Wacker, Bienne. Automaticiens (anc. appl. monteur en automation): Jean-Daniel Amstutz, Corgémont; Fabien Bouduban, Court (avec mention au CFC et mention d'honneur au diplôme

école); Pascal Monbaron, Courtelary.

Micromécaniciens: Yann Mazzon, Malleray; Thierry Schneider, Les Breuleux; Eric Schnyder, Bévillard (avec mention au CFC et mention d'honneur au diplôme école).

Électroniciens/nes: Rosario Bellomia, Saint-Imier; Andreas Degen, Ipsach (avec mention d'honneur au CFC); Cédric Hiltbrand, La Heutte; Jean-Jacques Hostettler, Moutier; Pierre-Yves Jaquenoud, Bienne; Sascha Leuenberger, Moutier; Pierre Meyrat, Les Breuleux; Christian Nicolet, Bienne; Philippe Novak, Péry (avec mention au diplôme école); Grégoire Pasche, Saint-Imier; Florian Sausser, Cerneux-Veusil; Pierre-André Tschäppät, Saint-Imier (avec mention d'honneur au CFC); Sandra Von Kaenel, Tramelan; Chantal Wiedmer, La Cibourg.

Électroniciens en audio et vidéo: Angelo Guido, Saint-Imier; Livio Martella, Bienne; Gabriel Pavone, Corgémont.

PRIX Société des anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs: meilleur résultat du di-

plôme école, un prix par division: Division mécanique: Frédéric Raclé, Courtelary; Division microtechnique: Fabien Bouduban, Court; Division électronique: Andreas Degen, Ipsach.

ACBFH (Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie): meilleur résultat CFC en microtechnique: Micromécanicien: Eric Schnyder, Bévillard.

Association suisse des cadres, section La Chaux-de-Fonds, Le Locle et environs: 2 meilleures moyennes du CFC pour les candidats poursuivant ensuite leurs études à l'ETS: électronicien: Philippe Novak, Péry; Cédric Hiltbrand, La Heutte.

Ecole d'ingénieurs: 3 meilleures moyennes du CFC et qui n'ont pas été récompensées par ailleurs: micromécanicien: Yann Mazzon, Malleray; mécanicien de machines: Cédric Veya, Lajoux; électronicien: Pierre-André Tschäppät, Saint-Imier.

APEB/Association du Personnel de l'Etat de Berne: Cette année, situation exceptionnelle, puisque l'un des élèves qui a terminé son apprentissage avait malheureusement perdu l'outie dans son jeune âge. Il s'agit de Jean-Jacques Hostettler, électroni-

ciens qui a terminé son apprentissage avec la note remarquable du CFC de 4,7.

Prix particuliers attribués par la Société des anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs: électroniciennes: Mlles Sandra Von Kaenel, Tramelan; Chantal Wiedmer, La Cibourg; électronicien: M. Jean-Jacques Hostettler, Moutier.

DIPLÔME DE FIN D'APPRENTISSAGE (Baccalauréat technique)

Mécaniciens de machines: Daniel Houllmann, Cormoret; Michael Leschot, Renan; Cédric Veya, Lajoux. Mécaniciens-électriciens: Serge Künzli, Péry; Frédéric Raclé, Courtelary; Vincent Rebetez, Sonceboz. Dessinateur en microtechnique: Raphaël Wacker, Bienne. Automaticiens (anc. appl. monteur en automation): Jean-Daniel Amstutz, Corgémont; Fabien Bouduban, Court (mention d'honneur); Pascal Monbaron, Courtelary. Micromécaniciens: Yann Mazzon, Malleray; Thierry Schneider, Les Breuleux; Eric Schnyder, Bévillard (mention d'honneur).

Ecole supérieure de commerce de Saint-Imier

Vers un effectif record

A l'occasion de la clôture de l'année, remise de 19 diplômes à l'appui, le directeur de l'Ecole supérieure de commerce annonçait que l'établissement va battre un record, dès le 12 août prochain.

A la rentrée, et pour la première fois de son histoire, l'école abritera plus de 100 élèves, 103 très exactement. 29 Romands et 13 Alémaniques commenceront les cours après les vacances.

Saluant la présence de nombreux invités, dont Willy Jeanerret, expert fédéral de l'enseignement commercial, Eddy Rossel et René Lautenschlager,

conseillers municipaux, ainsi que Rolf Liechti, président du Conseil général, notamment, le directeur de l'Ecole supérieure de commerce, Jean-Rodolphe Pauli, se plaisait à souligner que l'année en cours verra l'établissement renouveler son équipement informatique. Il mentionnait par ailleurs les quelques mutations enregistrées au sein du corps enseignant, avec les engagements de Thérèse Gelpke (sténo allemande), Marie-Jeanne Carnal (dactylo), Toni Gertsch (branches commerciales) et Nicolas Voelin (éducation physique).

Yves Fleury, président de la commission d'école, s'adressait aux nouveaux diplômés – 19 réussites, sur 21 candidats – en les exhortant notamment à se perfectionner chaque fois que l'occasion se présentera, sans craindre de grimper les échelons de la promotion professionnelle.

Parmi les nouveaux diplômés, un élève poursuivra ses études en vue d'une maturité commerciale, plusieurs s'en iront à l'étranger pour des séjours linguistiques, tandis que la majorité entrera dans la vie professionnelle.

A relever que quatre élèves méritants ont obtenu des prix, à savoir Sylvie Leuthold celui de la Société des anciens élèves, Stéphane Faivre, Maryline Carozza et Diana Dini ceux de la Banque Cantonale Bernoise.

Signalons enfin que la manifestation était rehaussée par les prestations scéniques de Gérard William Müller, d'une part, d'un groupe d'élèves des classes B1 et B3 d'autre part. (de)

Les lauréats

Diplômes 1991

1. Sylvie Leuthold, St-Imier, (G) 5.37, A1; 2. Stéphane Faivre, Corté-

bert (G), 5.10, A2. Viennent ensuite par ordre alphabétique: Classe A1: Maryline Carozza, Court, (G); Virginie Crevoisier, Renan, (G); Laurence Gobat, Malleray, (S); Christiane Huguenin, St-Imier, (S); Jean-Luc Tinguely, St-Imier, (G); Brian Vuilleumier, Tramelan, (G); Manuela Zurflüh, Reconvilier, (S); Mirielle Zurflüh, Reconvilier, (S).

Classe A2: Barbara Bonacci, St-Imier, (S); Diana Dini, Tavannes, (G); Didier Doman, Orvin, (S); Annabelle Gentili, St-Imier, (S); Sarah Gojani, Tavannes, (G); Daniel Herzmuth, Cortébert, (G); Sibylle Jeanbourquin, Tramelan, (G); Christina Rosete, St-Imier, (G); Rosalina Thonney, St-Imier, (G).

Saignelégier: assemblée du Syndicat de l'Hôpital Saint-Joseph

Première statutaire et élections

L'assemblée ordinaire du Syndicat de l'Hôpital Saint-Joseph de Saignelégier réunissait hier soir 26 personnes sous la présidence de Pierre Paupe. Assemblée qui dut se conformer pour la première fois selon la procédure des statuts adoptés en novembre 90 et adoptés par le Gouvernement jurassien.

du bureau de l'assemblée du Conseil de direction, d'un organe de contrôle, et d'une commission agricole.

Nouveauté désormais introduite, la représentation des communes, (au sein du Conseil de direction), désignée par les partis politiques, a suscité quelques critiques.

Cette façon imposée par l'Etat et qui s'aligne sur les autres districts, s'adapte mal, selon certains, à une bonne représentation régionale du district franc-montagnard.

Certains membres de l'assemblée auraient d'autre part souhaité que le nombre de candidats proposés soit supérieur au

Il convenait dans un premier temps de procéder à l'élection

Le temps des mutations

Avec l'arrivée d'un nouveau directeur, Germain Brossard - qui entrera en fonction à fin juin - la nomination d'un médecin-chef à mi-temps et la venue de quelques nouvelles têtes élues hier soir, l'Hôpital de Saignelégier tourne une nouvelle page de l'histoire de son fonctionnement. Il convient de relever que Vincent Cattin a été reconduit dans sa fonction de président du Conseil de direction; les autres membres de ce dernier sont Raymond Fornasier, Laurent Frossard, Nicolas Gogniat, Alphonse Froidevaux, François Wermeille et Michèle Voirol, cette dernière étant élue vice-présidente. François Wermeille présidera la commission agricole. Avec deux suppléants, Jean-Louis Aubry, du Noirmont, Patricia Cattin des Bois et Jean-Claude Joly des Breuleux forment l'organe de contrôle. (ps)



Foyer Saint-Vincent

Le coût de la rénovation s'élève à 1,924 million de francs.

(ps)

quota imposé, ce qui n'était pas le cas hier soir. En regard de ces considérations, les candidats proposés furent élus par huit voix seulement alors que 12 absentes étaient enregistrées.

Comptes 89 et budgets 91 commentés par Germain Aubry ont été acceptés sans discussion par les ayants droit. L'assemblée a accepté en dernier lieu d'examiner la consolidation de l'em-

prunt de la rénovation du Foyer Saint-Vincent, consolidation qui se monte à 1,224 million (le coût total de 1,924 million étant allégé d'un prêt LIM de 690.000 fr). P. S.

Rédaction
du JURA
Tél: 032/97 49 13
Fax: 032/97 41 69

Gladys BIGLER

BRÈVES

Cœuve/Dampfreux
Accident mortel

Un accident mortel de la circulation s'est produit entre Cœuve et Dampfreux, probablement vers 22 h, mercredi soir. Un jeune motocycliste, M. Christophe Dumas, 20 ans, qui circulait à vive allure, a perdu la maîtrise de sa machine dans un léger virage à gauche. Après avoir percuté frontalement une barrière, il a terminé sa course dans un champ. Grièvement blessé, il a été transporté à l'Hôpital régional de Porrentruy où il devait malheureusement décéder. La gendarmerie ainsi que le groupe accident ont procédé au constat.

Le Noirmont
Accident de VTT

Hier peu avant midi, un accident de VTT s'est produit dans les côtes du Doubs, près du Noirmont. Un adolescent du Locle, qui se baladait en compagnie de sa classe d'école, a soudainement chuté alors qu'il roulait sur un chemin forestier. Ayant perdu connaissance, il a été acheminé sur l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. La gendarmerie a procédé au constat.

Saignelégier
35 ans
au service des CJ

Gérard Pittet, employé aux Chemins de fer jurassiens (CJ) depuis 35 ans, prendra sa retraite à la fin de ce mois. Figure populaire à Saignelégier où il travaille et au Noirmont où il habite, Gérard Pittet est un vrai «pote» pour tous ceux qui le côtoient, toujours de bonne humeur et plein d'esprit. Son départ en retraite créera un grand vide à la gare de Saignelégier.

Gybi

AGENDA

Saignelégier
La tension monte

La tension monte... le «Théâtre sans gage» met la dernière main au spectacle qu'il présentera dès demain soir, 21 h, à l'Hôtel de Ville de Saignelégier. «Grandeur et décadence de la ville de Mahagonny» est la 2e production de la troupe franc-montagnarde. Billets en vente à la librairie La Vouivre, tél. 039/51 18 30. Représentations vendredi 28 juin à 21 h et samedi 29 juin à 21 h.

Gybi

Centre d'émulation informatique à Porrentruy

Bientôt une antenne administrative

Créé il y a une année, le Centre d'émulation informatique (CEIJ) à Porrentruy vient d'éditer un catalogue des cours d'informatique offerts par les écoles et diverses organisations. Après avoir rédigé un rapport préliminaire à fin février, il soumettra à fin juillet son rapport final au Gouvernement.

Ce dernier, après analyse, proposera probablement de faire du CEIJ une antenne administrative rattachée au Département de l'éducation ou à celui de l'économie. Cette solution semble préférable à la création d'une fondation ou d'une association, le CEIJ n'entendant jouer que subsidiairement le rôle de conseil en informatique rempli par divers bureaux spécialisés. Une cinquantaine d'ensei-

gnants déjà formés assument les cours d'informatique dispensés dans les classes aux degrés 7, 8 et 9. Le CEIJ a aussi établi un catalogue des logiciels didactiques à disposition des enseignants, qui entendent recourir à l'enseignement assisté par ordinateur. Ce catalogue constitue un guide précieux à l'usage des enseignants.

Outre les tâches de coordination entre les acteurs scolaires, écoles professionnelles comprises, le CEIJ conseille les entreprises dont plus de cent recevront l'annuaire des offres de formation, présentées actuellement dans le Jura. La demande est importante concernant le traitement de texte et la gestion comptabilité.

Le CEIJ joue aussi le rôle de

conseiller auprès d'entreprises confrontées à des problèmes de gestion informatique. La nécessité de former le personnel est souvent mise en avant, ce qui justifie l'ample palette de cours présentés.

Le CEIJ a aussi conseillé le foyer de handicapés «Les Castors», qui étudie la possibilité de confier des travaux informatiques à ses pensionnaires.

Enfin, le CEIJ étudie aussi la création d'un certificat d'utilisateur d'informatique qui grouperait les unités de formation acquises au fil de cours successifs et pourrait ainsi recenser les compétences professionnelles. Cela s'inscrit parfaitement dans les options en faveur de la formation professionnelle soutenues par l'OFIAMT. V. G.

Loi sanitaire et vente des médicaments

Effet suspensif

Dans un communiqué, la Cour constitutionnelle informe que plusieurs recours ont été déposés devant elle contre la loi sanitaire et contre la loi sur la vente des médicaments, adoptées par le peuple le 2 juin dernier. Ils émanent de membres du Comité référendaire, dont deux médecins.

Ils reprochent au Gouvernement d'avoir, dans son message aux électeurs, donné une image inexacte du but et de la portée

de la loi par des informations erronées touchant le secret médical, la gratuité des soins à domicile et le soutien financier à l'assurance-maladie obligatoire.

Le président du Comité référendaire reproche au Gouvernement de ne pas avoir consulté les opposants avant d'établir le message, ce grief concernant aussi la loi sur la vente des médicaments. Les recourants contestent que le système de vente légale entraînerait une modéra-

tion des coûts. Ils invoquent des statistiques et une expertise qui démontrent le contraire. Ils contestent aussi que la loi assure une distribution optimale des médicaments.

Les recours exercent un effet suspensif qui empêche l'entrée en vigueur des lois en cause. La Cour rendra son jugement après avoir pris connaissance de la prise de position gouvernementale. V. G.

Bassecourt: nouvel espace industriel

Cité tournée vers l'avenir

Bassecourt inaugurerait hier en présence du Ministre de l'Economie Jean-Pierre Beuret et de nombreuses personnalités son nouvel espace industriel dont une première étape a été entièrement viabilisée.

Troisième cité jurassienne en importance, Bassecourt relève aujourd'hui la tête après avoir

subi de sérieux revers entre 1970 et 1985. Naguère prospère, Bassecourt a en effet perdu 600 emplois en quinze ans. Ses autorités et sa population ont décidé de préparer l'avenir et de réagir contre cette érosion. Situés aux abords de la future Transjurane, les 50.000 m² d'espace industriel seront particulièrement bien si-

tués pour accueillir de nouvelles industries à un prix compétitif, puisque le mètre carré complètement viabilisé s'élève à 60 francs. Les entrepreneurs ont également installé une conduite reliée au futur réseau de gaz naturel. Le coût total des travaux a été budgétisé à 1,5 million de francs. GyBi

Tribunal cantonal à Porrentruy

Peine ferme maintenue

A Porrentruy, la Cour pénale du Tribunal cantonal a maintenu la condamnation à une peine de réclusion ferme prononcée en avril dernier par le Tribunal correctionnel de Porrentruy à l'encontre d'un pyromane de 41 ans qui avait éclopé de deux ans de réclusion. Vu sa bonne volonté, la Cour a toutefois réduit la peine à 22 mois.

A la suite de cette condamnation par le Tribunal de district, l'avocat d'office avait fait appel. Il demandait de réduire la peine à 20 mois et d'en suspendre l'exécution afin que le prévenu se soumette à une psychothérapie ambulatoire, qui ne peut pas être conduite en milieu carcéral, selon un psychiatre.

La Cour a reconnu que le prévenu a fait des efforts en deman-

dant sa mise sous tutelle, en se soumettant à un traitement antialcoolique et en nouant des relations suivies avec son entourage. Par conséquent, elle a ramené la peine de réclusion de 24 à 22 mois. En revanche, elle n'a pas accepté de suspendre l'exécution de cette peine.

Selon la Cour, le traitement psychothérapeutique peut fort bien se dérouler pendant le séjour au pénitencier et être poursuivi une fois le prévenu en liberté conditionnelle. Les conditions de suspension de la peine, souvent appliquée aux toxicomanes, ne sont pas remplies dans le cas de ce pyromane, selon la Cour qui maintient donc la peine ferme et fait supporter tous les frais au prévenu, soit quelque 10.000 francs.

V. G.

Delémont: JDC en campagne

Marathon romand

Les jeunes démocrates-chrétiens (jdc) tenaient conférence de presse hier dans toute la Suisse romande soit dans le Jura, Fribourg, Genève et le Valais. Ils ont en effet décidé de se lancer dans l'aventure des élections fédérales et de faire une campagne commune dans les quatre cantons. Trois idées force pour cette campagne soit la jeunesse, la Romandie et l'Europe.

Les jdc du Jura furent les premiers à lancer une liste au Conseil national en 1987. Les 6% environ de suffrages obtenus ont encouragé les autres mouvements romands à lancer des listes dont les noms ne sont pas encore connus. A nouvelle campagne, nouveau slogan: «Le jeune te va bien», avec un concept visuel d'affiche personnel. Les jeunes romands soutiendront trois idées force durant leur campagne: jeunesse, Romandie et Europe. Jeunesse parce qu'il leur semble que la jeunesse est une population délaissée par les politiques. Romandie parce qu'ils s'opposent à

la minorisation systématique de la partie romande du pays et enfin l'Europe car ils y sont ouverts et souhaitent que la Suisse se porte candidate le plus rapidement possible à la communauté européenne.

GRAINE
DE RÉUNIFICATION

L'originalité de la campagne des jeunes démocrates-chrétiens réside dans deux éléments, soit la campagne identique pour des candidats différents mais élargie dans deux éléments, soit la constance du thème de la réunification qui sera défendu partout où les jeunes feront campagne. Le député jdc Pierre Kohler relevait hier à Delémont que l'ignorance des Suisses à l'égard du problème jurassien était grande et source d'incompréhension. L'objectif des jdc est bien sûr de faire quelques sièges dans l'un ou l'autre des quatre cantons. Bien que cela n'ait pas été dit, il y a de fortes chances que les jdc ne présentent personne sur le plan jurassien.

Gybi

COMMUNIQUÉS

Taxes automobiles: référendum

Le TCS Jura neuchâtelois approuve

Après l'acceptation par le Grand Conseil neuchâtelois du projet d'augmentation des taxes automobiles (moyenne 20% + indexation) proposé par le Conseil d'Etat, la section Jura neuchâteloise du Touring Club Suisse approuve la décision de la section neuchâteloise quant au lancement d'un référendum.

Après avoir été consultée, notre section avait admis la nécessité d'une augmentation puisque la dernière remontait au 1er janvier 1983, mais, nous escomptions une réadaptation plus modérée.

Lors de notre dernière assemblée générale du 29 avril 1991 à La Chaux-de-Fonds (Polyexpo) en présence du conseiller d'Etat responsable du département des Travaux publics, nous avons clairement émis nos inquiétudes quant aux propositions d'aug-

mentation en tous genres visant, de manière systématique, les transports privés et l'automobile en particulier (pour mémoire projets fédéraux de taxes supplémentaires sur les carburants, écobonus, Co² et autres).

Outre, le fait que nous nous trouvons devant l'expectative de ces nouvelles taxes et surtaxes fédérales qui créeront, si elles sont acceptées par les Chambres fédérales, une (auto) inflation et un renchérissement automatiques, nous pouvions espérer de la part de nos instances cantonales un peu plus de modération.

Dès la parution officielle de ce référendum, les listes de signatures seront à disposition des automobilistes et citoyens désireux de ne pas admettre une décision que nous jugeons inopportune parce qu'excessive.

(comm)

Assemblée générale

L'ACS sur les rails

L'ACS, section des Montagnes neuchâteloises, communique qu'elle a tenu mercredi soir son assemblée générale ordinaire. Ainsi que nous l'avions écrit le 8 mai, la commission temporaire, nommée au cours d'une assemblée générale extraordinaire, a accompli un excellent travail et a pu donner à la soixantaine de membres présents, l'évolution de la situation des dernières semaines.

Le secrétariat de l'ACS a déménagé et est installé, dès le 1 juillet 1991, à l'agence de voyage Croisitur - rue de la Serre 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds.

Un nouveau comité a été proposé, et nommé, avec à sa présidence M. Jean Von Bergen.

Quant à l'avenir, le nouveau comité continuera d'organiser les manifestations sportives et les sorties habituelles auxquelles les Acéistes sont très attachés.

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

A propos de mythe...

Adam n'a pas existé, c'est un mythe. La terre et encore moins l'homme et la femme n'ont pas été créés par Dieu, c'est encore un mythe! Le Dieu de la Bible est mort, vive le dieu-évolution!

Grâce à lui tout s'explique. Au hasard d'un concours de circonstances, il y eut un grand boum dans le néant, grâce au hasard tout s'est ordonné pour que des astres, des planètes soient formés. Et il se trouve que, par hasard, l'une d'entre elles possédait les conditions nécessaires pour l'apparition, fortuite, de la vie. Tout à coup, par hasard, une cellule vivante apparut, puis grâce à l'action aléatoire de l'évolution, cette cellule est devenue un homme ou une femme? (Notez que homme et femme sont nécessaires pour créer, ou plutôt recréer la vie!)

Grâce au dieu-évolution et son messie le hasard, nous pouvons affirmer haut et fort: «L'homme et la femme sont égaux.»

C'est exact! Il n'y a aucune différence qualitative entre l'homme et la femme puisque, grâce au dieu-évolution, ils ne sont fondamentalement rien. Tout au plus le résultat fortuit d'une succession aléatoire de concours de circonstances.

Qui croit encore à l'évolution, que Darwin lui-même remettait en question à la fin de sa vie. Un nombre toujours croissant de scientifiques datent l'âge de la terre à quelques dizaines de milliers d'années seulement.

Si la Bible est un mythe, comment se fait-il qu'elle réponde aux questions fondamentales de l'homme, à savoir «Qui sommes-nous?» «D'où venons-nous?» «Où allons-nous?»

La Bible déclare que la première femme Eve, a été créée (et non pas engendrée) de la côte d'Adam, pour être son vis-à-vis, son côté-à-côté. Elle ne lui est absolument pas inférieure, mais différente et complémentaire.

L'évolution dit que la femme, au même titre que l'homme, est un fruit du hasard, provenant du néant et allant vers le néant. La Bible dit que la femme, au même titre que l'homme, est une création de Dieu, égale à l'homme en dignité et en droit, mais intrinsèquement différente.

Qu'est-ce qui est mythe, qu'est-ce qui est réalité? A vous de choisir!

Vincent Miéville
Institut Emmaüs
Saint-Légier

TOURISME PÉDESTRE

Les Entonnoirs de Gryde

Samedi 6 juillet, l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre organise une course accompagnée (pour marcheurs entraînés).

De La Lenk, 1060 m, nous nous faisons tirer en téléphérique jusqu'à Stoss 1634 m. De là, nous grimpons à Leiterli 2000 m, pour ensuite atteindre les Entonnoirs de Gryde 1987 m, curiosité géologique et, pour les bons grimpeurs, montée au sommet du Stübli, 2110 m. Puis descente à flanc de coteau dans le Wallbachtal jusqu'à La Lenk.

Temps de marche: environ 4 h 30. Pour tous les intéressés, l'inscription peut se faire jusqu'au vendredi 4 juillet à votre gare de départ (indispensable aussi avec carte journalière ou abonnement général).

Renseignements complémentaires: secrétariat, Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT), tél. (038) 25.17.89.

Chefs de course: Mme M. Vallotton, 2034 Peseux. Tél. (038) 31.94.41. M. G. Soltermann, 2074 Peseux. Tél. (038) 33.32.06.

ÉTAT CIVIL

Neuchâtel

Naissances

Cavaqueiro Godinho Steve Richard, fils de José Maria et de Cavaqueiro Rato Godinho Maria José. - Da Silva Pinto Melanie Candice, fille de Albano et de Leitao da Silva Maria Alice. - Marti Laura Sophie, fille de Philippe et de Mertenat Marti, née Mertenat Michèle Christine. - Meyrat Axel, fils de Ivan Maurice et de Meyrat, née Tschanz Micheline. - Baur Marine, fille de Pascal et de Baur, née Berger Chantal. - Cerantola Mirko, fils de Marco et de Cerantola, née Perelli Sandra. - Nadler Matthieu, fils de François Christian et de Nadler, née Roost Dorothee. - Del Rio Xavier Luca, fils de Francisco Javier et de Del Rio, née Crolla Antonella. - Caillet Bastien, fils de René Blaise et de Caillet, née Calame Eliane Simone. - Jovanovic Jelena, fille de Ninoslav et de Jovanovic, née Ivanovic Vesna. - Jeanneret Julien, fils de Jean-Marc et de Jeanneret, née Jaques Marlene. - Grilo Catia Isabel, fille de Roberto Manuel et de Trole Roque Grilo Fatima de Jesus. - Jacquemettaz Evan, fils de Yvan et de Tavares Jacquemettaz, née Tavares Ana Maria. - Inacio Santos Stefanie, fille de Elisio Manuel et de Santos, née Inacio Aldina Maria. - Inacio Santos Sandy, fille de Elisio Manuel et de Santos, née Inacio Aldina Maria. - Da Silva dos Santos Claudia, fille de Antonio et de Martins Paiva da Silva Quiteria. - Anton Katia, fille de Carlos et de Moreno Francisca. - Lenzlinger Laura, fille de Ernst Peter et de Lenzlinger, née Müller Myriam. - Racine Cindy, fille de Robert Louis et de Racine, née Schüpbach Denise. - Kaeser Steven Norman, fils de Christian Alexandre et de Kaeser, née Feilner Sabine Barbara. - Schönenberger Jérémie, fils de Philippe Jean et de Schönenberger, née Resin Isabelle Yvette. - Kurtaj Odissea, fille de Xhevdet et de Kurtaj, née Banushaj Olimbie. - De Sousa Vilardouro Leticia Maria, fille de José Fernando et de Esteves de Sousa Vilardouro Precilia Augusta. - Khalil Housein Karim, fils de Ali et de Khalil, née Alame Rima. - Huguélet Timotée Pénélope, fille de Gérard Claude et de Huguélet, née Jaquier Martine Marie Charlotte. - Batit Salman, fils de Tacim et de Batit, née Solgun Hava.

Promesses de mariage

Andres Sanguino Angel et Rodriguez Gonzalez Isabel Maria. - Mollieux Laurent Marc et Cattin Laurence Marie Thérèse. - Tahraoui Mohammed Fodil et Turel Fabienne Rose. - Nunes Rodrigues Luis Filipe et Goett Kyldine Francesca Ghislaine. - Paiva Ferreira Fernando De et Guyot Nadine. - Lack David et Lüthi Ariane. - Brechbühl Jean-Luc et Teixeira de Oliveira Anabela. - Al-Masri Walid et Visintainer Carmen. - Broyon Olivier Louis et Hovorka Simona. - Boschung Didier et Heidari Reyhaneh. - Mulopo Nzeyis Kizika Fidele et Bongho-Nuara Aurelie. - Da Conceicao Martins Antonio et Regadera Maria del Pilar. - Danuser René Pierre et Meylan, née Sablatnig Maria. - Gross Serge André et Beutler, née Massa Marie Claude Michèle. - Waridel Vincent Daniel et Robert-Grandpierre Lise. - Ben Abid, Ridha et Di Bartolo Graziella. - Demarne Vincent Claude et Mayerat Anne-Marie. - Abreu de Azevedo Julio Jorge et de Sousa da Costa Vitoria. - Kamberi Bedri et Flückiger Nadia. - Christinat Denis et Palop Maria Magdalena. - Borel Claude Pascal et Eymann Fabienne Sylviane. - Colella Roberto et Todeschini Nadia Maria. - Jouval Yves Paul Joseph Marie et Saenz, née Chardonens Françoise Elaine. - Pena Rodriguez Eufrosio et Smulders Louisa Maria. - Cerutti Michel Blaise et Goute Kombo Florence. - Proietto Petruccio Nicola et Chitir Amel. - El-Baalbaki Fadi et Vinard Jocelyne Odette.

LE LOCLE

Au revoir,
j'échange aujourd'hui la terre
pour les cieux.
Oh que mon sort est beau,
qu'il est digne d'envie.

Les descendants de feu Georges Aellen:
Les descendants de feu Hans Zedi,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Jean ZEDI
née Rose ALLEN

leur très chère et regrettée sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 25 juin 1991.

Le culte et l'incinération ont eu lieu jeudi 27 juin 1991 dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. Charles Huguenin
Les Grandes-Planches 19
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART,
LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

28-14004

TRAMELAN

Il est heureux, l'épreuve est terminée.
Du triste mal il ne souffrira plus.
Et désormais sa destinée, c'est de
régner avec Jésus.

Madame Berthe Filippini-Baur,
au home «La Roseraie», à Saint-Imier;
Monsieur Daniel Filippini, à Sonvilier;
Mademoiselle Christine Filippini et son ami
Frédéric Müller, à Tramelan;
Monsieur et Madame Robert Wampfler-Kipler,
leurs enfants et petits-enfants, à Travers,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

René FILIPPINI

leur très cher et regretté époux, papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi dans sa 74e année, après une pénible maladie supportée avec courage.

TRAMELAN, le 27 juin 1991.
Grand-Rue 61.

L'enterrement aura lieu le samedi 29 juin, à 13 heures.

Rendez-vous devant le Pavillon du cimetière de Tramelan,
où le corps repose.

Un culte suivra à l'église réformée.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS
EN TENANT LIEU.

470.001.070



LE SKI-CLUB
LA CHAUX-DE-FONDS
a le pénible devoir
d'annoncer le décès de
**Madame
Evelyne KRAMER**
membre honoraire
du club.

132-501432

EN SOUVENIR

Lily SAUTER

1990 - 28 juin - 1991

Ton souvenir
est toujours vivant.

Ton époux

132-501120

Profondément touchée par les témoignages de sympathie
et d'affection reçus lors du décès de

MADAME MARIA HAUEN
née FUX

sa famille vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs et de vos messages de condoléances. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, ET ST-NIKLAUS, juin 1991.

132-501411

LE LOCLE

La famille de

MONSIEUR MARCEL TISSOT

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

Merci de tout cœur à tous les amis qui ont visité son très cher disparu durant sa maladie.

28-14004

**Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures**

Société éditrice
et imprimeur:

L'Impartial SA
La Chaux-de-Fonds

Rédaction
et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Tél: 039/211 135
Télex: 952 114
Fax: 039/285 852
Fax: 039/281 419

Tirage contrôlé REMP
31.183

Régie des annonces:

Publicitas

La Chaux-de-Fonds,
tél: 039/283 476
Le Locle, tél: 039/311 442

FAITS DIVERS

Bienne

Voleurs arrêtés

La police cantonale bernoise est parvenue à mettre fin aux agissements de quatre personnes, dont deux Suisses âgés de 27 et de 32 ans, un Italien et un Espagnol tous deux âgés de 27 ans.

Lors d'une patrouille effectuée en ville de Bienne, le 11 avril 1991, la police a constaté qu'un automobiliste circulait avec une voiture volée. Appréhendé, il a été conduit au poste de police.

L'enquête a permis d'établir que cette personne, qui s'est rendue coupable d'infraction à la loi sur les stupéfiants, avait volé le véhicule à Genève et perpétré de nombreux cambriolages et tentatives de vols par effraction en compagnie de trois complices, en mars et avril 1991.

Le montant des délits et des dommages commis principalement dans des appartements en ville de Bienne s'élève à près de 36.000 francs.

Lors des auditions, les quatre personnes qui se trouvent actuellement en détention préventive, ont avoué avoir commis ces délits en vue de se procurer de l'argent pour l'achat de drogue.

L'enquête se poursuit.

(comm)

La Chaux-de-Fonds

Passante blessée

Hier à 11 h 45, une automobiliste de la ville, Mme F. J. circulait rue du Crêt en direction est.

A la hauteur de la rue de la Place-d'Armes, elle a heurté Mme S. J. de la ville également, qui s'était élancée sur le passage pour piétons.

Blessée, la passante a été transportée par ambulance à l'hôpital. Elle a pu quitter cet établissement après avoir reçu des soins.

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU
DES INSTALLATIONS
DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)

SEMAINE DU 17.6.1991
AU 24.6.1991

Littoral +14,0° (662 DH)
Val-de-Ruz +12,9° (857 DH)
Val-de-Travers +12,0° (1015 DH)
La Chx-de-Fds +10,6° (1247 DH)
Le Locle +11,4° (1116 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22.35.54.

Vendredi 28 juin 1991

L'Impartial

Dans notre magazine culturel **Singulier**, chronique et sélection tv de la semaine.

RADIO



6.00 Infos SSR. 6.10 L'œuf à la cote. 6.45 Infos RTN-2001. 7.00 Infos SSR. 7.10 L'œuf à la cote. 7.45 Infos RTN-2001. 8.00 Infos SSR. 8.15 Revue presse SSR. 8.20 L'œuf à la cote. 9.00 Arc-en-ciel. 10.00 Infos SSR. 10.05 Arc-en-ciel. 12.00 La dolce vita. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 13.30 La dolce vita. 15.00 Infos SSR. 15.05 La dolce vita. 16.00 Hit-Parade. 17.00 Infos SSR. 17.05 Hit-Parade. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Eglise-actualité. 19.30 La p'tite «mousse». 20.00 Fais-moi l'humour. 21.30 Club Plateau Libre. 24.00 Infos SSR. 0.05 Couleur 3.

La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 12.50 Le cahier des spectacles. 13.05 Saga. 14.50 Enigme géographique. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Les cacahuètes salées. 0.05 Relais de la télédiffusion.

Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 question. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza. 16.30 Divertimento. 17.05 Magazine. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu: la Garde suisse du Vatican. 20.30 Chœur Mormon du Tabernacle. 22.30 Démarge: musiques actuelles. 23.50 Novitads.

Suisse alémanique

6.40 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund. 8.00 Morgenjournal. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Siesta. 17.00 Welle Eins mit Sport. 18.00 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal. 19.15 Platzkonzert. 20.00 Hörspiel: A d'Wand schteue, setzig! 22.00 Nachtexpress. 1.00 Nachtclub.



France musique

7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. 11.00 Le concert. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert du Chœur de Radio-France. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. 18.00 Quartz. 18.30 6 1/2. 19.07 Un fauteuil pour l'orchestre. 20.00 Haiku. 20.30 Concert de l'Orchestre radiophonique de Sarrebruck. 23.07 Poussières d'étoiles.

Suisse romande

9.00 Les bulles d'utopie du 700' 9.05 Top models (série) 9.25 On ne vit qu'une fois (série) 10.10 Extrême-Orient, les derniers empereurs 10.55 Réception des nouveaux cardinaux (Suisse italienne). 11.05 Laredo (série) 11.55 Les jours heureux (série) 12.20 Madame est servie (série) 12.45 TJ-midi 13.15 Cœur de diamants (série) 13.45 Dallas (série) 14.30 Des quintuplés au pensionnat Film de R. Jayet (1952). 15.00 Cyclisme: Tour de Suisse (Chaîne alémanique). 15.55 Laramie (série) 16.45 Pif et Hercule (série) 16.55 Peter Pan (série) 17.15 Pitou (série) 17.35 Alice au pays des merveilles (série) 18.05 Rick Hunter (série) 18.50 Top models (série) 19.15 Journal romand 19.30 TJ-soir

A 20 h 05

Tell quel «(ici, on parle français)»

Entre le français et le schwyzerdütsch, le canton de Fribourg balance. Ce canton romand s'est récemment prononcé - à une écrasante majorité - pour la sauvegarde de la langue du lieu. Mais loin d'apaiser les querelles linguistiques, l'introduction du principe de territorialité dans la Constitution fribourgeoise attise la polémique. L'affaire de Marly, où c'est la langue de la scolarisation des enfants qui est en jeu, n'est que la pointe de l'iceberg.

Il faut dire que les Suisses alémaniques sont de plus en plus nombreux à s'installer dans cette région du pays. Convaincus de pouvoir continuer à s'y exprimer dans leur langue. Minoritaires dans ce canton, ils sont majoritaires sur le plan national. Et pas prêts à l'oublier. Ainsi, dans certaines communes limitrophes, comme le Vully, la balance des langues est aujourd'hui en équilibre instable.



A Maily, Juliette Biland et Colette Rodi se battent pour la défense de la langue française. (RTSR)

20.35 Un piano pour M^{me} Cimino Téléfilm de G. Schaefer. 22.10 La merveilleuse aventure de l'automobile Des origines à 1919. 23.05 TJ-nuit 23.15 La dernière chance Film de L. Lindtberg (1945, v.o.). 0.55 Viva 1.35 Les bulles d'utopie du 700' 1.40 Bulletin du télétexte



Fréquence Jura

7.10 Animation. 7.15 Lectures. 7.45 Jeu. 8.00 Infos. 8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.45 Cette année-là. 9.00 Infos. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Les étoiles cinéma. 9.45 Jeu. 10.00 Infos. 10.15 Bruits de la vie. 10.30 Fréquentstars. 10.45 Jeu. 11.00 Infos. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu. 12.15 Jura midi. 17.05 Animation. 18.30 Info JU. 18.45 Le magazine de l'info. 19.00 Radio sixties.

France 1

7.20 Avant l'école 8.25 Téléshopping 8.55 Haine et passions (série) 9.35 Intrigues (série) 10.00 En cas de bonheur (série) 10.30 Passions (série) 10.55 Méaventures (série) 11.20 Jeopardy 11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.28 Météo - Trafic infos La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.30 Côte ouest (série) 15.25 Marie Pervenche (série) 16.25 Club Dorothée 17.30 Les rues de San Francisco (série) 18.20 Une famille en or 18.50 Santa Barbara (feuilleton) 19.20 La roue de la fortune 19.50 Le bébé show 20.00 Journal 20.38 Météo - Trafic infos Tapis vert

A 20 h 45

Tous à la Une

Rédacteurs en chef: Sim, Denise Fabre et Jean Lefebvre - Variétés avec Sara Mandiano, Liane Foly, Beverley Craven, Frédéric François, Mécano, Images, Yannick Noah, Karim Kacel.

22.45 Si on se disait tout

23.45 Boxe

Spécial soirée des poids lourds, à Nice.

0.45 Le bébé show

0.50 TF1 dernière

1.15 Au trot

1.20 Méaventures (série)

1.40 Intrigues (série)

2.05 Info revue

2.50 Les aventures de Caleb Williams (feuilleton)

4.20 Musique

La Six

6.00 Boulevard des clips 12.35 Ma sorcière bien-aimée Série 13.10 Cosby show Série 13.40 Dis donc papa Série 14.05 Cagney et Lacey Série 14.55 Boulevard des clips 16.05 Bleu, blanc, clip 16.40 Hit, hit, hit, hurra 16.45 Zygomusic 17.15 L'homme de fer Série. La rançon 18.05 Mission impossible Série. Le faussaire 19.00 La petite maison dans la prairie L'odyssée 19.54 6 minutes 20.00 Cosby show Série. Chantez-moi le blues

A 20 h 40

Black Cobra

Téléfilm de Stelvio Massi. Avec Riccardo Mioni, Gred Williamson, Eva Grimaldi.

22.15 Equalizer

Série. L'âme noire

23.10 Vénus

Mic mac chez les Mac Tarmac. Narcisso Show. Speakerine. Vénusthèque.

23.40 Capital

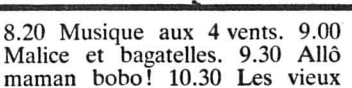
23.50 6 minutes

23.55 Destination danger

Série. Obsession

0.45 Boulevard des clips

2.00 Les nuits de M6



Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 9.30 Allô maman bobo! 10.30 Les vieux tubes. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités régionales. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occace. 15.05 Musique aux 4 vents. 16.30 Microphages. 18.00 Infos RSR 1. 18.35 Magazine régional. 19.00 Jazz panorama. 19.30 Bleu France.

Antenne 2

6.05 Rue Carnot (feuilleton) 6.30 Télématin 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton) 8.55 Top models (série) 9.20 Matin bonheur Eve raconte: Jane Fonda. 11.30 Motus 12.05 Dessinez, c'est gagné 12.30 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo 13.45 Générations (feuilleton) 14.30 Le mur de Berlin Téléfilm d'Y. Butler, avec P. Malet, R. Pauly, E. Hirt, etc. 16.00 Le cœur au ventre (feuilleton) Dernier épisode. 17.00 Giga 18.05 Des chiffres et des lettres juniors Demi-finale. 18.35 Alf (série) Mensonges. 19.05 Mac Gyver (série) Le renégat. 20.00 Journal 20.40 Météo

A 20 h 45

Fort Boyard

Début d'une ludique traversée de l'été sur A2: à partir de ce soir et jusqu'en septembre, la chaîne remet le cap sur Fort Boyard, véritable vaisseau de pierre ancré au large de la Rochelle et transformé pour les besoins de ce jeu en véritable studio de télévision.

22.05 Caractères

23.20 Journal

23.30 Météo

23.35 Un été avec Monika

Film d'I. Bergman (1952, v.o.), avec H. Andersson, L. Ekborg, J. Harryson. Durée: 95 minutes.

2.00 Magnétopost

Gymnastique.

Suisse alémanique

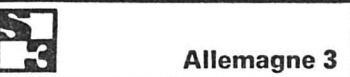
10.55 Feierliche Ernennung neuer Kardinäle. 13.15 Nachschau am Nachmittag. 15.00 Rad: Tour de Suisse. 16.35 Diagonal. 17.20 Känguruh. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Tiere in Spanien. 18.25 Rad: Tour de Suisse. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Die Saat der Gewalt (film). 21.35 Bulles d'utopie. 21.50 Zahn vor zehn. 22.20 Die Freitagrunde. 23.10 Das Model und der Schnüffler. 24.00 Nachtbulletin.

Allemagne 1

15.20 Telefonfieber. 15.25 Landschaft mit Möbeln. 17.00 Die Trickfilmschau. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett (film). 21.35 Plusminus. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Golden Girls. 23.25 Sportschau. 23.50 Wem die Stunde schlägt (film).

Allemagne 2

9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Euro. 14.30 Liebe, Brot und 1000 Küsse (film). 16.05 Der Kurier der Kaiserin. 16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. 17.00 Heute. 17.15 TeleIllustrierte. 17.50 Alf. 18.25 Inspektor Hooperman. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Derrick. 21.15 Vorsicht, Falle! 21.45 Heute-Journal.



Allemagne 3

17.58 Lassies Abenteurer. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abendschau. 19.00 Service unsieben. 19.15 Alles, was Recht ist. 20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wannerling. 20.24 Auszeit. 20.30 Monatsmenü. 21.00 Nachrichten. 21.15 Menschen unter uns. 22.00 Von Corleone nach Brooklyn (film). 23.30 Jazz-Zeit.

France 3

7.30 Continentales 11.00 Questions pour un champion 11.27 Droit de cité 11.53 Espace 3 12.00 Les titres de l'actualité 13.00 Sport 3 images 13.30 Histoires singulières (série) 14.30 Regards de femme 15.05 Faut pas rêver France - Viet-nam - Sri Lanka. 16.05 Zapper n'est pas jouer 17.30 Amuse 3 18.10 C'est pas juste 18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20 de l'information 19.12 Editions régionales 20.05 La classe

A 20 h 45

Thalassa

Hong Kong trafic. Au sud de la Chine, la presqu'île de Hong Kong étale son bien-être comme une provocation. Elle fait rêver les Chinois mais reste pour eux inaccessible.

21.40 La Nuit de la Méditerranée

Divertissement.

23.00 Soir 3

23.20 Basketball

En différé de Rome, demi-finale du Championnat d'Europe.

Demain à la TVR

8.55 Les bulles d'utopie du 700'

9.00 Bronzez, les nounours!

10.00 Racines

10.15 Les défis de l'océan

11.15 «ÉCHO»

11.55 Les routes du paradis

12.45 TJ-midi

Suisse italienne

10.55 Concistoro. 15.00 Ciclismo: Giro della Svizzera. 17.30 Teletext-News. 17.35 WKRP in Cincinnati. 18.00 Per i bambini. 18.30 Interbang. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Il grande pianeta. 21.20 Des Di d'Acqua. 22.40 TG sera. 23.00 Zelig (film). 0.15 Venerdi sport. 1.00 Teletext notte.

RAI Italie 1

17.15 Il sabato dello Zecchino. 17.45 Oggi al Parlamento. 17.50 Bambini d'Europa per l'Unicef. 18.20 Spaziolibero. 18.45 Trent'anni della nostra storia. 20.00 Telegiornale. 20.40 Pallacanestro. 22.45 TG1-Linea notte. 23.00 Dentro la giustizia. 24.00 TG1-Notte. 0.30 Oggi al Parlamento. 0.35 Ippica. 0.40 Caribe!

tve Internacional

15.30 Maria de Nadie. 16.20 A pie de pagina. 17.30 Estadio-2. 18.00 Noticias. 18.05 Marianne. 18.30 TYT. 18.55 Esta es su casa. 20.00 El arte de vivir. 20.30 Telediario-2. 21.00 El precio justo. 22.15 Una hija más. 22.40 Documental. 23.05 Querido cabaret. 24.00 Diario noche. 0.15 Musica N.A. 0.45 Glaston. 1.15 Despedida y cierre.



tv5 europe

14.00 La santé d'abord. 15.00 Ojetif médecine. 15.30 Télétourisme. 16.00 Journal TV5. 16.15 Strip-tease. 17.15 Regards de femme. 17.45 Gourmandises. 18.00 Inimimimagimo. 18.15 Kim et clip. 18.30 30 millions d'amis. 19.00 Journal TV5. 19.20 Clin d'œil. 19.30 Le 19-20. 20.00 Le match de la vie. 21.00 Journal et météo. 21.35 Tous à la Une. 23.05 Journal TV5. 23.30 L'œil en coulisses. 0.20-0.50 Arts magazine.

La Sept

10.00 et 12.00 Anglais 16.35 Giselle Chorégraphie de Marius Petipa. Réalisation: Preben Montell (1989 - 1 h 49). Un des ballets les plus populaires du répertoire chorégraphique classique monté dans le plus pur art de la tradition par le Ballet Kirov. 18.30 Programme non déterminé 19.00 Cheng Tcheng Documentaire français de Olivier Horn (1988 - 2 x 52'). Première partie. Cheng Tcheng révolutionnaire à 12 ans, poète et voyageur infatigable représente la mémoire de notre siècle. 19.55 et 23.00 Le dessous des cartes. Chronique de géopolitique de Jean-Christophe Victor. 20.00 Petite chronique d'un calligraphe en Chine

A 21 h

Le front dans les nuages

Téléfilm de Paul Vecchiali (1988 - 90'). Un jeune locataire vient troubler les habitudes de Marguerite et de Germaine, amies depuis dix sept ans.

22.50 Le café des Jules

Téléfilm de Paul Vecchiali (1988 - 1 h 05), avec Jacques Nolot, Brigitte Rouan. Drame dans un café de banlieue... Une étude quasi chirurgicale de la sauvagerie ordinaire.

23.50 Monsieur Jean-Claude Vaucherin

Court métrage de Pascal Aubier (1983 - 33'). Monsieur Jean-Claude Vaucherin est dans sa chambre. Il classe, range, étiquette avec une précision plus que méticuleuse...

La Cinq

6.00 Le journal permanent 7.15 Matinée sur La5 12.45 Le journal 13.20 Le Renard Série. Echéance 14.25 L'inspecteur Derrick Série. L'ami de Kamilla 15.30 Soko, brigade des stupés Série. L'homme sans visage (2e partie) 16.20 Youpi, l'école est finie 17.45 Superkid Série. Comme au bon vieux temps 18.10 Shérif fais-moi peur Série. Une bonne œuvre 19.05 Kojak Série. Défenestration 20.00 Le journal 20.25 Tennis

A 20 h 50

Un flic se fâche

Téléfilm de Gary Nelson. Avec: Jamie Rosé, Danny Aiello.

22.30 Mystères à Twin Peaks

11. Série. Cooper a découvert le meurtrier de Laura Palmer. Au cours d'une réception, il s'apprête à faire ses adieux quand le major, le père de Bobby, le convie à une partie de chasse dans la forêt de White Lodge, lieu sacré où tous les esprits semblent passer. Dale n'aura pas le temps de profiter de ses vacances...

23.25 Hitchcock présente Série. Racket recommandé 0.00 Le journal de La5 0.10 Les polars de La5



EUROSPORT

14.00 IAAF Grand Prix: Helsinki (Rpt. 27.6). 16.30 Programme non communiqué. 18.30 Basket Ball: LIVE. 19.30 Eurosport News. 20.00 Basket Ball: Roma, 2nd 1/2 Final, LIVE. 22.00 Boxing: LIVE. 23.30 Eurosport News. 0.00 End.

Enquêtes ferroviaires

Sondages pour améliorer l'offre

Les fidèles usagers du rail connaissent les enquêteurs munis d'un mini-ordinateur. La mise en valeur des données sert de base aux chemins de fer pour structurer les offres générales et touristiques, mais aussi d'indication pour assurer les recettes. Il est ainsi possible d'établir en outre des comptes de rentabilité.

Les informations acquises servent de base aux entreprises ferroviaires pour tester le comportement dans les voyages de leur clientèle. La réponse aux questions: «Qui, quand, où, combien de fois le train?» influence notamment la structure de l'horaire et l'offre de confort des voitures.

Il est par exemple aisé de comprendre quelles correspondances sont à fixer sur quelles lignes de trains directs, ou dans quels trains l'offre des places peut être améliorée, ou encore quelles voitures devraient être acheminées directement de A à B.

Cinq fois par année, à différents jours de la semaine, on procède à de telles enquêtes de structures, et cela dans chaque train voyageurs (aussi dans les

voitures-lits et les trains d'automobiles accompagnées). Les enquêtes sont menées par des accompagnants de trains formés spécialement ou des personnes occupées à temps partiel.

Ils ont pour tâche non seulement de questionner les voyageurs, mais aussi d'enquêter sur les mouvements de valises, voitures d'enfants, skis et bicyclettes. Avec ces trains, on relève les déplacements et les courants de trafic de touristes comme de pendulaires.

UN SUR DOUZE

Voici quelques exemples. En moyenne, un voyageur sur douze voyage en première classe, voire un sur quatre dans les trains InterCités et EuroCités. Près de 2,5% des voyageurs se déplacent gratuitement (facilités pour familles).

La part des abonnements à demi-prix s'est élevée de 19 à 39% en fin de semaine (1987), après l'introduction du «Borromini» à 100 francs. Malgré l'existence des abonnements à demi-prix, environ 13% des voyageurs ont encore payé le prix entier dans la région zurichoise en 1989.

Pourquoi ne pas se limiter à la vente des titres de transports seulement? Cette manière d'agir ne permet pas de déceler quand, par quels trains, et avec quel genre de bagages on voyage. De plus, ce qui est au moins aussi intéressant pour les différents chemins de fer, ce sont les titres

de transport forfaitaires utilisés.

Car, lorsque des Américains désireux de voyager en Suisse utilisent des Eurailpass du trafic public délivrés à prix forfaitaire, les diverses entreprises de transport veulent aussi en retirer quelque chose financièrement.

Il en va de même pour les communautés tarifaires et pour l'indemnité de la Confédération en faveur des prestations économiques qu'ils assurent en trafic des trains régionaux.

RENTABILITÉ

Il est aussi possible de déterminer exactement la rentabilité d'une ligne ou même d'un train isolé. C'est pourquoi les chemins de fer privés, à côté des CFF, sont intéressés par de telles données. Pour la première fois cette année, le Chemin de fer du Loetschberg (BLS) qui participe au trafic de transit nord-sud-nord, procède à ses propres enquêtes de structure.

Il s'agit également pour le BLS, à part les raisons de structure de l'offre, d'assurer ses recettes, particulièrement en trafic voyageur isolé à travers les Alpes (Bâle-transit-Bâle), pour lequel les billets sont valables à choix aussi bien par le Saint-Gothard que par l'artère Loetschberg-Simplon.

A cet effet, le dépouillement se fait par le système de traitement électronique des données des CFF.

D'autres chemins de fer privés se contentent des expé-



Double voie

Maillon supplémentaire: le doublement de la ligne entre Münchenbuchsee-Schüpfen.

riences de leur personnel, pour la structure et l'offre, qui compte discrètement les voyageurs lors des contrôles normaux. Il est aussi possible de se référer aux données des CFF.

Toutefois, les entreprises de transports publics ne peuvent pas facilement se passer de leurs propres enquêtes pour leurs comptes de rentabilité.

COMPTAGE ÉLECTRIQUE

Cela concerne justement les entreprises de trafic à courte distance qui sont également obligées de travailler rationnellement sous la pression d'un degré de couverture de coûts des plus élevés. Pour elles, il est particulièrement important de connaître combien de voyageurs circulent sur quelles lignes avec quels titres de transport.

Pour les entreprises RVBW du trafic régional Baden-Wettingen, par exemple, un appareil de transmission de données est installé sur chaque bus. En comptant les voyageurs par les contacts enclenchés sur les marchepieds et par les indications livrées lors de l'oblitération et la délivrance des billets, les RVBW obtiennent des chiffres dignes de foi sur les fréquences, séparés fidèlement par lignes et par titres de transport. Cela permet aux RVBW d'établir des comptes de produits pour chaque ligne.

D'autres entreprises de transport ont monté récemment des imprimantes de billets les plus modernes qui permettent également d'enregistrer et de livrer les données désirables. (sp/litra)

Les bienfaits s'écrivent sur le sable et les injures sur l'airain.

Proverbe français

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- abc relâche.
- CORSO 18 h 45, 21 h, La double vie de Véronique (K. Kieslowski, I. Jacob, P. Volter) 16 ans.
- EDEN 18 h 45 (V.O.), 21 h, Alice (W. Allen) 12 ans.
- PLAZA 21 h, Jacques et Françoise (F. Reusser) pour tous; 18 h 30, Au lit avec Madonna, 16 ans.
- SCALA 18 h 45, 21 h, Jamais sans ma fille (B. Gilbert) 12 ans.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1 15 h, 20 h 15, 23 h, Thelma et Louise (R. Scott, S. Sarandon, G. Davis) 16 ans; 18 h, Tong Tana, pour tous.
- APOLLO 2 15 h, 17 h 45, 20 h 30, 23 h, Les deux sirènes (R. Benjamin, Cher) 12 ans.
- APOLLO 3 15 h, 20 h 30, Pour Sacha (A. Arcady, S. Marceau, R. Berry) 12 ans; 17 h 45, 23 h, Delicatessen, 12 ans.
- ARCADES 15 h, 18 h (V.O.), 20 h 30, 23 h, Jamais sans ma fille (B. Gilbert) 12 ans.
- BIO 15 h, 18 h, 20 h 30, 23 h, La double vie de Véronique (K. Kieslowski) 16 ans. V.O.
- PALACE 15 h, 20 h 45, Young guns II (G. Murphy) 16 ans; 18 h 45, 23 h, Fritz le chat, 18 ans.
- REX 15 h, 18 h, 20 h 30, 23 h, Robin-des-Bois (J. Irvin) pour tous.
- STUDIO 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Jacques et Françoise (F. Reusser) pour tous.

SAINT-IMIER

- ESPACE NOIR relâche.

TRAMELAN

- CINÉMATOGAPHE 20 h 30, The Wall (A. Parker) 14 ans.

BÉVILARD

- PALACE 20 h 30, Merci la vie (B. Blier, A. Grinberg).

LE NOIRMONT

- CINÉLUCARNE 20 h 30, La maison Russie (F. Schepisi).

LES BREULEUX

- LUX 20 h 45, Edward aux mains d'argent (T. Burton) 10 ans.

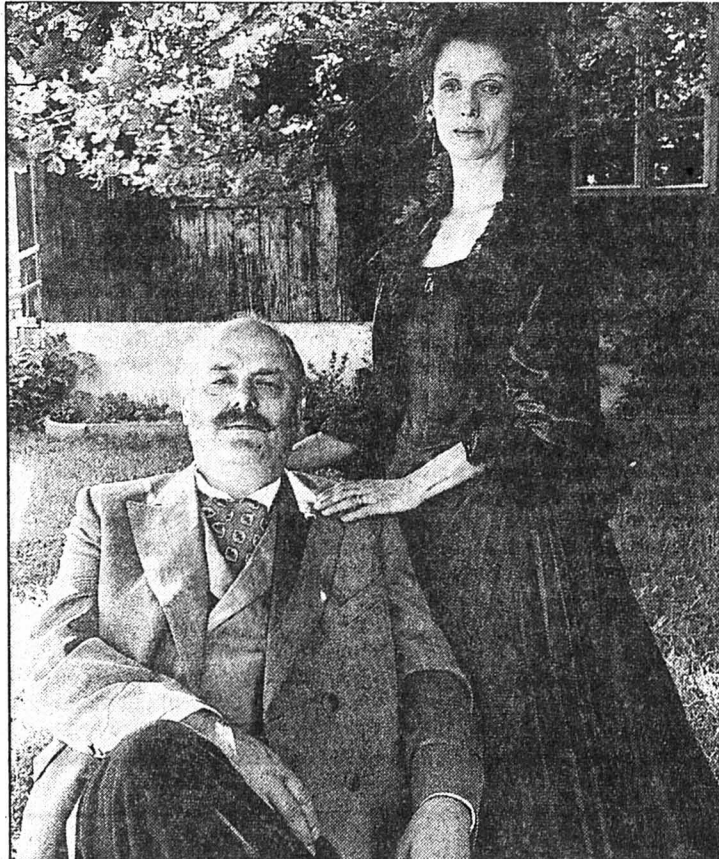
«César Ritz and Co» au Théâtre du Jorat

La saga du petit chevrier valaisan

«César Ritz and Co», c'est d'abord une saga. Celle d'un petit chevrier du Valais devenu par la suite directeur d'hôtels prestigieux et, vers la fin de sa carrière, créateur du célèbre Ritz de la Place Vendôme à Paris. Le comédien Roland Amstutz joue le rôle de César Ritz, son ascension sociale, l'amnésie vers la fin de sa vie.

C'est aspect tragique de la destinée de Ritz apparaît dès l'abord dans la pièce de Bernard Bengloan. Au-delà de la seule trajectoire de Ritz, c'est également une partie de la mémoire d'un peuple et d'un pays que visite l'auteur. Cette Suisse de la fin du XIXe siècle, envahie par les Anglais et qui, pour attirer l'étranger construit «quais, tramways, Kursaaals, barres de fer dans les montagnes aux passages difficiles...» une Suisse pauvre qui s'essaie au tourisme et dont les habitants qui émigrent ne le font pas par esprit d'aventure, mais par nécessité. César Ritz, le petit chevrier, est l'un d'eux. D. de C.

● Théâtre du Jorat, Mézières Samedi 6 juillet 15 h; dimanche 7 juillet 17 h; jeudi 11, vendredi 12, samedi 13 juillet, 20 h 30; dimanche 14 juillet 17 h; samedi 20 juillet 20 h 30; dimanche 21 juillet 17 h.



Roland Amstutz

Dans le rôle de César Ritz, aux côtés de Laurence Calame. (Photo sp del Curto)

BILLET

directeur de père, et allait et venait dans le village, uniquement pour éblouir les filles naïves...

Très rapidement, on le sait et on le voit, l'automobile devient populaire et si répandue dans tous les milieux que maintenant ce sont surtout ceux qui n'en ont pas que l'on montre, presque, du doigt, quand encore on ne les prend pas en pitié!

La «tira» étant devenue plus que complètement banale, il a fallu que les bluffeurs trouvent autre chose pour se faire remarquer et pour qu'on les envie. Du moins l'espèrent-ils, sans se rendre compte parfois qu'ils font plutôt sourire ceux, et même celles, qui les voient passer. Car les astuces de ces bluffeurs à moteur sont souvent un peu grosses.

Que dire des paires de ski arri-

mées sur le porte-bagages toute l'année durant, même en été. Elle ne trompent pas plus que les planches à voile fixées au même endroit et qu'ils promènent dans des paysages enneigés?

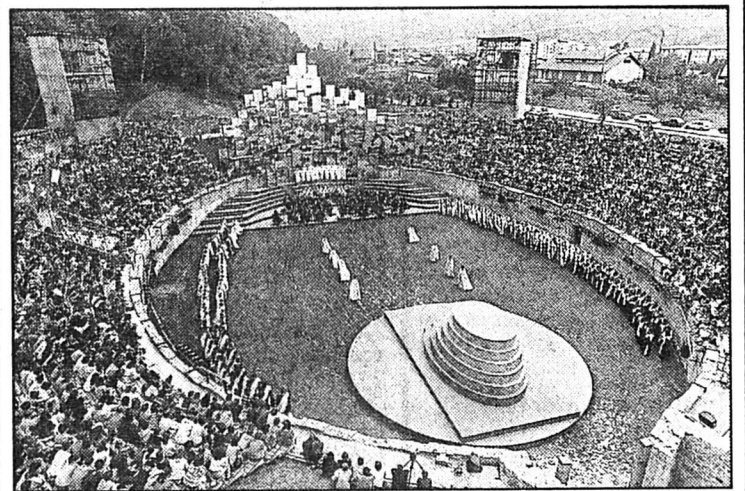
Mais maintenant le tout grand chic, c'est le téléphone. Le téléphone dans la voiture. Avec lequel, grâce au réseau Natel C on peut quasi appeler le monde entier. A condition, bien sûr, qu'au bout du fil du micro-tel, il y ait un appareil et une antenne sur la carrosserie. Ce qui souvent n'est pas le cas! Autrement, à l'arrêt aux feux rouges, maints conducteurs se plantaient les doigts dans le nez. Aujourd'hui, ils décrochent leur téléphone fictif et parlent dans le vide, pour snober les gogos. Ils y arrivent parfois. Pas toujours!

JEc

A L'AFFICHE

Festival Tibor-Varga à Sion

Quatre anniversaires en un seul événement



Amphithéâtre de Martigny

L'enceinte romaine restaurée sera l'un des cadres du festival. (asl)

C'est un quadruple anniversaire qui marquera le 28e Festival Tibor-Varga de Sion. Le célèbre violoniste hongrois qui a donné son nom au festival fêtera ses 70 ans, le concours international de violon aura 25 ans, Mozart est mort il y a deux siècles et la Confédération célèbre son 700e anniversaire. Des événements qui marqueront le festival, a déclaré à Sion l'administrateur du festival Pierre Gilloz.

Le festival ouvrira ses portes le 29 juin. Dix-sept concerts, dont quatorze retransmis par la Radio romande, se succéderont à Sion et dans plusieurs stations valaisannes jusqu'au 12 septembre. Le 4 juillet, un concert officiel sera donné en l'honneur de l'anniversaire de Tibor Varga.

Deux éléments marqueront par ailleurs le 700e anniversaire de la Confédération. Le concert d'ouverture, avec la participation de Tibor Varga, Barbara Hendricks et l'Orchestre symphonique de la RAI de Turin, sera organisé dans l'amphithéâtre romain de Martigny en collaboration avec Amphi 91, une des manifestations officielles du 700e. Les organisateurs veulent en outre mettre en valeur quelques artistes et ensembles suisses de renommée.

Une large part sera consacrée à des œuvres de Wolfgang Amadeus

Mozart. Plusieurs ensembles, vocaux ou instrumentaux, interpréteront exclusivement des œuvres du compositeur autrichien.

Dans le cadre du 25e concours international de violon, un prix Mozart sera attribué à la meilleure interprétation d'un concerto du compositeur. En marge du festival et du concours, l'Académie de musique de Sion organisera ses cours d'interprétation avec un camp musical destiné aux jeunes musiciens à partir de cinq ans.

CARENCE DE SALLES

Avec un budget de 700.000 francs, dont 220.000 francs de subventions, l'association du festival ne déplore aucun problème de trésorerie.

La carence totale de salles de concert adéquate dans la capitale valaisanne préoccupe en revanche les organisateurs. Les églises sont largement mises à contribution, mais les organisateurs déplorent cette faiblesse de l'infrastructure séduisante.

Le Conseil communal envisage toutefois de rénover totalement la seule salle de concert de la ville, dont l'acoustique est déplorable, et de créer un nouveau centre culturel. Une initiative qui ne peut que réjouir le comité d'organisation du festival. (ats)

Centre-Métropole à La Chaux-de-Fonds

Migros met trois M à sa devanture

Ces 10 dernières années, Migros a créé 15.800 emplois nouveaux en Suisse, dont 3300 l'an passé. Durant la même période, le chiffre d'affaires consolidé de la communauté Migros a explosé et atteint 13,7 milliards de francs en 1990 alors que, conformément à ses statuts, le géant orange investissait 100 millions dans les domaines culturels et sociaux. Migros Neuchâtel-Fribourg, à son échelle, a suivi le mouvement et, conforté dans ses choix d'expansion, a parié délibérément sur l'avenir en lançant le projet de Centre-Métropole dont les Chaux-de-Fonnières découvriront une infime partie lundi prochain.

Parler de Migros aujourd'hui ne peut se faire sans évoquer sa philosophie générale, dont une des particularités veut que la coopérative soit gérée comme une société anonyme, avec les mêmes contraintes fiscales et obligations légales, tout en s'en différenciant fondamentalement par une structure décisionnelle bâtie sur la démocratie.

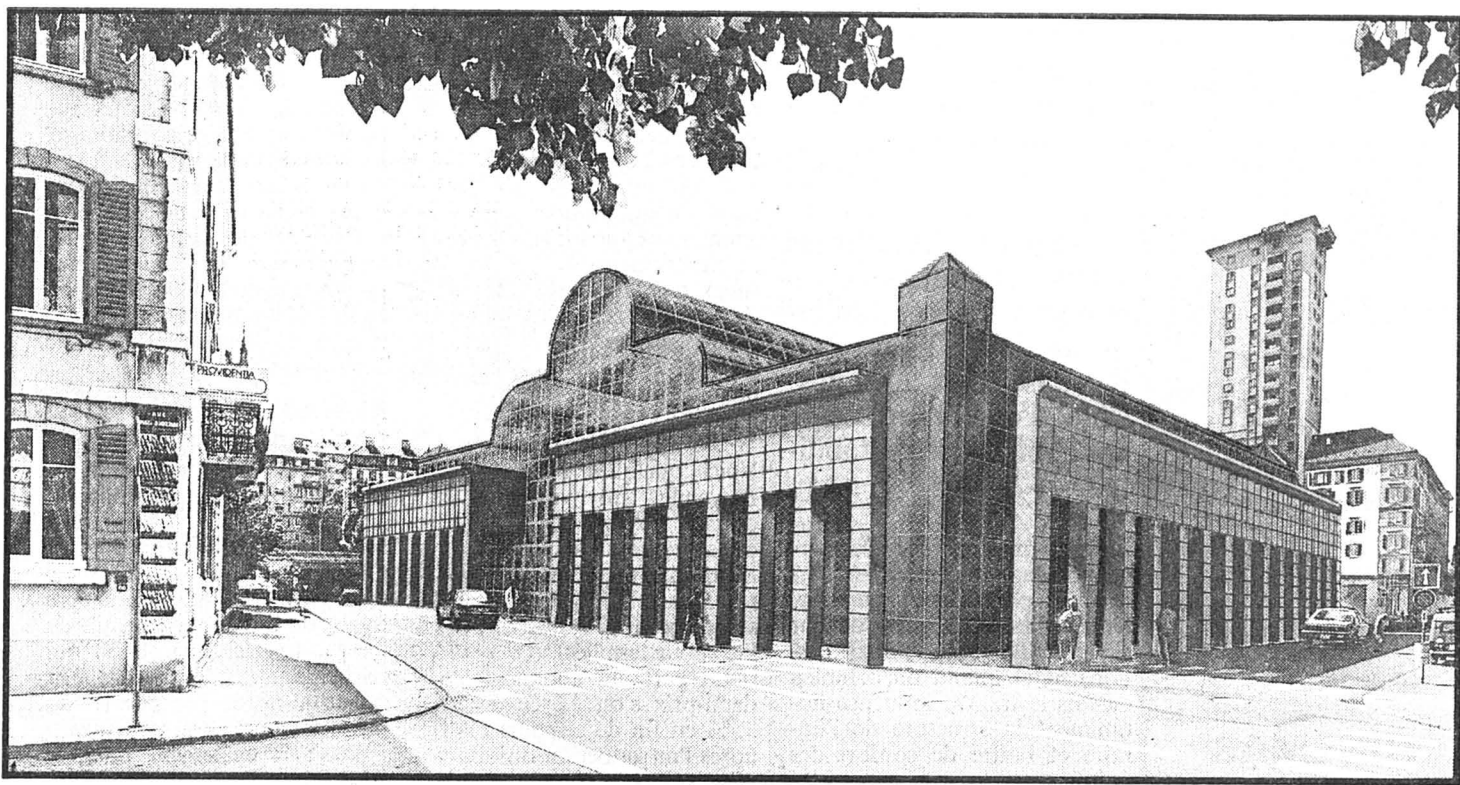
Lorsque les fondateurs, Gottlieb et Adèle Duttweiler, décidèrent à fin 1940 de donner «leur» Migros à leurs clients, ils ont légué non seulement un patrimoine, mais une idée généreuse, originale et unique en son genre. Sans eux, pour reprendre la formule de Pierre Arnold, président de l'administration, «il n'y aurait pas de coopératives Migros vivant au quotidien, avec leurs 1,6 million de membres, le capitalisme social et la démocratie».

PROGRESSION

Pour se rapprocher du présent, l'exercice écoulé s'est soldé par un résultat peu commun si l'on songe que la marche des affaires a été passablement secouée par les répercussions de la guerre du Golfe et une conjoncture difficile, notre pays est décidément sensible aux éternuements internationaux.

L'argent, plus rare et plus cher, associé à un coût de la vie pénalisé de 5,4% a provoqué un renchérissement des produits Migros de l'ordre de 4,3%. Ce qui n'a pas empêché la réalisation d'un chiffre d'affaires en hausse de 9% par rapport à 1989, à 13,7 milliards de francs, permettant de dégager un cash-flow de 767,3 millions (+5,6%) et un bénéfice d'exercice de 256,7 millions (+1,9%); les investissements ont été devisés à 753,7 millions de francs.

Dans ce concert de satisfecit, les douze coopératives régionales qui se partagent le marché de vente de détail du pays ont vu leur chiffre d'affaires global progresser de 7,6% en moyenne, pour atteindre 11,5 milliards de francs. Dixième du classement à



Centre-Métropole à La Chaux-de-Fonds

Quelque 44.000 m² inscrits dans une philosophie commerciale et sociale originale.

l'indice de performance du chiffre d'affaires, Migros Neuchâtel-Fribourg a fait mieux que la moyenne en enregistrant 8,2% d'augmentation, à 579,3 millions de francs.

Par **Mario SESSA**

La constante dans la progression des affaires est bien tangible car, même en enlevant l'inflation et le prix de l'expansion,

la croissance réelle s'élève encore à 3%. Au plan commercial, Migros Neuchâtel-Fribourg compte un réseau de vente de 26 magasins et trois camions-magasins. Une nouvelle surface de vente a été inaugurée à Tavannes l'an passé, alors que la direction reste optimiste dans la perspective de disposer prochainement d'un magasin à Cernier. Migros va s'installer à La Neuveville et les travaux vont bon train pour augmenter encore les

surfaces de vente du 3M de Marin.

CENTRE-MÉTROPOLE

Mais la clé de voûte de tout le développement de la coopérative régionale se situe à La Chaux-de-Fonds où l'ancien magasin va renaître de ses ruines à l'issue de la seconde étape des travaux qui s'achèveront au printemps 1993. Au passage il

aura gagné son troisième M et quatre fois sa surface de vente actuelle, sans compter une vingtaine de boutique qui se logeront dans le complexe de «Centre-Métropole».

Chez Migros, le gigantisme n'est pas une façade, il est la résultante de sérieuses études de marché et de quelques dérogations aux règles habituelles de croissance...

L'attrait du centre ville

Pour Raymond Briaux, directeur de Migros Neuchâtel-Fribourg, c'est bel et bien la clause du besoin qui a rendu obligatoire une réflexion de fond sur l'avenir du magasin principal de la Chaux-de-Fonds, saturé et vieillissant.

«Le fait de devoir impérativement rester au centre ville nous a fait opter pour un projet audacieux à même de résoudre nos soucis commerciaux, mais aussi de jouer un rôle d'animation et d'attraction plus large, bref: de créer un nouveau point de rencontre en ville». Depuis une dizaine d'années, Migros avait du reste acheté pas mal de terrain autour de son centre actuel en vue d'un développement futur.

On n'investit pas 100 millions sans réfléchir. Or, M. Briaux n'a pourtant pas été à court d'arguments pour per-

suader les instances compétentes de lui accorder les crédits nécessaires, dont 50 millions par la caisse de pension de la Fédération des coopératives Migros qui a encaissé, l'an passé, 527 millions de francs en cotisations et produits des placements, grâce à une base de 47.900 assurés.

«Troisième ville de Suisse romande, résistant contre vents et marées aux humeurs de la conjoncture, La Chaux-de-Fonds est au coeur d'une région de 60.000 habitants, chiffre que l'on peut facilement faire passer à 80.000 en extrapolant le rôle du Tunnel sous la Vue-des-Alpes. Centre-Métropole devait être conçu pour drainer une clientèle piétonnière, mais il disposera aussi de 650 places de parc en plein centre ville, des éléments décisionnels appréciables». Autre argu-

ment, contrairement à la tendance des régions genevoise, bâloise ou tessinoise, il n'est pas question que Migros s'implante en France voisine, on estime plutôt que La Chaux-de-Fonds est le point d'attraction transfrontalier.

Dans l'élaboration du projet architectural, pour le moins original, on a aussi tenu compte du climat particulier des Montagnes neuchâtelaises en recourant d'une verrière la «rue» centrale pour créer, sous cette bulle protectrice, un lieu de rencontre que l'on souhaite attractif.

«Animer le centre ville doit aussi engendrer des synergies pour l'ensemble de la cité et de ses commerces, nous ne venons dès lors pas avec l'intention de faire table rase du commerce local, mais de greffer autour de nous la plus grande diversité

possible. Nous avons reçu une avalanche d'offres de la part des commerçants désireux de louer les surfaces de Centre-Métropole que nous n'occuperont pas nous-même».

«Economiquement, poursuit M. Briaux, la direction générale de Migros a accepté que Centre-Métropole, de par son rôle mixte, ne soit pas forcément dans les normes de croissance rapide voulues par le groupe. On a vraiment construit pour l'avenir».

Raymond Briaux se montre par ailleurs très optimiste dans la mesure où, malgré les inconvenients d'un long chantier, la clientèle est restée d'une fidélité incroyable, suffisamment pour ne pas faire chuter le chiffre d'affaires, un élément majeur qui conforte Migros Neuchâtel-Fribourg dans ses choix.

M. S.

Les doutes de Wall Street et Tokyo

La Bourse de Tokyo, ébranlée par un nouveau scandale financier, se fait peur en supputant une nouvelle hausse des taux d'intérêt sur le yen, sans oublier des prescriptions plus strictes en ce qui concerne les opérations d'arbitrage sur les contrats à terme ou futurs.

Chronique boursière de

Philippe REY

Le marché japonais des actions n'est pas en grande forme. Pourtant, les dernières émissions d'emprunts liés nippons en francs suisses ont connu pas mal de succès. Quoi qu'il en soit, Tokyo a évolué cette année à contre-courant de la Bourse de New York, des marchés européens, de Hong Kong, Singapour, etc., en étant demeurée quasiment à son niveau du début de l'année (pour ce qui est de l'indice Nikkei Dow Jones). Wall Street, en particulier,

s'épuise à essayer de vaincre la résistance des 3000 points (en ce qui concerne l'indice Dow Jones des valeurs industrielles). Les craintes de résultats en-deça des prévisions pour bon nombre de sociétés américaines, au second trimestre de cette année, ainsi que d'une reprise économique peu robuste aux USA, avec une rechute possible vers la fin de 1991, ont entraîné des prises de bénéfices.

UN PER HAUT

En fait, à son niveau actuel, Wall Street reflète déjà une amélioration de la conjoncture aux Etats-Unis. Le risque d'une correction de 15% est plus important qu'une hausse supplémentaire de 5%. Le marché américain se paie à peu près 2,6 fois le «book value» (la valeur comptable des fonds propres d'une société) moyen des entreprises publiques, c'est-à-dire cotées en Bourse. Cela est historiquement très élevé. Par ailleurs, le

PER (price earnings ratio ou rapport cours/bénéfices) moyen se monte à environ 18, sur la base de l'indice Standard & Poor's, ce qui est également cher. Peut-être ne va-t-il rien se passer dans un avenir tout proche, le marché américain continuant de fluctuer dans une bande étroite. Mais d'ici fin septembre, ce dernier peut reculer de 10%, suite à des statistiques macroéconomiques et à des nouvelles provenant des firmes US décevantes.

En tout état de cause, une baisse de Wall Street ne manquera pas de se répercuter sur les autres bourses.

SUR REPLI, SANS SE PRESSER...

De son côté, le marché suisse des actions reste confronté à une inflation tenace dans notre pays, alors même que le franc s'avère faible, ce qui limite considérablement la marge de manœuvre de la

Banque nationale suisse en vue d'injecter des liquidités supplémentaires et redonner, du coup, une impulsion à l'économie helvétique sans induire de nouvelles pressions inflationnistes. Sans baisse notable des taux d'intérêt en francs, la Bourse suisse ne retrouvera pas de nouvel élan à court terme. Dans ces conditions, rien ne sert de se presser. Plusieurs valeurs se révèlent intéressantes fondamentalement. Elles ne doivent cependant être achetées ou accumulées que sur repli de cours, après avoir pris des bénéfices durant les semaines sur des titres qui ont bien marché, notamment les assurances.

Des situations de retournement potentielles telles que Rieter et Adia me semblent intéressantes dans une optique à plus long terme. Seulement voilà, il faut se montrer patient. Accumulez la porteur de la multinationale vaudoise en-dessous de 800 francs. De même, placez désormais une li-

mite d'achat à 1150 francs sur la nominative Rieter.

SMH: ENCORE MIEUX

Comme je l'ai évoqué la semaine dernière, les perspectives de la SMH sont bonnes. Elles pourraient même se révéler meilleures selon les derniers propos de Nicolas G. Hayek tenus face aux analystes financiers. La SMH prévoit pour 1991 une hausse de 10% de son chiffre d'affaires, soit à 2,3 milliards de francs environ, tandis que le bénéfice net publié devrait progresser de 10-17% et pourrait être de 220 millions, grâce à une meilleure rentabilité opérationnelle, ce qui signifie que l'objectif d'un taux de marge nette de 10% serait en passe d'être atteint. On rappellera par ailleurs que le rendement des fonds propres du groupe atteint 20%, ce qui est remarquable. Les titres SMH doivent être achetés en-dessous de 600 francs.

Ph. R.

DEMAIN:
la BD,
dessine-moi
une idée!

UN PEU DE MONNAIE?

L'espace d'une semaine la position de notre franc ne s'est pas améliorée d'un iota face aux principales devises. Au contraire, notre devise a encore lâché du lest principalement contre les monnaies européennes. Jour après jour notre situation économique se dégrade, le chômage augmente. La baisse de 2% de notre production industrielle au 1er trimestre 91 reflète bien le mal être de notre économie.

Quant au G7 réuni le week-end passé à Londres, il ne semble pas avoir sanctionné le dollar d'un «carton rouge». En effet, rien de bien concret n'est apparu à l'issue des débats des 7 Grands. Lentement mais sûrement la devise américaine devrait reprendre son ascension...

Le dollar

Au terme de la réunion du G7, le billet vert s'est quelque peu cherché une nouvelle assise. De Fr. 1.5650 lundi matin sur les marchés asiatiques, il céda rapidement du terrain pour s'afficher à Fr. 1.5270 lundi soir. A l'ouverture des marchés jeudi, il s'échangeait à nouveau à Fr. 1.5490/1.55 respectivement à DM 1.7910/20. Certes, l'ombre des banques centrales est bien présente, mais la lente sortie de la récession américaine s'affirme de plus en plus alors que le ralentissement se fait cruellement sentir en Europe...

Le deutsche Mark

Fr. 86.54/66 en clôture mercredi contre Fr. 86.09/20 la semaine passée! Certaines nouvelles enfin positives de l'ex-RDA redonnent un second souffle au DM. Jusqu'à quand?

La livre anglaise

En gain de plus de 2 centimes en une semaine face à notre franc, soit Fr. 2.5295/2.5340 à mi-séance mercredi! Malgré tout, l'horizon est loin d'être serein...

Le franc français

L'augmentation du chômage de 2% en mai ne se reflète même pas sur le cours du FF. Il s'échangeait donc à Fr. 25.46/50 et à FF. 339.20/70 contre DM mercredi à Paris. Et pourtant...

Le yen japonais

Jusqu'à Fr. 1.1185/1.1210 en début de séance jeudi! Avec une croissance économique estimée à plus de 4% pour l'exercice 91, l'Empire du Soleil Levant peut voir venir...

La peseta espagnole

A Fr. 1.4665/90 en milieu de semaine, la monnaie ibérique n'apporte aucun commentaire notable.

Le calme n'a malgré tout pas encore regagné les marchés toujours bien nerveux. L'incertitude demeure...

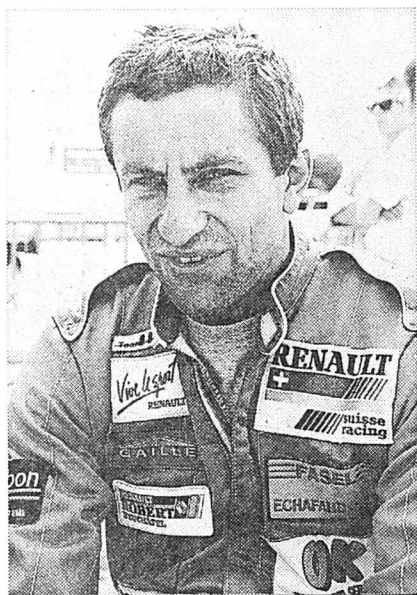
Georges JEANBOURQUIN de la Société de Banque Suisse

S O M M A I R E

PAGE 40

Chronique d'un week-end de course

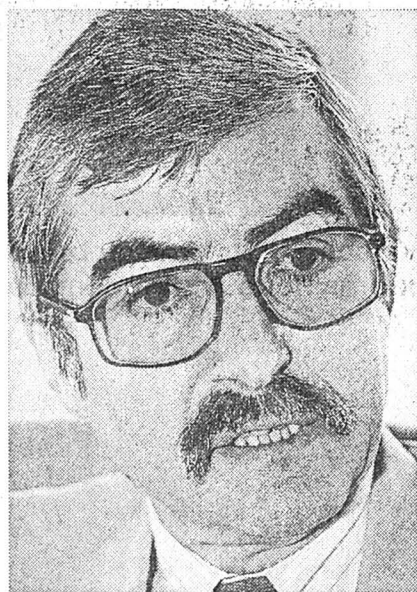
La course automobile demande une considérable somme d'efforts pour parvenir à tenir un rôle en vue. Il faut se battre et s'organiser sur tous les plans. Car souvent, la course n'est pas, et de loin, la partie la plus pénible d'un week-end, comme l'a expliqué Christophe Hurni (photo Henry).



PAGE 41

Un décathlon pas comme les autres

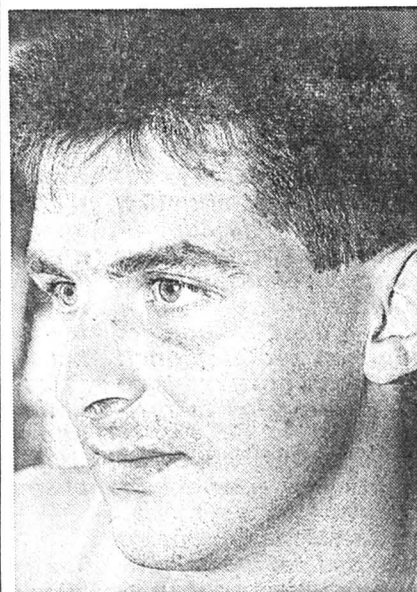
Le DECA-CL est vraiment un décathlon pas comme les autres, qui réunit des épreuves aussi différentes que le canoë et l'hippisme. Cette compétition originale mise sur pied par le Centre de loisirs de Saignelégier, dont le président du comité d'organisation est Michel Erard (photo Henry), vivra sa 5e édition dimanche.



PAGE 43

Le cheval dans le sang

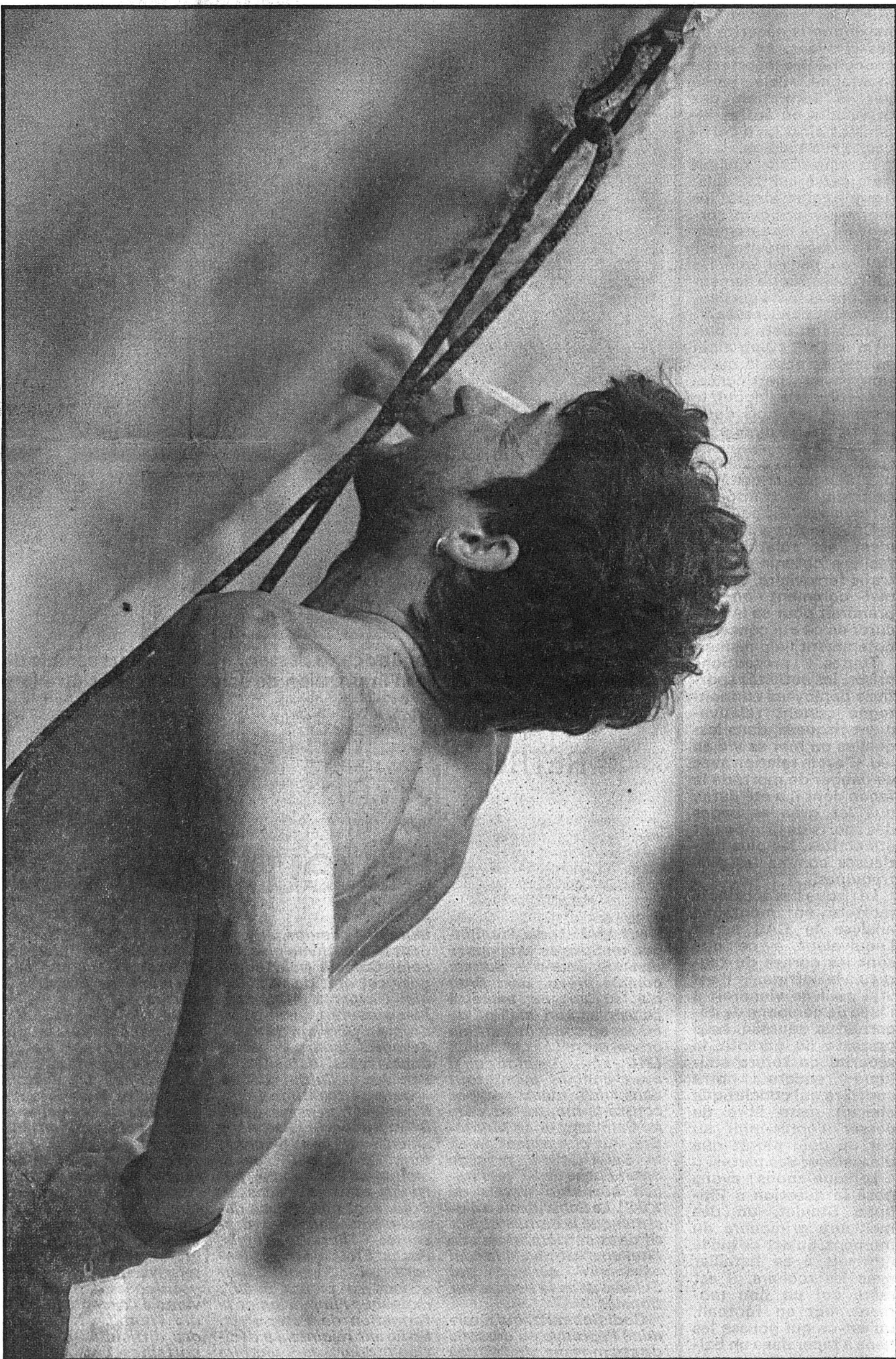
Thierry Gauchat (photo Henry) de Lignières est un des plus talentueux cavaliers de Suisse. Ses différents titres obtenus durant sa jeune carrière en attestent. Son secret est sa passion, car il a le cheval dans le sang.



SPORT hebdo

Vivre de la grimpe

Le Jurassien Philippe Steulet:
«l'homme-araignée» par excellence!



(Photo Bist)

PAGE 39

DROIT AU BUT

Dangereux?

Dans notre pays, annuellement, environ mille personnes trouvent la mort en affrontant les aléas de la circulation routière.

De son côté la montagne, en tant que lieu de loisirs et d'aventures sportives, «prélève» autour de 200 vies humaines.

Une société civilisée, comme la nôtre, se doit de tout mettre en œuvre afin de préserver au maximum la sécurité de ses citoyens. En ce qui concerne les sports de montagne, cela passe par la formation des grimpeurs ou autres alpinistes ainsi qu'à l'efficacité des secours.

La question revient sans cesse sur la table: jusqu'à quel degré les morts par accident sortent-ils de la catégorie des risques inévitables? Doit-on penser que les sports de grimpe demeurent une activité particulièrement dangereuse?

Dans son dernier bulletin le CAS (Club alpin suisse) se pose la question avec pertinence. Statistiques à l'appui, le mensuel des amis de la nature se demande si l'escalade et l'alpinisme sont dans l'ensemble plus dangereux que, par exemple, les transports ferroviaires. Si, poursuit le CAS, un tel renseignement est relativement facile à obtenir pour le trafic ferroviaire, on voit mal comment on s'y prendrait pour se le procurer en ce qui concerne notamment l'alpinisme.

Toutes précautions prises, les activités sportives déployées en montagne restent relativement risquées, dans lesquelles on met sa vie en jeu. C'est la relation avec ce danger de mort, de la façon dont il a été défié, que les grandes pages des sports de grimpe ont été écrites, les plus glorieuses comme les plus tragiques.

Le risque des accidents mortels en montagne analyse le CAS serait l'équivalent à ce que sont les cornes du taureau à la corrida. Et il est vrai qu'il ne viendrait à l'idée de personne de discourner le taureau sous prétexte de garantir la sécurité du torero souligne encore notre confrère qui conclut que chacun reste libre de passer l'après-midi au bar du coin plutôt que d'escalader des parois.

Lorsque nous avons posé la question à Philippe Steulet, un des meilleurs grimpeurs du moment, qu'est-ce qui le motivait à se battre avec les rochers, il est resté coi un bon moment. «Et en football, qu'est-ce qui pousse les gens à taper dans un ballon?», a-t-il finalement répondu.

Bonne réplique. D'autant que la réponse ne coule pas de source...

G. S.

PHOTO DE LA SEMAINE

Allô maman, bobo...



«T'inquiètes pas mon p'tit gars, ça va passer...» C'est ce que semble dire ce médecin de fortune au brave Adrian Käser qui donne pourtant réellement l'impression de souffrir. On peut être lutteur aux bras noueux, Emmentalois qui plus est, et délicat des côtes... (Keystone)

RÉTRO

Breu: neuf ans après

Neuf après Louis Pfenniger, un Suisse s'est imposé dans le Tour de Suisse: comme prévu, Beat Breu n'a eu aucune peine à conserver son maillot de leader au cours de l'ultime étape, entre Laax et Zurich (210 km), maillot qu'il avait conquis avant tout dans les deux étapes contre-la-montre en côte au Balmberg et au Monte-Brè. Au classement final, le Saint-Gallois précède Josef Fuchs de 32" et l'Italien Leonardo Natale de 1'04". Le Schwytzois a ainsi manqué le dernier objectif de sa carrière, alors que l'Italien s'est révélé le seul adversaire sérieux des Suisses dans la boucle nationale.

Godi Schmutz, qui a terminé l'épreuve en dessous de ses moyens, du fait des conditions psychologiques particulières dans lesquelles il se trouvait après les critiques qui l'ont assailli, complète le succès de l'équipe Cilo, la meil-

leure de la course, en prenant la quatrième place finale. Comme pour souligner cet état de fait, Daniel Gisiger s'est imposé hier au sprint sur le vélodrome d'Oerlikon à Zurich, devant quatre autres concurrents détachés, à l'arrivée de l'ultime étape.

Dans cette ultime étape, il ne s'est rien passé. Seule la montée du Sattellegg amena un peu d'animation. Après le GP de la montagne remporté par Natale devant Fuchs et Breu, sept hommes se détachaient dans la descente: Thurau, Natale, Fuchs, Breu, Zweifel, Lienhard et Winnen. Leur avance se monta à 30"; mais sous l'impulsion de la formation de Peter Post, ils furent rejoints. La décision pour la victoire d'étape se dessina seulement dans les derniers kilomètres. A 5 km du but, Gisiger, De Rooy, Nulens, Vigouroux et Zoetemelk prenaient le large et se dis-

putaient le bouquet du vainqueur sur le vélodrome d'Oerlikon, où le Biennois se montrait le plus rapide.

Ce 45e Tour de Suisse, comme attendu, a donc été dominé par les Helvètes. Un doublé au classement final, six victoires d'étape et le succès dans plusieurs classements annexes: voilà un bilan extrêmement positif.

Toutefois, si Godi Schmutz n'avait pas mis le feu aux poudres en attaquant Beat Breu, la monotonie se serait sans doute installée dans l'épreuve. En raison d'une part de la relative faiblesse de l'opposition étrangère, décevante à l'exception de «Didi» Thurau, et de l'autre des difficultés moins importantes présentées par le parcours que les années précédentes. Les deux pierres d'achoppement (les étapes contre-la-montre en côte) ont fait la décision: Breu, en super-

forme, y a pris les 32" qui le sépare de Fuchs. Et la formation Cilo - partie avec trois leaders - a ensuite magnifiquement contrôlé la course.

Ce Tour national a néanmoins apporté une défaite à la formation helvétique. La lutte qui a opposé Breu à Schmutz a confirmé qu'à la suite des succès obtenus, l'intérêt personnel était placé avant l'intérêt de l'équipe chez certains coureurs. L'attaque de Schmutz n'a été que le détonateur d'une situation qui semblait déjà auparavant se détériorer. Dans ces circonstances, un seul membre de l'équipe Cilo-Aufina s'est toujours conduit en professionnel: Josef Fuchs, qui a remis un peu d'ordre dans la maison.

Le comportement de Schmutz va d'ailleurs certainement lui coûter sa place la saison prochaine au sein de l'équipe helvétique. Il pourrait probable-

ment retrouver René Franceschi, actuellement en pourparlers pour former un nouveau groupe sportif suisse. Ainsi, en 82, après encore le retrait de Sutter et Fuchs, l'équipe d'Auguste Girard devrait être bâtie autour de Beat Breu, Stefan Mutter et du Locois Jean-Mary Grezet. Ce dernier a accompli un remarquable Tour de Suisse. Quatorzième du classement général, à 10 minutes de Breu, il a réussi avec brio son premier examen chez les pros. Il a été au rendez-vous des deux étapes contre-la-montre. Tout en courant pour préserver la position de ses leaders, il a démontré qu'il possédait d'énormes qualités; des qualités qui devraient faire de lui, d'ici une ou deux années, un des grands champions du cyclisme helvétique.

Tiré de «L'Impartial» du samedi 20 juin 1981.

ESCALADE

BRÈVES

L'ÉQUIPEMENT

L'équipement du parfait grimpeur est vite résumé. Une corde, une paire de souliers légers, un baudrier ou si l'on préfère un harnais et une douzaine de mousquetons.

«Une corde ne se casse pas, mais mieux vaut la changer de temps en temps», ironise Philippe Steulet. C'est vrai qu'il y a des économies qui n'en valent pas la peine.

VOYAGES

Durant sa carrière, le Jurassien a passablement voyagé afin d'exercer ses talents. En France, aux USA, en Israël, en Angleterre, en Espagne, etc.

Mais l'Himalaya manque à son palmarès. Il devait dernièrement escalader certaines falaises de la plus haute chaîne de montagnes du monde mais son compagnon de route s'est tué quelques jours avant le départ.

Triste.

AVEC LES PLUS GRANDS

Dans les milieux de l'escalade, Philippe Steulet est connu comme le loup blanc. Ses excellentes performances ne sont certainement pas étrangères à cette situation.

«J'ai grimpé en compagnie des plus grands comme Catherine Destivelle (F), Patrick Edlinger (F) et François Legrand (F).» Belle carte de visite en effet.

QUATORZE HEURES DANS LE VIDE

La plus grande frousse de sa carrière, Philippe Steulet l'a connue il y a dix ans. En France.

Alors qu'il escaladait une voie artificielle de 200 mètres de haut, il s'est retrouvé «bec de gaz» avec son compagnon de route à 60 mètres du but. Les ornithologues, qui ne partagent visiblement pas les mêmes goûts que les grimpeurs, avaient brisé les derniers pitons. En pleine nuit, une descente en rappel était alors impossible.

«Nous sommes restés 14 heures dans le vide, assis comme sur une balançoire», raconte Steulet l'intrépide qui a sagement attendu que le jour se lève pour regagner la terre ferme.

INCROYABLE!

Incroyable l'aventure survenue à l'Américaine Lynn Hill. Elle a fait une chute de 30 mètres et s'est relevée comme si de rien n'était.

Tant mieux pour elle!

LA BONNE ADRESSE

Pour celles et ceux qui désirent s'initier aux joies de la grimpe ou alors en savoir plus sur cette discipline ouverte aux hommes comme aux femmes, Philippe Steulet se tient volontiers à leur disposition. Son mur «indoor» également.

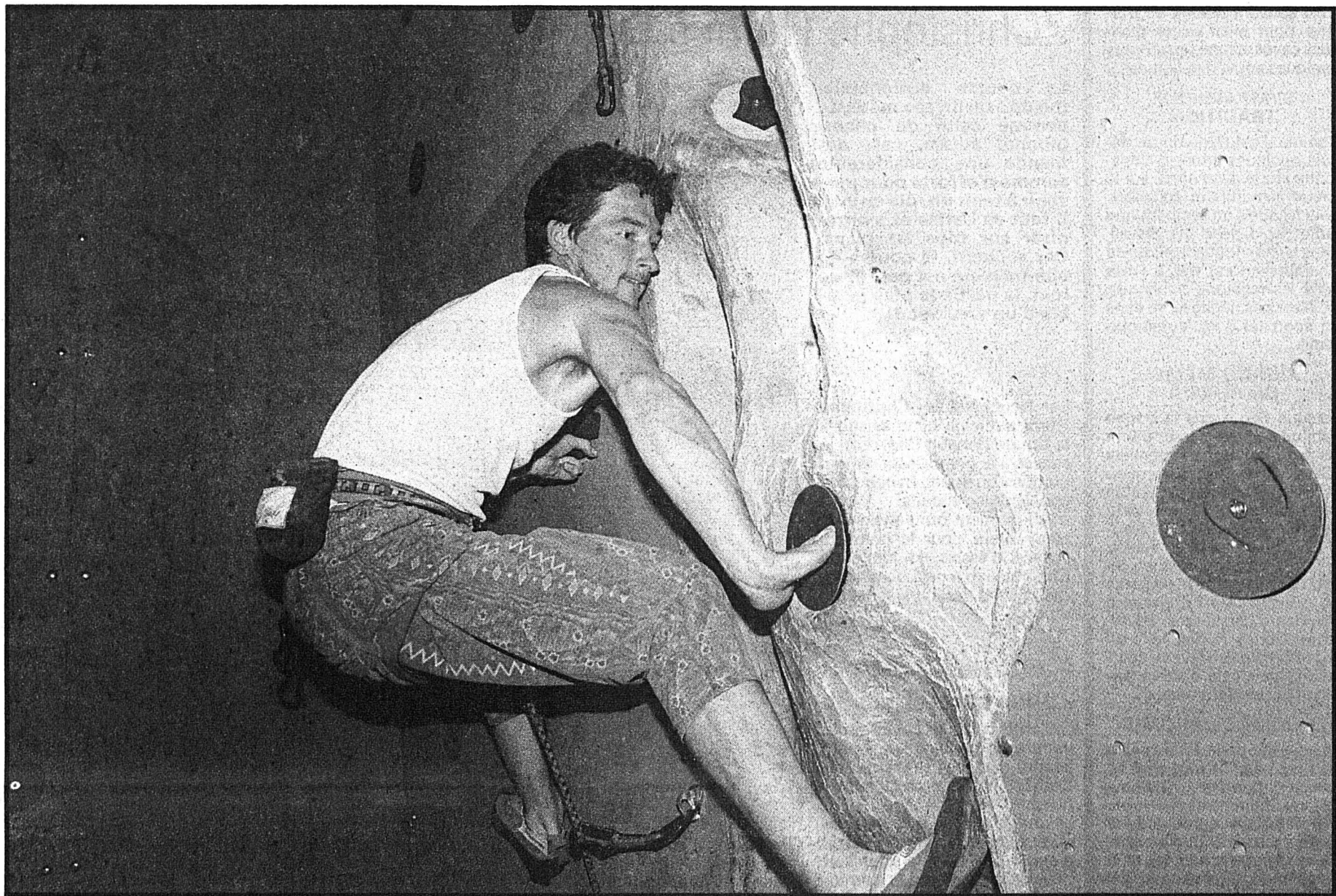
Tous renseignements peuvent être obtenus au numéro de téléphone suivant: (066) 22 98 80.

Merci pour la pub!

G. S.

Vivre de la grimpe

Le Jurassien Philippe Steulet: «l'homme-araignée» par excellence



Philippe Steulet à l'œuvre sur son mur «indoor»: comme sur le rocher!

(Bist)

Nom: Steulet. **Prénom:** Philippe. **Profession:** «grimpeur». Eh oui! A chacun son job! Attiré par la montagne dès l'âge de 15 ans, ce Jurassien pure souche domicilié à Delémont n'a cessé, dès lors, de vivre pour et avec les rochers. Une profession à la fois originale et marginale. Dans les milieux de l'escalade, notre homme est loin d'être un inconnu. Il figurait il y a à peine un an parmi les dix meilleurs grimpeurs du monde. Rien que ça. Figurait car depuis quelques mois, il a pris un peu de recul afin de se consacrer à la promotion de son sport favori dans le Jura. D'où l'aménagement dans sa ferme de Mettembert — petite bourgade sise dans le Haut-Plateau à proximité de la frontière française — d'un mur d'escalade «indoor».

Fréquentant un collègue de Saint-Maurice (VS) durant sa scolarité obligatoire, Philippe Steulet a toujours eu le regard fixé vers les sommets.

«De l'escalade, encore et toujours de l'escalade. Une fois mon diplôme d'employé de commerce en poche, je ne pensais qu'à ça. Je vivais de petits boulots à gauche à droite. Aussitôt que j'avais un peu d'argent de côté, je partais à l'aventure. J'ai gravi une trentaine de 4000 mètres. A 25 ans — réd: il en a aujourd'hui 29 — j'ai décroché le diplôme de guide de montagne. C'est le seul «papier» reconnu dans la branche. Puis la falaise m'a attiré. Ce n'est pas évident dans notre pays de vivre de ce métier. Il faut trouver une combine. Je dois dire que ça n'a pas trop mal marché pour moi.»

EN PLEIN ESSOR

La grimpe a connu un essor considérable en Grande-Bretagne au début des années 80, discipline qui s'est répandue par la suite en Allemagne, aux USA, en France et en Suisse.

Sur le plan international, c'est l'UIAA (Union internatio-

nale des associations d'alpinistes) qui régie le tout. Dans notre pays, c'est le Club alpin suisse (CAS) qui garde un œil bienveillant sur ce sport en plein développement. Actuellement, les licenciés sont au nombre d'une centaine. Un chiffre quasi insignifiant mais qui, à coup sûr, ne tardera pas à gonfler rapidement.

DEDANS COMME DEHORS

Voilà pourquoi Philippe Steulet met sur pied énormément d'activités réservées à la jeunesse, principalement dans le cadre de manifestations extrascolaires. Jeunesse et Sport est un de ses principaux partenaires.

En collaboration avec le CAS, il dispense des cours de perfectionnement destinés à des grimpeurs chevronnés. En fonction des conditions météo, ces activités se déroulent soit dans la nature, soit sur des murs de grimpe.

PAS ÉVIDENT

Pour le profane, on a de la peine à s'imaginer ce que re-

présente exactement la grimpe ou l'escalade.

Tout d'abord, la préparation de la voie demande énormément de temps. On ne trace pas un itinéraire sur une paroi du jour au lendemain. Comme partout ailleurs, il faut tâter «le terrain». Il faut également «sentir» le rocher, avoir envie de l'escalader.

Ce n'est certes pas donné à tout le monde. Mais la grimpe, c'est comme Tintin: c'est valable pour les gens de 7 à 77 ans. Il suffit simplement de ne pas dépasser ses possibilités. Les risques d'accidents sont limités, voire nuls. Pour autant que l'on soit assuré... D'où l'obligation d'être deux. Un qui grimpe, l'autre qui assure. Sinon, cela peut coûter très cher. Mais cela équivaut à de l'inconscience.

UN COURT EFFORT

La clef du succès: être bien entouré, avoir été bien conseillé. Il y a quelques années, on se lançait à l'assaut des falaises sans une préparation spécifique. Typiquement le genre de formation «sur le tas».

Mais les temps ont changé. De l'avis même du spécialiste, plusieurs séances sur un mur

sont devenues indispensables. Histoire de se familiariser avec ce sport qui exige un court effort, au maximum un quart d'heure, mais pas n'importe quel effort. Quinze minutes «de souffrance» pour graver 20 à 30 mètres à tout casser, voilà de quoi en décourager plus d'un. Mais lorsqu'on a le virus...

MAGNÉSIE INDISPENSABLE

Mais qu'est-ce qui motive les grimpeurs? «Je ne pense pas que ce soit le goût du risque, estime Steulet. C'est un phénomène dépassé. Qu'est-ce qui incite les gens à taper dans un ballon? Je n'en sais trop rien.

«Toujours est-il que l'escalade demeure une discipline très complète. Il s'agit avant tout d'être en bonne forme physique. Puis posséder un bon mental. Il faut savoir se placer correctement sur le rocher, être sans cesse à la recherche d'équilibre. La partie du corps la plus exposée est sans conteste les doigts. La magnésie est indispensable. Je connais peu de grimpeurs qui se privent volontairement de cette poudre.»

Une Coupe du monde de grimpe est organisée depuis 1989. En 1990, la Coupe de Suisse a également vu le jour. Lors de la première édition, Steulet a enlevé deux manches sur quatre. Cette année, il a gagné la première. On se souvient qu'il y a un peu moins de deux mois, les Patinoires du Littoral de Neuchâtel avaient accueilli les concurrents pour la seconde manche.

Sur un mur, tout paraît simple. Sur le rocher, c'est une autre chanson. Mais, paraît-il, le plaisir est identique.

Qui est tenté?

par Gérard STEGMÜLLER

BRÈVES

LE COÛT

Combien coûte, pour un pilote, un week-end de course comme celui de Dijon? «J'estime que cela varie entre 5500 et 6000 francs», répond Hurni. «Il faut payer l'inscription, les pneus, l'essence, la nourriture». De plus, en Bourgogne, il est souvent tentant de s'arrêter pour aller visiter quelques caves et ramener au pays quelques souvenirs liquides...

SYMPATHIQUE TRADITION

Comme il est de tradition depuis quelques années, Christophe Hurni avait invité sur le circuit ses amis et sponsors, pour lesquels un sympathique buffet froid avait été dressé. Sans aucun doute, le pilote de Chambrelieu est très à l'aise dans les relations publiques. Ce n'est pas négligeable dans un sport tel que l'automobilisme...

QUAND MÊME DU PLAISIR

Lorsque l'on a pris la bonne habitude de se classer parmi les trois ou quatre premiers (ce qui était le cas d'Hurni en F3), il doit être assez pénible de se retrouver au milieu du peloton. Cependant, le Neuchâtelois affirme ne pas avoir perdu la motivation. Bien au contraire. «J'éprouve toujours un grand plaisir à rouler et à me battre avec mes adversaires. Certes, je dois faire de gros efforts pour devenir compétitif, mais cela n'altère pas mon plaisir». Tant mieux.

LE BON COMPROMIS

Le passage de la F3 à la Clio ne s'est pas fait tout seul au niveau pilotage, comme l'avoue franchement Hurni. «Au début, j'ai éprouvé de la peine à discerner quel rapport il y avait entre le pilotage et la préparation. Maintenant, j'ai l'impression d'arriver à un bon compromis en matière de pilotage. Mon ultime problème, c'est de trouver quelques chevaux supplémentaires pour le moteur». A l'origine, la puissance se montait à 127 chevaux. Après équilibrage complet du moteur et optimisation de chaque pièce (avec le souci du poids minimum), elle est désormais de 150 chevaux. Et ce n'est toujours pas assez...

CHANCES PLUS ÉQUITABLES

L'avantage d'une formule telle que celle de la Coupe Renault Clio, c'est que les possibilités de modification sont très restreintes. Par conséquent, il est presque impossible de s'octroyer un net avantage matériel. «En F3, si un pilote qui a de l'argent peut s'offrir les services d'un ingénieur, il aura rapidement un avantage technique sur ses rivaux. En Coupe Clio, ce n'est pas possible, car le règlement ne donne pas loisir aux ingénieurs d'exercer leurs talents». L. W.



Christophe Hurni: le sourire malgré un début de saison difficile. (Henry)

AUTOMOBILISME

Chronique d'un week-end de course

Christophe Hurni à Dijon: beaucoup d'efforts pour un petit point

La course automobile, même à un niveau modeste comme celui du championnat suisse, demande une considérable somme d'efforts pour parvenir à tenir un rôle en vue. Il faut se battre et s'organiser sur tous les plans. Car souvent, la course en elle-même n'est pas, et de loin, la partie la plus pénible d'un week-end!

Le Neuchâtelois Christophe Hurni participe cette saison à la Coupe Renault Clio, dont le succès va grandissant et qui propose quelques bagarres de choix sur les circuits.

Au moment où il enclenche son moteur pour la première séance d'essais, le pilote de Chambrelieu a déjà derrière lui des jours et des jours de préparation.

LONGS DÉPLACEMENTS

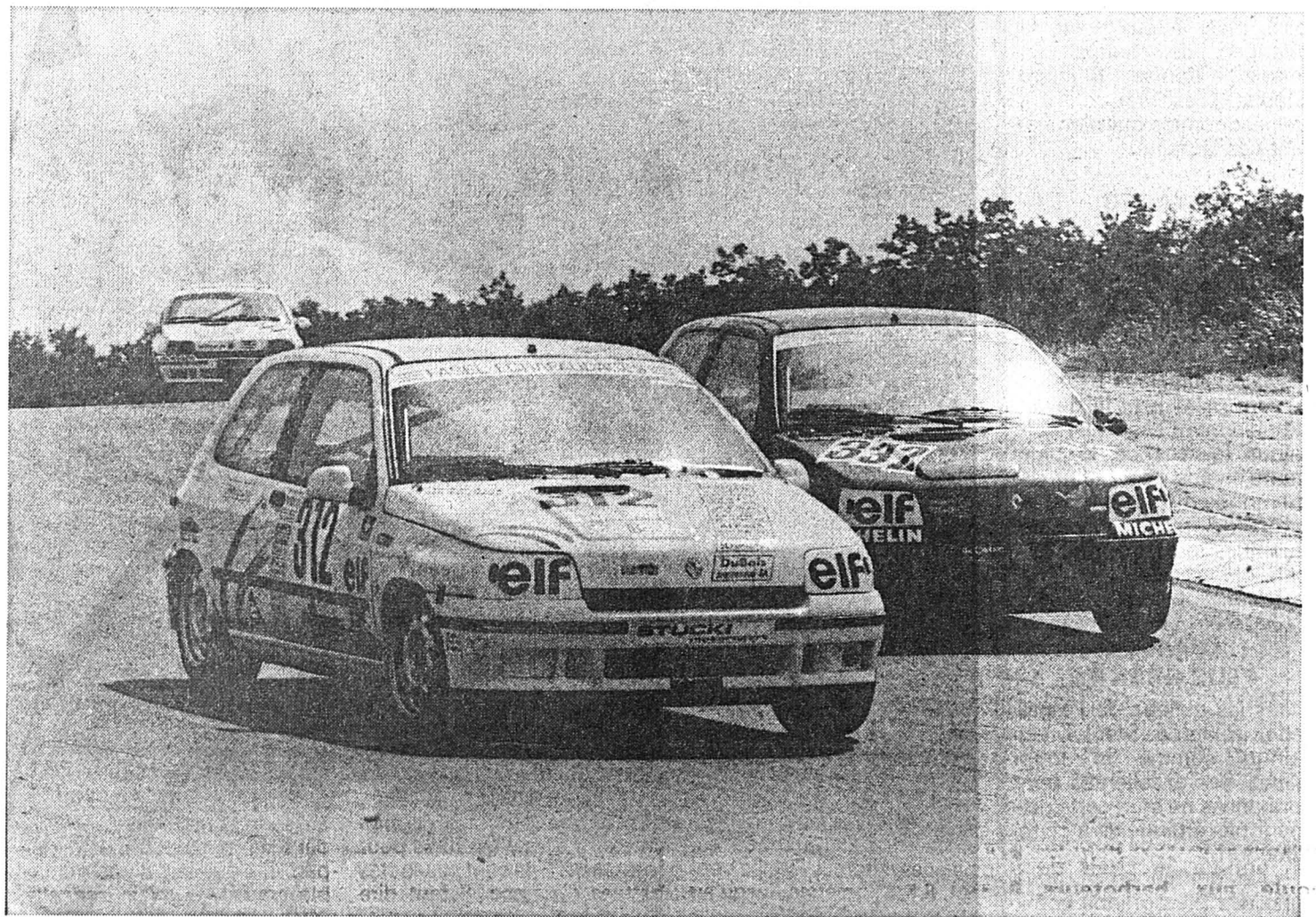
Si l'on excepte le travail sur la voiture proprement dite, il reste encore bien des sujets qui réclament une attention soutenue.

Tout d'abord, il faut s'inscrire à la course! La Palice n'aurait pas dit mieux. Il faut pour ce faire remplir un formulaire et l'adresser aux organisateurs environ un mois avant la course.

Ensuite, il faut organiser le déplacement, ce qui ne représente pas une petite affaire dans la mesure où les courses en circuit du championnat suisse se déroulent partout en Europe (France, Italie, Allemagne)... sauf en Suisse, législation oblige.

LES JOIES DOUANIÈRES...

Cela implique par conséquent de longs et fastidieux voyages. Mais quand la passion vous



Christophe Hurni et sa Renault Clio blanche: le couple doit encore progresser.

(Henry)

tient, on supporte bien des inconvénients.

«Les passages de douanes posent des problèmes de plus en plus grands. Il faut des papiers pour la voiture de course ainsi que pour le matériel. Et avec l'Europe qui se construit, on assiste à une très nette réduction des fonctionnaires de douane dans les pays qui nous entourent. Cela provoque des attentes aux frontières. Il faut parfois cinq heures pour dédouaner alors qu'on mettait cinq minutes il y a quelques années!», regrette Christophe Hurni.

RECONNAÎTRE LE CIRCUIT

Le Neuchâtelois se déplace jusqu'au circuit avec un petit camion sur le pont duquel peuvent prendre place la voiture et le matériel. Il utilise également une caravane qui sert d'habitation pour lui et sa petite famille.

«Une fois arrivé au circuit, on s'installe, on descend l'auto, on branche l'électricité, etc. Il faut environ une heure pour faire cela. Ensuite, il faut penser au circuit. A Dijon,

nous avons l'avantage de pouvoir effectuer des essais libres, qui permettent de reconnaître le circuit, de travailler les trajectoires et d'améliorer au maximum les réglages de l'auto. Après chaque séance d'essais, on procède à un contrôle général du véhicule, à une remise en état».

Pour bien s'imprégner des diverses difficultés du circuit, Hurni a pris l'habitude d'en faire le tour à pied au moins une fois avant la course.

«C'est important. Le pilotage réclame une remise en question constante pour pouvoir progresser et chercher de nouvelles solutions».

se retrouve désormais au volant d'une Renault Clio.

Cela implique un changement dans la manière de piloter. «Par rapport à une F3 qui est une vraie voiture de course, la Clio fait un peu figure de «camion»! La version que l'on nous confie ne permet que très peu de possibilités de modifications.

Par exemple, si l'auto sous-vire, il va falloir adapter le pilotage à cela, alors qu'avec une F3 j'aurais changé les réglages de manière à supprimer le sous-virage», explique le pilote de Chambrelieu.

JOUER DES COUDES

Les voitures de la Coupe Clio étant très proches en performance les unes des autres, cela donne lieu à de belles empoignades sur la piste... mais aussi à de nombreux accrochages!

«Il faut vraiment jouer des coudes. Les places sont chères et il ne faut pas s'attendre à ce que votre voiture ne subisse pas ici et là quelques touchettes», remarque Hurni, qui en a déjà fait l'expérience plus d'une fois...

A Dijon l'autre week-end, le Neuchâtelois a terminé au dixième rang, obtenant ainsi son premier point de la saison. «Je pensais faire mieux. Je me rend compte que le challenge est difficile. Mais je suis prêt à relever le défi et à tout mettre en œuvre pour être avec les meilleurs».

Quitte à continuer à additionner les kilomètres, les efforts et la paperasse...

FRUSTRATION

Finalement, entre les séances d'essais et la course, le temps effectif passé au volant semble bien limité par rapport à celui passé à attendre et se préparer.

«Sur les circuits où il n'y a pas possibilité de faire des essais libres, on ne peut rouler que lors des essais chronométrés et la course. Au total, cela représente environ une heure seulement!».

De quoi provoquer une certaine frustration pour le pilote! «Dans un sens, c'est vrai que c'est frustrant. Mais les courses de côte sont encore pires, puisque cela prend environ douze minutes pour tout un week-end!», précise Hurni.

ADAPTATION À FAIRE

Cette saison, Christophe doit en quelque sorte refaire son apprentissage. Après plusieurs saisons passées en formule 3, il



Entre le camion (à gauche) et la caravane, un petit espace pour manger entre amis. Sympa, non? (Henry)

par Laurent WIRZ

CITRON
PRESSÉDoux
dingues

Bien sûr l'ère dite des loisirs que nous vivons a du bon. De ce côté-ci de l'opulence en tous les cas. Le temps libre laissé après le travail autorise le fol essor des activités sportives. On le sait et on l'a constaté. Ce n'est pas le gérant d'un magasin d'articles de sport qui dira le contraire. Faire des Occidentaux de cette fin de siècle des gens bien dans leurs muscles, sains de corps et d'esprit, autant que faire se peut, c'est bien. Mais je frémis toujours un brin quand il s'agit d'annoncer le prix à payer pour cela.

Le prix est fort. Parce que, ainsi sommes-nous, il n'est plus possible de courir sans que soient balisés les chemins qui serpentent à travers la forêt. Pour les performances, un petit stade par-ci un autre par-là. Pour ceux qui aiment rouler loin des tracés, réels, de la circulation, j'imagine qu'on va imaginer bientôt des tronçons VTT-loisirs tout de béton recouverts. Je regarde le lac, re-frémissement. Puisqu'on chauffe les piscines publiques et privées pour ne pas donner la chair de poule aux barboteurs, j'imagine un doux délire en forme de demande populaire. Chauffer le lac, qu'il soit praticable à la baignade toute l'année. Démocratiser le lac. Une fois chauffé il serait accessible à tout le monde. On ne pourrait pas installer des portails d'entrée partout, je pense que ce serait difficile et peu secourable.

Le lac comme une grosse bouillotte, c'est un doux délire, sûr. Mais on ne peut m'enlever de l'idée qu'on est en train d'emprunter ce genre de raisonnement quand tonnent les protestations à cause du temps qu'il fait et qui empêche la saine pratique du football, du tennis, du vol à voile ou de la pétanque à l'air libre. Et que doit flotter dans les esprits des politiques, et des autres qui ont les sous et la volonté d'en avoir plus grâce aux sports, des projets pas tristes de mises sous toit, bien à l'abri, des gazons, des pistes et des aires qui ont le toupet d'être trop naturellement changeants.

On peut aussi pousser le bouchon plus loin en voyant naître bientôt d'immenses serres à sports; cloches de verre sous lesquelles on pourrait infliger une tempête de neige (artificielle) à un match de football qui manque un peu de relief et d'intérêt pour les nombreux spectateurs accourus. On lirait alors dans les journaux du lendemain des commentaires appuyés sur les conditions atmosphériques terribles, offertes au public par le sponsor Zède qui aime si fort que les gens en aient pour leur argent.

Ingrid

DIVERS

Du canoë au cheval

Le DECA-CL est un décathlon pas comme les autres

Payer, courir, nager et monter à cheval, voilà le menu proposé aux membres des équipes inscrites au DECA-CL. Tout cela en passant par plusieurs communes des Franches-Montagnes membres du Centre de loisirs de Saignelégier, qui met sur pied cette épreuve depuis cinq ans. Une belle façon de fêter l'anniversaire de sa fondation.

L'idée de base de cette compétition, qui se déroule tous les derniers dimanches de juin, est simple: créer une animation autour du Centre de loisirs et promouvoir la région en exploitant son potentiel sportif. C'est ainsi que les dix disciplines proposées aux concurrents sont un large éventail des sports que l'on peut pratiquer dans les Franches-Montagnes.

UNE NOUVELLE
DISCIPLINE

La course commence à 10 heures à Goumois, où chaque équipe délègue un membre qui s'embarque sur un canoë qui devra descendre le Doubs pendant 8,5 kilomètres jusqu'au Moulin Jeannotat. Là, les bikers enfourchent leur vélo tout terrain pour parcourir 10,5 km sur une pente d'une forte déclivité qui les amènera à Vautenaivre. C'est à cet endroit que les skieurs sur roulettes mettront les bouchées doubles pour rallier Les Pommerats après avoir roulé pendant 4,5 km. Ils y retrouveront les jeunes adeptes de VTT juniors, une discipline introduite cette année en remplacement du bi-cross et réservée aux enfants de 15 ans au plus. Ces derniers auront 3 kilomètres dans les

jambes lorsqu'ils arriveront au Centre de loisirs, d'où partira la course de patins à roulettes longue également de 3 km et qui traversera le bourg de Saignelégier. Au terme de ce tronçon, le DECA-CL en sera à sa moitié et s'ouvrira une pause bien méritée.

Le repas de midi avalé, la sixième discipline fera le bonheur des cyclistes sur route qui effectueront un tour de 22,5 km avant de passer le relais aux coureurs à pied devant le Manège de Saignelégier. Huit mille mètres plus loin, les nageurs attendront leur arrivée pour traverser l'étang de la Gruère où l'eau devrait être assez fraîche. De l'autre côté, ce sont les orienteurs qui s'en iront à la recherche des postes disposés sur une longueur de 5 km entre La Petite-Theurre et Les Royes. Après un gymkhana et un parcours d'obstacles, c'est à dos de cheval que les derniers concurrents arriveront devant le Centre de loisirs.

Chacune des équipes aura alors parcouru 71 kilomètres. Laquelle aura été la plus rapide? Certains s'attendent à ce que le Ski-Club de Saignelégier réédite son exploit de 1990 et remporte le DECA-CL. Reste que, du côté du Ski-club Les Breuleux, on ne l'entendra certainement pas de cette oreille et les autres équipes inscrites - il y en a quatorze pour le moment - ne sont pas toutes battues d'avance. Il faut dire que le prix proposé aux vainqueurs, un week-end à Grindelwald, à de quoi en motiver plus d'un.

PREMIER ACQUIS

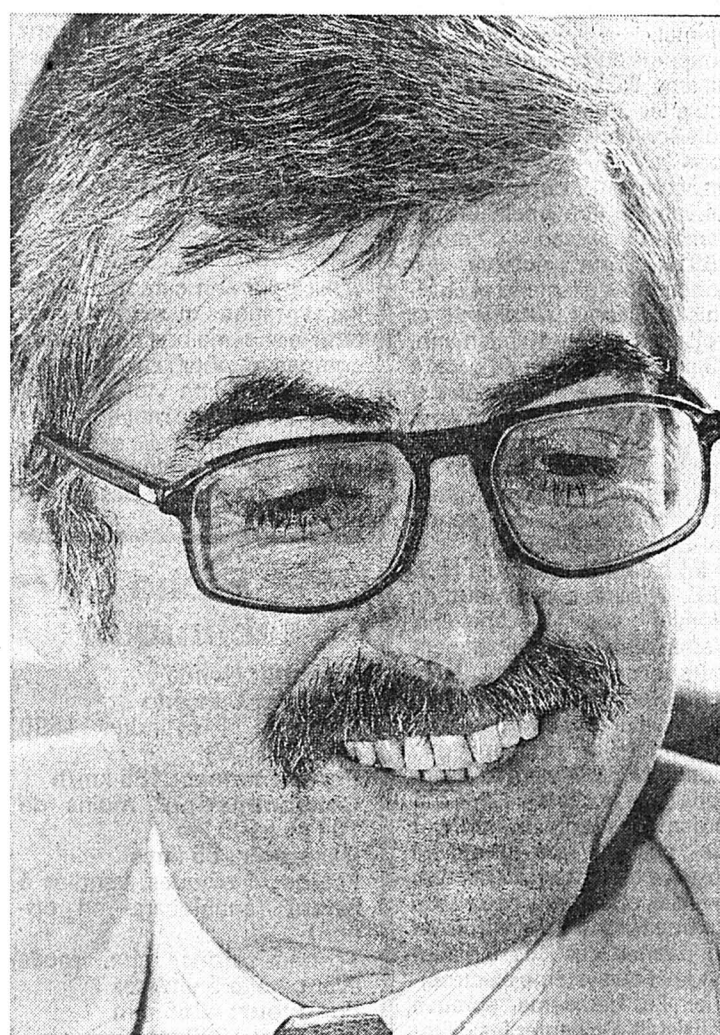
Toutefois, si l'aspect sportif de cette épreuve a sa part d'intérêt, le vrai but du DECA-CL est, comme nous l'avons dit en introduction, plutôt de créer une animation au Centre de loisirs et aussi de promouvoir

la région des Franches-Montagnes en essayant d'attirer des participants d'autres cantons. C'est d'ailleurs dans ce but que Michel Erard, président du comité d'organisation, et ses collaborateurs, tous bénévoles, ont pris contact avec d'autres stations. «Le but est de créer des échanges, explique Michel Erard. Certains groupes sportifs pourraient venir participer au DECA-CL et en échange des gens de chez nous pourraient rendre la pareille.»

Si ces efforts n'ont pas toujours porté leurs fruits cette année, en raison surtout des nombreuses manifestations organisées à l'occasion du 700e, ils seront récompensés dans l'avenir. Le fait que Grindelwald offre le prix de l'édition 1991 est d'ailleurs un premier acquis encourageant. Il suffira que d'autres stations suivent pour que le DECA-CL continue de rencontrer un succès grandissant.

PLUSIEURS COURSES
DANS LA COURSE

La garantie de ce succès ne passe pas seulement par la promotion de l'épreuve, mais aussi par les changements dans sa conception. «Au départ, il s'agissait d'une véritable course de relais, rappelle Michel Erard. Les coureurs partaient tous en même temps à Goumois et ensuite les membres de chaque équipe se passaient le relais. Les concurrents se retrouvaient ainsi souvent tout seuls et le spectacle perdait en intensité. Maintenant, tout le monde part ensemble et quand le premier canoë arrive, la course de VTT démarre pour tout le monde en même temps et ainsi de suite. De cette façon, il y a plusieurs courses dans la course, indique Michel Erard. Le DECA-CL a gagné en animation.



Michel Erard: «Toutes les équipes qui sont venues au DECA-CL en sont reparties enchantées.» (Henry)

Seules la natation, pour des raisons de sécurité, et la course d'orientation s'effectuent encore par relais.»

Au terme du DECA-CL, tout le monde se retrouve au Centre des loisirs où l'ambiance est très chaleureuse. «Cet aspect fait aussi le succès de l'épreuve, signale Michel Erard. En tout cas, toutes les équipes qui sont venues, sont reparties enchantées en promettant d'y revenir.»

Pourtant, former une phalange capable de se défendre sur les dix disciplines est loin

d'être évident. «C'est vrai, reconnaît Michel Erard, et c'est peut-être ce qui limite les possibilités d'extension.» Surtout que pour participer au DECA-CL, il faut tout de même être en bonne condition physique. En effet, si le parcours proposé est de toute beauté, il ne s'agit de loin pas d'une promenade de santé. Ceux qui partiront dimanche matin pourront en témoigner.

par Julian CERVIÑO



Le départ de la course sur patin à roulettes.

(Aubry)

BRÈVES

UN SUISSE
CHEZ NISSAN

Le mécanicien suisse Paul Kilchenmann, originaire de Rorbachgraben, dans l'Emmental, a remporté le concours européen des mécaniciens Nissan qui s'est déroulé les 29 et 30 mai dernier au siège de Nissan Motor Europe N.V. à Amsterdam avec un score de 171 points, ce qui lui valut le titre «meilleur mécanicien Nissan d'Europe 1991». Tout comme les concurrents allemand et autrichien, classés deuxième et troisième, Paul Kilchenmann, 33 ans, mécanicien au garage F. Kilchenmann à Rorbachgraben, a gagné son billet pour Tokyo, où il disputera les 23 et 24 octobre prochain la grande finale intitulée «Nissan International Service Technical Contest» (NISTEC).

En créant le concours NISTEC, Nissan a pour but de motiver les mécaniciens, d'améliorer constamment leurs capacités et leurs connaissances professionnelles ainsi que de contribuer activement à la campagne mondiale de Nissan d'attentions pour la clientèle. A Amsterdam, les concurrents ont dû passer une première épreuve consistant à effectuer diverses opérations de service sur une Nissan Sunny truffées de pannes cachées à l'allumage et au système électronique. La deuxième épreuve consistait à mesurer les cylindres et les chemises d'un moteur GA 16DS complet et à déterminer le jeu du vilebrequin ainsi que la déviation latérale du volant moteur. Ils étaient jugés non seulement sur la démarche correcte et logique, mais également sur leur maniement de l'outillage et la sécurité de leur travail.

Plus de 1800 mécaniciens Nissan de 14 pays d'Europe ont disputé les sélections nationales de ce concours lancé voici un an. Trente finalistes, parmi lesquels Manfred Eymann, du garage Adam à Eriswil, classé deuxième de la sélection suisse, ont été retenus pour la finale européenne qui s'est déroulée à Amsterdam.

FORD ET SON RADAR

Ford a présenté, aux Etats-Unis, un système radar qui, à l'avenir, avertira un conducteur lorsque se présente, devant lui, un obstacle qu'il ne peut discerner de ses yeux en raison du brouillard et de l'obscurité. Cette installation fonctionne au moyen d'une petite antenne placée à l'intérieur du véhicule. Le système d'alarme peut ainsi distinguer, à une distance allant jusqu'à 450 mètres, deux voitures roulant à un mètre seulement l'une de l'autre. Les systèmes actuels auraient besoin, pour des performances comparables, d'antennes plus longues de 3 mètres environ!

Le conducteur reçoit ces informations par un écran placé en partie supérieure du pare-brise. Cet écran est également en mesure de reproduire une situation évolutive: un obstacle s'approchant est ainsi affiché en plus grandes dimensions. Et si un véhicule étranger bifurque sur la piste de l'automobiliste, l'écran se met à clignoter.

Le système est en outre en mesure d'indiquer le trajet de la route sur la base du marquage central ainsi que des obstacles fixes tels des îlots. Cette installation devrait être produite en série dans quelques années et ne pas être plus onéreuse qu'un toit panoramique.

AUTO

En plein dans la cible
La Honda Concerto joue la carte familiale

Fruit des accords qui lient Honda à Rover, la Concerto, qui est produite en Angleterre, est une berline 5 portes compacte qui est tout à fait conforme aux besoins locaux du marché européen.

C'est pour son caractère familial et pratique que Honda a retenu le schéma berline 5 portes compacte pour sa nouvelle Concerto. Cette voiture entre dans la catégorie moyenne des tractions avant et elle a été spécialement développée pour résister aux rigueurs des condi-

tions d'utilisation européennes. Le traitement anticorrosion se veut donc particulièrement efficace.

Pour la Suisse deux motorisations ont été retenues: il s'agit d'un bloc 4 cylindres de 1590 cm³, 16 soupapes, avec un ou deux arbres à cames en tête. Nous avons essayé la version «modeste» de 111 CV (contre 122 CV à la DOHC). Ce groupe est assez discret. A tous les niveaux. Non seulement il n'est guère bruyant, mais il est très raisonnable en ce qui concerne la consommation. Par contre, ses performances sont un peu décevantes et les montées en régime particulièrement molles. Il ne faut toutefois pas perdre de vue que c'est un objectif «familial» qui lui a été attribué.

Fiche
technique

Marque: Honda
Modèle: Concerto
Moteur: 4 cylindres 1590 cm³ (111 CV)
Performances: 185 km/h
Consommation: moins de 10 l aux 100 km
Réservoir: 55 litres
Freins: 4 disques, ventilés à l'avant (antiblocage en option)
Transmission: aux roues avant, boîte 5 vitesses
Longueur: 4265 mm
Largeur: 1690 mm
Poids: 1085 kilos
Prix: dès 25.490 frs

DOUCEUR
ET EFFICACITÉ

Les commandes de cette Honda sont à l'image de ce que l'on peut attendre d'une berline conciliante: douces, précises et efficaces. La boîte 5 vitesses est très agréable, alors que la direction est un modèle du genre, avec une assistance variable en fonction de la résistance au volant. Les freins sont présents quant on les sollicite. L'antiblocage Honda ALB est disponible en option.



Le comportement de la Concerto est typiquement celui d'une traction: sous-vireur et rassurant. Le confort est également au rendez-vous, grâce à des suspensions assez souples et des sièges enveloppants et pas trop mous.

LARGEMENT
DIMENSIONNÉE

Toujours dans le but de répon-

dre aux aspirations de la famille, Honda a largement dimensionné sa Concerto. L'espace intérieur est généreux et les bagages trouveront une large place dans le coffre. La voiture est également très lumineuse et la vision excellente. Quant à l'équipement, il est tout à fait conforme aux exigences les plus élevées dans cette catégorie. La liste des options est ainsi réduite: toit ouvrant électrique, air condition-

né, transmission automatique et antiblocage.

Très bien étudiée et réalisée, la Concerto manque peut-être un peu de personnalité. Mais elle ne décevra pas le public pour lequel elle a été conçue.

par Jacques HOURIET

Deux nouveaux fleurons

La gamme Suzuki en 1991

Le temps des super-sportives n'est pas révolu. On a pu s'en rendre compte lors du passage en revue de la gamme Suzuki sur le circuit du Lédenon. En effet l'évolution 1991 des GSX-R750 et 1100 devrait lui permettre de rester dans le coup. Mais les vraies nouveautés de la saison sont de véritables passeports pour l'évasion hors et sur route. En effet les nouvelles DR350S et GSX1100G s'attaquent au domaine de l'enduro et du tourisme à la mode rétro.

Pour Suzuki, 1990 s'est soldé par un exercice à la hausse de plus 18%. Tout en affichant sa satisfaction, M. Rolf Wildberger junior, le patron de Frankonia S.A., ne peut retenir pourtant quelques regrets. En effet, les difficultés de recrutement de personnel de Suzuki et de ses sous-traitants au Japon entraînent une limitation de la production. Les commandes devant être faites 15 mois à l'avance, il est difficile pour la maison zurichoise de miser sur les bons modèles.

De la sorte, l'importateur helvétique subit la loi des quotas. Malgré ces restrictions, l'optimisme reste de rigueur pour 1991 grâce à des nouveaux produits qui devraient combler certaines lacunes.

NOSTALGIE

Les limitations de tous ordres ont engendré un nouvel élan pour les modèles plus dépouillés qui n'incitent pas forcément à la défonce. Après le succès de la VX800 l'an passé, Suzuki rempile cette année avec la GSX1100G. Comme la Zéphir de Kawasaki, cette Suzuki GSX-G évoque un brin de nostalgie des débuts des moteurs 4 cylindres en ligne en provenance du Japon. Sous un air quelque peu pataud avec son radiateur et son cardan, elle dégage malgré tout quelques allures élancées.

La mécanique n'a quant à elle rien de rétro, elle conserve toutes les solutions techniques des autres GSX. Très agréable à piloter, saine et sans surprise, elle ravira la nouvelle génération de motards amateurs de grands espaces et qui veulent goûter à plein vent la griserie de la moto.

UNE VRAI ENDURO

Après quelque hésitation au vu du petit secteur du marché représenté, Frankonia a finalement relevé le défi de l'enduro avec la DR350S. Même si cette machine n'est pas véritablement équipée pour la pratique du tout-terrain, les modifications sont pour le moins minimes (changement de pneus et suppression des indicateurs

de direction). Après le tabac fait dans les autres pays avec une cylindrée moyenne en regain d'intérêt, cette DR350 va entrer en concurrence directe avec les Yamaha TT et XT de même cylindrée. Très avantageuse au niveau prix (6190 francs), elle n'en offre pas moins des détails techniques intéressants. Ce monocylindre à 4 soupapes est très facile à mettre en marche. Avec un poids à sec de 118 kilos, la DR350 est une vraie féline dans le terrain. Elle pourrait bien montrer son bout du nez en championnat suisse d'enduro.

De plus les couleurs et le design sont repris des RM de cross doubles championnes du monde l'an passé.

C'est également à ce nouveau look la TS125R a été prêtée avec en prime un siège Ulopardis qui réjouira une clientèle jeune, partie-cycle et le moteur ont fait leurs preuves. Cette 125 demeure une référence dans le secteur trail 2-temps.

HISTOIRE DE CULASSE

Les super-sportives GSX-R ont déjà marqué une époque et elles sont pourtant toujours dans le peloton des motos les plus prisées de la catégorie. Que ce soit la 750 ou la 1100, c'est sur la base moteur que l'effort a été consenti pour les versions 1991. La culasse à culbuteurs indépendants doit



Suzuki GSX1100G: un petit grain de nostalgie ou quand la moto redevient plus simple.

affiner le couple et la puissance de façon à se mettre au niveau de la concurrence. L'habillage a également été revu. Il reprend les grandes lignes de la RGV 500 de Grand Prix pilotée par Kevin Schwantz.

Au point de vue pilotage, la 750 cm³ nous a plus convaincu que la 1100 cm³, grâce notamment à une puissance mieux maîtrisable et à un pilotage moins laborieux lorsqu'il s'agit de se battre courbe après courbe sur un circuit de vitesse. Sur la route, la chanson est peut-être différente...

La DR800Big connaît quant à elle une cure d'amaigrissement. Demeurant le plus gros monocylindre du moment, elle adopte un nouveau design grâce à un plus petit réservoir

de 24 litres et de nouveaux coloris. Ce gain de poids lui a sans conteste fait gagner quelques points en maniabilité.

Quelques petites modifications méritent d'être signalées. La LS650 Savage, ce chopper mono à entraînement par courroie crantée, revient avec de nouveaux coloris et une boîte à cinq vitesses. Quand à la DR650R en version Dakar, elle sera équipée d'un démarreur électrique tant attendu. A l'heure où les beaux jours ont déjà fait ressortir quantité de Übcanes, l'importateur Suzuki a lui l'avantage de pouvoir quasiment tout livrer du stock.

par J.-J. ROBERT

PORTRAIT

BRÈVES

AUSSI UN MARCHAND

Si savoir monter est une qualité primordiale pour percer en élite, les grands cavaliers actuels doivent aussi être des marchands de chevaux. Thierry Gauchat le sait bien, qui se lance petit à petit dans les affaires. «J'ai quatre chevaux à moi», précise-t-il. On pense que c'est bien peu, mais il faut bien un début à tout.

CONTRE-PARTIE

Si Niklaus Hänggi n'a pas de grandes exigences au niveau des résultats, il demande un service en contre-partie à Thierry Gauchat. «Il est chargé de donner des leçons à ma fille Bettina (réf: 16 ans)», indique-t-il.

DES COURS À L'ÉTRANGER

En parlant de cours, Thierry Gauchat en a suivi quelques-uns à l'étranger. «C'est très utile, estime-t-il. Chaque école est différente et on peut toujours apprendre quelque chose de nouveau. Personnellement, j'ai été gâté car outre mes séjours aux USA, j'ai encore bénéficié des conseils de plusieurs entraîneurs étrangers en équipe nationale.» Le style de monte que le Neuchâtelais préfère est celui des Anglais.

UN MODÈLE

Si Thierry Gauchat suit beaucoup de cours, c'est peut-être un peu parce que Thomas Fuchs, son cavalier modèle, en a fait de même et que ça lui a réussi. «A mon avis, c'est le meilleur cavalier de Suisse», pense le citoyen de Lignières. Et il en sait quelque chose lui qui va souvent assister aux concours internationaux même quand il n'y participe pas. «J'ai été à Aix-la-Chapelle le week-end dernier et s'était vraiment fantastique. Là-bas, c'est la Mecque du cheval.»

LE PLUS BEAU

Si Thierry Gauchat a beaucoup aimé Aix-la-Chapelle, le plus beau concours qu'il a vécu est celui de Dublin. «C'était extraordinaire, il y avait 25.000 personnes dans les tribunes. En Irlande le sport équestre est presque aussi populaire que le football et le rugby. Ce qui est loin d'être le cas chez nous.»

EN PUISSANCE

Beaucoup de cavaliers ont peur de se lancer dans les concours de puissance. Ce n'est pas le cas de Thierry Gauchat qui a rarement froid aux yeux. «C'est une épreuve très éprouvante surtout psychologiquement, reconnaît-il. Il ne faut donc pas engager n'importe quel cheval. Pour réussir, il suffit de montrer qu'on n'a pas peur et ça passe, car le cheval est alors rassuré.» Précisons que le record de Thierry Gauchat est de 220 cm avec Solitaire.

INCERTAIN POUR TRAMELAN

Sachez, enfin, que celui qui fut le meilleur cavalier du Concours hippique national de Tramelan l'année passée ne sera peut-être pas présent aux Reussilles du 1 au 4 août, puisqu'il pourrait s'en aller disputer un concours international à Biarritz.

J. C.

Le cheval dans le sang

Thierry Gauchat consacre sa vie à sa passion

Du matin au soir, Thierry Gauchat passe son temps à s'occuper de ses chevaux. Ecuyer au Centre équestre de Lignières, dirigé par son père, il a fait de sa passion son métier. Un choix qu'il ne regrette pas. A l'écouter parler, on voit en effet mal ce qu'il aurait pu faire d'autre, tant il apparaît clairement qu'il a le cheval dans le sang.

Thierry Gauchat avait six ans la première fois qu'il s'est assis sur une selle. Quatre ans plus tard, il disputait son premier concours et à 15 ans il participait au Championnat d'Europe en catégorie juniors. Ce talent précoce Thierry Gauchat a pu l'exploiter grâce à plusieurs personnes, dont Charles Froidevaux de Colombier qui fut le premier à lui prêter un cheval capable de disputer des compétitions de haut niveau.

UNE RÉFÉRENCE

Par la suite, c'est à Müntschemier, chez Gerhard Etter, que le citoyen de Lignières fit son apprentissage d'écuyer. Il passa six ans chez ce réputé marchand de chevaux. Il devint même le cavalier numéro un de cette écurie. Une véritable réfé-

rence lorsque l'on connaît la réputation du manège bernois. «Je montais une dizaine de chevaux par jour, raconte Thierry Gauchat. Une partie de mon travail consistait à présenter des chevaux aux clients et je devais aussi m'occuper de ceux que je montais en concours.»

Ces six ans ont permis à Thierry Gauchat d'acquérir une précieuse expérience et de se faire une place dans l'élite. C'est ainsi qu'il a été membre du cadre A de l'équipe nationale de 1988 à 1990. Il faut dire que ses titres de champion suisse juniors et de jeunes cavaliers, ainsi que ses nombreuses victoires au niveau international étaient de solides références.

Mais, le plus dur reste pourtant de confirmer et, en hippisme, ce n'est pas une mince affaire car il faut avoir à sa disposition des montures permettant l'ascension au plus haut niveau. S'il a pu disposer de très bons chevaux à Müntschemier, Thierry Gauchat était pourtant souvent obligé de s'en séparer. «C'est normal, indique-t-il. Gerhard Etter est un marchand de chevaux et quand on lui faisait une offre intéressante, il vendait.»

UNE AIDE PRÉCIEUSE

Conscient que pour parvenir au plus haut niveau il devait



«L'équitation c'est une question de feeling».

(Henry)

disposer plus longtemps de ses chevaux, Thierry Gauchat a décidé de quitter Müntschemier. Chose qu'il n'aurait ja-

mais pu faire sans l'aide de Niklaus Hänggi. Un homme d'affaires passionné de cheval qui a placé beaucoup d'espoirs en Thierry Gauchat. Il a ainsi mis à sa disposition plusieurs chevaux, dont le cavalier neuchâtelais s'occupe désormais au Centre équestre de Lignières. «Notre but est de travailler à long terme, indique Niklaus Hänggi. Je ne pousse pas Thierry à faire des résultats. Il s'agit pour nous de préparer de jeunes chevaux pour l'avenir, tout en essayant de se distinguer avec ceux qui sont déjà plus mûrs. Mon but n'est pas de vendre ces chevaux, j'en suis simplement propriétaire et je fais cela par passion.» Une passion qu'il partage avec son poulain.

Thierry Gauchat bénéficie donc de conditions idéales. «C'est vrai, confirme-t-il, j'ai moins de pression et je peux préparer les concours plus sereinement. Si c'est une bonne chose pour moi, ça l'est aussi pour mes chevaux.» Voilà un discours révélateur, car entre un cavalier et sa monture il se passe beaucoup de choses. «Le cheval sent si on est tendu ou si on a peur, explique Thierry Gauchat. Il faut aussi savoir ménager son moral car ce n'est pas une machine. Tout cela s'apprend avec l'expérience, mais si on n'aime pas sa monture on n'arrive pas à grand-chose. C'est une question de feeling.»

Un feeling que Thierry Gauchat possède et exploite à merveille. «Il a un talent fou, estime Niklaus Hänggi. En le voyant monter, on sent qu'il a le cheval dans le sang. C'est un instinct. De plus, il a un tempérament de gagnateur et chaque fois qu'il prend le départ d'une épreuve c'est pour la gagner. Cela explique aussi une grande partie de son succès.» On le voit, tout semble réuni pour que Thierry Gauchat gravisse encore quelques échelons dans la hiérarchie. Il pourrait même atteindre des sommets.

Julian CERVIÑO

Fiche signalétique

Nom: Gauchat.
Prénom: Thierry.
Date de naissance: 3 avril 1966.
Etat-civil: célibataire.
Profession: écuyer.
Taille: 180 cm.
Poids: 75 kg.

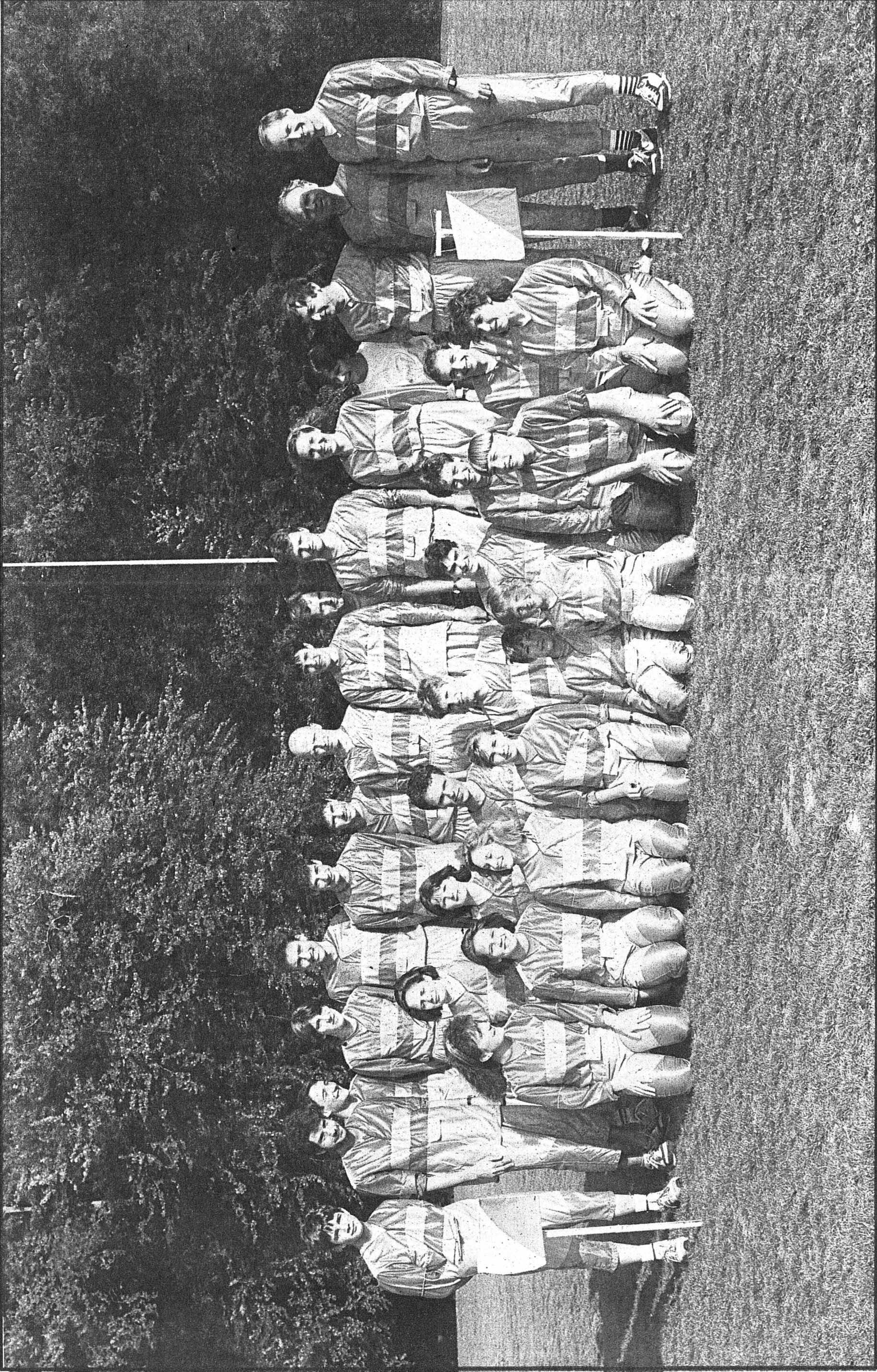
Hobbies: ski, football et cinéma.

Palmarès: participation aux Championnats d'Europe juniors au Vaudreuil (France) en 1982 (9e), à Torpe Park (Angleterre) en 1983 et à Gèves (Belgique) en 1984. Cinquième du Championnat suisse juniors à Bâle en 1983, champion suisse juniors à Martigny en 1984. Huitième de la finale du Championnat suisse élite en 1985 à Aarau. Champion suisse des jeunes cavaliers en 1986 à Aarau et en 1987 à Bâle. Participation aux Championnats d'Europe des jeunes cavaliers en 1986 à Reims (France), en 1987 à Donaueschingen (Allemagne). En 1987 a participé à 16 CSI (concours de saut international) à l'étranger et a remporté à chaque fois au moins une épreuve. Champion suisse de style à Elgg en 1988 et membre du cadre A de l'équipe nationale jusqu'en 1990. Vainqueur au GP d'Ascona et d'Agno en 1989. Meilleur cavalier du Concours hippique national de Tramelan en 1990 avec Monsun et vainqueur de multiples épreuves internationales. Cette année, il est membre du cadre B et a déjà remporté de nombreuses épreuves dont le GP de Florence.



Thierry Gauchat dans ses œuvres l'année passée à Tramelan.

(Henry)



L'Impartial

L'Impartial

Club d'orientation Chenau 1991

(Photo Henry)

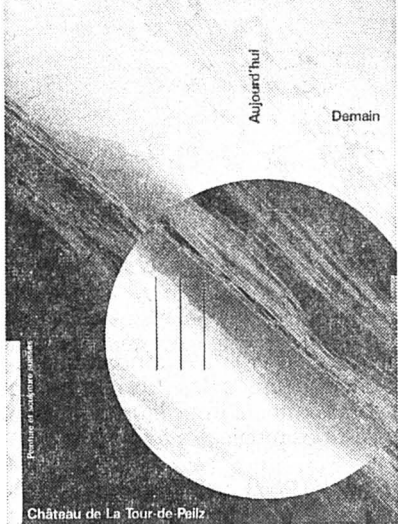
Jazz pour un début d'été

Demain, du crépuscule aux aurores, la place du Boveret, à Chézard-Saint-Martin, vibrera aux sons jazzistiques pour la plus grande joie des amateurs attendus de tous horizons. En vedettes, entre autres, Armand Gordon et Marc Laferrrière, les «Dry Throat Fellows», et bien sûr les «VDR Hairy Stompers». La dixième Nuit du jazz promet d'être réussie! Par ailleurs, les fans de rythm'n blues, de gospel, ne manqueront pas non plus de faire le déplacement à Ascona. Un programme hors pair a été mis sur pied pour la 17e Festa New Orleans. Vous saurez tout dans notre page spéciale.

48

Regards sur l'art

R E G A R D S



A l'ombre des murailles du Château et en ville de La Tour-de-Peilz, vingt artistes ont pris place pour l'été. Leurs œuvres permettent de poser des regards sur l'art d'aujourd'hui et de demain; en parallèle, les pères reconnus et les créateurs qui forment l'avenir. Parmi eux, quatre Neuchâtelois.

49

«La classe» est-elle un réel tremplin?

«La classe» est devenu un passage quasi obligé pour les humoristes. L'énorme audience populaire de cette émission leur garantit une notoriété immédiate. Durable? C'est un autre problème. Mais cette prolifération de nouveaux «talents» n'est-elle pas «dangereuse» à terme, noyant dans la masse les artistes qui ont de réelles possibilités d'envisager une carrière? Le public ne sera-t-il pas saturé et déboussolé par tant de comiques? Nous avons évoqué cela avec Fabrice, l'animateur-vedette de l'émission.

50

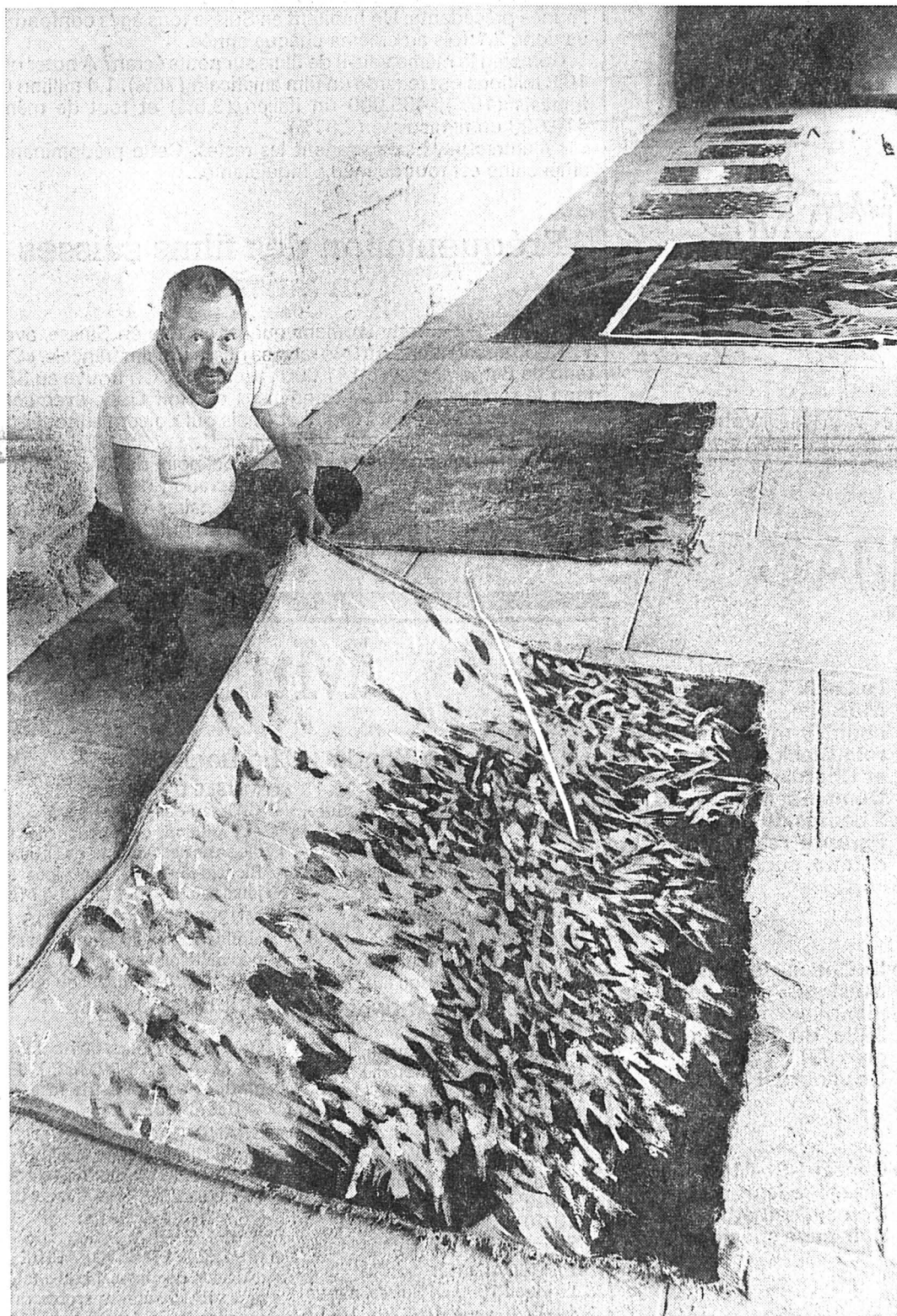
Grand écran

«Alice» de Woody Allen, un merveilleux film, se réfère un peu au miroir franchi. «Alice» franchit le col de la Vue-des-Alpes, quatre mois après sa sortie à Neuchâtel: tout est bien qui finit bien. Par contre, voici, dans le Haut comme dans le Bas, le fort intéressant film de Francis Reusser, «Jacques et Françoise» produit par J.-M. Henchoz, qui n'a été «reconnu par le 700e» qu'en cours de route. Survolons encore certaines parties du «Film du cinéma suisse» et prenons acte d'informations à propos de la bientôt fameuse «bulle d'utopie» interdite. Restera à savoir ce qui se passe à Pesaro...

52

La terre pour nourrir la peinture

49



Yves Voirol, profondément enraciné dans la terre jurassienne qui l'a vu naître, grandir, en un mot vivre, avait un jour accepté d'un meunier qui n'en voulait plus, une grande quantité de sacs de farine. Il n'en fit rien, jusqu'à ce que l'envie le prit d'en user comme support à des œuvres réalisées à l'aide de l'acryl (dont il n'est pas un adepte forcené) entreposé en son atelier.

Aujourd'hui, c'est l'été, on pense à la moisson à venir, au grain à moudre. Un levain tout prêt pour accueillir une série d'œuvres sur sacs.

A Saint-Ursanne sont réunies, en outre, des œuvres couvrant trente ans de création du peintre franc-montagnard, dont l'exposition marque le soixantième anniversaire et la première monographie.

Gref

Sonia Gref

Rétrospective
Yves Voirol
à Saint-Ursanne



HUMEUR

Art d'aimer

Rue Sébastien-Bottin, ayant courtoisement refusé un manuscrit de C.-F. Landry (que les seules initiales de son double prénom portaient à se prendre pour Ramuz), Jean Paulhan, dit-on, conclut l'entretien qu'il avait accordé au romancier vaudois par la petite phrase que voici: «Au fond, vous n'aimez pas assez la langue.» Cruelle (admirable) petite phrase – que l'on pourrait adresser aujourd'hui à bon nombre d'auteurs du cru. «Au fond, vous n'aimez pas...» Voilà bien, en effet, le fond de la question. L'amour de la langue est assurément l'une des expressions les moins raisonnables de «L'Amour fou» – fascination, jouissance, transgression, allégresse, initiation, science. A quelque «genre» qu'elle appartienne, toute œuvre véritable recèle (figure) un Art poétique – un Art de respirer: un «Art d'aimer». On conviendra que, dans ce sens, les «Lettres romandes» comptent bien peu d'œuvres... que bien rares sont ici les auteurs qui (à

leurs risques et périls) entretiennent avec la langue une relation réellement amoureuse... qui cherchent à percevoir dans le rythme une forme... qui savent demeurer à l'écoute du silence, à l'affût de l'imprévisible, à la merci de l'innommable... et qui s'efforcent d'inscrire dans le corps d'un texte, dans la musique d'une phrase, dans «Le Livre à venir», l'obscur fulgurance d'Eros-Thanatos.



Vahé GODEL

AGENDA

- La Chaux-de-Fonds Théâtre. «La Cantatrice chauve», de Ionesco, par l'Atelier théâtre. Ce soir vendredi et demain samedi, 20 h 30. Dimanche 17 heures. Centre culturel ABC (Serre 17).

- La Chaux-de-Fonds Chanson. Pascal Auberson



Lundi 1er juillet. Théâtre de la ville.

- Le Locle Musique. Festival de country-music, avec Carola Black, Ghost Riders et Cherokee. Demain samedi, de 18 h à 2 heures du matin Parc du restaurant «Jet d'Eau», sous tente.

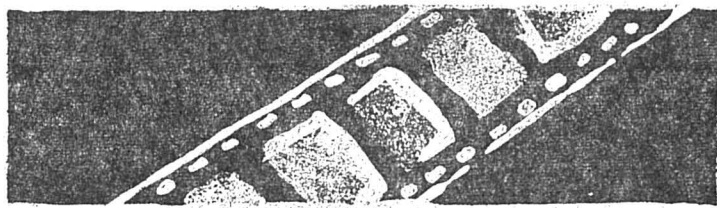
- La Chaux-de-Fonds Musique-Auditions de piano Salle du Progrès (Progrès 48) Ce vendredi 28, 20 h

- Chézard-St-Martin Jazz. 10e Nuit du jazz. Demain samedi. Voir page spéciale.

- Saignelégier Théâtre. «Grandeur et décadence de Mahagonny», de Brecht et Kurt Weill, par le Théâtre sans Gage. Ce soir vendredi et demain samedi, 21 heures. Hôtel de ville.

- Rolle Musique. Festival de Rolle. Ce vendredi, ouverture dès 17 heures, concerts principaux 21 heures. Demain samedi ouverture dès 11 heures et jusqu'à 4 heures du matin.

- Neuchâtel Jazz. Festi jazz, 20 formations dans la ville. Ce soir vendredi et demain samedi, début de soirée.



C I N E M A

La promotion de «Jacques et Françoise» par la TSR

Coproductrice importante de «Jacques et Françoise» de Francis Reusser (voir page Grand écran), la TSR fait actuellement un remarquable effort de promotion en faveur du film, avec des lancements souvent repris, choix fait de quelques belles séquences «musicales»: on y sent le plaisir, et du jeu, et du chant, et du spectacle.

Et la TSR de donner aussi la liste des endroits où le public peut aimer ce film, Bulle, Fribourg, Lausanne, Vevey. Il sort à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Le mentionnera-t-on dans la bande de lancement télévisée, gratuite, espérons-le, pour la production...

14.269.399 spectateurs dans les salles suisses en 1990

«Procinéma» publie d'intéressants tableaux avec des informations numériques sur la fréquentation des 402 salles suisses. Ils étaient (nous étions) 14.269.399 en 1990, contre 15,2 millions l'année précédente. Un habitant en Suisse tous âges confondus, va donc 2,1 fois au cinéma chaque année.

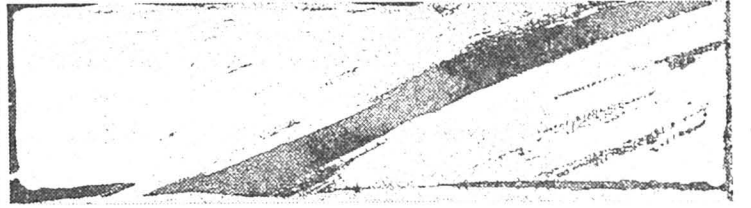
Combien le même voit-il de films sur petits écran? A noter que 10,8 millions ont regardé un film américain (76%), 1,4 million un français (10%), 435.000 un italien (3,5%) et tout de même 410.000 un film suisse (2,87%).

47 autres pays se partagent les restes. Cette prédominance américaine est tout de même inquiétante...

Fréquentation des films suisses en Suisse

En 1990, c'est «Pretty woman» qui est en tête en Suisse, avec 721.000 spectateurs. Au 24e rang se glisse un film français, «Cyrano de Bergerac», avec 141.000 spectateurs. On trouve au 38e rang le fort plaisant «Léo Sonnyboy» de Rolf Lissy, avec cent mille paires d'yeux pour l'admirer (mais qui doivent surtout être familiarisées avec un patois alsacien!).

Au 50e rang apparaît «Voyage vers l'espoir» de Xavier Kuller, mais c'était, il est vrai, avant sa consécration oscarisée, américaine et hollywoodienne. Là aussi, les paires d'yeux romands doivent être bien rares... Le moins que l'on puisse dire, c'est que le public suisse n'est pas «chauvin»...

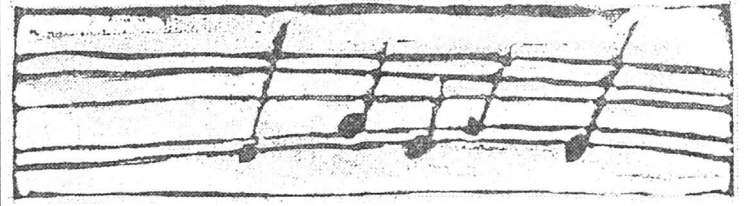


B E A U X - A R T S

Trafic d'objets d'art

Retombée directe de la guerre du Golfe, le pillage du patrimoine culturel koweïtien inquiète vivement les milieux scientifiques. Et le Koweït s'est adressé à l'UNESCO, afin d'empêcher la vente illicite de dizaines de milliers d'objets d'art. Une partie importante de ces pièces provient de la collection Al Sabah (30.000 objets). Si certaines collections sont actuellement exposées à Leningrad et en Virginie, une grande partie était déposée à titre de prêt permanent au Musée national du Koweït.

Des témoins, selon la délégation permanente koweïtienne près l'UNESCO, auraient vu des Irakiens piller le musée le 27 septembre. Ainsi, disparaîtront collections archéologiques, ethnologiques, islamiques et nationales, à moins qu'Interpol et autres commissions spéciales ne parviennent à stopper cet ignoble, mais intéressant marché. (Imp.)



M U S I Q U E C L A S S I Q U E

Prix d'études 1992 pour jeunes musiciens

L'Association des musiciens suisses (AMS) et la Fondation Kiefer-Hablitzel (KHS) décernent chaque année des Prix d'études à de jeunes musiciens suisses professionnels pour leur permettre de continuer ou d'achever leurs études musicales en Suisse ou à l'étranger.

La limite d'âge est fixée à 25 ans (1967) au plus pour les instrumentistes et à 28 (1964) au plus pour les chanteurs, compositeurs et chefs d'orchestre.

Délaï d'inscription: 31 octobre 1991. Règlement et formule d'inscription peuvent être obtenus au Secrétariat des musiciens suisses, case postale 177, 1000 Lausanne 13 (☎ 021/26 63 71). Les prochains examens auront lieu les 3, 4 et 5 février 1992 à Berne.

Musées et Galeries

La Chaux-de-Fonds

● MUSÉE PAYSAN «Jouets, monde en miniature», ouv. tous les jours sauf ve 14-17 h. Jusqu'au 2.9.2. 1er dimanche du mois, dentellières au travail.

● MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE «Thaïlande», ouv. ma-sa 14-17 h, di 10-12 h. Jusqu'au 27.10.

● MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE «L'homme et le temps en Suisse, 1291-1991», du 29.6. au 6.9. Vernissage 27.6. dès 18 h.

● MUSÉE DES BEAUX-ARTS Extra Muros, art contemporain suisse, ouv. ma-di 10-17 h, me 10-20 h. Jusqu'au 16.9.

● MUSÉE D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER Le vitrail 1900 en Suisse, ma-ve 14-17 h, sa-di 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 27.10.

● BIBLIOTHÈQUE Charles Humbert, illustrateur et bibliophile, jusqu'au 31.7. Lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h, sa 10-16 h.

● GALERIE DU MANOIR C. Roth, peintures, ouv. ma-jeu 15-19 h, me 15-22 h, sa 10-17 h. Jusqu'au 29.6.

● GALERIE DE L'ENCADREUR N. Dind et F. Dindeleux, collages et Cie, ouv. lu-ve 14-18 h 30, sa 10-12 h 30. Jusqu'au 6.7.

● CLUB 44 D. de Coulon, paysages neuchâtelois, ouv. lu-ve 10-14 h, 17-22 h. Jusqu'au 28.6.

● GALERIE DELT'ART Hervé Bacquet, peinture, ouv. ma-jeu 15-19 h, ve-sa 15-20 h, di 10-12. Jusqu'au 13.7.

Le Locle

● MUSÉE D'HORLOGERIE Château des Monts «L'évolution de l'horlogerie locale de petit volume, de D. Jean-Richard à 1950», ouv. tous les jours sauf lu, 10-12 h, 14-17 h.

● MUSÉE DES BEAUX-ARTS «Influences» (20 jeunes artistes neuchâtelois), ouv. ma-di 14-17 h, me 20-22 h. Jusqu'au 1.9.

● MOULINS DU COL-DES-ROCHES Ouv. tous les jours, mai-octobre, 10-12 h et 14-17 h 30. Les groupes sont priés de réserver, ☎ 039/ 31 62 62.

● GRAND-CACHOT-DE-VENT Ingrid Ulla Mehlhart, sculptures, ouv. me-di 14 h 30-17 h 30. Jusqu'au 28.7.

Neuchâtel

● MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE «A fleur de peau, bijoux touaregs». «A chacun sa croix», ouv. tous les jours, 10-17 h, sauf lu. Jusqu'au 12.1.92.

● MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE Extra Muros, art contemporain suisse, ouv. tous les jours sauf lundi, 10-21 h. Jusqu'au 16.9. Le Musée en devenir Acquisitions récentes. Vernissage 29.6. à 17. Simultanément, Jean-Luc Cramatte, photos.

● MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE Ouv. ma-di 10-17 h.

● MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE Tous les jours sauf lu 14-17 h.

● GALERIE DES HALLES Anton, peintures, ouv. lu-ve 14-19 h, sa 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 29.6.

● GALERIE DITESHEIM Summer Time, peintures, dessins-gravures, sculptures, jusqu'au 27.7.

● GALERIE DE L'ORANGERIE Liliane Méautis, peintures et Daphné Woysch-Méautis, sculptures, ouv. tous les jours sauf lu 14-18 h 30. Jusqu'au 7 juillet.

● GALERIE DU FAUBOURG Casarin, peintures, ouv. ma au ve 14 h 30-18 h 30, sa et di 15-18 h. Jusqu'au 6 juillet.

● GALERIE MAISON DES JEUNES BEN. ouv. me au di 14-18 h. Jusqu'au 1er sept.

Cortailod

● GALERIE JONAS Estampes japonaises, collect. privée, ouv. di 14 h 30-17 h, me-sa 14 h 30-18 h 30. Jusqu'au 21.7.

Cormondrèche

● GALERIE M.-L. MULLER Max Ernst, tapisseries, lithos, sculptures, ouv. me-di 14 h 30-18 h 30. Jusqu'au 20.7.

Hauterive

● GALERIE 2016 Rolf. Blaser, peintures et dessins, ouv. me-di 15-19 h, je 20-22 h. Jusqu'au 30.6.

Thielle

● MUSÉE VON ALLMEN Ouv. tous les jours sauf lu, 10-17 h; je 10-21 h.

Môtiers

● GALERIE DU CHÂTEAU Nicolas Golovtchiner, peintures, ouv. tous les jours sauf lu, 10-23 h, jusqu'au 28.8.

● MUSÉE RÉGIONAL «Rousseau, un Suisse?» ouv. ma, je, sa et di 14-17 h.

Valangin

● CHÂTEAU «Histoires de vies ou la mémoire de 10.000 ancêtres», ouv. 10-12 h, 14-17 h, fermé lu et ve après-midi. Jusqu'au 29.9.

La Neuveville

● GALERIE NOËLLA G Sculptures dans le parc, dessins de sculpteurs, ouv. je-sa, 14-19 h, fermé du 27.7. au 11.8. Jusqu'au 30.9.

Saint-Imier

● EX AEQUO 24 artistes suisses, jusqu'au 29 septembre.

Bienne

● CENTRE PASQUART Memento monumenti, Tabula rasa, jusqu'au 29 septembre.

Saignelégier

● FOYER SAINT-VINCENT M.-T. Jobin, peintures et dessins. Jusqu'au 30.6.

● GALERIE DU SOLEIL Pierre Marquis, aquarelles, ouv. ma-di 9-23 h. Jusqu'au 14.7.

Sornetan

● CENTRE DE SORNETAN Exposition du 20e anniversaire, tous les jours 13 h 30-17 h 30. Jusqu'au 30.6.

Bellelay

● ABBATIALE Peter Stämpfli. Tous les jours 10-12 h et 14-18 h. Vernissage sa 22 juin à 16 h. Jusqu'au 1.9.

Saint-Ursanne

● COLLÉGIALE Cloître et caveau. Yves Voirol, tous les jours, sauf lu, 10-12 h et 14-18. Jusqu'au 1.9. Vernissage 29.6. à 17 h.

Bien le bonjour
de Gérald
L'Eplattenier

Gérald L'Eplattenier écrivait des contes de Noël et se proclamait «royaliste». Voici que, 7 ans après sa disparition, un petit recueil de contes nous fait retrouver sa voix, chaleureuse et bourrue.

Ses personnages lui ressemblent soit par un détail vestimentaire («la vareuse verte des suplus de l'armée américaine») ou l'allure («longs cheveux, barbe, moustache»), ou encore par la situation («Noël Cendre, jeune écrivain impécunieux»).

Plus encore il leur a donné ses rêves: «enfants perdus sur cette terre, ils sont en quête de choses qui n'intéressent pas le commun des mortels». Leurs amours sont souvent tristes, mais ils ont une immense espérance: un jour ils rencontreront «une belle jeune fille coiffée d'un chapeau romantique», et la nuit du 24 décembre «Virginie» retrouvera «Raoul» même si cela fait plus d'année qu'elle n'a plus donné de ses nouvelles.

Il y a encore chez L'Eplattenier, un lapin de Pâques de fort méchante humeur qui troque ses œufs contre des traités de philosophie, et un écrivain chargé par le département de culture et police d'une savoureuse enquête sur «les orties, la mini-jupe, et les tête-de-nègre».

Mais la plus belle histoire de ce recueil, est un texte d'une page et demie, où l'on voit un homme affronter et vaincre «une grosse boule orange qui le poursuit». Cela s'appelle «L'angoisse vaincue» et c'est d'une force étonnante.

Jean-Bernard Vuillème a salué la parution de ce livre de bien curieuse manière, donnant l'impression de régler quelque ancienne querelle de fermeture de Cercle.

En effet, se refusant aux «trous de mémoire diplomatiques», il fustige un écrivain «qui n'est jamais devenu l'aventurier qu'il aurait voulu être» et qui «tout saoulé de rêves, et de vin, sous le poids de ses légions quotidiennes... pouvait se mettre à gueuler n'importe quoi» et «ressusciter les fantômes de la racaille nazie et fasciste».

Evidemment ces petites phrases assassines sont accompagnées de compliments chaleureux qui ne leur donnent que plus d'effets. Il est clair que Vuillème n'est pas un menteur, pourtant il joue là une bien mauvaise pièce. Car il ne faut pas ergoter: je le défie de trouver un seul texte de L'Eplattenier où celui-ci fasse l'apologie du nazisme ou du fascisme.

Or c'est bien sur ses textes qu'un écrivain doit être jugé. Il y avait chez L'Eplattenier un goût de la provocation; entouré d'amis de gauche, il se singularisait en prononçant des opinions opposées. Et alors! Quand il buvait, il disait des bêtises. Et alors! Quelle importance maintenant? Jamais L'Eplattenier n'a donné sa signature à un manifeste xénophobe, jamais il n'a écrit, au contraire de Céline qu'il admirait, une seule ignominie sur les juifs.

Et aujourd'hui il me semble qu'il a bien gagné le droit qu'on lui foute la paix, et que l'on lise ses livres!

Pascal Helle

● Gérald L'Eplattenier, Enquête sur les orties, la mini-jupe et les tête-de-nègre. L'Age d'Homme, 79 pages.

Filiations et Filatures

Littérature et critique en Suisse romande

Après la collection **Cactus**, les Editions Zoé élargissent et complètent leur champ d'activités, en créant une nouvelle collection: la **Collection Critique**.

Cela mérite d'être relevé et salué, du point de vue d'une cohérence de politique éditoriale aussi bien que de celui plus global, mais non moins important, des autres voies que cette collection propose à une pratique de l'écriture et de la littérature qui souffre souvent d'être confinée dans les étroits circuits des publications spécialisées.

Inaugural, **Filiations et Filatures**, se présente comme un triptique réalisé par Roger Francillon, Claire Jaquier et Adrien Pasquali. En fait de triptique – et puisque c'est là, désigner, outre une tripartition de ce livre, un rapport général au pittoresque en son sens premier – il ne s'agit pas pour ces trois auteurs de dresser une généalogie de portraits de la littérature et de la critique romandes, mais précisément de «prendre en filature» cette généalogie, sa genèse et ses formes.

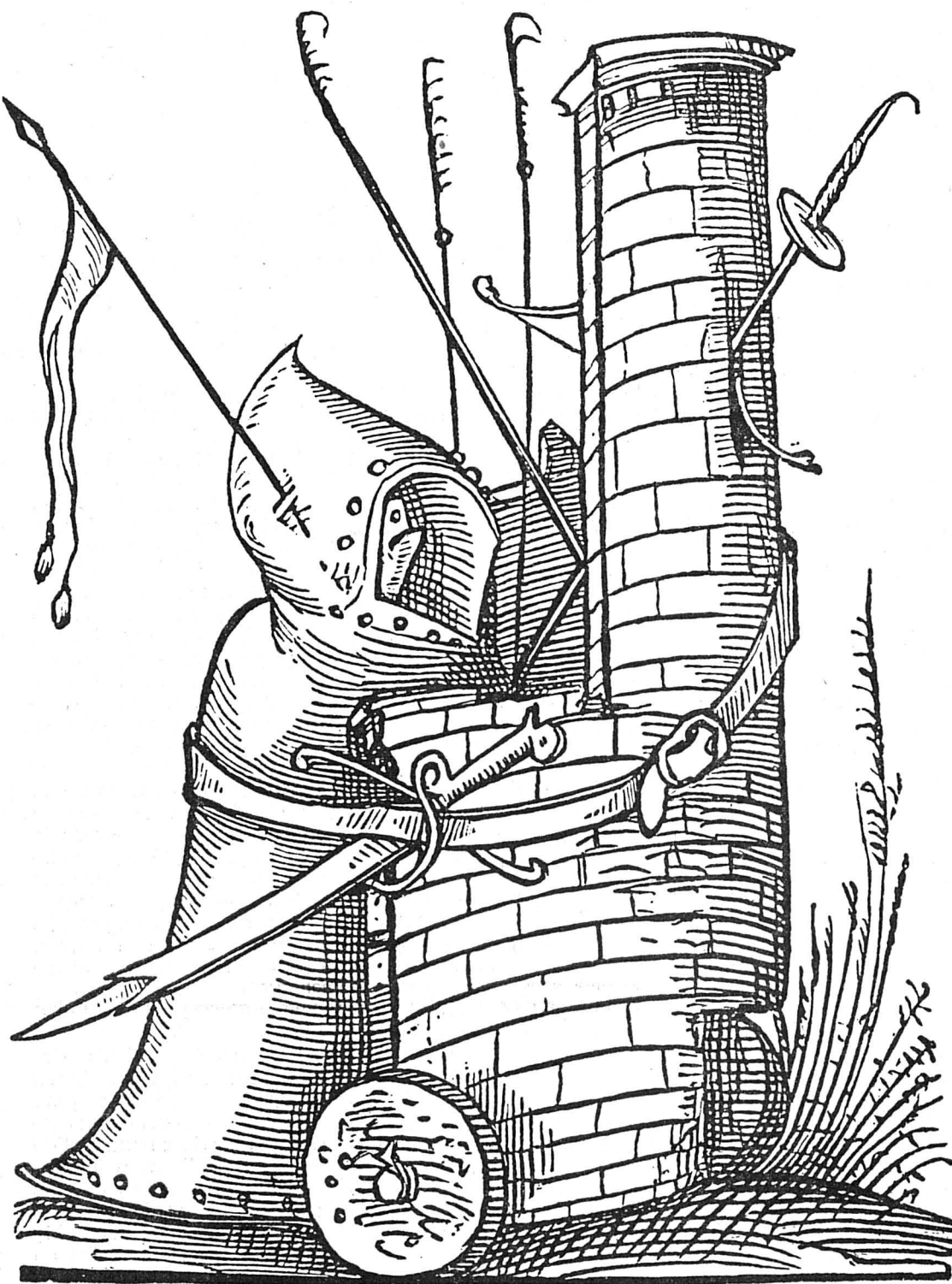
Cette démarche ne se contente pas, en cela, de répondre aux exigences de la critique; en effet, tel que le relève d'emblée l'Avant-propos, l'«identité filiale», le réseau arborescent des filiations constitue en Suisse romande sinon l'archétype de sa production littéraire et critique – tant s'en faut! – du moins une structure significative dont la récurrence interpelle, touche en des termes précis à la question d'une spécificité – et donc d'une identité – de la littérature romande.

L'«enquête» à laquelle se livrent ces trois auteurs, et ce, de manière différente comme nous le verrons, ne nous conduit pas seulement à explorer la mémoire littéraire romande, mais à la saisir dans l'évolution de ses substrats symboliques, dans l'agencement de ses «mythologies»; agencement qui s'édifie comme un vaste dispositif de figures mythiques, de tout un imaginaire littéraire que la critique romande a relayé et prolongé, organisé et tissé en réseaux («Filatures») depuis le XVIIe siècle. Les trois essais que nous propose ce livre accomplissent donc d'abord une opération d'exposition, en ce sens qu'ils nous donnent à voir la genèse de nos «mythologies» et le système qui les articule, dans le même temps qu'ils soumettent le répertoire emblématique de la «romantitude» et de l'«helvétitude» à un regard dont l'humour et l'ironie ne cèdent en rien à la rigueur critique.

MYTHES ET HISTOIRE

«Dans le sérail Helvétique, le guerrier, l'ivrogne, le berger et l'eunuque», R. Francillon contrefaisant tel célèbre regard persan, aborde quelques-unes de nos figures mythiques majeures, garantes de notre idiosyncrasie...

En les situant rigoureusement dans le contexte historique où elles ont émergé, R. Francillon les soustrait au statut et au pouvoir de séduction de l'exotisme, tout en inversant l'ordre des discours littéraires et critique qui les ancrèrent dans la réalité d'une *alma helvetica*. Inversion autant nécessaire que salutaire. Car s'il fallait accepter ces mythes comme expression atemporelle d'un être helvétique, il faudrait



L'être helvétique, tout à la fois guerrier, ivrogne, berger et eunuque?

alors en admettre sa singulière monstruosité; à l'instar d'une figure grotesque, tout à la fois guerrier, ivrogne, berger et eunuque!

L'*alma helvetica* est, elle aussi, soumise aux aléas de l'histoire; si dès le XVe siècle les victoires sur Charles le Téméraire ont acquis au Suisse une réputation de «Fier-à-bras-nouveaux» à l'âme d'halbarde; réputation que le service mercenaire ne démentira pas aux siècles ultérieurs, à l'époque contemporaine, ce mythe de l'exaltation des valeurs héroïques, sans avoir totalement disparu, a cédé sa place à celui de l'eunuque. Certes, le raccourci est saisissant. Pas moins que cette formule de Cingria: «(...) il n'y a rien de plus suisse qu'un Suisse français, mais il sont dépourvus d'être».

EXIL

Ce manque fondamental d'être, qu'il soit l'expression d'une amputation radicale invalidant toute velléité «identitaire» ou celle d'une interrogation spécifiquement métaphysique, relève d'une conscience

de l'exil. Exil qui, perçu dans son extériorité, a mis en avant et thématiqué un sentiment d'exclusion, à la fois comme trait constitutif de la «romantitude» et comme signe d'une difficulté à se reconnaître une identité et à être reconnu dans sa spécificité. Cette pensée de l'exil, vécue d'abord comme exclusion, a pris les proportions d'une crise au lendemain de la Seconde Guerre mondiale; stigmatisant entre autres mythes, celui de la neutralité, mythe, s'il en est, fondateur de l'«helvétitude» et dont les vertus avaient été exaltées au siècle dernier, un groupe d'écrivains réunis autour de la Revue Rencontre en dénonçaient la nature fallacieuse.

Cette neutralité cautionne l'image d'une Suisse vivante à l'écart de l'Histoire, île de paix et d'opulence repliée dans la contemplation de ses vertus légendaires de «prudence» et de «bon sens». C'est dans cette perspective et dans son prolongement que R. Francillon situe les images critiques auxquelles cette neutre insularité de la Suisse a donné lieu; du Robinson sur son île déserte, à l'abri anti-atomique (J.-M. Lo-

vay), à la prison (H. Deblüe, Dürenmatt) etc.

Mais la pensée de l'exil intéresse autant le rapport au territoire et sa symbolique des «racines perdues» – ce qu'il faut bien appeler le pittoresque vernaculaire, dont le mythe de la «race paysanne» est, chez Ramuz, une bonne illustration – que cette pensée de l'exil procède d'une prise de conscience de la frontière. Or celle-ci peut ne pas délimiter le territoire d'une identité perdue, mais être perçue et vécue comme frontière intérieure; l'exil devient alors condition même de l'écriture, non pour combler la perte d'une identité, mais pour interroger, dans une quête réitérée, ce manque fondamental d'être. Cette situation de l'écrivain romand, qui traduit le malaise profond des années d'après-guerre, et le refus virulent de toute filiation instituée, a trouvé, parmi les multiples voies où la littérature romande s'est engagée depuis, sa pittoresque contrefaçon, dans la figure de l'écrivain-sans-frontière, grand pourfendeur de la médiocrité provinciale, oracle de la Modernité Célophane... Attitude qui présente un paradoxe, et non des

moindres; à fonder un projet d'écriture sur le refus de la Frontière, elle revient là même où on prétend l'évacuer, avec d'autant plus de force qu'elle est ostensiblement reniée. Et ce refus exhibé de l'origine ne représente-t-il pas l'attitude type du provincial, telle qu'au moins depuis le XIXe siècle elle nous est connue? Mais ce qui est peut-être – et non par fausse ironie – le comble de cette attitude, c'est qu'elle est emblématique de la figure du «mauvais fils». Que «Mère Patrie» en ait engendré, voilà qui, décevant, ne peut lui être reproché...

CRITIQUE EN QUESTION

Si «Mère Patrie» compte une nombreuse descendance, elle a trouvé dans la critique romande, un relais sûr pour en dresser la généalogie. Dans **La boutique du texte: bouchons, plâtres et fer forgé**, Claire Jaquier propose un parcours critique de cette critique romande. S'attachant à en dégager les procédures, C. Jaquier montre quelles configurations thématiques et symboliques soutiennent le discours critique depuis ces deux derniers siècles, configurations qu'ordonnent la production littéraire romande selon la modalité dominante des filiations qu'elles soient celtique, danubienne, vaudoise, etc. Mais l'étude de C. Jaquier ne se limite pas à répertorier cette série de structures significatives; elle surprend et elle piège cette critique dans l'exercice même de sa pratique, non seulement pour en montrer les failles et limites, mais pour la «mettre à la question» dans son double et fondamental rapport au langage et au savoir. C. Jaquier n'épargne pas, du reste, sa propre lecture et méthode, qu'elle soumet aussi à la question, menant à son terme, la logique de sa démarche.

FRONTIÈRE ESTHÉTIQUE

Enfin, dans **Les Creux de Parole, construction et inachèvement de l'œuvre littéraire**, A. Pasquali désenclave la littérature romande du syncrétisme de ses déterminismes et l'aborde en tant qu'entité textuelle, participant et s'inscrivant dans le vaste mouvement intellectuel d'après-guerre qui a fait de l'inachèvement, l'une des constantes significatives de la Modernité. La frontière n'est plus ici géographique ni idéologique, elle est d'ordre esthétique. Si spécificité littéraire romande il y a, c'est sur ce plan qu'il faut la chercher; parole en creux qu'il faut se garder de nommer sous peine de la restituer au pittoresque de la périphérie, soit la «romantitude».

Mais cet essai est aussi une réponse et une issue au paradoxe qu'une large part de la critique romande n'est pas parvenue à dépasser; accomplissant une tâche de reconnaissance, elle a projeté et calqué ses propres modèles sur l'œuvre littéraire, la provincialisant, là même où elle cherchait à l'instituer dans sa différence.

Livre déroutant, au sens propre comme au figuré, qui invite le lecteur à tracer son propre chemin, et à accepter, à tel carrefour, à s'être et avoir été égaré...

Marcelino Talomo

Un programme étourdissant

17e «Festa New Orleans» à Ascona

Non, il ne va pas neiger sur le lac Maggiore, ainsi que le «croonait» délicieusement Mort Shuman. A Ascona, c'est la 17e «Festa New Orleans» qui est attendue ces tout prochains jours, avec un programme surclassant tous les précédents. Une fois encore, des milliers d'amateurs de musique jazz, rythm'n blues, zydeco et gospel sont attendus sur les rives tessinoises, pour y applaudir quelque 200 musiciens, dès demain 29 juin et jusqu'au 7 juillet. Le Brass Band «Doc» Paulin et son trompettiste octogénaire Ernest «Doc» Paulin (85 ans) se produira pour la première fois hors de la Nouvelle-Orléans.

Pour l'organisateur de la fête, Hannes Anrig, d'Arcegno au-dessus de Locarno, le programme de la 17e édition est le «meilleur jamais mis sur pied». En effet, des 32 groupes attendus à Ascona, dix-neuf proviennent de la ville de la Nouvelle-Orléans (Mississippi).

Cette année, des formations jeunes insuffleront un nouveau style à la manifestation. Comme lors de précédentes éditions plusieurs genres de musique de la Louisiane, pas uniquement du jazz, y seront joués.

EN VEDETTES

Outre l'accordéoniste «Zydeco» Clayton Chenier et sa «Red Hot Louisiana band», du 4 au 6 juillet, le Brass Band «Doc» Paulin, les 2, 3, 5 et 6 juillet, le musicien blues Jimmy Whisperspoon (5 juillet), des noms connus reviennent à Ascona, comme la chanteuse noire Lillian Boutté, une habituée de la première heure, ou encore le «Lars Edegran Orchestra». Signalons aussi la présence de Bobby Wilber et Kenny Davern, réunis sous le nom de Summit Reunion, du London Ragtime Orchestra, Al Jones Blues Band, Johnny Adams, Dixie Cups, du New Orleans Jazz Ladies, Ascona Big Band, Taste of New Orleans, Original Camelia Jazz Band, entre autres formations.

Cependant, contrairement aux autres années, le festival sera payant à raison d'une entrée de cinq francs par soir. Par ailleurs, certains concerts donnés à l'intérieur, tel celui du «Collegio Papiro» coûteront 15 francs. Les productions débiteront à 19 heures et se termineront vers minuit.

Une nuit de gala, organisée dans un hôtel de la ville, mettra un point final, comme chaque année, à la «Festa New Orleans», nuit au cours de laquelle se produiront tous les meilleurs groupes de la manifestation. (Imp./sg)

● Ascona, du 29 juin au 7 juillet.

Le jazz rythmera la nuit

Demain, place du Boveret, à Chézard-Saint-Martin

Rythmée par le swing de musiciens confirmés, la soirée sera longue, demain 29 juin, sur la place du Boveret. Dixième du nom, la fameuse Nuit de Chézard-Saint-Martin rassemblera une fois de plus les fervents amateurs de jazz, venus de toute la région. Des heures denses, joyeuses, qui s'annoncent d'ores et déjà exceptionnelles au vu de la qualité des formations invitées.

Maîtres de céans, les VDR Hairy Stompers auront, logiquement, l'honneur d'ouvrir les feux. Forts de leurs onze années d'expérience, concrétisées tout récemment par l'enregistrement, en avril dernier, de leur premier coffret CD, les musiciens du Val-de-Ruz auront à cœur de créer l'ambiance.

A. GORDON ET MARC LAFERRIÈRE

Après un premier interlude pianistique, Armand Gordon et son Jazz Clan prendront ensuite possession de la scène, renforcés par le remarquable soprano parisien, un habitué des émissions de Michel Drucker.

Une association de «stars» du jazz qui a fait un tabac, l'an dernier, au Comptoir suisse de Lausanne.

Ce succès vaudois a d'ailleurs incité les deux complices à réaliser un remarquable CD (Pink Seven Music, 39 P 721) dans lequel, aux côtés de Gordon, piano), et de Laferrière, saxo-soprano, on apprécie les talents de Queraud (trompette et clarinette), Cotting (basse) et Arnaud (batterie). Deux compositions sortent particulièrement du lot, «L'Araignée», d'Armand Gordon, et le très romantique «Nénuphar», de Laferrière.

Les amateurs peuvent également faire plus ample connaissance avec le musicien français au travers de trois autres compacts: «Impatience» (CDDJAZ DIFFUSION DJ 507-2), dans lequel on découvre les talents vocaux de son



Le Big Band de Toni Raemy.

The Dry Throat Fellows.

(Photos Quenet)

fil Stan; «Au caveau de la Hutchette» (CD ADDA 5900 23), réédition d'un excellent LP de la fin des années 70 auquel collabora notre compatriote Wani Hinder; enfin, «Swingin» (CDDJAZ DIFFUSION 20 506-2).

THE DRY THROAT FELLOWS

Au soir du 1er juin 91, dans le cadre de la manifestation qui marquait à Genève l'entrée du canton dans la Confédération, la TV présentait toutes les activités musicales du «bout du lac». Seule y manquait la présence des anciens «Gosiers Secs», devenus Dry Throat Fellows, le plus prolifique ensemble de jazz genevois actuel.

Si René Hagmann et ses musiciens – habitués des grands moments de l'Eurovision helvétique – étaient absents, ils seront par contre, une nouvelle fois, présents à Chézard-Saint-Martin, où la «vox populi» les a plébiscités lors de la folle nuit de 1988.

Rappelons que ces artistes – et nous pesons nos mots – sont issus de la meilleure formation «grand orchestre» de la tradition, que nous ayons jamais eue en Suisse: les Louisiana Dandies, dix musiciens «inconditionnels» de la musique de Luis Russel ou Fletcher Henderson, orchestre qui comptait dans ses rangs René Hagmann et ses quatre instruments + vocal; Raymond Graissier qui se contentait du washboard et de la batterie, ignorant alors sa virtuosité au vibra-

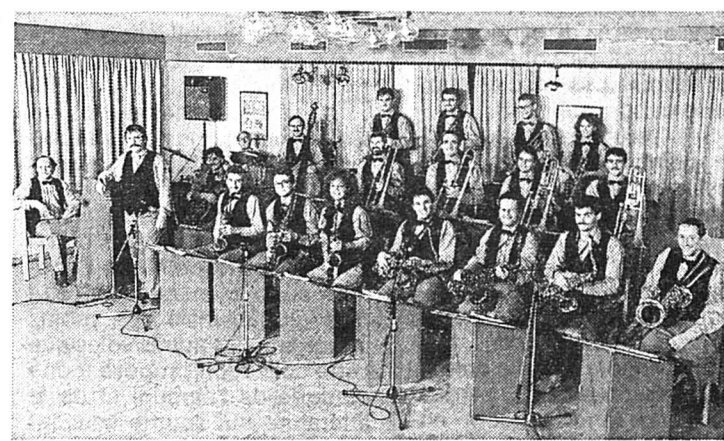
phone; Bertrand Neyroud qui utilisait 5 bignous, sans oublier ses vocaux.

Depuis trois lustres L'Impartial a longuement parlé de leurs 3 LP: Felling the spirit, Beryl Bryden, Louis Crelier. En 1983 à Lucerne, les Throat Five devaient connaître une notoriété exceptionnelle, ponctuée par l'admiration de Bob Wilber et de ses Bechet Legacy, sept stars du jazz new-yorkais. Admiratifs, Madame et Bob Wilber ne résistèrent d'ailleurs pas au plaisir de danser sur leur jazz-super-swing!

Les fondateurs ci-dessus sont devenus, en mars 1990, les six Fellows avec Michel Rudaz, tuba, et Pierre-Alain Maret, bjo-guit, ténor, complétés par leur «petit dernier» qu'est l'électrique Jacques Ducrot as, ss, cl, arrangeur. Le répertoire, avec son arrivée, s'est élargi, par des emprunts à Clarence Williams, King Oliver, Sidney Bechet et Louis Armstrong.

La qualité musicale des Throat Fellows les a conduits à Breda, Londres, Lugano pour leurs célèbres festivals, en passant par les Jazz band ball de Paris, d'Heidelberg, Lyon, sans oublier La Sagne le 1 octobre 1987 (cf. L'Impartial du 5).

Le CD des Dry Throat, «My Melancholy Baby», réalisé en mai 87 au restaurant Olivier de Provence à Carouge, a été édité aux Etats-Unis sur Stomp off records (la plus célèbre des productions aux USA, qui publie uniquement des enregistrements effectués spécialement pour elle par les jazzmen



mondiaux). Nous avons déjà vanté cette petite merveille où nous admirons spécialement les duos de clarinette et Neyroud qui, abandonnant le style Jimmy Noone, reprend tout à coup les traits de Johnny Dodds, à la sonorité aussi dure que notre granit alpin!

LE BIG BAND DE TONI RAEMY

Aimez-vous Glenn Miller, le tromboniste de jazz qui, avec quatre saxophonistes, une clarinette, 4 trb, 4 tpr et 4 rythmes, avait acquis une notoriété mondiale, gravé d'excellents disques, avant que son triste destin le fasse disparaître sur la Manche, où il rejoignait à Paris son Big Band et Django Reinhardt, en décembre 1944.

Si c'est le cas, Chézard-Saint-Martin vous rendra nostalgi-

que. Fermant les yeux (il y a chez Raemy 7 sax, 4 trp, 4 tbr, 4 rythmes) vous revivrez «l'esprit GI. Miller», grâce à un ensemble formé en avril 82.

Dix jours après sa constitution, 1ère répétition, puis 3 mois plus tard apparition publique pour le mariage de l'un d'eux, avec 10 thèmes au répertoire. Au début de l'année 1983, l'orchestre prend son véritable envol, et Chézard l'accueille en 1987. Moonlight serenade, Pennsylvania, In the Mood, American Patrol, sont au répertoire, plus une musique dont le style évolue avec les années...

R. Quenet

Un programme non stop

Voici le nouvel ordre de passage des formations:

A 18 h, ouverture des installations en musique (enregistrée) et premiers coups de feu aux cuisines. A 19 h 30, première intervention du piano bar, puis à 20 h, ouverture officielle par le VDR Hairy Stompers. A 20 h 40, premier passage des Dry Throat Fellows suivis d'Armand Gordon son Jazz Clan et de Marc Laferrière à 21 h 30.

Dès 22 h 30, seconde intervention des «Gosiers Secs», puis à 23 h 25 début de la prestation du Toni's Big Band. A 1 h 10 du matin, on retrouvera Armand Gordon et ses amis. La nuit sera déjà bien avancée lorsque le VDR Stompers remontera sur la scène pour conclure cette 10e édition de la «Nuit de Chézard-Saint-Martin».

Les organisateurs rappellent en outre que le service d'ordre jalonnera l'accès à la Place du Boveret. Les automobilistes sont invités à se conformer aux instructions de police.

Le CD des VDR Hairy Stompers

Lors de la séance d'enregistrement, le 11 avril dernier, du CD des VDR Hairy Stompers, Henry Du Pasquier nous confiait qu'il prenait beaucoup de plaisir à écrire les arrangements destinés au VDR, du fait que les mélodiques sont tous d'excellents lecteurs (deux d'entre eux d'ailleurs jouent depuis nombre d'années avec ses Amis du jazz de Cortailod).

Rappelons que ce saxo-ténor, clarinetiste et arrangeur, est le pionnier du jazz neuchâtelois et romand depuis 1931.

Dès 1933, avec le Chaux-de-Fonnier Charles Wilhelm, ils fondent le jazz à l'Université de Neuchâtel, puis fondent les New Hot Players en 1936. En août 1940 et juin 1943, ils gravent à Zurich une série de 18 faces 78 tours. Elles donneront naissance chez Elite Spécial à l'inauguration de «notre» série Swiss Jazz par leur LP (Impartial du 27.1.66).

Les qualités artistiques d'Henry ne sont plus à vanter: n'a-t-il pas, voici quelques années, déposé le brevet d'invention de la célèbre montre de

prestige d'un fabricant de Neuchâtel dont l'aiguille des minutes et des heures transforment continuellement les aspects du cadran?

Le CD Document Francis Jeannin FJ 5002-91, propose 15 mélodies durant 46 minutes de jazz traditionnel que l'on peut diviser en plusieurs genres: les partitions à quatre voix de style Dixieland, toutes dues à la plume d'Henry Du Pasquier (à qui ce disque est dédié: Dear Henry); la formation washboard – tuba – mélodiques, dont se doublent les VDR, qui procure, dans le genre new-orleans, un changement fort agréable.

«Panama» est à signaler pour le duo de clarinettes et «Who's sorry now» pour l'arrangement des souffleurs. «Jersey lightning» de Russel, trouve ici une version très plaisamment arrangée, comme le mariage de Bechet qui avait inspiré «Dans les rues d'Antibes» au grand soprano, thème que l'on entend avec plaisir.

«Black bottom stomp» de Morton, «Muskrat», de Kid

Ory, ou un merveilleux «King bolden on parade» (arrangé par Du Pasquier, et dont l'auteur est inconnu) sont du Washboard band. L'auteur des partitions nous indique l'avoir «entendu sur 78 tours».

Son rêve est, en tout cas remarquable, comme d'ailleurs son «Crazy over you» (Dixieland) – sans auteur, écrit également par la modestie de l'ancien adaptateur des New Hot Players. Nos préférences vont à «Too late» que le clarinetiste et chef d'orchestre américain Woody Herman avait fait connaître en 1941 déjà.

La qualité d'exception des CD enregistrés chez nous, dans les Studios du Bois Noir, est à souligner. Avant même les Sixties, notre attention était retenue par les 45 tours dus aux Dixie Come Blacks, réalisés par Francis Jeannin, avec des moyens nullement sophistiqués.

Aujourd'hui nous avons l'explication: Francis, Jean-Pierre Girardin et Rollon Urech, forment un trio technique composé «d'amoureux du jazz» qui vouent tout leur

soins, non seulement à enregistrer, mais surtout à conseiller les musiciens qui leurs confient cette mission.



La pochette du CD des VDR Hairy Stompers.

«Le chemin sans traces»

Poèmes de Henri Gaberel, dessins de Denise Mennet

Le chemin sans traces, poèmes de Henri Gaberel, illustrés de dessins originaux de Denise Mennet, est le premier ouvrage édité intégralement par la Fondation pour les Arts et les Lettres de Vevey.

Henri Gaberel, poète d'origine veveysanne, professeur d'italien et de langues anciennes, s'est déjà fait connaître par quelques recueils dont «Prières pour la pluie» (Mermod, 1956); «Le saisonnier» (Cahiers de la Renaissance vaudoise, 1971).

Denise Mennet, artiste lausannoise, reconnue pour la subtilité énigmatique de ses grands dessins à l'encre de Chine, a exposé, notamment, à la Galerie Ditesheim à Neuchâtel. Elle a illustré le recueil de Pierre Théa «L'homme troué» chez Eliane Vernay. Son œuvre a fait l'objet d'une étude rédigée par Sylvio Acatos.

Comme un chat qui s'approche
la nuit s'avance sur le pré;
soudain les arbres
perdent leur ombre
L'eau de la lente vieillesse
va tarir,
le murmure du ruisseau
s'affaiblit et retourne
à la terre.
Mystère des voies souterraines.

Aucun écho, aucun miroir.
Ton œil n'a plus de réponse,
le beau solitaire d'une fleur
n'a que mon regard
pour briller
et le rire des oiseaux
reste muet
au seuil de la tombe.

Purs produits d'une somptueuse écriture, autant de petits tableaux, visions resserrées, manifestations d'un cœur secret. Ils ne se révéleront pas à une lecture profane, ils adresseront un clin d'œil au lecteur plus averti qui saura ce que dissimule leur retenue.

D. de C.



● Pour les Arts et les Lettres, Case postale, 1800 Vevey

Des roses de novembre aux blés éclatants

Hommage à Yves Voirol à la Collégiale de Saint-Ursanne

Il est d'ici, rigoureux, nourri au terreau jurassien qu'il orchestre en couleurs au rythme des saisons. A Saint-Ursanne, Yves Voirol accroche une sélection d'œuvres couvrant l'ensemble de sa création, c'est-à-dire la moitié de sa vie de sexagénaire. Le plus surpris de cette somme de tableaux, c'est lui!

Voici plus de trente ans que Voirol trace son chemin, à l'huile avant tout. En individualiste, malgré l'enseignement reçu chez Coghuf et qui l'a influencé à ses débuts, à l'écart des modes et ne cédant à nulle concession, malgré les difficultés pour le jeune enseignant qu'il fut de vivre de son art.

«J'ai peint des tableaux qui ne font référence qu'à la nature seule, telle quelle. Ceci pour la forme. Quant au contenu, il est plutôt émotionnel, donc variable. La nature peut se décomposer en éléments qui permettent de construire le tableau, je veux dire par là de reconstruire un autre monde».

S'il est à l'écoute de la nature toute proche de son atelier à Lajoux, si la vie dans ce village franc-montagnard peut paraître à certains comme un isolement, Voirol sait aussi se mettre à l'écoute des autres, principalement des jeunes, puisqu'il poursuit une tâche d'enseignant à l'Université de Berne, après avoir ouvert les yeux de quelques volées de potaches du vallon de Saint-Imier.

Dès lors, on peut comprendre que la terre, les rivières qui l'abreuvent, les vents qui la dessèchent, la ronde des saisons qui en modifie les cou-



Avant l'accrochage, le moment difficile du choix et de l'agencement des toiles. (Impar-Gerber)

leurs, les structures, cet environnement immédiat dans lequel il est profondément enraciné, ne constituent pas sa seule inspiration. S'il magnifie la nature, la fait chanter, danser en chromatismes très personnels, comme dans «Les sapins sous la lune», œuvre dans laquelle le vert attendu se mue en brun, ou «Forêt» d'où la couleur dominante dans le Jura est quasiment absente, Voirol s'en sert avant tout comme élément pictural. Il recrée des paysages tendant à l'abstraction par les transformations qu'il y imprime volontairement ou par son désir de voir ainsi

les choses. «Au fil de l'eau», «Forêt rouge», «Le Doubs» deviennent alors totalement compositions. Dans l'œuvre à la tempera «La vallée» par contre, Voirol se sert à merveille des masses offertes par les montagnes, le réel, pour en faire des plages épaisses de couleurs, là où la peinture se veut objet essentiel du tableau.

Dans la série des Baux de Provence, Voirol démontre magistralement sa maîtrise rythmique, en juxtaposant un graphisme dur adapté aux rochers à la souplesse verdoyante des champs et vergers situés en contre-bas. Quant à

«Rosiers de novembre», deux œuvres des débuts du peintre, ce sont de pures merveilles, taches de sang sur paysages d'hiver, mélancolie à vif comme des fleurs rouges posées entre taches de neige et de terre.

Et pour l'anecdote, signalons que la série «La fin d'un monde» réalisée entre 1972 et 75, se rattache à un séjour prolongé au milieu des rats, dans une décharge démontante. Voirol a constaté depuis longtemps à quel point le matérialisme a subordonné le spirituel...

AQUARELLES

Yves Voirol n'est pas l'homme des portraits, sinon ceux de ses proches, sa famille, ses enfants. Par contre, il présente à Saint-Ursanne une série d'aquarelles très délicates, Venise se mirant dans l'eau tremblante des canaux, par l'intermédiaire des pilotis qui n'en peuvent plus, mais toujours là, sémaphores devant les palais. Un autre rapport à l'eau, après le Doubs.

Voirol travaille énormément en dessinant, ses carnets de croquis sont innombrables. Parfois, l'encre de Chine permet une deuxième approche, avant la mise en place définitive du tableau. La création est quelquefois longue, mais aboutie, tant il est vrai que le superflu n'est pas son genre. Ceci est aussi valable pour l'approche avec l'homme, qui ne se laisse pas apprivoiser d'un seul coup. La rétrospective de Saint-Ursanne est dans ce sens aussi une aubaine.

Soucia Graf



«Rosiers de novembre», 1968, huile, 90 x 40,5 cm. (Stocker-sp)

● Collégiale de Saint-Ursanne, cloître et caveau, 30 juin au 1er septembre. Vernissage samedi 29 juin, 17 heures.

● A l'occasion de cette exposition, l'Association Arts Vivants, de St-Ursanne et Les Editions d'En-Haut, à La Chaux-de-Fonds, ont coédité la première monographie dédiée au peintre franc-montagnard. Richelement illustrée en couleur, 120 pages.

Aujourd'hui... demain à La Tour-de-Peilz

Regards sur l'art d'aujourd'hui et de demain: le propos des organisateurs de l'exposition du Château de la Tour-de-Peilz est une manière originale de présenter la création suisse dans l'éventail du 700e. Parmi les vingt peintres et sculpteurs, quatre Neuchâtelois dont Pierre Gattoni, Yves Mariotti, Marcel Mathys et André Ramseyer.

Avec ses cours et jardins entourés de murs moyenâgeux, son superbe parc et les rives du lac, le château de la Tour-de-Peilz offre un cadre idyllique à l'art. Trop parfait peut-être et il pouvait être délicat d'intégrer des œuvres contemporaines dans ce site, d'autres ayant trouvé refuge dans les salles du bâtiment.

Dans l'ensemble, le pari est gagné. De style classique ou novateur, les interventions établissent un dialogue avec l'environnement construit, voire jouent la provocation. Disséminées à l'ombre des murs, dans les parterres de fleurs, sur les rives, elles acquièrent rapidement une vie propre, comme si les lieux les attendaient.



Yves Mariotti a imaginé des sculptures-jeux.

(Magali Kœnig-sp)

Le fer rouillé des sculptures élançées de Jean Mauboulès tissent un lien harmonieux avec la modernité; les éléments robustes et sobres de Daniel Galley sont une nouvelle héraldique et l'imposant personnage assis, sculpture de marbre de Pierre-Etienne Genier, comme les figures de bois, taillées brut de Aldo Ferrario apportent un expressionnisme bienvenu. Olivier Estoppey, avec ses volumes à connotation anatomique, pousse son langage vers le surréalisme. Dans cette même ligne qui conduit à demain, Henry Meyer ajoute ironie et

dérision à son art, en des pièces installées à l'intérieur.

Créant pour un emplacement choisi, les artistes ont encore repris le message dégagé des vieilles murailles: Markus Casanova pose de grands gâteaux, comme rejetés par l'eau, René Kung installe des portiques riches de symboles. Jean Scheurer marque plastiquement le territoire, en matériau pris dans le lieu même et Irène Von Moos opte pour une calligraphie géométrique et sculpturale audacieuse entre les plates-bandes. Plus classiques, Marcel Mathys et André Ramseyer confirment leur maîtrise des formes et Henri Presset pose ses stèles de fer.

Parmi les peintres, le géométrisme en texture veloutée de Pierre Gattoni se confronte à l'écriture multiple de Christiane Lovay; Gaspard O. Melcher joue la saturation des traits et des couleurs tandis que Rolf Winnewisser préfère l'aléatoire des formes et des tons; Maria Zgraggen force le dessin mais par antinomie du réalisme et Eric Moinet, en percée nouvelle et intéressante, met la figuration en contrepoint de signes contemporains et de la gamme de base des couleurs. Le parcours, qui

conduit également en ville, entraîne le regard vers une approche différente de ces expressions variées. Un atout supplémentaire à cette belle présentation.

Irène Prossard

Millepezzi pour Gioccapezzi

Avec la complicité de l'Agence Marcel Schiess, Yves Mariotti avait lancé en novembre dernier une vaste action de mécénat pour la réalisation de sculptures-jeux, «Gioccapezzi»; il était proposé d'acquérir les pièces de puzzle d'une toile mille fois découpées, le «millepezzi». A ce jour, quelque 750 morceaux ont trouvé acquéreur, chacun valant une entrée au merveilleux Musée du jeu installé dans le Château de La Tour-de-Peilz et permettant, dans la buvette, de reconstituer le puzzle. A chacun de jouer et aux premiers jours, une vingtaine de pièces avaient déjà repris leur place.

Quant à la sculpture, éclatée en diverses parties, elle

est installée dans le parc pour le plaisir des enfants et... des adultes. C'est à voir, gigantesques machines colorées, et c'est fait pour jouer, avec tourniquet, glisseur et autres amusements. Au-delà de son aspect ludique, ce «Gioccapezzi» est impressionnant dans le site et, prédilection de l'artiste, dénie toute beauté plastique flatteuse pour installer une précarité de ligne et de composition. Mais en pratique, c'est du solide, on peut y laisser jouer les enfants.

● Château de La Tour-de-Peilz et environs, jusqu'au 30 septembre, du lundi au vendredi de 14 à 18 h, samedi et dimanche de 10 à 18 h.

Catalogue noir-blanc à disposition.

DISQUES

Les Objets

Difficile d'être original dans le domaine du rock, même français ou francophone. Les Objets parviennent pourtant à pointer le bout de la fantaisie hors de l'océan de décibels qui trop souvent porte l'étiquette de musique rock.

Avec des chansons comme «La saison des mouches», «Le rock de l'homme d'affaires», «Watashi wa», «Personnellement» ou des images de poésie que l'on trouve dans «Plus rien entre nous», «Dans les terres d'Ecosse» ou «L'histoire d'un couple», entre autres, J. Rousseaux et O. Libaux devraient susciter l'intérêt.

Le timbre des voix et les arrangements sont aussi particuliers et attachants.



(Columbia 468 174-2, distr. Sony Music)

Noir Désir

Le titre du dernier CD de Noir Désir donne le ton, «Du ciment sous les plaines». Quatorze titres, dont quelques-uns en anglais, le composent.

A dominante de stridentes guitares, ces morceaux sont enlevés à un rythme époustoufflant, pour ne pas dire essoufflant!

«La route pour la joie», «Le zen émoi», «Tu m'donnes le mal», «Les oriflammes» sont chantés ou criés sur rythmes fous, avec des atmosphères singulières pour chaque chanson. Un CD dément! (Barclay 847973-2, distr. Polygram)

Thierry Mutin

Hors du commun est le CD d'un artiste à la voix exceptionnelle, très proche du castrat. (Mais ce n'en est pas un!)

La voix de Thierry Mutin a une ampleur extraordinaire et a été mise particulièrement en valeur par Jean-Pierre Bourtaire qui a arrangé Bach et Verdi et composé pour lui des musiques grandioses.

Plus envoûtantes qu'un récital de soprano, ces neuf chansons, par exemple «Juliet», «Carry me», «America», «Talisman» ou «Modern love» soulèvent l'admiration, pour ne pas dire l'enthousiasme.

Un disque et un artiste incomparables et absolument étonnants. Et beau (le disque en tout cas!) en plus.



(Trema 710 331, distr. Disques office)

Un tremplin ou un générateur d'illusions?

Presque tous les jeunes humoristes que l'on peut voir à Paris actuellement ont fait leur passage devenu quasi obligé à «La classe». Jamais une émission n'a révélé tant d'artistes, ne leur a offert une notoriété aussi fulgurante. Aussi éphémère également, peut-être. Après que tant d'artistes nous aient parlé de «La classe», il nous paraissait important de rencontrer son animateur, Fabrice. L'occasion s'est présentée à RTL, en coup de vent!

— Comment est née l'idée de «La classe»?

— C'est une vieille idée de Guy Lux, qu'il avait réalisée il y a quinze ans et qu'il a reprise.

— Mais vous avez tout de même des affinités particulières avec les humoristes?

— Oui, bien sûr, du moins je l'espère! Mais à la base, on ne savait pas vraiment ce qu'on allait faire. Ça s'est un peu mis en place tout seul.

— La sélection des artistes doit être un énorme travail. Comment la faites-vous?

— Oh! Il y a toute une équipe de la production qui se charge de ça.

— Il y a des critères sévères, je suppose.

— Il y a des critères, oui. Les gens sélectionnés doivent être capables de faire des sketches qui durent deux minutes et demie ou trois minutes, pour commencer. C'est le premier critère de durée.

A part cela, ce sont des gens qui nous font rire, voilà!

— Votre émission a révélé énormément d'humoristes, comme Lagaf', Smaïn, Palmade, Bigard et d'autres. Mais n'y a-t-il pas un certain danger à révéler tant d'humoristes?

— Je vous comprends mal, Pourquoi un danger?

— Je veux dire que sur le marché du spectacle, il y a place pour quelques humoristes, quelques chanteurs, etc. Or, avec l'audience que vous offrez aux humoristes, vous suscitez des vocations qui ne sont peut-être pas réelles et vous offrez une certaine célébrité

«La classe» de Fabrice



immédiate à des gens qui sont loin d'être prêts à l'assumer.

— Oui, mais ça c'est un problème propre à toutes les professions. Il n'y a pas de places infinies pour les chanteurs, pour les acteurs, etc.

Le problème ne se pose pas comme ça, c'est une compétition. Ils sont en lice et ensuite ils se débrouillent. Mais on ne peut pas restreindre l'activité des gens en disant qu'il va y en avoir trop. C'est le marché lui-même qui définit le nombre de ceux qui gagneront leur vie dans ce métier.

— Vous ne pensez pas être un marchand d'illusions pour les humoristes?

— Franchement non, je ne crois pas qu'il faut voir les choses ainsi. Car ou ils se révèlent et c'est la preuve qu'ils avaient un bagage suffisant, ou ils ne se révèlent pas. C'est finalement le public qui choisit.

— Pourquoi vous consacrer uniquement aux humoristes et pas aux artistes de variété dans leur ensemble?

— Les chanteurs, par exemple? Vous ne trouvez pas qu'on en voit suffisamment dans toutes les émissions?

— Mais pas dans le style de la vôtre, c'est-à-dire consacrée uniquement à de jeunes talents.

— Pour les chanteurs, ça n'aurait pas de sens, une émission comme «La classe». Ce n'est pas le but, puisque c'est une émission de sketches. On ne peut pas faire des chansons à la place des sketches.

Il y a eu des dizaines d'émissions-tremplin pour les jeunes chanteurs. (?) Mais je ne vois pas comment je les intégrerais à «La classe».

— Mais «La classe» va au-delà d'une simple émission. Il y règne une discipline de travail, des obligations d'écriture pour les artistes, qui sont conseillés, et dont on ne trouve pas l'équivalent pour les chanteurs

C'est un peu une école, pour les humoristes.

— Oui, comme son nom l'indique d'ailleurs! Mais le problème de la chanson ne nous concerne pas directement. Il faudrait faire une autre émission.

— Cela ne vous donne pas envie de la réaliser?

— Pour l'instant, je fais le plein et je n'ai pas le temps de faire autre chose. On verra plus tard.

— Vous avez une émission quotidienne sur RTL, «La classe» et quelques émissions de «20 h 30», comment trouvez-vous le temps de faire tout cela?

— Question d'organisation. Simplement. Ce n'est pas sorcier.

— La préparation d'une émission comme «La classe» vous occupe combien de temps quotidiennement?

— Entre quinze et vingt secondes, en gros!

— ?

— Ben oui, ça vous étonne? Je ne fais aucune préparation. J'arrive, je demande qui passe aujourd'hui, on me donne la liste, je dis bonjour à tous et en avant!

J'improvise. Je ne sais pas du tout à l'avance ce qui va se passer.

Aujourd'hui, à RTL, j'arrive et je ne sais même pas qui va chanter. Je vais donc me renseigner en arrivant au studio, annoncer «voici Untel» et en avant.

C'est un métier, c'est de l'improvisation, l'animation. S'il faut tout préparer à l'avance... Moi, j'aime les gens qui sont capables d'improviser.

Les gens qui doivent répéter tout ce qu'ils vont dire, ce n'est pas mon style du tout. Ça m'ennuie profondément.

Il y a une équipe qui se charge de la préparation de «La classe», par exemple, ce qui est un gros boulot. Mais moi j'arrive en ignorant totalement ce qui a été prévu dans l'émission.

— Avez-vous des projets?

— Eh bien, «La classe» continue, avec une durée allongée, on a beaucoup de «20 h 30» en préparation, ce qui demande un énorme travail. Et je ne peux pas faire plus.

A part cela, j'ai des tas de projets, mais le problème est que je n'ai pas le temps de les réaliser. Donc ça ne sert pas à grand-chose d'avoir des projets!

Je fais souvent des maquettes d'émissions de télévision, qui sont acceptées, mais je ne peux pas les réaliser moi, alors c'est un peu frustrant. Ce sont les autres qui en profitent!

Alors finalement, je ne sais pas trop ce qui se passera à

l'avenir. Pour l'instant, tout baigne, pourvu que ça dure!

Tout baigne pour Fabrice, tout baigne pour les humoristes aussi, qui bénéficient de l'immense popularité de «La classe». Il reste que nous continuons à penser que cette émission contribue à créer une saturation du «marché de l'humour» qui pourrait être néfaste à ceux qui ont vraiment le talent et le gabarit nécessaires à faire une carrière durable, noyés qu'ils sont dans la «masse». Et il n'est pas certain que le public, intoxiqué et manipulé comme il l'est par les médias, ait conservé encore sa faculté de discerner le bon du quelconque.

Nous ne sommes pas convaincu non plus que l'émission ne pourrait pas être diversifiée et ouverte aux jeunes d'autres domaines du spectacle.

Mais c'est vrai que pour cela il faudrait admettre sans doute une certaine baisse du taux d'écoute, car l'humour est un «écran très porteur». Et quel animateur est prêt à un tel sacrifice? Sans doute pas Fabrice, ni ses producteurs et commanditaires. Dommage.

René Dérive

RÉFLEXION

Le pain ou les «jeux»!

Qui peut encore se payer une soirée spectacle en famille aujourd'hui? Peu de monde en vérité. Le public-cible du show-business, ce sont les 15-20 ans, qui peuvent applaudir leurs vedettes favorites dans des patinoires ou halles de sport pour 35 ou 40 francs.

Debout, entassés, enfumés en sirotant un coca ou une bière. Et dans des conditions d'accoustique la plupart du temps déplorables.

Mais le public jeune s'en contente. La notion de spectacle a changé pour la nouvelle génération. On y va faire la fête ensemble, se griser de bruit, se défouler. Un dévouement plus «sain» il est vrai que le hooliganisme, mais le spec-

tacle, c'est tout de même autre chose!

Celui qui veut voir et entendre un chanteur dans de bonnes conditions pourra se rendre au Grand Casino de Genève ou au Théâtre de Beaulieu à Lausanne. Il paiera les meilleures places 80 francs (même pour Pierre Palmade à Genève). Soit 320 francs pour une famille de quatre personnes, plus les frais annexes.

Un bon trou dans un budget! Très occasionnellement, il aura la chance qu'une vedette fasse escale dans notre région. Mais cela devient une rareté. Par manque de lieux adéquats d'abord.

Il aura aussi la possibilité de se rabattre sur les petites salles, les cen-

tres culturels. Mais là, on ne fait plus dans le populaire. La plupart du temps on vise un public intellectuel. Pourtant les artistes de qualité et susceptibles de plaire au plus grand nombre ne manquent pas, mais les responsables de salles ne veulent plus d'eux.

Que reste-t-il au public potentiel moyen pour se divertir? La TV, bien sûr! Ou le cirque. Et là, un coup de chapeau à Knie qui propose ses meilleures places à 28 francs. Pour un spectacle exceptionnel. Malheureusement une fois l'an seulement. Entre-temps, le «petit peuple» doit choisir: le pain OU les jeux. Quel progrès depuis le temps des Romains!

dn

UNE SÉLECTION de FYLY

INFORMATIONS

La nuit des publivores

L'annuelle présence de J.-M. Boursicot, passionné de pub depuis l'âge de dix ans, qui sait faire partager sa passion en organisant des heures de projections des plus anciennes «pub» aux plus récentes. Est-ce là encore de l'info ou déjà de la fiction.

● TSR, samedi 29 juin, dès 22 h 45

Que m'importe le printemps...

«Bleu nuit», pour cet été, a choisi des documentaires placés sous le signe de «regards» de réalisateurs suisses non-romands. Heinz Butler donne la parole aux habitants d'une maison de retraite d'une communauté israélite.

● TSR, «Bleu nuit», dimanche 30 juin, 21 h 45

Comment faire du cinéma en Suisse

La «Sept» propose en juillet un cycle Alain Tanner, puisque «Charles mort ou vif» fut «Le plus bel enfant cinématographique de 1968». J.-L. Léon trace un portrait de Tanner en 21 minutes.

● La Sept, lundi 1er juillet, 22 h 30

Paul Tortelier: le violoncelle enchanté

Un film de Peter Amann, couronné à Prague en juin 90, qui fait partager l'intimité d'un des grands interprètes d'aujourd'hui durant ses cours au Conservatoire de Genève et en concert.

● TSR, mercredi 3 juillet, 10 h 10

A la recherche du temps futur

Catherine Noyer et ses confrères de Lugano et Zurich, avec l'aide du Fonds national de la recherche scientifique, se demandent en une série estivale où en est la recherche en Suisse?

● TSR, mercredi 3 juillet, 21 h 20

Doucement meurt un enfant

Des enfants parfois meurent subitement. On ne sait trop pourquoi. Paul Riniker interroge quatre couples «orphelins» d'enfant. Jean-Luc Ingold signe l'adaptation française.

● TSR, «Temps présent», jeudi 4 juillet, 20 h 05

L'exécution du traître à la patrie Ernest S.

Ernest S. avait dérobé quatre obus et une grenade pour les remettre à un agent allemand. Il fut exécuté le 11 novembre 1942; comme seize autres, «pour l'exemple»! Richard Dindo et Niklaus Meienberg menèrent l'enquête. La polémique d'hier continuera-t-elle?

● TSR, «Au film du temps», vendredi 5 juillet, 23 h 40

FICTIONS

Béjart/Spoerli

Pour «La fête des quatre cultures» du 700e, Philippe Braunschweig a provoqué la rencontre de deux grands chorégraphes, avec «Chas / La fondue» (Spoerli) et «La tour» (Béjart). Le final réunit les deux troupes. Dami filme pour la télé.

● Chaîne sportive suisse, dimanche 30 juin, dès 20 h 30

Riviera

TF1, supervisé par des Américains, saura-t-elle offrir son «Santa-Barbara» en deux cent soixante fois vingt-six minutes, présentées cinq fois en semaine? Luxe, volupté, richesse, parfums, sexe et violences sur la côte d'Azur...

● TF1, du lundi au vendredi à 18 h

Poussière d'ange

Quitté par sa femme, Simon se laisse aller... mais rencontrera lors d'une enquête une ange, Violetta. Un film rigoureux, intelligent et sensible d'un réalisateur rare, Edouard Niermans.

● TSR, «Mardis noirs», mardi 2 juillet, 20 h 05

Le Mahabharata

Voir texte ci-contre.

● La Sept et La Sept sur FR3

Quelques pas dans la vie

Six sketches pour évoquer en 1954 la vie «moderne» de 1920 à 1950, signés Blasetti qui quitte les nuages. Une belle distribution, avec Montand, de Sica, Simon, Perrier, Darrieux...

● TSR, vendredi 5 juillet, 14 h 30

Deux têtes, dont une nouvelle...

L'apprentie balayeuse ayant été choisie par la balayeuse-chef par intérim, avant sa nomination qui vient d'être faite par le chef du personnel qui attend la ratification de son engagement par la direction, tout est prêt, pour nommer le patron...

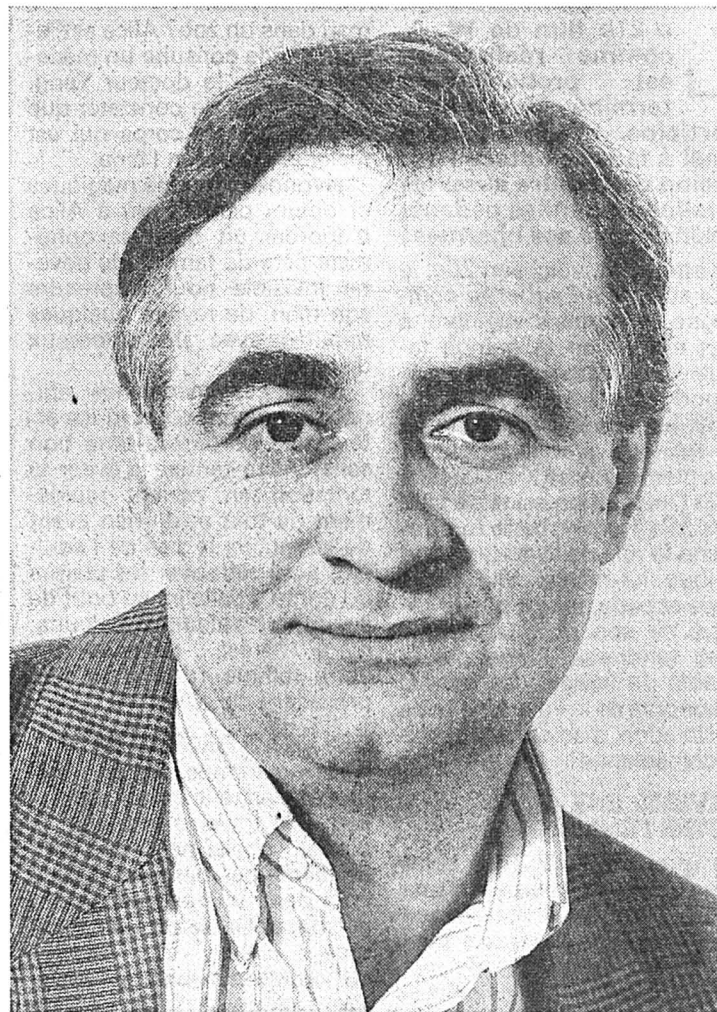
Il y a quelques jours, Claude Torracinta venait de participer comme «expert», à la nomination des nouveaux cadres du «TJ» rajeuni, en formant «son» équipe! Le comité directeur de la RTSR, vendredi dernier, a donc mis un terme à une procédure qui traînait depuis dix-huit mois en le désignant tout naturellement comme nouveau patron du département «actualités» (qui comprend donc les TJ et les magazines du présent immédiat).

Textes de Freddy LANDRY

Yves Ménestrier devait être au courant de la désignation pour deux ans du réalisateur Alain Bloch comme responsable de la production de fiction à la TSR. Le lendemain, Ménestrier devenait le patron de son subordonné puisque le comité directeur vient de lui confier le département «Fiction/Divertissement» en remplacement de Vouillamoz parti sur «La cinq».

DANS LES RÈGLES

Formellement, tout s'est passé selon les règles statutaires. Le



Yves Menestrier

Nouveau patron du département «Fiction-divertissement» (RTSR)

comité-directeur de la RTSR ne peut que ratifier, ou refuser un chef de département, sur proposition du directeur régio-

nal, J.-J. Demartines. Il a donc nommé Torracinta et Ménestrier comme chefs après que ceux-ci eurent, tout à fait «lé-

galement» participé ou pris acte de nominations internes de quelques-uns, de leurs futurs collaborateurs principaux.

Cette curieuse procédure met la charrue devant les bœufs! Elle mériterait d'être revue si l'on veut que les demipotiches du comité-directeur (dont parfois je suis ad-intérim!) deviennent, moins nombreux, d'efficaces membre d'un futur conseil d'administration.

Tout est bien qui finit bien: Torracinta est à sa place. Il a fait ses preuves. La TSR a perdu une année avant de mettre en place cette indispensable restructuration puisque son secteur information se fait grignoter par les chaînes françaises ayant fait réapparaître la grande «info» en premier rideau, redoutable concurrence par la qualité.

Mais qui donc voulait, il y a dix-huit mois, affaiblir notre télévision de service public?

Ménestrier, qui fut le drôlatique professeur Minestrone de «Pérestroïka», encore peu connu comme «patron» succède donc à une forte personnalité, Vouillamoz. Il est certainement bien dans ce nouveau rôle important.

Reste que le comité directeur doit ratifier cet automne la nomination du patron du département «Culture et magazine» – et si l'on pensait à J.-Ph. Rapp? Et les responsables de la TSR doivent repousser de nombreux postes, à «Temps présent», «Tell quel», «CP 387»... Ce sera aussi pour cet automne...

A la TSR, cet été...

Il y a quelques années; la TSR proposait une grille d'été fort différente de celle des autres mois, sous prétexte d'émissions «entrant en vacances»! Le point fort, ce furent alors les «XYZ-à-la-carte» qui, affaiblis, permirent à TF1 de devenir premier sur le marché romand. Oh! scandale!

Depuis deux ans, la situation «parts de marché» s'est redressée, par la qualité de l'offre donc la satisfaction du téléspectateur. La grille d'été se mit à ressembler à la grille habituelle, même si parfois des achats remplaçaient les produits «frais» de la maison!

DOUBLE DÉFI

Cet été, les programmes vont tenter de relever un double défi, maintenir les rendez-vous habituels, puisque la notion de

fidélité à une grille semble actuellement importante, mais aussi célébrer le 700e anniversaire de la Confédération en suivant de multiples manifestations «solariesques».

On va donc retrouver les rendez-vous habituels mais avec un contenu différent. En guise de rappel, un premier exemple: «Le fond de la corbeille» continue, mais avec des émissions de montage dont un humoriste ou des poètes (comme les «Mummen-schanz» forment le centre avec présentation rapide et parfois un brin émue de Golovtchiner et l'un des autres. Mais c'est un trait d'humour anti-utopique que de faire croire que la Suisse à connu 700 ans d'humour...

«SPECTACLES DE PAROLES»

Autre exemple, fort intéressant: plus de «Table ouverte» le

dimanche à 11 h 30, mais vers 12 h, l'équivalent un peu de «On a marché sur la lune» avec «700 ans et alors», une production de Daniel Monnat. Les fiches, l'affaire Kopp, l'argent sale, la peur de l'Europe, l'absence d'utopie ont affaibli la confiance du Suisse dans son pays. Peut-on encore être ici créatifs, imaginatifs; comment fera-t-on face aux multiples défis? Diverses personnalités y répondront, Jean-Pierre Hocké (30 juin – Daniel Monnat); Niklaus Meienberg (Eric Burnand – 7 juillet); Guy-Olivier Segond (Malik Mehili – 14 juillet); Veréna Grendelmeier (Eliane Baillif – 21 juillet); Jean-Pierre Keller (Pierre Binier – 28 juillet); Hugo Lortscher (Dominique von Burg – 4 août); Daniel Borel (Marc Schindler – 11 août); Peter Ustinov (Catherine Wahli – 18 août). Prometteuse, cette série de «spectacles de paroles»...

Certaines propositions d'été ont déjà pris leur élan depuis quelques jours. La TSR a convoqué bien tardivement (jeudi 20 juin) sa conférence de presse sur les programmes de l'été! On y aura appris que «A la recherche du temps futur» se substitue provisoirement à «Télescope» et que «Femmes en mouvement» (lundis soirs) sont le rejeton d'une collaboration entre Lugano, Zurich et Genève, sinon une vraie coproduction (comme le fut «Non, la Suisse n'a pas 700 ans» qui revienda le 1er août dans la matinée). Mais que savons-nous de ces étés de Lugano ou de Zurich? A peu près rien... La direction générale de la SSR pourrait penser à parler aussi programmes coproduits plutôt que finances et technocratie bernoise...

Le Mahabharata sur «La Sept» en juillet

Le Mahabharata est un imposant livre sacré à la base de la culture des Indes. Il raconte la grande aventure de l'humanité à travers les affrontements de deux familles, les Pandovas et les Kauravas, et de mille autres intrigues et personnages secondaires.

Jean-Claude Charrière et Peter Brook en firent un spectacle créé en Avignon en 1985, qui durait près de huit heures. Deux troupes partiellement différentes firent une tournée dans le monde, en français ou en anglais. Ils en tirèrent aussi un film, de deux cents minutes

environ, centré sur l'affrontement des deux familles, éléments latéraux supprimés. Ce film apparut l'an dernier sur nos écrans.

Entre la scène et la version pour le cinéma, il y a encore une autre formule, découpée en six fois cinquante minutes pour le petit écran, plus proche semble-t-il de la scène que de sa reconstitution en studio pour le grand écran.

SOUS LE SIGNE INDIEN

«La Sept» place sa programmation de juillet, entre autres, sous le signe indien. «La Sept sur FR3», les 7, 14 et 21 juillet,

à 21 h, puis à 22 h 25, propose chaque fois deux épisodes en version française.

En revanche, les présentations en semaine sur «La Sept» seule lanceront la version anglaise (les mardis soirs à 21 h et les vendredis à 17 h). Mais ce n'est pas tout: le samedi 27 juillet, «Le Mahabharata» sera présenté d'un seul tenant de minuit à six heures du matin.

Un tel spectacle tient beaucoup à son créateur: on pourra donc voir un portrait de Peter Brook (4 juillet à 23 h, La Sept sur FR3, puis le 6 juillet à 15 h et le 9 à 16 h 15).

Et ce n'est pas tout: si «Le

Mahabharata» est bien le livre sacré de base des Hindous, il n'est pas la seule expression de leur culture. Donc «La Sept» entoure son programme principal de juillet par une présentation de spectacles (Ravi Shankar) et de documentaires sur le pays.

Tout cela est certes culturellement «pointu», mais c'est fort excitant pour l'esprit. Rappelons que la version cinématographique était une manière spectaculaire de filmer des idées philosophiques sans distiller le moindre ennui pour qui sut se laisser fasciner par la musicalité de la mise en scène.

Le film du cinéma suisse

Poursuivons notre description de deux des douze parties du «Film du cinéma suisse», en relevant surtout les qualités de l'approche et du regard (cf. Singulier, 14 juin).

ALCHEMIA D'ERNEST ANSORGE

Dans une cornue s'élaborent diverses potions, qui vont servir d'introduction aux différents chapitres du film d'Ansoerge, l'un des grands du cinéma, d'animation de notre pays: ce livre en muet abordera le coït, la conception, la sublimation, la putréfaction, la calcination, etc.

Ce regroupement par thèmes, qui s'appuie essentiellement sur des images qui «dialoguent» entre elles, est une fort belle réussite. Ansoerge, qui bénéficie de ses excellentes connaissances du cinéma d'animation en général, a trouvé des films qui vont de 1920 à 1990.

Il suit son fil conducteur, développe chaque thème, amorce parfois une vraie petite histoire entre personnages, en faisant d'invisibles sauts dans le temps, au point de finir par créer une réelle unité dans un ensemble aux esthétiques bien différentes.

Mais cette réussite rend ainsi un magnifique hommage à la diversité, la vitalité, la beauté d'un cinéma qui compte aussi de fortes personnalités créatrices, dont le couple Ansoerge qui recourt à ses propres films sans la moindre complaisance.

LES PETITES ILLUSIONS DE MARKUS IMHOOF

En 1937, Jean Renoir signe l'un de ses meilleurs films, «La grande illusion». Quelle illusion? Celle de la fraternité entre classes, dans un camp de prisonniers d'officiers entre-eux, de soldats entre-eux, pays d'origine ignorés.



A côté de cette grande illusion qui allait être balayée par la nouvelle guerre qui se préparait, une petite: La Suisse est un pays accueillant. Voilà le titre trouvé pour Imhoof...

Il ordonne son film sur quelques interventions parlées qui rappellent les ordres venus de Berne, adressés au cinéma: ne pas montrer les soldats de pays voisins, terminer «La dernière chance» à l'arrivée en Suisse, etc... alors que «Le dictateur» de Chaplin était interdit. «Raconté l'histoire (de la dernière chance) jusqu'au bout, c'était impossible alors»: au rappel signé Lintberg répond «La barque est pleine» qui va jusqu'au bout, l'expulsion tournée... en 1981.

Les extraits d'alors (de 1938 à 1945), souvent en historiques costumes, montrent bien l'écart entre la réalité et la fiction développées dans le cinéma, souvent dans de forts beaux films. Et ce fut ainsi que le cinéma répondit aux injonctions politiques...

Le 21e film de W. A. comme réalisateur, est probablement terminé. Madonna y participe, WA donnant ainsi à la «rock-star» l'occasion de séduire aussi les intellos cinéphiles pédants insensibles à ses charmes!

En attendant, voici son 20e, le 12e avec Mia Farrow sa compagne, désormais membre à part entière de la grande famille cinématographique de Woody - le générique de ses films est devenu une marque de fabrique avec la répétition des mêmes noms.

Et l'intégration est si parfaite que Mia Farrow, cette fois, reprend le rôle de Woody quand il joue lui-même. Elle parle, parle et parle, tandis que la caméra de son mari la caresse avec tendresse, émue par la beauté du visage, des gestes, la sonorité de la voix. Une belle déclaration d'amour... aussi à la comédienne!

DEVENIR UNE AUTRE FEMME

De quoi s'agit-il? Tout commence par la journée d'une riche bourgeoise catholique new-yorkaise, entre son mari affectueux (seize ans de mariage, mais il la trompe médiocrement... avec sa première femme!), ses enfants confiés à une aide, le coiffeur, la manucure, les amies qui cancanent, les achats d'horribles objets d'art.

Mais un grain de sable se glisse dans l'apparente sérénité: ne se voit-elle pas embrasser un autre homme que son

mari dans un zoo? Alice est fatiguée. Elle consulte un médecin chinois, le docteur Yang, qui a tôt fait de constater que ce n'est pas le corps qui est malade, mais bien l'âme.

Hypnose, potions magiques et opium permettront à Alice d'aborder un beau saxophoniste père de famille, de devenir invisible pour surprendre son mari, de revivre quelques minutes avec un amoureux disparu.

Mais ces médecines chinoises, ce sont d'abord les effets du plus terre-à-terre bon sens! Alice tentera d'éviter la tentation en parlant rapidement de tout et de rien avant de «franchir» le pas de l'adultère pour retrouver les plaisirs du corps. Et elle ira au bout de ses choix en aidant, à Calcutta, mère Thérèse... devenue une autre femme (titre d'un film précédant de WA).

DES FILMS DANS LE FILM

Alice ne trompe pas son médiocre mari, elle quitte son milieu. Elle traverse le miroir, le prénom choisi ne l'étant tout de même pas par hasard. Que vont donc voir au cinéma des personnages, selon une habitude chère à Woody? «L'homme invisible» de Whale, «Les fiancées en folie» de Keaton, alors qu'une vision nous plonge dans «Les fraises sauvages» de Bergman. Un bien bon résumé de l'esprit du film, avec ces films dans le film...

LE TRIPLE CABINET DU DR YANG

Bien entendu, Woody Allen (le «Mozart» du cinéma, tant est li-

Alice, de Woody Allen



bre son imagination, intense sa fantaisie, musical son ton, le jazz New-Orléans y prenant même accents chinois) y insère ses obsessions lucides, cette fois avec le sourire.

Le cabinet du Dr Yang tient tout à la fois du divan du psychanalyste (référence Woody), du confessionnal (Mia Farrow serait catholique pratiquante) et d'antre de magicien (le cinéma

est là avec sa composante «Méliès»).

Mais la traversée du miroir, figure de style, n'est que le moyen employé par WA et prêté à l'imaginaire d'Alice pour reconstruire dans la liberté, la fantaisie, le bonheur, une vie abolissant le conformisme...

Sous le charme de tant de fantaisie grave, de sensibilité chargée d'émotion, peut-on encore trouver excellents les

acteurs, riches les sons (souvent venus de l'extérieur du cadre, cet agrandissement de l'espace étant cher à Woody), sublimes les images, élégante la musique, fluide la montage? On ose, car la réussite esthétique née de la technique contribue à amplifier le plaisir.

Freddy Landy

Jacques et Françoise de Francis Reusser

Si la curiosité constitue toujours un vilain défaut, Francis Reusser ne nous en guérit guère, c'est le moins qu'on puisse dire! L'auteur «terrible» du «Grand soir», de «Vive la mort!», adaptant une œuvre du compositeur Carlo Boller, la tradition faite musique, quoi de plus intrigant? Bref, les rétinés me démangeaient...

S'inspirant d'une histoire «vraie», le livret puise dans le fond abyssal des amours empêchés: peu d'années avant la révolution française, Jacques, simple armailli, aime sans retour Françoise, la fille d'un bourgeois, lequel l'a hélas promise au fils du riche propriétaire voisin.

Bon père, le bourgeois met le holà à cette union «contre nature» en envoyant Jacques faire le vacher chez une proche du roi de France, bien loin de sa Gruyère natale... peine d'amour garantie mais qui, bien entendu, s'avérera toute passagère!

Surprise, Reusser ne se ridiculise pas le moins du monde, bien au contraire... à son aïe, manifeste, plusieurs raisons; en premier lieu ne raconte-t-il pas, par un biais certes différent, une histoire

qu'il connaît bien; il s'y entend pour décrire un conflit de «classe», non?

Deuxièmement, il prend à bras le corps tous les clichés véhiculés par le propos, ne nous en épargne aucun, les révèle donc en tant que tels... Advient alors le sentiment qui élève cette entreprise «risquée»: loin de railler ces clichés, Reusser les peint, en toute connaissance de cause, avec la tendresse de celui qui a reconnu en eux un peu de ses racines.

A contrario de «Derborence», le cinéaste ne se prend jamais au jeu! Ainsi, évite-t-il de créer une impression de réalité contradictoire en plaçant d'emblée son récit sous le signe de l'artefact (le film dans le film); de même, opère-t-il avec des «vieux» trucs qui infirment la croyance du spectateur (qui veut toujours, même après Godard, croire à ce qu'il voit).

Reusser, ce me semble, «pousse» ce parti pris jusqu'à dénoncer le procédé du playback... sinon pourquoi aurait-il filmé de si près ces bouches grandes ouvertes?

V. Adatte



La bulle qui n'éclatera pas

Parmi les plus de deux cents «bulles d'utopie» du 700e, il en est une qui n'a pas toujours éclaté (mais qui a, déjà, beaucoup fait de bruit). On entend dans cette bulle signée collectivement par Stefan Jung, Pierre Mennel et Alvaro Baragiola une voix d'homme qui, en italien, nous dit «Je dénonce, parce que...»

Suivent différents commentaires qui justifient la délation («parce qu'il est noir, parce qu'il a regardé les seins de ma femme, parce que ça lui apprendra, parce que s'il est innocent, il n'a pas à s'inquiéter, parce qu'il n'est pas Suisse, parce que je l'aime, parce que c'est pour son bien...»); un jeu de répétitions et de contradictions qui met en évidence, de belle manière, le mal-être qui

ronge notre société (complexe, consensuelle, molle).

Pourtant cette bulle est, actuellement, interdite de diffusion - donc censurée - sur décision du Conseil fédéral. Pourquoi? On a invoqué à maintes reprises d'inacceptables transformations opérées par les réalisateurs entre le projet initial et la bulle terminée...

Il semblerait pourtant que la bulle que nous avons pu voir soit bien la version finale (incriminée), qui comporte un texte écrit, ajouté sur demande du 700e, qui précise que Alvaro Baragiola a été emprisonné à la prison à perpétuité, à cause du témoignage d'un brigadiste repent.

Ce n'est donc pas sur son contenu que la bulle gêne: Alvaro Baragiola est surtout un ex-brigadiste rouge réfugié en

Suisse, qui a pu rester au Tessin sans être inquiété par la police, qui y a obtenu un passeport suisse et s'y est fait engager à la radio.

Lorsque cela fut découvert, scandale! Comment un ex-terroriste pouvait-il ainsi se moquer de nos institutions! C'est pourquoi, me semble-t-il, que sous de fallacieux arguments de procédure on a décidé d'éviter un deuxième scandale Baragiola.

Cela au dépens du public, seul à même de juger de la validité de cette bulle transformée, le temps d'une commémoration «démocratique», en martyre d'une utopie impossible, celle de la liberté d'expression.

Fredric Bone

Pesaro 91: le cinéma indépendant américain cherche sa voie

Autre facette, la Mostra du Nouveau Cinéma de Pesaro, présentait une part importante de la production indépendante américaine des années 80.

Un pionnier de l'avant-garde était particulièrement mis en évidence; Stan Brakhage a une filmographie de plusieurs pages, commençant en 1952 avec «Interim» et se terminant provisoirement avec «Faust 4» (1989); l'ensemble recouvre tous les genres possibles de recherches et fait de l'auteur un véritable découvreur qui sera copié, plagié souvent aussi bien en Amérique qu'en Europe.

C'est d'ailleurs l'impression que l'on ressent après une dizaine de visionnements: la re-

cherche tourne court, les frères Maysles et leur très beau «Christo in Paris», A. Warhol et quelques autres ont beaucoup dit et essayé et il est difficile d'ouvrir des voies nouvelles.

Parmi les grandes déceptions, le sirupeux «Spike of Bensonhurst» de Paul Morrissey, un mélodrame mettant aux prises un petit boxeur minable et un boss de la mafia locale. C'est évidemment très loin des œuvres géniales, comme «Trash» ou «Flesh» du même auteur.

Les bonnes surprises sont venues de Jon Jost, vétéran du genre avec «Sure Fire» mais surtout «All the Vermeers in New-York». Ces histoires simples se terminent généralement par la mort, mais entre-

temps, l'auteur a eu le temps de nous faire apprécier ses recherches visuelles, sonores et esthétiques, en maintenant un minimum de structures dramatiques, mais en faisant toujours rebondir ces historiettes et surtout en utilisant l'art de la pirouette en final. Mais ce qui fait aussi l'attrait de ses films c'est un humour caustique, très new-yorkais.

Parmi les autres découvertes, il faudrait citer le cinéaste noir américain Charles Burnett que l'on pourra découvrir bientôt sur tous les écrans dans le sillage de l'intérêt actuel pour les œuvres nombreuses tournées par les black-américains.

J.P. Brossard